

HANDELSHØJSKOLEN I KØBENHAVN

Beretning 1968-69

KØBENHAVN
BIANCO LUNOS BOGTRYKKERI A/S
1970

Beretning 1968-69

HANDELSHØJSKOLEN I KØBENHAVN

Beretning 1968-69

(Undervisningsåret 1. aug. 1968-31. juli 1969)

KØBENHAVN

BIANCO LUNOS BOGTRYKKERI A/S

1970

INDHOLD

I. Beretningsåret i hovedtræk	7
II. De organisatoriske rammer om højskolens virksomhed....	10
III. Lærerstab og administration.....	31
IV. Undervisningen 1968-69	64
V. Censorer	92
VI. Studerende og eksaminer.....	98
VII. Handelshøjskolens bibliotek	111
VIII. Institutter	115
IX. Højskolens økonomi	160
X. Højskolens lokaler	162
XI. Stipendier og studielån	163
XII. Tietgenopgaven	166
XIII. De studerendes råd.....	169
XIV. Foreninger og råd knyttet til Handelshøjskolen i Køben- havn.....	178

HANDELSHØJSKOLEN I KØBENHAVN

Julius Thomsens Plads 10 . 1925 København V

Howitzvej 60 . 2000 København F

Handelshøjskolen i København blev oprettet i 1917 af Foreningen til Unge Handelsmænds Uddannelse med det formål:

At bidrage til udforskningen af de økonomiske love og vekselvirkningsforhold, der er af afgørende betydning for erhvervslevets vilkår, og at give alle dem, der gennem en teoretisk uddannelse forud for eller sideløbende med deres praktiske uddannelse søger at dygtiggøre sig til ledende stillinger inden for erhvervslivet, et omfattende indblik i den viden og erkendelse, som den økonomiske forskning er nået til, og en grundig opøvelse i metode og selvstændig tænkning, således at de får de nødvendige forudsætninger for at kunne deltage i løsningen af de opgaver, det praktiske liv stiller dem overfor.

I medfør af lov af 26. maj 1965 blev Handelshøjskolen i København pr. 1. august 1965 omdannet til en selvejende institution, hvis driftsudgifter fuldtud dækkes af statskassen.



I. BERETNINGÅRET I HOVEDTRÆK

Beretningsåret har været stærkt præget af arbejdet med at tilvejebringe forslag til en ny anordning vedrørende Handelshøjskolens ledelsesstruktur. Dette arbejde, der også har beslaglagt tid og arbejdskraft på de andre højere uddannelsesinstitutioner, er udsprunget af universitetsadministrationsudvalgets betænkning II og de tanker, som under udvalgsarbejdet manifesterede sig i retning af ledelsens demokratisering. Disse demokratiseringsbestrebelse fik øget vægt, efter at Fællesrådet for Danske Studerende var blevet repræsenteret i udvalget og stærkt forfægtede studenternes ønsker om medbestemmelse, ligesom Akademikernes Samarbejdsudvalg, der også fik plads i kommissionen, hævdede amanuensernes ret til medindflydelse. På Handelshøjskolen i København arbejdede et af undervisningsrådet nedsat strukturudvalg med problemerne, først under ledelse af professor Poul Milhøj, senere – da Milhøj blev forhindret først af længere tids sygdom og derefter af en Amerika-rejse – af rektor, professor Jan Kobbarnagel.

Strukturudvalget afgav en enstemmig betænkning, som derefter blev sendt til behandling i undervisningsrådet, amanuensisrådet, handelsprogligt lærerråd og de studerendes råd. Medens der de tre sidste steder kun blev fremsat mindre væsentlige ændringsforslag, blev strukturudvalgets forslag i undervisningsrådet mødt af en stærk kritik, der navnlig rettede sig mod den efter rådets mening alt for vidtgående demokratisering. Det var især amanuensernes øgede indflydelse, der vakte betænkelighed. Efter en lang række møder nåede undervisningsrådet den 16. juni frem til et kompromis; men det således vedtagne forslag blev desværre forkastet af såvel amanuensisrådet og handelsprogligt lærerråd som af de studerendes råd. Ved beretningsårets udløb måtte rektor derfor meddele undervisningsministeriet, at det ikke havde været muligt at nå frem til et forslag til en ny anordning, der kunne indsendes til ministeriet.

Som en anticipering af en kommende demokratisering af ledelsen besluttede undervisningsrådet i efteråret 1968 at indbyde to repræsentanter

fra amanuensisrådet og to studerende til at deltage i undervisningsrådets møder, dog uden stemmeret. Denne ordning har fungeret tilfredsstillende i det forløbne år.

Til aflastning af den trykkende lokaleknaphed har højskolen fra undervisningsårets begyndelse lejet den gamle administrationsbygning i Kongens Bryghus på Vodroffsvej og indrettet lokalerne til institutter. Der er blevet plads til erhvervsretligt institut, institut for finansiering og institut for organisation og arbejdssociologi samt en afdeling af det økonomiske forskningsinstitut. Lejemålet er midlertidigt, idet bygningen formentligt skal rives ned i løbet af tre eller fire år. Endvidere har højskolen lejet halvanden etage i kontorbygningen, Rosenørns Allé 9, 3. salen, fra den 1. november 1968 og en del af mezzaninen fra 1. juli 1969. Der er her blevet plads til institut for europæisk markedsret, forsikringsinstituttet og institut for teoretisk statistik. Fra 1. juli 1969 får presseforskningsinstituttet og instituttet for trafik-, turist- og beliggenhedsforskning lokaler på mezzaninen. De lokaler, der således er blevet ledige i bygningen Julius Thomsens Plads 10 er dels ombygget til brug for højskolens administration, dels indrettet til undervisningsformål.

Ligesom tidligere år er der i beretningsåret afholdt et pædagogisk kursus for nyansatte lærere og et kursus i studieteknik for de studerende. Der er endvidere nedsat et udvalg, som skal arbejde med en udbygning af disse kurser, og dette udvalg nåede ved beretningsårets udløb at fremsætte et foreløbigt forslag til et forsøg med pædagogisk uddannelse af lærere under et tredages internatkursus. Et sådant kursus tænkes afholdt i efteråret 1969.

Gennem nogen tid har man på højskolen drøftet muligheden af at afholde eksaminer to gange årligt i hvert fald på de mere avancerede studier, og som en forsøgsordning blev det besluttet foreløbigt at indføre halvårseksaminer på cand. merc. studiet. Dette betyder, at denne eksamen, der hidtil kun har kunnet tages i januar, nu også kan tages om sommeren, hvilket atter indebærer, at studiet for en del studerendes vedkommende vil komme til at strække sig over to år i stedet for de normerede halvandet år. Det er dog ikke tanken, at en sådan udvidelse skal indebære nogen forøgelse af undervisningstiden. Undervisningsrådet har nedsat et udvalg, der skal overveje muligheden af at indføre halvårseksaminer på andre af højskolens studier.

Det har i mange år været praksis, at der til de afsluttende eksaminer medvirker to censorer til bedømmelse af såvel skriftlige som mundtlige præstationer og for enkelte eksaminers vedkommende er dette endog fastsat i eksamensanordningen. Da vanskeligheden ved at skaffe kvalifi-

cerede censorer er betydelig, og da udgifterne til censorhonorarer er stærkt stigende, vedtog man for sommereksamen 1969 forsøgsvis at nøjes med én censor til visse prøver ved H.A.-eksamen, og dette forløb så tilfredsstillende, at man besluttede at gentage forsøget næste år. På længere sigt må det overvejes, om man kan nøjes med én censor ved alle prøver.

Handelshøjskolen har i beretningsåret fået tre nye professorer, nemlig dr. phil. Arne Spenter, der siden 1. august 1958 har været tilknyttet Handelshøjskolen som lektor i tysk, fil. dr. Max Gorosch, der kom til Danmark fra et docentur i Stockholm, og Torben Agersnap, der siden 1. januar 1953 har virket ved Handelshøjskolen i København, først som lektor senere som afdelingsleder. For alle de tre professorater har der været nedsat sagkyndige bedømmelsesudvalg, der har afgivet indstilling til undervisningsrådet. Disse indstillinger gengives i kap. III, 4.

Handelshøjskolen afholdt sin årsfest den 25. januar 1969. Rektor af lagde beretning, og professor, dr. jur. Ole Lando talte over emnet: »Thi kendes for ret: Nogle bemærkninger om den retlige beslutningsproces.« Endvidere talte efter aftale med rektor formanden for de studerendes råd, stud. merc. Erik Bøje Larsen, som udviklede sit personlige syn på demokratiseringen af højskolens ledelse.

Ved dimittendfesten den 25. juni uddeltes for anden gang Tuborgfondets legat for H.D.-studerende ved Handelshøjskolen i København. Legatet, der er på 2.000 kr., tilfaldt Preben Kjærsgaard for besvarelse af en opgave om foranstaltninger til bekæmpelse af narkotikamisbrug.

Rusmodtagelsen den 1. september 1968 måtte ligesom forrige år deles i fire afdelinger henholdsvis for H.A.-studerende og tresproglige korrespondenter, der modtoges i dagtimerne, og H.D.-studerende og ensproglige korrespondenter, der modtoges i aftentimerne. Rektor bød velkommen ved de tre første lejligheder, og de studerende fik derefter en studieorienterende forelæsning af henholdsvis professor Palle Hansen, der talte til de H.A.-studerende, professor Jens Rasmussen, der talte til begge korrespondentgrupper og rektor, professor Jan Kobbernagel, der talte til de H.D.-studerende.

II. DE ORGANISATORISKE RAMMER OM HØJSKOLENS VIRKSOMHED

Nedenfor gengives de anordninger og de bekendtgørelser, der er blevet udfærdiget i løbet af beretningsperioden.

BEKENDTGØRELSE OM EKSAMEN FOR STATS- AUTORISEREDE REVISORER

I medfør af § 4, stk. 1, i lov nr. 68 af 15. marts 1967 om statsautoriserede revisorer fastsættes

§ 1. Eksamen for statsautoriserede revisorer aflægges for revisorkommissionen.

§ 2. For at kunne indstille sig til eksamen for statsautoriserede revisorer må den pågældende

1) have bestået handelsvidenskabelig kandidateksamen med revision som speciale ved en handelshøjskole, dog at der efter udløbet af det kalenderår, hvori kandidateksamen er bestået, højst må være forløbet 8 år, og

2) efter at den handelsvidenskabelige kandidateksamen er bestået, i mindst 3 år på en statsautoriseret revisors kontor have deltaget i udførelsen af de dér almindeligt forekommende revisionsarbejder.

Stk. 2. Det i stk. 1, nr. 2, nævnte tidsrum kan nedsættes til 2 år for den, der efter at den almene erhvervsøkonomiske eksamen er bestået, i mindst 1 år har haft sådan beskæftigelse.

Stk. 3. Handelsministeren kan undtage fra betingelsen i stk. 1, nr. 2.

§ 3. Eksamen for statsautoriserede revisorer omfatter 3 skriftlige og 2 mundtlige prøver til godtgørelse af praktisk duelighed inden for de områder, som henhører under statsautoriserede revisorers virkefelt, såsom:

Revisionsplaner, revisionsberetninger, regnskabskritik, likvidation, akkord, konkurs, dødsboer m. v., skatteopgørelser og rådgivning i skatte-

spørgsmål, finansiering, prisberegning, rentabilitetsundersøgelser, undersøgelser i forbindelse med rationalisering, koncernregnskaber samt administrativ organisation, herunder anlæg af regnskabssystemer eller kritik heraf.

§ 4. Ved bedømmelsen af hver enkelt skriftlig og mundtlig eksamenspræstation anvendes følgende karakterskala:

16, 15, 14, 13, 12, 11, 10, 8, 6, 4, 1, 0.

Stk. 2. Der gives 5 karakterer ved eksamen, nemlig 1 karakter for hver af de skriftlige og mundtlige prøver.

Stk. 3. For at bestå eksamen kræves en gennemsnitskvotient på mindst 10,50 af samtlige karakterer, og ingen karakter må være 0.

§ 5. Eksamen afholdes én gang om året.

Stk. 2. Ansøgning om tilladelse til at indstille sig til eksamen skal indgives til revisorkommissionen inden 1. juni på blanketter, som fås ved henvendelse til handelsministeriet.

Stk. 3. Ingen, der 3 gange har underkastet sig (fuldført eller påbegyndt) eksamen for statsautoriserede revisorer, kan oftere indstille sig til denne eksamen. Herfra kan i ganske særlige tilfælde gøres undtagelse af handelsministeren efter indstilling fra revisorkommissionen.

§ 6. Handelsministeren udnævner efter indstilling fra revisorkommissionen et antal eksaminatorer til at foretage de mundtlige eksaminationer og deltage i bedømmelsen af såvel de skriftlige som de mundtlige prøver.

Stk. 2. Bedømmelsen af de skriftlige opgaver og de mundtlige eksaminationer foretages i et kommissionsmøde.

§ 7. Den, der har bestået eksamen, modtager et af kommissionen udfærdiget bevis herfor med angivelse af de opnåede karakterer.

§ 8. Denne bekendtgørelse træder i kraft den 1. september 1968. Samtidig ophæves handelsministeriets bekendtgørelse nr. 273 af 25. juli 1962 angående prøven for statsautoriserede revisorer, dog at de heri omhandlede prøver fortsat vil kunne aflægges efter de nedenfor i stk. 2. til 6 angivne regler.

Stk. 2. Teoretisk del A afholdes sidste gang i 1973, og teoretisk del B i 1974. Den, som har bestået teoretisk del efter denne ordning, har adgang til at indstille sig til revisoreksamen i henhold til nærværende bekendtgørelse.

Stk. 3. Praktisk del af revisorprøven afholdes sidste gang i 1972.

Stk. 4. Den teoretiske del i henhold til § 2, stk. 1, i ovennævnte bekendtgørelse af 25. juli 1962 giver, suppleret med en prøve i skatteret, adgang til indstilling til revisoreksamen i henhold til nærværende bekendtgørelse. Prøverne i revision og skatteret afholdes sidste gang i 1977.

Stk. 5. Prøven i skatteret afholdes i overensstemmelse med de for prøven i dette fag i ovennævnte bekendtgørelse af 25. juli 1962 angivne regler, og skal for den, der indstiller sig til teoretisk del i henhold til § 2, stk. 1, i bekendtgørelsen senere end 1970, indgå i prøven på samme måde som faget revision. Den, som har bestået teoretisk del uden faget skatteret, har ved at aflægge prøven i dette fag som særprøve adgang til inden for 4 år derefter at indstille sig til revisoreksamen i henhold til nærværende bekendtgørelse. Prøven i skatteret skal dog være bestået senest 3 år efter den teoretiske del.

Stk. 6. Prøverne i skatteret og revision kan indtil 1974 aflægges enten for revisorkommissionen eller ved en handelshøjskole, i overensstemmelse med de herfor af undervisningsministeriet fastsatte regler. Efter 1974 og indtil disse prøvers bortfald, jfr. stk. 4, kan prøverne kun aflægges ved handelshøjskolerne.

Handelsministeriet, den 27. december 1967.

Ove Hansen.

/ G. Backhaus.

ANORDNING OM HANDELSHØJSKOLERNES PRØVER I REVISION OG SKATTERET

VI FREDERIK DEN NIENDE, af Guds Nåde Konge til Danmark, de Venders og Goters, Hertug til Slesvig, Holsten, Stormarn, Ditmarsken, Lauenborg og Oldenburg, gør vitterligt:

I henhold til § 2 i lov nr. 193 af 26. maj 1965 om handelshøjskoler fastsættes:

§ 1. Handelshøjskolen i København og Handelshøjskolen i Århus¹ kan afholde prøver i revision og skatteret i henhold til bekendtgørelse nr. 498 af 27. december 1967, § 8 om eksamen for statsautoriserede revisorer.

§ 2. Adgang til at indstille sig til prøverne i revision og skatteret har den, der har bestået diplomprøven i regnskabsvæsen fra en handelshøjskole eller en handelshøjskoleafdeling. Dette gælder dog kun, såfremt der højst er forløbet 6 år efter udløbet af det kalenderår, hvori diplomprøven i regnskabsvæsen er bestået.

§ 3. Prøven i revision afholdes en gang årligt i tiden april-juni, første gang i 1969 og sidste gang i 1977.

§ 4. I faget revision kræves kendskab til:

- 1) de grundlæggende principper for revision,
- 2) de metoder, der anvendes ved revision af bogføring og regnskabsafslutning inden for næringslivets hovedgrene og i øvrigt på alle områder, hvor der efter lovgivningen kræves revision af statsautoriserede revisorer,
- 3) udarbejdelse af revisionsplaner,
- 4) lovgivningens bestemmelser om revision og revisorer,
- 5) retningslinjerne for afgivelse af revisionserklæringer.

§ 5. Prøven i revision omfatter en skriftlig opgave, for hvilken der gives en dobbelttællende karakter, og en mundtlig eksamination, for hvilken der gives én karakter.

Stk. 2. Til at bestå prøven kræves, at der i gennemsnit af de tre karakterer er opnået mindst 10,50.

§ 6. Prøven i skatteret afholdes en gang årligt i tiden april-juni, første gang i 1969 og sidste gang i 1977.

§ 7. I faget skatteret kræves kendskab til:

- 1) den samlede danske skattelovgivning, herunder såvel direkte som indirekte skatter og afgifter, med særlig vægt på indkomstskat til stat og kommune samt formueskat til staten,
- 2) såvel lovgivningens detaljbestemmelser vedrørende indkomst- og formuebeskatningen som den fortolkningspraksis, der er udviklet gennem domstolsafgørelser, kendelser af landsoverskatterrådet og landsskatteretten, ligningsrådets vejledende anvisninger samt skatte departementets administrative tilkendegivelser,
- 3) skattemyndighedernes organisation,
- 4) reglerne for påanke af ligningsmyndighedernes ansættelser,
- 5) principperne i de med fremmede stater indgåede aftaler til undgåelse af dobbeltbeskatning.

§ 8. Prøven i skatteret omfatter en skriftlig opgave, for hvilken der gives en dobbelttællende karakter, og en mundtlig eksamination, for hvilken der gives én karakter.

Stk. 2. Til at bestå prøven kræves, at der i gennemsnit af de tre karakterer er opnået mindst 10,50.

§ 9. Forslag til skriftlige eksamensopgaver i revision og skatteret udarbejdes af de af vedkommende højskole hertil udpegede lærere.

Stk. 2. Højskolens rektor har ansvaret for de godkendte opgavers mangfoldiggørelse og forsvarlige opbevaring indtil eksamens afholdelse.

Stk. 3. Besvarelsenerne af de skriftlige eksamensopgaver samt præstationerne ved de mundtlige prøver bedømmes af vedkommende lærer og en eller to censorer efter vedkommende højskoles bestemmelse.

§ 10. Ved bedømmelsen af hver skriftlig og mundtlig eksamenspræstation anvendes følgende karakterskala:

16, 15, 14, 13, 12, 11, 10, 8, 6, 4, 1, 0.

Stk. 2. Karakteren for hver præstation fastsættes efter forhandling mellem de i bedømmelsen deltagende lærere og censorer. Såfremt der ikke kan opnås enighed om en fælles bedømmelse, giver hver bedømmer en karakter efter den anførte skala, hvorefter den endelige karakter for vedkommende præstation udregnes som middeltallet af de således givne karakterer, afrundet til nærmeste hele tal i rækken. Udgør det udregnede middeltal et simpelt gennemsnit af to på hinanden følgende tal i karakterskalaen, er det højeste af disse tal den endelige karakter. Når et flertal af de i bedømmelsen deltagende stemmer for karakteren 0 (nul), bliver denne dog altid den endelige karakter.

§ 11. Eksamenskaraktererne for skriftlige og mundtlige præstationer samt det endelige eksamensresultat indføres i eksamensprotokollen.

Stk. 2. Eksamensbeviser udstedes og underskrives af vedkommende højskoles rektor.

§ 12. Ingen kan indstille sig mere end tre gange til de her omhandlede prøver. Afmelding kan dog finde sted før den af højskolen fastsatte afmeldingsfrist.

Stk. 2. Indmeldelse til eksamen skal ske til vedkommende handels-højskole inden den 15. marts.

Stk. 3. Ved afgørelsen af, om en eksaminand kan indstille sig til en af prøverne, skal der også tages hensyn til, hvor ofte han tidligere har indstillet sig til samme prøve andetsteds.

Stk. 4. Vedkommende højskole kan i særlige tilfælde gøre undtagelse fra denne bestemmelse.

§ 13. Anordningen træder i kraft den 1. januar 1969.

Givet på Amalienborg, den 17. december 1968.

Under Vor Kongelige Hånd og Segl.

FREDERIK R.

Helge Larsen.

ANORDNING OM
DEN ALMENE ERHVERVSØKONOMISKE EKSAMEN OG DEN
ERHVERVSØKONOMISKE KANDIDATEKSAMEN

VI FREDERIK DEN NIENDE, af Guds Nåde Konge til Danmark, de Venders og Goters, Hertug til Slesvig, Holsten, Stormarn, Ditmarsken, Lauenborg og Oldenburg, gør vitterligt:

I henhold til § 2 i lov nr. 193 af 26. maj 1965 om handelshøjskoler fastsættes:

Eksamensret.

§ 1. Den almene erhvervsøkonomiske eksamen og den erhvervsøkonomiske candidateksamen afholdes ved Handelshøjskolen i København og Handelshøjskolen i Århus.

Den almene erhvervsøkonomiske eksamen.

§ 2. For at kunne indstille sig til de i § 3 omhandlede indledende prøver må den studerende have deltaget i øvelser i erhvervs- og samfundsbeskrivelse, i erhvervsøkonomi og i nationaløkonomi.

Stk. 2. For deltagelse i hver af de i stk. 1 omhandlede 3 øvelsesrækker gives en karakter.

Stk. 3. Fritaget for deltagelse i de i stk. 1 omhandlede øvelser i erhvervsøkonomi og i nationaløkonomi er den, der har bestået en erhvervsøkonomisk diplomprøve (H.D.).

§ 3. De indledende prøver under den almene erhvervsøkonomiske eksamen, der alle skal aflægges inden for samme eksamenstermin, omfatter:

Erhvervs- og samfundsbeskrivelse	1 mundtlig prøve
Engelsk eller tysk	1 skriftlig prøve
	1 mundtlig prøve
Matematik	1 skriftlig prøve
Kulturhistorie eller psykologi	1 mundtlig prøve
Bogføring	1 skriftlig prøve

Stk. 2. Fritaget for at aflægge prøver i sprog er den, der har bestået en erhvervsøkonomisk diplomprøve (H.D.), nysproglig studentereksamen, højere forberedelseksamen med tilvalg i engelsk, højere handelseksamen, handelseksamen linje B eller linje C efter bekendtgørelse nr. 149 af 21. marts 1951, handelseksamen, sproglinjen, efter bekendtgørelse nr. 122 af 30. marts 1966 eller de statskontrollerede højere fagprøver i engelsk eller tysk.

Stk. 3. Fritaget for at aflægge prøve i matematik er den, der har bestået en erhvervsøkonomisk diplomprøve (H.D.), matematisk studentereksamen eller adgangseksamen til civilingeniørstudiet m. v.

Stk. 4. Fritaget for at aflægge prøve i kulturhistorie eller psykologi er den, der har bestået den almindelige filosofiske prøve ved et af universiteterne.

Stk. 5. Fritaget for at aflægge prøve i bogføring er den, der har bestået en erhvervsøkonomisk diplomprøve (H.D.), teoretisk del af revisoreksamen, højere handelseksamen eller den statskontrollerede højere fagprøve i regnskabslære, samt den der har bestået handelseksamen med mindst mg÷ i nævnte fag.

§ 4. Adgang til at deltage i de i § 5 omhandlede øvelser i statistik og i databehandling samt de i samme paragraf omhandlede seminarøvelser har den studerende, der i gennemsnit af de af ham erhvervede karakterer for de i § 2 omhandlede øvelser og de i § 3 omhandlede prøver har opnået mindst 11,00 og ikke for nogen prøve eller øvelse har fået karakteren 0 (nul).

Stk. 2. Ved beregningen af det i stk. 1 omhandlede karaktergennemsnit tillægges der de enkelte øvelser og prøver følgende vægt:

	Karakterernes vægt
Øvelser i erhvervs- og samfundsbeskrivelse	2
Mundtlig prøve i erhvervs- og samfundsbeskrivelse	2
Øvelser i erhvervsøkonomi	2
Øvelser i nationaløkonomi	2
Mundtlig prøve i sprog	1
Skriftlig prøve i sprog	1
Skriftlig matematik	2
Mundtlig prøve i kulturhistorie eller psykologi	1
Skriftlig prøve i bogføring	1

Stk. 3. For så vidt en studerende i medfør af bestemmelserne i §§ 2 og 3 er fritaget for deltagelse i en eller flere af de heromhandlede øvelser eller prøver, nedsættes det antal karakterer, på grundlag af hvilket gennemsnitskarakteren beregnes, tilsvarende.

Stk. 4. Den, der har bestået en erhvervsøkonomisk diplomprøve (H.D.), har uden at have deltaget i de i § 2 omhandlede øvelser i erhvervs- og samfundsbeskrivelse og aflagt de i § 3 omhandlede prøver i erhvervs- og samfundsbeskrivelse samt i kulturhistorie eller psykologi adgang til at

deltage i de i § 5, stk. 1, omhandlede øvelser i statistik, i databehandling samt i de 4 seminarøvelsesrækker i erhvervsøkonomi. Vedkommende må dog forud for påbegyndelsen af det semester, i hvilket han indstiller sig til de afsluttende prøver, have tilendebragt sin deltagelse i øvelserne i erhvervs- og samfundsbeskrivelse, ligesom han må have aflagt prøven i kulturhistorie eller psykologi og her mindst have opnået karakteren 11. Den mundtlige prøve i erhvervs- og samfundsbeskrivelse vil efter den pågældendes eget valg kunne aflægges enten samtidig med de afsluttende prøver eller i en forudgående eksamenstermin.

§ 5. For at kunne indstille sig til de i § 6 omhandlede afsluttende prøver må den studerende have deltaget i øvelser i statistik og øvelser i databehandling, ligesom han må have deltaget i 4 seminarøvelsesrækker i erhvervsøkonomi. Den, der har bestået en erhvervsøkonomisk diplomprøve (H.D.), kan efter vedkommende højskoles bestemmelse fritages for deltagelse i en seminarøvelsesrække.

Stk. 2. For deltagelse i de statistiske øvelser og øvelserne i databehandling såvel som for deltagelse i hver af de omhandlede seminarøvelsesrækker gives der en karakter.

§ 6. De afsluttende prøver under den almene erhvervsøkonomiske eksamen, der alle skal aflægges i samme eksamenstermin, omfatter:

Erhvervsøkonomi:

- 1 8-timers skriftlig prøve,
- 2 4-timers skriftlige prøver,
- 2 mundtlige prøver.

Nationaløkonomi med økonomisk historie:

- 1 4-timers skriftlig prøve,
- 1 mundtlig prøve.

Statistik:

- 1 mundtlig prøve.

Erhvervsret med speciale:

- 1 4-timers skriftlig prøve,
- 1 mundtlig prøve.

Stk. 2. Den, der har bestået en erhvervsøkonomisk diplomprøve (H.D.) og som heri har opnået en karakter for en skriftlig eller mundtlig

prøve i det erhvervsretlige speciale, der indgår i pensum til den erhvervsøkonomiske eksamen, fritages for erhvervsret til de afsluttende prøver.

Stk. 3. Den, der har bestået en erhvervsøkonomisk diplomprøve (H.D.), men ikke som led heri har opnået en karakter i det erhvervsretlige speciale, som indgår i pensum til den almene erhvervsøkonomiske eksamen såvel som den, der har bestået 1. del af en erhvervsøkonomisk diplomprøve (H.D.), 1. del af juridisk embedseksamen, 1. del af statsvidenskabelig eksamen eller 1. del af økonomisk eksamen, skal alene aflægge prøve i det erhvervsretlige speciale. Vedkommende højskole afgør, hvorvidt denne prøve skal være skriftlig eller mundtlig.

§ 7. For at bestå den almene erhvervsøkonomiske eksamen må den studerende i gennemsnit af de af ham erhvervede karakterer for de i stk. 2 nævnte fag have opnået mindst 10,50, ligesom han ikke i nogen prøve eller for noget øvelses- eller seminararbejde må have fået karakteren 0 (nul).

Stk. 2. Ved beregningen af det i stk. 1 omhandlede karaktergennemsnit tillægges der de enkelte prøver samt øvelses- og seminararbejder følgende vægt:

	Karakterernes vægt
Erhvervsøkonomi:	
Den 8-timers skriftlige prøve ved den afsluttende eksamen	2
De to 4-timers skriftlige prøver ved den afsluttende eksamen (1 enkeltvejende karakter for hver prøve)	2
De to mundtlige prøver ved den afsluttende eksamen (1 enkeltvejende karakter for hver prøve)	2
De i § 5 omhandlede seminarøvelser tilsammen, jf. stk. 3	2
Nationaløkonomi:	
Den 4-timers skriftlige prøve ved den afsluttende eksamen	2
Den mundtlige prøve ved den afsluttende eksamen	1
Erhvervs- og samfundsbeskrivelse:	
De i § 2 omhandlede øvelser	2
Den i § 3 omhandlede mundtlige prøve	1
Statistik:	
De i § 5 omhandlede øvelser	2
Den mundtlige prøve ved den afsluttende eksamen	1

	Karakterernes vægt
Databehandling:	
De i § 5 omhandlede øvelser	1
Erhvervsret:	
Den 4-timers skriftlige opgave ved den afsluttende eksamen	1
Den mundtlige prøve ved den afsluttende eksamen	1
	<hr style="width: 100%; border: none; border-top: 1px solid black; margin-bottom: 5px;"/> 20 <hr style="width: 100%; border: none; border-top: 1px solid black;"/>

Stk. 3. Det i eksamensresultatet indgående pointstal for seminarøvelser i erhvervsøkonomi udregnes således: For hver af de i § 5 omhandlede 4, eventuelt 3, seminarøvelsesrækker i erhvervsøkonomi gives der en karakter efter den i § 17 fastsatte skala. Summen af de således givne karakterer deles med 4, henholdsvis 3, og multipliceres med 2, hvorefter det fremkomne resultat afrundes til nærmeste hele tal, uanset om dette svarer til et multiplum af de i § 20 angivne karakterer. Udgør det fremkomne resultat et simpelt gennemsnit af to på hinanden følgende hele tal, er det højeste af disse det endelige pointstal.

Stk. 4. Såfremt en studerende i medfør af bestemmelserne i § 6, stk. 2, fritages for prøverne i erhvervsret, indgår et fra diplomprøven overført pointstal ved beregningen af gennemsnitskarakteren til den almene erhvervsøkonomiske eksamen. Dette pointstal udregnes som halvdelen af summen af a. karakteren i skriftlig erhvervsret til 1. del af diplomprøven (med vægten 2), b. karakteren i mundtlig erhvervsret til 1. del af diplomprøven og c. karakteren i det erhvervsretlige speciale til 2. del af diplomprøven (hver med vægten 1), afrundet til nærmeste hele tal efter de i stk. 3 angivne retningslinjer.

Stk. 5. Såfremt en studerende i medfør af bestemmelserne i § 6, stk. 3, har opnået tilladelse til alene at aflægge prøve i det erhvervsretlige speciale, indgår karakteren for denne prøve med vægten 1 ved beregningen af gennemsnitskarakteren til den almene erhvervsøkonomiske eksamen. Endvidere indgår i så fald ved beregningen af gennemsnitskarakteren til den almene erhvervsøkonomiske eksamen en enkeltvejende karakter, der udregnes som gennemsnittet af de ved vedkommende forudgående eksamen opnåede karakterer i erhvervsret, henholdsvis borgerlig ret. Dersom den forudgående eksamen omfatter såvel skriftlige som mundtlige prøver, indgår skriftlige karakterer med vægten 2, mundtlige karakterer med vægten 1.

§ 8. Det påhviler vedkommende højskole under forudsætning af fornøden tilslutning at tilrettelægge en sprogundervisning udover undervisningen til de i § 3 omhandlede indledende prøver i sprog. Som afslutning på denne videregående undervisning afholdes en frivillig prøve, for hvilken der gives en karakter, som efter vedkommende studerendes ønske skal angives særskilt på eksamensbeviset.

Stk. 2. Efter vedkommende højskoles bestemmelse kan den i stk. 1 omhandlede prøve gøres obligatorisk for alle studerende eller for visse grupper. I så fald skal den eller de herved opnåede karakterer anføres på eksamensbeviset.

Den erhvervsøkonomiske kandidateksamen.

§ 9. For at kunne indstille sig til den erhvervsøkonomiske kandidateksamen må den studerende have deltaget i almene og specielle seminarøvelser. For deltagelse i de almene seminarøvelser gives en karakter, for deltagelse i de specielle seminarøvelser alene bedømmelsen bestået eller ikke bestået. Den, der har bestået en erhvervsøkonomisk diplomprøve (H.D.), vil efter vedkommende højskoles bestemmelse kunne fritages for deltagelse i de specielle seminarøvelser.

Stk. 2. Forud for påbegyndelse af de afsluttende prøver til kandidateksamen må den studerende have indleveret en større skriftlig afhandling, hvis emne er godkendt af en af vedkommende højskole udpeget lærer.

§ 10. Ved indskrivningen til kandidateksamen indleverer den studerende en oversigt over de af ham valgte specialfag og en liste over særlig studeret litteratur, i hvilken han ønsker at underkaste sig prøve.

Stk. 2. Specialfagene vælges ud af en af vedkommende højskole opstillet fortegnelse, hvor det er angivet, hvilken vægt der er tillagt det enkelte fag. Der vælges specialfag med en af højskolen angivet samlet mindstevægt. Specialfagene, hvis samlede vægt ligger inden for nærmere angivne grænser, kan af højskolen samles i grupper, og den studerende vælger inden for hver af disse grupper fag.

Stk. 3. Den af den studerende indleverede liste over særlig studeret litteratur skal på forhånd være godkendt af en af højskolen udpeget lærer.

§ 11. De afsluttende prøver under kandidateksamen, der alle aflægges i samme eksamenstermin, omfatter:

Almen økonomi:

- 1 8-timers skriftlig prøve,
- 2 mundtlige prøver.

Specialfag:

- 1 8-timers skriftlig prøve,
- 2 4-timers skriftlige prøver,
- 2 mundtlige prøver.

Særlig studeret litteratur:

- 1 prøve, der efter vedkommende højskoles bestemmelse kan være enten skriftlig eller mundtlig.

§ 12. For at bestå den erhvervsøkonomiske candidateksamen må eksaminanden i gennemsnit af de af ham opnåede karakterer have opnået mindst 10,50, ligesom han ikke i nogen prøve må have fået karakteren 0 (nul). Efter vedkommende højskoles bestemmelse kan der i tilknytning til den i § 9, stk. 2, omhandlede afhandling foretages mundtlig eksamination af enkelte eller samtlige eksaminander.

Stk. 2. Ved beregningen af det i stk. 1 omhandlede karaktergennemsnit tillægges der de enkelte prøver og seminararbejder følgende vægt:

	Karakterernes vægt
Den i § 9, stk. 2, omhandlede afhandling med eventuel mundtlig eksamination	5
De i § 9, stk. 1, omhandlede almene seminarøvelser	2
Den 8-timers skriftlige prøve i almen økonomi	2
De to mundtlige prøver i almen økonomi (1 enkeltvejende karakter for hver prøve)	2
Den 8-timers skriftlige prøve i specialfag	3
De to 4-timers skriftlige opgaver i specialfag (1 enkeltvejende karakter for hver prøve)	2
De to mundtlige prøver i specialfag (1 enkeltvejende karakter for hver prøve)	2
Prøven i særlig studeret litteratur	2
	20

Almindelige eksamensbestemmelser.

§ 13. Den almene erhvervsøkonomiske eksamens enkelte afsnit såvel som erhvervsøkonomisk candidateksamen afholdes efter vedkommende højskoles bestemmelse en eller to gange årlig i april-juni måned henholds-

vis december-februar måned. Tidspunkterne for de enkelte prøvers afholdelse fastsættes af vedkommende højskole. Indskrivning til eksamen sker til vedkommende højskole henholdsvis senest den 15. marts og den 15. oktober. Afmelding kan dog finde sted før en af højskolen fastsat afmeldingsfrist.

Stk. 2. Såfremt ordinær eksamen kun afholdes en gang om året, påhviler det vedkommende højskole at lade afholde sygeeksamen for studerende, der på grund af sygdom dokumenteret ved lægeerklæring udstedt og indsendt til højskolen i umiddelbar tilslutning til sygdommens indtræden ikke har kunnet deltage i den ordinære eksamen. Adgang til sygeeksamen kan dog ikke meddeles en studerende, der i gennemsnit af karaktererne i de forud for eksamens afbrydelse aflagte enkelte prøver har opnået mindre end den til beståelse af vedkommende eksamen eller eksamensafsnit krævede kvotient.

§ 14. Forslag til skriftlige eksamensopgaver udarbejdes af de af vedkommende højskole hertil udpegede lærere.

Stk. 2. Højskolens rektor har ansvaret for de godkendte opgavers mangfoldiggørelse og forsvarlige opbevaring indtil eksamens afholdelse.

§ 15. Besvarelserne af øvelsesopgaverne og de skriftlige eksamensopgaver samt præstationerne ved de mundtlige prøver til den almene erhvervsøkonomiske eksamen bedømmes af vedkommende lærer og en eller to censorer efter vedkommende højskoles bestemmelse, den 8-timers skriftlige opgave i erhvervsøkonomi dog altid af vedkommende lærer og to censorer.

Stk. 2. Besvarelserne af de skriftlige opgaver og præstationerne ved de mundtlige prøver til kandidateksamen bedømmes af vedkommende lærer og to censorer, den i § 9, stk. 2, nævnte afhandling af to lærere og to censorer.

Stk. 3. Seminararbejder såvel ved den almene erhvervsøkonomiske eksamen som ved kandidateksamen bedømmes alene af lederen af vedkommende seminargruppe. For så vidt den pågældende leder ikke er hovedlærer i vedkommende fagområde, vil de givne karakterer være at godkende af den ansvarlige hovedlærer.

§ 16. Undervisningsministeriet beskikker for 3 år ad gangen et for de to handelshøjskoler fælles censorkollegium. Ingen kan ordentligvis beskikkes som censor efter det fyldte 70. år.

§ 17. Ved bedømmelsen af hver skriftlig og mundtlig eksamenspræstation anvendes følgende karakterskala:

16, 15, 14, 13, 12, 11, 10, 8, 6, 4, 1, 0.

Stk. 2. Karakteren for hver præstation fastsættes efter forhandling mellem de i bedømmelsen deltagende lærere og censorer. Såfremt der ikke kan opnås enighed om en fælles bedømmelse, giver hver bedømmer en karakter efter den anførte skala, hvorefter den endelige karakter for vedkommende præstation udregnes som middeltallet af de således givne karakterer, afrundet til det nærmeste tal i skalaen. Udgør det udregnede middeltal et simpelt gennemsnit af to på hinanden følgende tal i karakterskalaen, er det højeste af disse tal den endelige karakter. Når et flertal af de i bedømmelsen deltagende lærere og censorer stemmer for karakteren 0 (nul), bliver denne dog altid den endelige karakter.

Stk. 3. Efter afslutningen af den almene erhvervsøkonomiske eksamen udregnes for hver eksaminand et gennemsnit af samtlige de af eksaminanden opnåede karakterer, hvorefter en hovedkarakter bestemmes på grundlag af det fundne gennemsnit på følgende måde:

16,00–14,50: 1. karakter med udmærkelse.

14,49–11,50: 1. karakter.

11,49–10,50: 2. karakter.

Stk. 4. Efter afslutningen af den erhvervsøkonomiske kandidateksamen udregnes et gennemsnit af samtlige de af eksaminanden ved den almene erhvervsøkonomiske eksamen og kandidateksamen opnåede karakterer, hvorefter en hovedkarakter for kandidateksamen bestemmes efter tilsvarende retningslinjer som angivet i stk. 3.

§ 18. Vedkommende højskoles rektor påser, at eksamenskaraktererne samt det endelige eksamensresultat indføres i eksamensprotokollen.

Stk. 2. Eksamensbeviserne udstedes og underskrives af vedkommende højskoles rektor.

§ 19. En studerende kan indtil 3 gange deltage i hver af de i §§ 2 og 5 omhandlede øvelsesrækker, ligesom han indtil 3 gange kan indstille sig til de i § 3 omhandlede indledende prøver i deres helhed såvel som til de i § 6 omhandlede afsluttende prøver i deres helhed.

Stk. 2. Ved opgørelsen af det endelige eksamensresultat for den almene erhvervsøkonomiske eksamen, jf. §§ 7 og 17, kan kun medregnes karak-

terer for øvelser, seminararbejder og prøver, aflagt i den af bestemmelserne i §§ 2, 4 og 5 betingede rækkefølge.

Stk. 3. En studerende kan indtil 3 gange deltage i hver af de i § 9, stk. 1, omhandlede seminarøvelsesrækker og indtil 3 gange indlevere en i overensstemmelse med bestemmelsen i § 9, stk. 2, forfattet afhandling. Såfremt en studerende ønsker at benytte sig af adgangen til for anden eller tredje gang at indlevere en sådan afhandling, kan vedkommende højskole bestemme, at den studerende skal vælge nyt emne for afhandlingen. En studerende kan endvidere indtil 3 gange indstille sig til de i § 11 omhandlede afsluttende prøver i deres helhed.

Stk. 4. Ved opgørelsen af det endelige eksamensresultat for den erhvervsøkonomiske kandidateksamen, jf. § 17, stk. 4, kan kun medregnes karakterer for den almene erhvervsøkonomiske eksamen, og for de i § 9 omhandlede seminarøvelsesrækker og den sammesteds nævnte afhandling, for så vidt de pågældende karakterer er opnået i den af bestemmelserne i §§ 2, 4, 5 og 9 betingede rækkefølge.

Stk. 5. Vedkommende højskole kan gøre undtagelse fra bestemmelserne i stk. 1 og 3.

Betegnelser for dimittender.

§ 20. Personer, der har bestået den almene erhvervsøkonomiske eksamen fra en handelshøjskole, er eneberettiget til at anvende bogstaverne »H.A.« efter deres navn som betegnelse for deres uddannelse.

Stk. 2. Samme ret tilkommer dem, der har opnået ret til betegnelsen »H.A.« i medfør af § 2 i anordning nr. 132 af 13. april 1959.

§ 21. Personer, der har bestået den erhvervsøkonomiske kandidateksamen i henhold til nærværende anordning eller den handelsvidenskabelige kandidateksamen i henhold til bekendtgørelse nr. 152 af 14. maj 1964, er eneberettiget til at betegne sig som erhvervsøkonomisk kandidat, candidatus/candidata mercaturae (cand. merc.).

Stk. 2. Samme ret tilkommer dem, der har erhvervet kandidat titlen i medfør af § 3 i anordning nr. 132 af 13. april 1959.

Stk. 3. Samme ret tilkommer endvidere personer, der har bestået den (almene) erhvervsøkonomiske eksamen i 1968 eller tidligere, og som derefter senest i 1970 består en erhvervsøkonomisk diplomprøve, samt dem, der senest i 1973 består den almene erhvervsøkonomiske eksamen efter forud at have bestået en erhvervsøkonomisk diplomprøve.

Stk. 4. I særlige tilfælde kan en handelshøjskole dispensere fra de ovenfor i stk. 3 fastsatte regler. Handelshøjskolerne holder hinanden underrettet om, hvilke dispensationsansøgninger der er bevilget eller afslået.

Ikrafttrædelse.

§ 22. Anordningen har virkning fra begyndelsen af undervisningsåret 1968–69. Bestemmelsen i § 21, stk. 1 har dog virkning for enhver, der har bestået kandidateksamen i 1967 eller senere.

Stk. 2. Bekendtgørelse nr. 152 af 14. maj 1964 om den almene erhvervsøkonomiske eksamen og om den handelsvidenskabelige kandidateksamen og §§ 2 og 3 i anordning nr. 132 af 13. april 1959 angående betegnelser for dimittender fra handelshøjskolerne, således som disse er opretholdt ved anordning nr. 20 af 25. januar 1966, ophæves.

Givet på Amalienborg, den 15. april 1969.

Under Vor Kongelige Hånd og Segl.

FREDERIK R.

Helge Larsen.

BEKENDTGØRELSE OM ADGANG
TIL DET ALMENE ERHVERVSØKONOMISKE STUDIUM
OG DET
ERHVERVSØKONOMISKE KANDIDATSTUDIUM
VED HANDELSHØJSKOLERNE

I henhold til § 10 i lov nr. 193 af 26. maj 1965 om handelshøjskoler fastsættes:

Det almene erhvervsøkonomiske studium.

§ 1. Adgang til det almene erhvervsøkonomiske studium har den, der har bestået en af nedennævnte eksaminer i forbindelse med tillægsprøver i det anførte omfang:

- 1) Studentereksamen, herunder afgangseksamen fra forsvarets gymnasiums 2. afdeling eller afgangseksamen til civilingeniørstudiet m. v.
- 2) Højere handelseksamen.
- 3) Højere forberedelseseksamen, realeksamen eller tilsvarende eksamen i forbindelse med de statskontrollerede højere fagprøver i engelsk samt tysk eller fransk, forudsat at vedkommende er fyldt 19 år inden den 1. september i det år, i hvilket optagelse søges.

- 4) Afgangseksamen fra et af de af undervisningsministeriet godkendte teknika.
- 5) Diplomprøve som afslutning på et erhvervsøkonomisk specialstudium (H.D.).
- 6) En afsluttende eksamen eller prøve fra en dansk højere uddannelsesinstitution.
- 7) En eksamen aflagt i et fremmed land, med hvilket Danmark har truffet en aftale om gensidig anerkendelse af adgangsbeviser, som i det pågældende land giver adgang til indskrivning ved tilsvarende studier. Dog kan adgang ifølge denne bestemmelse begrænses, såfremt plads- eller undervisningsforhold ved højskolen gør dette nødvendigt.

§ 2. Fritaget for at aflægge de statskontrollerede højere fagprøver i engelsk samt tysk eller fransk er den, der har bestået handelseksamen linje B eller C efter reglerne i bekendtgørelse nr. 149 af 21. marts 1951 og her har opnået mindst karakteren mg ÷ i vedkommende sprog. Fritaget er endvidere den, der har bestået handelseksamen, sproglinjen, efter reglerne i bekendtgørelse nr. 122 af 30. marts 1966.

Stk. 2. Fritaget for at aflægge de statskontrollerede højere fagprøver i sprog er den, der har bestået den statskontrollerede prøve i vedkommende sprog, jf. bekendtgørelserne nr. 270 af 2. oktober 1953, henholdsvis nr. 40 af 22. februar 1954.

Stk. 3. Den, der har bestået højere forberedelseseksamen med udvidet pensum i engelsk, fritages for at aflægge den statskontrollerede højere fagprøve i dette sprog.

§ 3. I særlige tilfælde kan vedkommende højskole tillade, at der til det almene erhvervsøkonomiske studium gives adgang for personer, der ikke opfylder de i denne bekendtgørelse foreskrevne betingelser, men som skønnes gennem anden uddannelse at have tilegnet sig de for studiet nødvendige forkundskaber. Sådant tilladelse kan efter højskolens bestemmelse gøres betinget af aflæggelse af særprøver.

Stk. 2. Handelshøjskolerne holder hinanden underrettet om, hvilke tilladelser og afslag der gives i henhold til stk. 1.

Det erhvervsøkonomiske kandidatstudium.

§ 4. Adgang til det erhvervsøkonomiske kandidatstudium har den, der har bestået den almene erhvervsøkonomiske eksamen i henhold til bestemmelserne i anordning af 15. april 1969.

Stk. 2. Adgang til det erhvervsøkonomiske studium har endvidere den, der har bestået den almene erhvervsøkonomiske eksamen i henhold til bestemmelserne i bekendtgørelse nr. 152 af 14. maj 1964.

Stk. 3. På særlige af vedkommende højskole fastsatte vilkår kan der gives personer, som har bestået den erhvervsøkonomiske eksamen efter de i bekendtgørelse nr. 33 af 20. februar 1954 fastsatte regler, adgang til det erhvervsøkonomiske kandidatstudium.

Ikrafttrædelse.

§ 5. Bekendtgørelsen finder første gang anvendelse ved optagelse til vedkommende studier i undervisningsåret 1969–70.

Undervisningsministeriet, den 21. april 1969.

Helge Larsen. / Ernst Goldschmidt.

ANORDNING OM ÆNDRING
AF ANORDNING OM HANDELSHØJSKOLERNES
ERHVERVSSPROGLIGE EKSAMINER

VI FREDERIK DEN NIENDE, af Guds Nåde Konge til Danmark, de Venders og Goters, Hertug til Slesvig, Holsten, Stormarn, Ditmarsken, Lauenborg og Oldenburg, gør vitterligt:

§ 1.

I anordning nr. 315 af 8. september 1966 om handelshøjskolernes erhvervssproglige eksaminer foretages følgende ændringer:

1. § 2, *stk. 1*, affattes således:

»§ 2. Studiet til den tresproglige korrespondenteksamen omfatter engelsk som hovedsprog, tysk som første bisprog og fransk, russisk eller spansk som andet bisprog, samt maskinskrivning, dansk, engelsk og tysk stenografi, erhvervsret og forretningspraksis.«

2. § 13, *stk. 2*, affattes således:

Stk. 2. Ved den erhvervssproglige afgangseksamen afholdes følgende prøver i hvert af de pågældende sprog, og karakterernes vægt er som angivet:

Almindeligt sprog:

En 5-timers opgave i fri skriftlig fremstilling på det fremmede sprog over socialt, politisk eller kulturelt emne.....

Karakterernes vægt

1

	Karakterernes vægt
En 4-timers skriftlig opgave i oversættelse fra dansk til det fremmede sprog	1
En 4-timers skriftlig opgave i oversættelse fra det fremmede sprog til dansk med besvarelse af grammatiske samt eventuelt fonetiske spørgsmål	1
Semesteropgaver (jfr. § 15, stk. 1)	1
En mundtlig prøve bestående af oversættelse fra det fremmede sprog til dansk af en gennemgået eller selvlæst tekst samt samtale over en gennemgået eller selvlæst tekst	1
Fagligt sprog:	
En 4-timers skriftlig opgave i merkantilt sprog bestående af en oversættelse fra dansk til det fremmede sprog	1
En 4-timers skriftlig opgave i merkantilt sprog bestående af en oversættelse fra det fremmede sprog til dansk	1
En 4-timers skriftlig opgave i merkantilt sprog enten bestående af en udarbejdelse efter disposition eller bestående af resumerende referat af tekst eller mundtligt foredrag	1
En 4-timers skriftlig opgave i juridisk og/eller teknisk sprog bestående af en oversættelse fra dansk til det fremmede sprog eller fra det fremmede sprog til dansk	1
En mundtlig prøve bestående af oversættelse fra det fremmede sprog til dansk af en gennemgået eller en selvlæst tekst, samtale over en gennemgået eller en selvlæst tekst samt ekstemporaloversættelse fra det fremmede sprog til dansk	1
På basis af den mundtlige prøve i almindeligt sprog gives	
1 karakter for udtryksfærdighed $\frac{1}{2}$	} 1
1 karakter for udtale $\frac{1}{2}$	
	11

3. I § 13 tilføjes som nyt stk. 3:

»Stk. 3. I et af sprogene (efter den studerendes valg) udarbejdes en specialeopgave (jfr. § 15, stk. 2–4). Der gives for denne opgave en dob-

belttællende karakter, der tillægges det pågældende sprog, således at gennemsnittet i dette sprog udregnes på basis af 13 karakterer.«

4. I § 15, stk. 2, ændres »hvert« til »et«.

5. I § 15, stk. 3, ændres »De« til »Den«, »afhandlinger« til »afhandling« og »emner« til »emne«.

6. I § 15, stk. 4, ændres »specialeopgaverne« til »specialeopgaven«.

7. I § 16, stk. 1, tilføjes efter »eksaminanden« »i hvert sprog«.

8. I § 18, stk. 2, tilføjes efter »sprog« »med tilhørende specialeopgave. Ved senere aflæggelse af den erhvervssproglige diplomprøve i andre sprog bortfalder kravet om specialeopgave i disse sprog.«

9. I § 18 tilføjes som nyt stk. 3:

»Stk. 3. Den, der har indstillet sig til den erhvervssproglige afgangseksamen, men kun i et af sprogene har bestået de skriftlige og mundtlige prøver, herunder specialeopgave i det pågældende sprog, med mindst 10,50 i gennemsnit, anses at have bestået den erhvervssproglige diplomprøve i dette sprog.«

10. I § 20, stk. 2, formuleres kravene i almindeligt sprog således:

»En 5-timers opgave i fri skriftlig fremstilling på hovedsproget over socialt, politisk eller kulturelt emne.	1
En 4-timers skriftlig opgave i oversættelse fra dansk til hovedsproget.	1
En 4-timers skriftlig opgave i oversættelse fra hovedsproget til dansk med besvarelse af grammatiske spørgsmål. . .	1
Semesteropgaver (jfr. § 22, stk. 1)	1
En mundtlig prøve omfattende oversættelse fra hovedsproget til dansk med sproglig kommentar og realkommentar i en gennemgået tekst samt en ektemporaloversættelse til dansk af en tekst på hovedsproget. . . .	1
En mundtlig prøve med samtale på hovedsproget på basis af en selvlæst tekst:	
Forståelse af selvlæst tekst.	1
1 karakter for mundtlig udtryksfærdighed $\frac{1}{2}$	1«
1 karakter for udtale $\frac{1}{2}$	

11. I § 29 tilføjes som nyt stk. 3:

»Stk. 3. Studerende, der ved lægeattest godtgør, at de på grund af legemlige svagheder er ude af stand til at underkaste sig eksamination i et eller flere fag, kan efter ansøgning til højskolens rektor af denne fritages for eksamination i det/de pågældende fag. Eksamensbeviset skal i så tilfælde påføres bemærkninger om fritagelsen.«

§ 2.

Anordningen træder i kraft den 15. juni 1969. Ændringen af § 16, stk. 1, træder dog først i kraft i eksamensterminen 1970.

Stk. 2. Anordningen tages op til revision efter eksamensterminen 1972.

Givet på Amalienborg, den 11. juni 1969.

Under Vor Kongelige Hånd og Segl.

FREDERIK R.

Helge Larsen.

III. LÆRERSTAB OG ADMINISTRATION

1. LÆRERSTABENS SAMMENSÆTNING OG ÆNDRINGER HERI

Ved begyndelsen af undervisningsåret 1968/69 var der ved højskolen ansat 13 professorer, hvoraf en fungerer som rektor, 1 docent, 33 fastansatte adjunker og lektorer, 3 fastansatte lærere i forretningspraksis, 7 honorarlønnede lektorer, 44 amanuenser og videnskabelige assistenter, 9 forskningsstipendiater samt 233 honorarlønnede lærere.

I undervisningsåret 1968/69 skete følgende ændringer:

amanuensis, universitetslektor, cand. mag. Arne Spenter udnævntes til professor i tysk den 1/10 1968,

lektor, cand. oecon. Torben Agersnap udnævntes til professor i organisation og arbejds sociologi den 1/3 1969,

docent, fil. dr. Max Gorosch udnævntes til professor i spansk den 1/1 1969.

Som afdelingsledere blev følgende ansat:

lektor, cand. polit. Knud Hansen i forsikring fra 1/4 1968,

lektor, cand. polit. Lauge Stetting i udenrigshandel fra 1/4 1968,

amanuensis, cand. polit. Sven L. Caspersen i statistik fra 1/1 1969,

amanuensis, cand. polit. Orla Brandt Jensen i nationaløkonomi fra 1/1 1969,

amanuensis, cand. mag. Jacques J. Qvistgaard i fransk fra 1/1 1969,

amanuensis, cand. mag. Gert Engel i tysk fra 1/3 1969,

cand. oecon. Henning Kjølby i erhvervs- og samfundsbeskrivelse fra 1/4 1969,

adjunkt, translætør Jørgen Jensen i spansk fra 1/8 1969.

Pr. 1/8 1968 blev følgende ansat som adjunker:

honorarlønnet lærer, translætør Ingerid Kristoffersen (engelsk),

honorarlønnet lærer, cand. mag. Finn Messell (engelsk),

honorarlønnet lærer, translætør Niels Henning Pedersen H.D. (spansk).

Som amanuenser og assistenter blev følgende ansat:

- cand. mag. Per El Jørgensen ved sproginstittet (tysk) fra 1/8 1968,
 cand. mag. Birgit Susanne Nielsen ved sproginstittet (tysk) fra 1/8 1968,
 honorarlønnet lærer, cand. mag. Asger Blom ved sproginstittet (fransk) fra 1/8 1968,
 honorarlønnet lærer, cand. jur. Ebbe Falck ved sproginstittet (tysk) fra 1/8 1968,
 honorarlønnet lærer Norman M. Shine B.A. ved sproginstittet (engelsk) fra 1/8 1968,
 Steffen Jørgensen H.A. ved institut for teoretisk statistik fra 1/8 1968,
 cand. jur. Kjeld Hemmingsen ved erhvervsretligt institut fra 1/9 1968,
 statsaut. revisor K. Sloth Petersen ved erhvervsretligt institut fra 1/9 1968,
 cand. jur. Peer Bentzen-Møller ved institut for europæisk markedsret fra 1/10 1968,
 Jan Aarsø Nielsen H.A. ved institut for teoretisk statistik fra 1/8 1968 til 31/1 1969 og ved institut for afsætningsøkonomi fra 1/2 1969,
 cand. merc. Torben M. Roepstorff ved institut for trafik-, turist- og beliggenhedsforskning fra 1/1 1969,
 forskningsstipendiat, cand. merc. Tage Skjøtt Larsen ved institut for trafik-, turist- og beliggenhedsforskning fra 1/1 1969,
 cand. merc. Johannes Mouritsen ved institut for finansiering fra 15/2 1969,
 cand. oecon. Jørgen Lanstorp ved institut for regnskabsvæsen fra 1/3 1969,
 cand. merc. Søren Christensen ved institut for organisation og arbejds-sociologi fra 1/6 1969.

Som forskningsstipendiater blev følgende ansat:

- civilingeniør Tore Jacob Hegland ved institut for organisation og arbejds-sociologi fra 1/8 1968,
 cand. merc. Erling Oxenbøll ved institut for trafik-, turist- og beliggenhedsforskning fra 1/8 1968,
 cand. polit. Jens Carl Ry Nielsen ved institut for organisation og arbejds-sociologi fra 1/8 1968,
 cand. merc. Søren Christensen ved institut for organisation og arbejds-sociologi fra 1/8 1968,
 cand. jur. Elisabeth Thuesen ved institut for europæisk markedsret fra 1/9 1968,

cand. merc. Steen Hemmingsen ved det økonomiske forskningsinstitut fra 1/2 1969,
 cand. merc. Poul Schultz ved institut for udenrigshandel fra 15/2 1969,
 cand. merc. Flemming Torp Petersen ved det økonomiske forskningsinstitut fra 1/4 1969,
 civilingeniør John Nilsson ved det økonomiske forskningsinstitut fra 1/5 1969.

I undervisningsåret 1968/69 blev ansat følgende nye honorarlønnede lærere:

cand. merc. Erik Hjortkær Andersen (erhvervs- og samfundsbeskrivelse),
 civilingeniør Niels Schreiner Andersen (organisation, databehandling),
 cand. jur. Vibeke Egede Andersen (erhvervsret),
 kontorchef, cand. polit. Poul Antonsen (nationaløkonomi og skatteret),
 sekretær, cand. polit. Hans G. Baggendorff (trafik- og turistøkonomi),
 cand. merc. Erik Bertelsen (erhvervsøkonomi og regnskabsvæsen),
 cand. merc. Jørgen Bertelsen (erhvervsøkonomi),
 cand. merc. Per Christensen (regnskabsvæsen),
 statsaut. revisor Jørgen Dahl (revision),
 magister Eric Egli (fransk),
 Maria Berta Pallares Garzon (spansk),
 advokat Karl Hansen (regnskabsvæsen),
 forskningsassistent, cand. polit. Ole S. D. Hansen (organisation, databehandling),
 translatør Edna Juncker Jensen (engelsk),
 cand. psych. Turid Quist Jessen (organisation),
 cand. merc. Hans Knudsen (regnskabsvæsen),
 sekretær, cand. oecon. Jørn Føns Knudsen (erhvervsøkonomi og organisation),
 cand. oecon. Jørgen Lanstorp (nationaløkonomi),
 Jytte Kloster Larsen (maskinskrivning og stenografi),
 marketingassistent, cand. merc. Knud Larsen (erhvervs- og samfundsbeskrivelse),
 cand. mag. Inge Livbjerg (engelsk),
 direktionssekretær, cand. merc. John Madsen (erhvervsøkonomi),
 translatør, cand. med. Peter Moltke (fransk),
 cand. oecon. Kristian F. Møller (erhvervsøkonomi),
 cand. merc. Torben Nybo (erhvervsøkonomi),
 translatør Meta Pedersen (tysk),

translator Vibeke Penz-Møller (spansk),
 sekretær, cand. merc. Ove Bjørn Petersen (organisation),
 advokat Mogens Philip (erhvervsret),
 lektor, dr. Peter Mark Pruzan (revision),
 fuldmægtig, cand. jur. Kjeld Harley Regnarsen (organisation),
 translator Theis Riber (tysk),
 civilingeniør Ole Sejer Riis (matematik),
 kaptajn, reklamekonsulent, cand. merc. Erik Ryge (erhvervsøkonomi),
 undervisningsinspektør, cand. oecon. Helge Sindal (nationaløkonomi),
 stud. mag. Gudrun Steinhardt (maskinskrivning og stenografi),
 cand. merc. Niels Strange-Nielsen (organisation, databehandling),
 cand. polit. Bent Thage (nationaløkonomi),
 civilingeniør Kai Axel Thomsen (organisation, databehandling),
 planlægningsassistent Bjørn Vestager H.D. (organisation),
 cand. merc. John Worup (erhvervs- og samfundsbeskrivelse).

Fratrædelser:

Adjunkt, cand. mag. Viggo Hjørnager Pedersen fratrådte pr. 31/7 1969.
 Amanuensis, cand. mag. Bengt Jürgensen fratrådte pr. 31/3 1969.
 Amanuensis, cand. mag. Asger Blom fratrådte pr. 31/7 1969.
 Amanuensis, cand. mag. Per El Jørgensen fratrådte pr. 31/7 1969.
 Forskningsstipendiat, cand. merc. Erling Oxenbøll fratrådte pr. 31/8
 1968.
 Forskningsstipendiat, cand. merc. Brynjølfur Sigurdsson fratrådte pr.
 31/8 1968.
 Forskningsstipendiat, cand. jur. Vibeke Egede Andersen fratrådte pr.
 31/1 1969.
 Honorarlønnet lærer i tysk, translator Sten Orla Bruhn afgik ved døden
 den 25/10 1968.
 Adjunkt, translator Ingerid Kristoffersen afgik ved døden den 17/1 1969.

I undervisningsåret 1968/69 har følgende honorarlønnede lærere trukket sig tilbage fra undervisningen:

translator Ester Brinch (tysk),
 produktchef, cand. merc. Ejner Fink-Jensen (erhvervsøkonomi),
 cand. jur. Helen Graff (erhvervsret),
 statsaut. revisor Laurids Hansen (revision),
 sekretær, cand. polit. Knud Hey (nationaløkonomi),
 kontorchef, cand. merc. Sv. Holst-Christensen (regnskabsvæsen),
 konsulent, cand. merc. Joachim Jensen (regnskabsvæsen),

fuldmægtig, cand. polit. Andreas Jørgensen (nationaløkonomi),
 cand. art. Hans Peter Jørgensen (tysk),
 Jytte Kloster Larsen (maskinskrivning og stenografi)
 vicedirektør, cand. act. Aage Laursen (forsikring),
 konsulent John E. Meyer (regnskabsvæsen),
 translator, cand. med. Peter Moltke (fransk),
 cand. polit. Iver Hornemann Møller (nationaløkonomi),
 cand. oecon. Kristian F. Møller (erhvervsøkonomi),
 sekretær, cand. polit. Henning Axel Nielsen (nationaløkonomi),
 cand. merc. Preben Nielsen (regnskabsvæsen),
 konsulent, cand. oecon. Kjeld Bjørn Skytte (erhvervs- og samfunds-
 beskrivelse),
 Gudrun Steinhardt (maskinskrivning og stenografi),
 konsulent, cand. polit. Erik Trolle-Schultz (nationaløkonomi),
 sekretær, cand. polit. Lars Tybjerg (nationaløkonomi),
 cand. merc. John Worup (erhvervs- og samfundsbeskrivelse).

Ved udgangen af undervisningsåret 1968/69 var der herefter – jfr. nedenstående oversigt – ved højskolen ansat 16 professorer, hvoraf en som rektor, 9 docenter og afdelingsledere, 33 faste adjunkter og lektorer, 3 fastansatte lærere i forretningspraksis, 11 honorarlønnede lektorer, 52 amanuenser og videnskabelige assistenter, 13 forskningsstipendiater samt 232 honorarlønnede lærere.

2. FORTEGNELSE OVER HØJSKOLENS LÆRERE OG FORSKNINGSMEDARBEJDERE VED UD GANGEN AF UNDERVISNINGÅRET 1968/69:

Professorer:

Jan Kobbarnagel, erhvervsret, udnævnt 1/4 1949,
 dr. oecon. P. Nyboe Andersen, nationaløkonomi, udnævnt 1/4 1950
 (orlov),
 Palle Hansen, regnskabsvæsen, udnævnt 1/8 1953,
 Ejler Alkjær, erhvervsøkonomi, udnævnt 1/12 1957,
 dr. polit. Bjarke Fog, erhvervsøkonomi, udnævnt 1/10 1958,
 dr. phil. Hakon Stangerup, kulturhistorie, udnævnt 1/1 1961,
 ekon. dr. Arne Rasmussen, erhvervsøkonomi, udnævnt 1/6 1961,
 Poul Milhøj, nationaløkonomi, udnævnt 1/1 1963,
 dr. jur. Ole Lando, erhvervsret, udnævnt 1/2 1963,
 dr. polit. Ernst Lykke Jensen, teoretisk statistik, udnævnt 1/6 1963,
 Carl E. Sørensen (konstitueret), finansiering, udnævnt 1/9 1963,
 dr. phil. Jens Rasmussen, fransk, udnævnt 1/2 1965,

Hector Estrup (konstitueret), nationaløkonomi, udnævnt 1/4 1968,
 Arne Spenter, tysk, udnævnt 1/10 1968,
 fil. dr. Max Gorosch, spansk, udnævnt 1/1 1969,
 Torben Agersnap, organisation og arbejds sociologi, udnævnt 1/3 1969.

Docenter og afdelingsledere:

dr. phil. Aage Aagesen, erhvervsgeografi, udnævnt 1/8 1948,
 cand. polit. Knud Hansen, forsikring, udnævnt 1/4 1968,
 cand. polit. Lauge Stetting, udenrigshandel, udnævnt 1/4 1968,
 cand. polit. Sven L. Caspersen, statistik, udnævnt 1/1 1969,
 cand. polit. Orla Brandt Jensen, nationaløkonomi, udnævnt 1/1 1969,
 cand. mag. Jacques J. Qvistgaard, fransk, udnævnt 1/1 1969,
 cand. mag. Gert Engel, tysk, udnævnt 1/3 1969,
 cand. oecon. Henning Kjølby, erhvervs- og samfundsbeskrivelse, ud-
 nævnt 1/4 1969,
 translator Jørgen Jensen, spansk, udnævnt 1/8 1969.

Fastansatte lektorer i sprog og forretningspraksis:

cand. mag. Paul Bay, engelsk, udnævnt 1/8 1946,
 translator K. Kristiansen, tysk, udnævnt 1/8 1955,
 Erik Otto H.A., forretningspraksis, udnævnt 1/8 1955,
 translator Knud Løwert, engelsk, udnævnt 1/8 1956,
 cand. mag. Poul Rosbach, tysk, udnævnt 1/8 1959,
 translator Walter Thornfield, tysk, udnævnt 1/8 1959,
 translator Halvor Søeborg, spansk, udnævnt 1/9 1959,
 cand. mag. Erling Bjørn Hansen, tysk, udnævnt 1/8 1961,
 cand. jur. et mag. Erik Juul Lund, fransk, udnævnt 1/9 1962,
 Finn H. Jespersen H.A., forretningspraksis, udnævnt 1/9 1966,
 cand. mag. Børge Larsen, engelsk, udnævnt 1/8 1966.

Fastansatte adjunkter i sprog:

translator Ib E. Bailey, engelsk, udnævnt 1/11 1960,
 translator Ellen Sundbo, spansk, udnævnt 1/8 1961,
 translator Pauli Gunderskov Nielsen, tysk, udnævnt 1/8 1962,
 translator Vagn Sandberg, engelsk, udnævnt 1/8 1962,
 cand. mag. Sven Sorgenfrey, engelsk, udnævnt 1/8 1962,
 translator Jørgen Alsø, engelsk, udnævnt 1/6 1965,
 cand. mag. Aase Baillais, fransk, udnævnt 1/8 1965,
 translator Aase Lenstrup, fransk, udnævnt 1/9 1965,
 translator Paul Monrad, engelsk, udnævnt 1/10 1965,

cand. mag. Frede Boje, tysk, udnævnt 1/8 1966,
 cand. mag. Liselotte Brøndlund, tysk, udnævnt 1/8 1966,
 cand. art. Dorte Westrup, fransk og italiensk, udnævnt 1/8 1968,
 translætør H. Svane Knudsen, engelsk, udnævnt 1/8 1966,
 translætør Birthe Langballe, fransk, udnævnt 1/8 1966,
 cand. mag. Tyge J. Stavnstrup, engelsk, udnævnt 1/8 1966,
 cand. mag. Anne Dueholm, fransk, udnævnt 1/8 1967,
 translætør Héléne Holm, fransk, udnævnt 1/8 1967,
 translætør Villy Knudsen, fransk, udnævnt 1/8 1967,
 translætør Niels F. Koue, tysk, udnævnt 1/8 1967,
 cand. mag. Niels Ebbe Lænkholm, fransk, udnævnt 1/8 1967,
 cand. mag. Finn Messell, engelsk, udnævnt 1/8 1968,
 translætør Niels Henning Pedersen H.D., spansk, udnævnt 1/8 1968.

Fastansatte lærere i forretningspraksis:

exam. handelsfaglærer Erna Larsen, udnævnt 1/1 1963,
 exam. handelsfaglærer Inger Vikelsøe, udnævnt 1/10 1966,
 exam. handelsfaglærer Jytte Halfdan Madsen, forretningspraksis,
 udnævnt 1/8 1967.

Amanuenser og videnskabelige assistenter:

mag. art. Ulf Kjær-Hansen, presseforskning, udnævnt 1/4 1958,
 cand. jur. Mogens Eggert Møller, skatteret, udnævnt 1/4 1958,
 lic. merc. Zakken Worre, regnskabsvæsen, udnævnt 1/4 1958,
 cand. oecon. Erik Johnsen, omkostningslære og prispolitik, udnævnt
 1/4 1958,
 cand. polit. Harald Vestergaard H.D., udenrigshandel, udnævnt 1/9
 1961,
 lic. merc. Orla Nielsen, afsætningsøkonomi, udnævnt 1/2 1962,
 cand. merc. Bent Gram, finansiering og kreditvæsen, udnævnt 1/5 1964,
 cand. polit. Thomas Henriksen, erhvervsøkonomi, udnævnt 1/2 1964,
 cand. oecon. Helmer Duelund Nielsen, nationaløkonomi, udnævnt 1/7
 1964,
 cand. polit. Kåre B. Dullum, regnskabsvæsen, udnævnt 1/7 1964,
 cand. polit. Søren Kjeldsen-Kragh, udenrigshandel, udnævnt 15/8
 1964,
 cand. stat. Erling B. Andersen, teoretisk statistik, udnævnt 1/10 1964,
 lic. merc. Frode Slipsager, udenrigshandel, udnævnt 1/1 1965,
 lic. merc. Søren Heede Hansen, afsætningsøkonomi, udnævnt 1/1
 1965,

- cand. polit. Hans Ole Thustrup Hansen, udenrigshandel, udnævnt 1/1 1965,
- cand. oecon. Flemming Agersnap, organisation, udnævnt 1/4 1965,
- cand. polit. Ove Per Henningsen, organisation, udnævnt 1/6 1965,
- cand. merc. Mogens Lyhne, regnskabsvæsen, udnævnt 1/6 1965,
- cand. polit. Hans Engstrøm, afsætningsøkonomi, udnævnt 1/7 1965,
- jur. lic. Britt-Mari Persson Blegvad, organisation, udnævnt 1/9 1965,
- cand. polit. Orla G. Petersen, skatteret, udnævnt 1/4 1967,
- cand. jur. Poul Olsen, skatteret, udnævnt 1/4 1967,
- cand. merc. Leif Kristensen, erhvervsøkonomi, udnævnt 1/4 1966,
- cand. polit. Lars Lund, nationaløkonomi, udnævnt 1/4 1966,
- cand. merc. Henning Kirkegaard, regnskabsvæsen, udnævnt 1/8 1966,
- cand. merc. Jørgen Kai Olsen, teoretisk statistik, udnævnt 1/7 1967,
- cand. merc. John Hejn Kjær, forsikring, udnævnt 1/8 1966,
- cand. jur. Nils Elmelund, erhvervsret, udnævnt 1/9 1966,
- lic. merc. Otto Ottesen, afsætningsøkonomi, udnævnt 1/9 1966,
- kommunaldirektør, cand. oecon. Aage Jensen (deltid), organisation, udnævnt 1/2 1967,
- kommunaldirektør, cand. jur. Erik Frøling (deltid), organisation, udnævnt 1/5 1967,
- cand. merc. Axel Schultz Nielsen, teoretisk statistik, udnævnt 1/7 1967,
- Jess Søderberg H.A., teoretisk statistik, udnævnt 1/7 1967,
- cand. mag. Karen Stetting, sproginstittet, udnævnt 1/8 1967,
- cand. polit. Cai F. Christensen, afsætningsøkonomi, udnævnt 1/9 1967,
- cand. psych. Oluf Aagaard, organisation, udnævnt 1/10 1967,
- cand. oecon. Niels Chr. Nielsen, finansiering og kreditvæsen, udnævnt 1/1 1968,
- cand. merc. Hans Gullestrup, organisation, udnævnt 1/4 1968,
- cand. mag. Birgit Susanne Nielsen, tysk, udnævnt 1/8 1968,
- translatør, cand. jur. Ebbe Falck, tysk, udnævnt 1/8 1968,
- Norman M. Shine B.A., engelsk, udnævnt 1/8 1968,
- Steffen Jørgensen H.A., teoretisk statistik, udnævnt 1/8 1968,
- cand. jur. Kjeld Hemmingsen, erhvervsret, udnævnt 1/9 1968,
- statsaut. revisor, cand. merc. Robert Sloth Petersen, erhvervsret, udnævnt 1/9 1968,
- cand. jur. Peer Bentzen-Møller, europæisk markedsret, udnævnt 1/10 1968,
- cand. merc. Torben M. Roepstorff, trafik-, turist- og beliggenhedsforskning, udnævnt 1/1 1969, (orlov),

cand. merc. Tage Skjøtt Larsen, trafik-, turist- og beliggenhedsforskning, udnævnt 1/1 1969,
 cand. merc. Jan Aarsø Nielsen, afsætningsøkonomi, udnævnt 1/2 1969,
 cand. merc. Johannes Mouritsen, finansiering, udnævnt 15/2 1969,
 cand. oecon. Jørgen Lanstorp, regnskabsvæsen, udnævnt 1/3 1969,
 cand. merc. Dennis Clausen, regnskabsvæsen, udnævnt 1/3 1969,
 cand. merc. Søren Christensen, organisation og arbejdssociologi, udnævnt 1/6 1969.

Forskningsstipendiater:

cand. jur. Hanne Abrahams, organisation, ansat 1/6 1967,
 civilingeniør Peter Kierkegaard-Hansen, organisation, udnævnt 1/7 1967,
 cand. merc. Ole Wiberg M.S., udenrigshandel, udnævnt 1/11 1967,
 magister Egil Fivelsdal, organisation, udnævnt 1/2 1968 (orlov),
 cand. polit. Eyvind Damsgaard Hansen, økonomisk forskning, udnævnt 1/3 1968,
 cand. polit. Henrik Hassenkam, organisation, udnævnt 1/7 1968,
 civilingeniør Tore Jacob Hegland, organisation og arbejdssociologi, udnævnt 1/10 1968,
 cand. polit. Jens Carl Ry Nielsen, organisation og arbejdssociologi, udnævnt 1/8 1968,
 cand. jur. Elisabeth Thuesen, europæisk markedsret, udnævnt 1/9 1968,
 cand. merc. Steen Hemmingsen, økonomisk forskning, udnævnt 1/2 1969,
 cand. merc. Poul Schultz, udenrigshandel, udnævnt 15/2 1969,
 cand. merc. Flemming Torp Petersen, økonomisk forskning, udnævnt 1/4 1969,
 civilingeniør John Nilsson, økonomisk forskning, udnævnt 1/5 1969.

Honorarlønnede lektorer:

statsaut. revisor A. Høiriis Sørensen H.D., regnskabsvæsen, udnævnt 1/8 1943,
 overbibliotekar, cand. polit. Per Boesen, erhvervsøkonomi, udnævnt 1/11 1949,
 redaktør Peter Olufsen H.D., reklamens teknik, udnævnt 1/8 1957,
 afdelingsleder, cand. mag. Jacques J. Qvistgaard, fransk, udnævnt 1/8 1958,
 afdelingsleder, cand. polit. Knud Hansen, forsikring, udnævnt 1/8 1961,

afdelingsleder, cand. polit. Lauge Stetting, udenrigshandel, udnævnt 1/4 1964,
 forstander, cand. merc. Flemming Klöcker-Larsen, organisation, udnævnt 1/8 1965,
 amanuensis ved Universitetet, cand. mag. Oleg Koefoed, fransk, udnævnt 1/8 1966,
 afdelingsleder, cand. mag. Gert Engel, tysk, udnævnt 1/8 1968,
 radiatorrådsformand, cand. polit. Knud Heinesen, nationaløkonomi, udnævnt 1/8 1968,
 underdirektør, statsaut. revisor Willy Madsen H.D., revision, udnævnt 1/8 1968.

Honorarlønnede lærere:

Det almene erhvervsøkonomiske studium og
 De erhvervsøkonomiske specialstudier, 1. del:

Erhvervsøkonomi:

ekspeditionssekretær, cand. oecon. Ove Høeg, ansat 1/1 1947,
 afdelingschef, cand. merc. Oskar Houmann, ansat 1/9 1959,
 fuldmægtig, cand. oecon. Lars Skov Madsen, ansat 1/9 1959,
 afdelingschef, cand. merc. Hugo Rønsdal, ansat 1/9 1960,
 kontorchef, cand. oecon. Leif Pank Pedersen, ansat 1/9 1963,
 fuldmægtig, cand. merc. Torkil Bo, ansat 1/9 1965,
 kontorchef, cand. merc. Poul Flindhardt, ansat 1/9 1965,
 regnskabschef, cand. polit. V. Thorsgaard Jacobsen, ansat 1/9 1965,
 vicedirektør, cand. merc. Knud Kongstad, ansat 1/9 1965,
 konsulent, cand. merc. Thorbjørn Meyer, ansat 1/9 1965,
 konsulent, cand. merc. Preben Nielsen, ansat 1/9 1965,
 økonomichef, cand. merc. Ernst Nortvig, ansat 1/9 1965,
 direktør, cand. merc. Holger Brinch Pedersen, ansat 1/9 1965,
 direktør, cand. merc. Cai Qvesehl, ansat 1/9 1965,
 handelsskolelærer, cand. merc. Kurt Jørgensen, ansat 1/1 1966,
 administrator, cand. merc. Helge Krausing, ansat 1/9 1966,
 ekspeditionssekretær, cand. merc. Hans Neergaard, ansat 1/9 1966,
 fuldmægtig, cand. merc. Ole Heger, ansat 1/9 1967,
 forstander, cand. merc. Per Rendtorff, ansat 1/9 1967,
 analysechef, cand. merc. Jørn Rolander, ansat 1/9 1967,
 konsulent, cand. merc. Erik Bertelsen, ansat 1/9 1968,
 sekretær, cand. oecon. Jørn Føns Knudsen, ansat 1/9 1968,
 konsulent, cand. merc. Torben Nybo, ansat 1/9 1968,

direktionssekretær, cand. merc. John Madsen, ansat 1/9 1968,
 kaptajn, reklamekonsulent, cand. merc. Erik Ryge, ansat 1/9 1968,
 cand. merc. Jørgen Bertelsen, ansat 1/1 1969.

Nationaløkonomi:

kontorchef, cand. polit. Bent Kristiansen, ansat 1/9 1960,
 sekretær, cand. polit. Paul Paulsen, ansat 1/9 1961,
 kontorchef, cand. polit. Niels Ussing, ansat 1/9 1961,
 cand. polit. Gunnar Viby Mørgensen, ansat 1/9 1963,
 sekretær, cand. polit. Henning K. Brogaard, ansat 1/9 1965,
 sekretær, cand. polit. Ole Olesen, ansat 1/9 1965,
 sekretær, cand. polit. Henrik Thorsen, ansat 1/9 1965,
 sekretær, cand. oecon. Niels Blomgren Hansen, ansat 1/9 1966,
 redaktør, cand. polit. Steen Leth Jeppesen, ansat 1/9 1966,
 sekretær, cand. polit. Einar Kallsberg, ansat 1/9 1966,
 cand. polit. Finn Knudsen, ansat 1/1 1966,
 sekretær, cand. oecon. Ole Asmussen, ansat 1/9 1966,
 cand. polit. Palle Mikkelsen, ansat 1/9 1967,
 assistent, cand. oecon. Erik Niepoort, ansat 1/9 1967,
 sekretær Torben Egholm Simonsen M.A., ansat 1/9 1967,
 direktionssekretær, cand. polit. Peter Hjortkjær Østergaard, ansat 1/9
 1967,
 kontorchef, cand. polit. Poul Antonsen, ansat 1/9 1968,
 undervisningsinspektør, cand. oecon. Helge Sindal, ansat 1/9 1968,
 sekretær, cand. polit. Bent Thage, ansat 1/9 1968.

Matematik:

konsulent, cand. polit. Gudrun Sveistrup Jacobsen, ansat 1/9 1960,
 konsulent, civilingeniør Georg J. Kjær, ansat 1/9 1960,
 civilingeniør Erik Jørgensen, ansat 1/9 1962,
 cand. polit. Harald Høst-Madsen, ansat 1/9 1966,
 civilingeniør Ole Lachmann, ansat 1/9 1966,
 civilingeniør Ole Seger Riis, ansat 1/9 1968.

Statistik:

afdelingsleder, cand. polit. Finn Madsen, ansat 1/9 1959,
 civilingeniør Georg J. Kjær, ansat 1/9 1960,
 kontorchef, cand. polit. Bent Jørgensen, ansat 1/9 1962,

sekretær, cand. polit. Sv. Erik Aaen, ansat 1/9 1962,
 kontorchef, cand. oecon. Leif Pank Pedersen, ansat 1/9 1963,
 forskningsassistent, cand. polit. Anders From, ansat 1/9 1964,
 sekretær, cand. polit. Bodil Nyboe Andersen, ansat 22/2 1966,
 cand. polit. H. Høst-Madsen, ansat 1/9 1966.

Erhvervsret:

bibliotekar, cand. jur. Jens Søndergaard, ansat 1/9 1948,
 landsretssagfører Henrik Holm, ansat 1/9 1957,
 landsretssagfører Feodor Nielsen LL. M., ansat 1/9 1958,
 advokat Torben Ertbøll, ansat 1/9 1962,
 fuldmægtig, cand. jur. Aksel T. Koefoed, ansat 1/9 1962,
 advokat Peter Friis, ansat 1/9 1963,
 advokat Andreas Fischer, ansat 1/9 1964,
 vicedirektør, cand. jur. Viggo K. Albrechtsen, ansat 1/9 1965,
 advokat Bernhard J. Posner, ansat 1/9 1965,
 advokat Leif Skov, ansat 1/9 1965,
 advokatfuldmægtig Jan P. S. Erlund, ansat 1/9 1966,
 advokat Søren Skov Knudsen, ansat 1/9 1966,
 advokat Arne Chr. Madsen, ansat 1/9 1966,
 advokatfuldmægtig Knud Lundblad, ansat 20/1 1967,
 sekretær, cand. jur. Jørgen Henriksen, ansat 1/9 1967,
 advokat Max J. Seemholt, ansat 1/9 1967,
 cand. jur. Merethe Stagetorn, ansat 1/9 1967,
 cand. jur. Vibeke Egede Andersen, ansat 1/2 1969.

Erhvervs- og samfundsbeskrivelse ved det almene erhvervs-
 økonomiske studium:

ekspeditionssekretær, cand. polit. Folmer Hammerum, ansat 1/9 1962,
 cand. merc. Thorbjørn Meyer, ansat 1/9 1965,
 sekretær, cand. polit. Ole Olesen, ansat 1/9 1965,
 undervisningsleder, lic. merc. Ernst Poulsen, ansat 1/9 1965,
 sekretær, cand. polit. Henrik Thorsen, ansat 1/9 1965,
 administrator, cand. merc. Helge Krausing, ansat 1/9 1966,
 fuldmægtig, cand. merc. Ole Tillge, ansat 1/9 1966,
 fuldmægtig, cand. polit. Svend Tobiassen, ansat 1/9 1966,
 sekretær, cand. polit. Palle Mikkelsen, ansat 1/9 1967,
 marketingassistent, cand. merc. Knud Larsen, ansat 1/9 1968,
 cand. merc. Erik Hjortkær Andersen, ansat 1/2 1969.

Specialfag til 2. del af de erhvervsøkonomiske specialstudier:

kontorchef, cand. polit. Karsten Lemche, forsikring, ansat 1/9 1937,
cand. polit. Karen Gredal, afsætningsøkonomi, ansat 1/9 1954,
statsaut. revisor Helge Bom, revision, ansat 1/9 1956,
kontorchef Preben Christensen, forsikring, ansat 1/9 1958,
økonomichef, cand. merc. Mogens Bøgvad Høst, regnskabsvæsen, ansat 1/1 1958,

kontorchef, cand. merc. Viggo Jacobsen, regnskabsvæsen, ansat 1/1 1958,
statsaut. revisor Tage Andersen, revision, ansat 1/1 1959,
advokat Ernst Dyrbye, organisation, ansat 1/9 1959,
landsretssagfører Niels Th. Kjølbye, udenrigshandel, ansat 1/9 1959,
fuldmægtig, cand. oecon. Lars Skov Madsen, organisation, ansat 1/9 1959,

konsulent, civilingeniør Georg J. Kjær, organisation, ansat 1/9 1960,
lektor, cand. polit. Frode Rasmussen, organisation, ansat 1/9 1960,
afdelingschef, cand. merc. Hugo Rønsdal, udenrigshandel og afsætningsøkonomi, ansat 1/9 1960,

direktør, cand. jur. Peder Schlegel, finansiering og kreditvæsen, ansat 1/9 1960,

statsaut. revisor Otto Guldberg, revision, ansat 1/9 1960,

statsaut. revisor H. E. Olesen, revision, ansat 1/9 1960,

statsaut. revisor Aage Poulsen, revision, ansat 1/9 1960,

hovedbogholder, cand. merc. Scott Christensen, finansiering og kreditvæsen, ansat 1/9 1961,

kursuschef, cand. jur. Jørgen R. Saabye, organisation, ansat 1/9 1961,
universitetsadjunkt, cand. jur. Ole B. Thomsen, organisation, ansat 1/9 1961,

sekretariatschef, cand. oecon. Niels Jørgen Ebbensgaard, organisation, ansat 1/1 1962,

statsaut. revisor Erik Christiansen H.D., revision, ansat 1/1 1962,

protokolsekretær, lektor, dr. jur. Agnete Weis Bentzon, organisation, ansat 1/9 1962,

kontorchef, cand. polit. Jørgen Andersen, revision, ansat 1/9 1962,

statsaut. revisor Hans Heinrich Boysen, revision, ansat 1/9 1962,

statsaut. revisor E. Lundgren, revision, ansat 1/9 1962,

kontorchef, cand. polit. Mogens Otto Østergaard, revision, ansat 1/9 1962,

uddannelseskonsulent, cand. jur. Carl Jørgensen, organisation, ansat 1/1 1963,

statsaut. revisor Bent Arentoft H.D., revision, ansat 1/9 1963,
statsaut. revisor Willy Bent Hansen H.D., revision, ansat 1/9 1963,
fuldmægtig, cand. jur. Jan Hinze, revision, ansat 1/9 1963,
statsaut. revisor Poul Maigaard H.D., revision, ansat 1/9 1963,
underdirektør, cand. merc. Knud Rasmussen, regnskabsvæsen, ansat
1/1 1964,
statsaut. revisor Gustav E. Hansen, revision, ansat 1/1 1964,
advokat Andreas Fischer, afsætningsøkonomi, ansat 1/9 1964,
underdirektør, cand. merc. Børge Rasmussen, afsætningsøkonomi, an-
sat 1/9 1964,
personalechef, cand. psych. H. J. F. Suhr-Jessen, organisation, ansat
1/9 1964,
statsaut. revisor Arne Høxbro Larsen, revision, ansat 1/9 1964,
fuldmægtig, cand. jur. Vagn Lystbæk Laustsen, skatteret, ansat 1/9
1964,
statsaut. revisor Carl H. Nordlund, revision, ansat 1/9 1964,
statsaut. revisor, cand. merc. Erik Kjeld Olsen, revision, ansat 1/9
1964,
lektor, cand. merc. Helge Hammerich, afsætningsøkonomi, ansat 1/6
1965,
konsulent, cand. merc. Jørgen F. Bakka, organisation, ansat 1/9 1965,
advokat Ole Brøns, organisation, ansat 1/9 1965,
konsulent, cand. merc. Erik Hollesen, organisation, ansat 1/9 1965,
statsaut. revisor Anker Laursen, revision, ansat 1/9 1965,
statsaut. revisor Børge Lind, regnskabsvæsen, ansat 1/9 1965,
cand. merc. Preben Nielsen, organisation og regnskabsvæsen, ansat 1/9
1965,
statsaut. revisor Egon Bruun Pedersen, regnskabsvæsen, ansat 1/9 1965,
fuldmægtig, cand. jur. Gert Rasmussen, revision, ansat 1/9 1965,
ekspeditionssekretær, cand. act. Madvig Sørensen, revision, ansat 1/9
1965,
vicedirektør, cand. jur. Otto Eget, revision, ansat 1/1 1966,
fuldmægtig B. Græsvænge, revision, ansat 1/1 1966,
direktør Ole Heise H.A., revision, ansat 1/1 1966,
kontorchef, cand. polit. Frede Hollesen, revision, ansat 1/1 1966,
statsaut. revisor Levy Ib Lindberg, revision, ansat 1/1 1966,
statsaut. revisor H. Flensted Nielsen, revision, ansat 1/1 1966,
sekretær, cand. polit. Hans O. Westerberg, revision, ansat 1/1 1966,
direktør, forsikringsrevisor Magnus Østergaard-Nielsen, revision, ansat
1/1 1966,

- cand. polit. Poul Sveistrup, regnskabsvæsen, ansat 1/2 1966,
chefkonsulent, cand. oecon. Bent Andersen, organisation, ansat 1/9
1966,
sekretær, cand. oecon. Ole Asmussen, organisation, ansat 1/9 1966,
statsaut. revisor Ib Eriksen, revision, ansat 1/9 1966,
forstander, cand. oecon. C. O. Gade, finansiering og kreditvæsen, an-
sat 1/9 1966,
fuldmægtig, cand. jur. Ernst Goldschmidt, organisation, ansat 1/9 1966,
afdelingschef, cand. oecon. Jørgen Harne, finansiering og organisation,
ansat 1/9 1966,
kontorchef, cand. merc. Lars E. Helweg-Larsen, regnskabsvæsen, an-
sat 1/9 1966,
kontorchef, cand. oecon. Henry Høgh, organisation, ansat 1/9 1966,
generalsekretær, cand. merc. Holger Jensen, organisation, ansat 1/9
1966,
direktør, cand. oecon. Niels Aage Nielsen, organisation, ansat 1/9 1966,
økonomichef, cand. oecon. Erik Vagn Rasmussen, organisation, ansat
1/9 1966,
kontorchef, cand. jur. Henning Strøm, organisation, ansat 1/9 1966,
konsulent, cand. polit. Frederik Sørensen, organisation, ansat 1/9 1966,
forskningsassistent, cand. psych. Henning Transgaard, organisation,
ansat 1/9 1966,
ekspeditionssekretær, cand. jur. Frede Christensen, revision, ansat 1/1
1967,
kontorchef, cand. polit. Ebbe Nielsen, organisation, ansat 1/1 1967,
statsaut. revisor Poul A. Persson, revision, ansat 1/1 1967,
landsretssagfører Mogens Bojesen-Koefoed, forsikring, ansat 1/9 1967,
fuldmægtig, cand. merc. Per Christensen, organisation og regnskabs-
væsen, ansat 1/9 1967,
adjunkt, cand. merc. Hans Friis, organisation, ansat 1/9 1967,
statsaut. revisor Jens Erik Ladelund H.D., revision, ansat 1/9 1967,
prokurist, cand. merc. Arne Nielsen, finansiering og kreditvæsen, an-
sat 1/9 1967,
konsulent, cand. polyt. Hans Jørgen Schmidt, organisation, ansat 1/9
1967,
bankfuldmægtig Eli Løndal Therkildsen, H.D., finansiering og kredit-
væsen, ansat 1/9 1967,
statsaut. revisor Karl Erik Thomsen, revision, ansat 1/1 1968,
statsaut. revisor Erik Teis Hansen, revision, ansat 1/1 1968,
statsaut. revisor Ib Meinert Jensen, revision, ansat 1/1 1968,

statsaut. revisor Kurt Rasmussen, revision, ansat 1/1 1968,
 statsaut. revisor Helge Heilskov, revision, ansat 1/9 1968,
 statsaut. revisor Bent D. Jørgensen, revision, ansat 1/9 1968,
 konsulent Erik Hjortlund Nielsen, revision, ansat 1/9 1968,
 konsulent Ole M. Olsen, revision, ansat 1/9 1968,
 statsaut. revisor Mogens Rørslev, revision, ansat 1/9 1968,
 kontorchef, cand. polit. Poul Antonsen, skatteret, ansat 1/9 1968,
 cand. merc. Erik Bertelsen, regnskabsvæsen, ansat 1/9 1968,
 regnskabschef, statsaut. revisor Jørgen Dahl, revision, ansat 1/9 1968,
 cand. psych. Turid Quist Jessen, organisation, ansat 1/9 1968,
 sekretær, cand. oecon. Jørn Føns Knudsen, organisation, ansat 1/9
 1968,
 konsulent, cand. merc. Ove Bjørn Petersen, organisation, ansat 1/9
 1968,
 planlægningsassistent Bjørn Vestager H.D., organisation, ansat 1/9
 1968,
 civilingeniør Niels Schreiner Andersen, organisation (databehandling)
 ansat 1/9 1968,
 forskningsassistent, cand. polit. Ole S. D. Hansen, organisation (data-
 behandling), ansat 1/9 1968,
 lektor, dr. Peter Mark Pruzan, revision, ansat 1/9 1968,
 advokatfuldmægtig, cand. jur. Kjeld Harley Regnarsen, organisation,
 ansat 1/9 1968,
 cand. merc. Niels Strange-Nielsen, organisation og regnskabsvæsen,
 ansat 1/9 1968,
 civilingeniør Kai Axel Thomsen, organisation, ansat 1/9 1968,
 sekretær, cand. polit. Hans G. Baggendorff, trafik- og turistøkonomi,
 ansat 1/9 1968,
 advokat Karl Hansen, regnskabsvæsen, ansat 1/1 1969,
 økonomichef, cand. merc. Hans Knudsen, regnskabsvæsen, ansat 1/2
 1969.

Sprogstudierne:

Engelsk:

cand. mag. Niels Haislund, ansat 1/9 1944,
 adjunkt, cand. mag. Ole Bus, ansat 1/1 1954,
 translatør Ebba R. Schlüter, ansat 1/9 1963,
 direktør, translatør Peer Bailey, ansat 1/8 1966,
 exam. handelsfaglærer Vera Böiken, ansat 1/9 1966,

lektor, cand. mag. K. Gram-Andersen, ansat 1/9 1966,
translatør John Ellefsen, ansat 1/9 1967,
translatør Svend Hansen, ansat 1/9 1967,
amanuensis, cand. mag. Niels Bugge Hansen, ansat 1/9 1967,
translatør Edna Juncker Jensen, ansat 1/9 1968,
cand. mag. Inge Livbjerg, ansat 1/9 1968.

Tysk:

inspektør, cand. mag. Chr. Pedersen, ansat 1/9 1959,
translatør Theis Riber, ansat 1/8 1968,
translatør Meta Pedersen, ansat 1/9 1968.

Fransk:

cand. mag. Asger Blom, ansat 1/11 1967,
amanuensis, magister Eric Eggli, ansat 1/1 1969.

Spansk:

translatør Gerda Hasle, ansat 1/9 1947,
translatør Aase Milfeldt, ansat 1/9 1952,
Erna Sølling, ansat 1/9 1954,
kancellist, cand. jur. Daniel Kraemer y Morata, ansat 1/9 1957,
ekspeditionssekretær, cand. jur., translatør Halvor Skov, ansat 1/9
1958,
Maria Berta Pallares Garzon, ansat 1/9 1968,
translatør Vibeke Penz-Møller, ansat 1/9 1968.

Italiensk:

translatør Johanne Mengel, ansat 1/9 1967.

Maskinskrivning og stenografi:

inspektør, cand. mag. Chr. Pedersen, ansat 1/9 1949,
exam. handelsfaglærer Else Pellessen, ansat 1/9 1957,
exam. handelsfaglærer Marie-Louise Westergaard, ansat 1/9 1960,
exam. handelsfaglærer Anne Harries, ansat 1/9 1964,
exam. handelsfaglærer Lise Saxov, ansat 1/1 1966,
Bitten Hansen, ansat 1/9 1967.

Forretningspraksis og økonomisk sprogbrug:

fuldmægtig Per Boje Jensen H.D., ansat 1/8 1966,
viceforstander, cand. merc. Flemming Hansen, ansat 1/8 1967.

Erhvervsret:

landsretssagfører Henrik Holm, ansat 1/9 1957,
cand. jur. Hanne Koktvedgaard, ansat 1/9 1967,
advokat Mogens Philip, ansat 1/9 1968.

Udviklingen over en årrække i antallet af lærere ved højskolen fremgår af omstående oversigt.

3. GÆSTEFÖRELÆSNINGER M. M.

Professor Axel Adlercreutz, Lunds Universitet holdt den 3. oktober 1968 på institut for europæisk markedsret en forelæsning med emnet: »Arbejdsgiverens stilling i virksomheden set fra et juridisk synspunkt«.

Højskolen havde tirsdag den 4. marts besøg af en japansk gæsteforsessor, Einosuke Ashiya, professor of Economics ved The Sekei University i Tokio. Mr. Ashiya's forelæsning havde titlen »The Causes of the High Rate of Growth of Japanese Economy«.

Mandag den 10. marts holdtes en gæsteforelæsning over emnet: »De nordiske integrationsbestrebelse«, af udenrigsråd, cand. polit. Jens Christensen, udenrigsministeriet.

Eksporthof Bent Kernert, Storno, holdt den 14. marts en forelæsning over emnet: »Bearbejdelse af østeuropæiske markeder med henblik på eksport af danske industriprodukter«.

Diplomkaufmann Uwe Möller, Haus Rissen (Institut für Politik und Wirtschaft), Hamburg, holdt den 14. marts en gæsteforelæsning for sprogafdelingens studerende over emnet: »Die Stellung der Bundesrepublik in der Weltwirtschaft«.

»Research Problems in Systems Theory«, var emnet på et licentiatseminar, professor Anatol Rapoport holdt tirsdag den 3. juni på det økonomiske forskningsinstitut.

Direktør, civilingeniør Mogens Rørvig, Esso Europe Inc., London, holdt den 21. februar en forelæsning med emnet: »Centralisering eller decentralisering i den internationale virksomheds ledelse«.

Professor Richard D. Schwartz, Departement of Sociology, Northwestern University, Evanston, Illinois, holdt den 20. september på institut for organisation og arbejdsociologi en gæsteforelæsning over emnet: »Participation in Legal Proceedings: The Case of Indian Labour Management Relations.«.

Antal lærere ved højskolen pr. ult. juli 1969

	1925	1935	1940	1945	1950	1955	1960	1965	1969
Professorer i økonomi m. v.	-	-	2	2	3	4	7	11	10
- i jura	-	-	-	-	1	1	1	2	2
- i sprog	-	-	-	-	-	1	1	1	3
- i kulturhistorie ...	-	-	-	-	-	-	-	1	1
Docenter og afdelingsledere:									
i økonomi m. v.	3	3	2	5	4	4	3	1	6
i sprog og kulturhistorie ...	-	-	-	1	1	-	1	-	3
Fastansatte lektorer og adjunkter:									
i økonomi m.v.	-	-	-	2	2	3	2	1	2
i sprog	-	-	3	6	9	9	12	22	31
Fastansatte lærere:									
i forretningspraksis	-	-	-	-	-	-	-	1	3
Honorarlønnede lektorer:									
i økonomi m.v.	-	8	13	13	15	10	7	8	8
i sprog	-	3	2	1	2	2	-	-	3
Amanuenser:									
i økonomi m. v.	-	-	4	3	4	6	11	26	46
i sprog	-	-	-	-	-	1	1	1	4
Stipendiater	-	-	-	-	-	-	-	4	13
Videnskabelige assistenter med deltidsbeskæftigelse:									
i økonomi og jura	-	2	3	3	1	1	1	-	2
Honorarlønnede lærere (bortset fra lektorer):									
i matematik til H.A. og til 1. del af diplomstudierne	-	-	-	-	-	-	-	12	6
i økonomi og statistik til H.A. og 1. del af diplomstudierne	5	5	10	12	15	14	24	32	59
i erhvervsret til 1. del af diplomstudierne	1	2	5	9	11	8	9	12	18
i specialfag til 2. del af diplomstudierne	12	13	21	27	25	22	26	67	108
i sprog	6	15	14	28	27	36	33	20	24
i forretningspraksis og økonomisk sprogbrug samt maskinskrivning og stenografi	4	6	6	6	8	5	10	8	8
i andre fag	-	2	1	2	3	3	-	-	3
Antal lærere m.v. i alt ¹⁾	31	59	86	120	131	130	148	234	359
(heraf heltidsansatte)	3	3	11	19	24	29	39	74	124

¹⁾ En sammentælling af antal lærere inden for de enkelte kategorier svarer ikke nødvendigvis til totaltallet, idet nogle lærere kan være medregnet både under 1. og 2. del af diplomstudierne.

Fredag den 28. februar holdt direktør, civiløkonom Lars Sjødahl, FACIT AB, Malmø, en forelæsning over emnet: »Uddannelse af sælgere på udenlandske markeder«.

Lic. tech. T. Skousen holdt den 20. maj 1969 et licentiatseminar med emnet: »Integrerede datasystemer i virksomheden, implikationer af tredje generations datamaskiner«.

Institut for europæisk markedsret havde den 14. maj besøg af professor Eric Stein fra Ann Arbor, U.S.A., der holdt foredrag om »Law and peaceful change – France and the NATO«. Foredraget var af særlig betydning for de cand. merc. studerende i international organisation.

Fredag den 7. marts holdt civilingeniør John Zachariassen en forelæsning over emnet: »Den rådgivende ingeniørs rolle som ordreformidler til udviklingslandene«.

4. BEDØMMELSESUDVALG

a. Den 5. marts 1968 opslug højskolen et professorat i tysk. Ved ansøgningsfristens udløb 4. april havde der meldt sig 2 ansøgere, amanuensis ved Handelshøjskolens sproginstitut, cand. mag. Gert Engel, og amanuensis ved samme institut, lektor ved Københavns Universitet, cand. mag. Arne Spenter. Til bedømmelse af ansøgernes kvalifikationer nedsatte undervisningsministeriet efter højskolens indstilling et udvalg med følgende sammensætning: professor Jan Kobbarnagel (formand), professor, dr. phil. H. Bach, professor, fil. dr. Karl Hyldgaard-Jensen, professor, dr. phil. Holger Johansen og professor, dr. phil. Jens Rasmussen. Den 17. juni 1968 afgav bedømmelsesudvalget nedenanførte enstemmige indstilling:

Til det oplåede professorat i tysk ved Handelshøjskolen i København har der meldt sig følgende 2 ansøgere: Lektor, cand. mag. Gert Engel og lektor, cand. mag. Arne Spenter. Til bedømmelse af ansøgernes kvalifikationer er der nedsat et udvalg bestående af Handelshøjskolens rektor, professor Jan Kobbarnagel (formand) samt professor, dr. phil. H. Bach, Aarhus Universitet, professor, fil. dr. Karl Hyldgaard-Jensen, Københavns Universitet, professor, dr. phil. Holger Johansen, Danmarks Lærerhøjskole, og professor, dr. phil. Jens Rasmussen, Handelshøjskolen i København.

Udvalget afgiver herved følgende indstilling:

Amanuensis, cand. mag. Gert Engel er født 1924 i Bielefeld, ved hvis gymnasium han bestod studentereksamen i 1946. 1947-49 studerede han ved Kölns Universitet, 1949-55 ved Københavns Universitet, hvor han blev cand. mag. i tysk (hovedfag) og historie (bifag) 1955. Fra 1956-66 har han virket som gymnasielærer. Siden 1966 har han været ansat som amanuensis ved Handelshøjskolen i København og udnævnes 1.8.1968 til lektor ved Handelshøjskolens Sproginstitut. Som medarbejder ved Sproginstituttet har han undervist i tysk på såvel korrespondentstudiet som translator- og E.A.-studiet og deltaget i planlægningen af de videregående sprogstudier. Han har afholdt fortløbende forsøg med sproglaboratorieundervisning og udarbejdet en serie sproglaboratorieprogrammer. I denne forbindelse må også nævnes, at Gert Engel

har udfoldet en meget omfattende virksomhed som vejleder for folkeskolens lærere i brugen af audiovisuelle hjælpemidler.

Gert Engels videnskabelige produktion omfatter:

1. en besvarelse af Københavns universitets prisopgave i germansk filologi 1952 »En karakteristik og vurdering af Lessingforskningen efter ca. 1918«.
2. en artikel »Gengivelse af verberne »at have« og »at være« på tysk«. (Afhandlinger fra Handelshøjskolen i København, 1967, side 429–39).

Prisopgaven, som ikke har været forelagt udvalget, blev belønnet med accessit.

Artiklen fra 1967, der er en kontrastiv studie, har karakter af en model til en undersøgelse. Den behandler problemer ved oversættelsen af de danske verber »have« og »være« til tysk, i første række disse verbers strukturelt betingede polyvalens. Hovedinteressen samler sig dog om opstillingen af skitser til oversættelsesalgoritmer, der vil kunne lægges til grund for maskinoversættelser eller for EDB-fremstillede programmer til undervisningen i oversættelse fra dansk til tysk og i tysk grammatik. Den skitserede metode slutter sig nært til de metoder, forskningen inden for området er kommet frem til i løbet af de sidste år, og selv om den automatiske oversættelse endnu ikke er gennemførlig, synes løsningen af den begrænsede og stærkt præciserede opgave, Gert Engel stiller sig her og i et planlagt større arbejde, at ligge inden for det muliges grænser.

Medens den nævnte afhandling er at betragte som en lovende ansats, er Gert Engels pædagogiske virksomhed med hensyn til programmeret sproglaboratorieundervisning af et sådant omfang og en sådan kvalitet, at den placerer ham i første række blandt AV-undervisningens talsmænd og specielt dens udøvere i Danmark. Han har ikke blot udarbejdet sproglaboratorieøvelser i tysk med henblik på forskellige stadier fra Folkeskolens 7. klasse til universitetsstadiet, men også ledet uddannelsen af instruktører til denne undervisning og desuden drevet en omfattende forsøgsvirksomhed. Om hans gode pædagogiske evner både med hensyn til teori og praksis vidner også hans kommentarer til fire litterære værker og en øvelsestekst til skolebrug.

Udvalget mener, at ansøgeren er i besiddelse af den faglige indsigt og de pædagogiske evner, der må kræves til at varetage et professorat i tysk ved Handelshøjskolen, men finder, at hans videnskabelige produktion endnu er for begrænset til at give mulighed for en bedømmelse af hans evner som forsker.

Lektor Arne Spenter er født den 9. juni 1926 i Ringe. Han er cand. mag. i tysk og fransk fra Københavns Universitet fra 1951.

Han har fra 1953 som timelærer, fra 1958 som lektor og fra 1965 som amanuensis undervist ved Handelshøjskolen i København. Samtidig har han fra 1954 som undervisningsassistent og siden 1961 som lektor virket ved Københavns Universitet. Begge steder har hans undervisning væsentligt koncentreret sig om skriftlig og mundtlig sprogfærdighed samt grammatik. Om hans evne til at vejlede studenterne på et videnskabeligt plan vidner en række specialeopgaver, som er udarbejdet af E.A.-studerende ved Handelshøjskolen. Det er oplyst for udvalget, at hans undervisning er blevet værdsat af både studenter og de ansvarlige ved de pågældende læreanstalter.

I sin videnskabelige produktion har Spenter hovedsagelig beskæftiget sig med problemer vedrørende dialektstudier. I 1964 udgav han i serien Deutsche Dialektgeographie (bd. 49) en afhandling om dialekterne i egnen omkring byen Marburg (104 sider + 125 sprogkort). Hans optegnelser vidner om stor evne til at gengive dialekter i en korrekt notation og omfatter både lydlig nuancer, formlæren og ordforrådet. Det fremtræder som et værdifuldt og samvittighedsfuldt behandlet materiale; fremhæves må også de klart tegnede kort, der virker meget instruktive. Afhandlingens sigte er en sammenligning med ældre optegnelser fra samme område, især Wenckers materiale i Deutscher Sprachatlas og Benders monografi »Die Gliederung der Mundarten um Marburg a. d. Lahn«, Marburg 1938, idet han ud fra den dialektgeografiske metode søger at påvise en række forskydninger, der er sket i de sidste generationer. Dette lykkes for ham, men det må betegnes som en afgørende svaghed ved dette tidlige arbejde, at

han kun i ringe grad har formået at sætte disse forskyndninger ind i et større perspektiv; dette gælder både geografisk og sociologisk.

En række mindre afhandlinger:

1. Das Lautsystem der Schiermonnikooger Mundart. (Philologia Frisica Anno 1962, side 69–75. Groningen 1963).
2. Altfriesisches *tusk* »Zahn«. (Us Wurk, årgang 13, side 87–93. Groningen 1964).
3. Zur Distribution der Phoneme der Schiermonnikooger Mundart. (Us Wurk, årgang 1967, side 84–86. Groningen 1967).

beskæftiger sig med problemer vedrørende vestfrisiske dialekter og kan betragtes som forarbejde til en meget omfangsrig afhandling: Der Vokalismus der akzentuierten Silben in der Schiermonnikooger Mundart. Eine geschichtliche Studie des autochthonen westfriesischen Inseldialekts (1265 maskinskrevne kvartark). Denne har ikke foreligget for udvalget til bedømmelse, men er i foråret 1968 blevet antaget til forsvar for doktorgraden af Det filosofiske Fakultet ved Københavns Universitet. Disputatsen placerer dialekten i historisk-geografisk sammenhæng, og den giver et betydeligt bidrag til vestfrisisk lydhistorie og til frisisk sproghistorie i det hele taget. Den viser Spenter som en særdeles grundig kender af de meget vanskelige frisiske dialektforhold, endvidere hans evne til at indsamle et stort materiale og til at behandle problemerne indtrængende på et højt videnskabeligt niveau.

Endelig har Spenter i en kortfattet afhandling »Om temporale adverbier i tysk« (Afhandlinger fra Handelshøjskolen i København 1967, pp. 440–56) vist et indgående kendskab til nyere syntaktisk forskning og evne til klar grammatisk analyse.

Der er ikke tvivl om, at Arne Spenter i kraft af sin omfattende videnskabelige produktion og sine godtgjorte evner som pædagog er særdeles kompetent til at bestride et professorat i tysk.

Udvalget indstiller derfor enstemmigt lektor Arne Spenter til det ledige professorat.

Med undervisningsministeriets godkendelse udnævntes lektor, cand. mag. Arne Spenter herefter til professor i tysk fra 1. oktober 1968 at regne.

b. Den 11. juni 1966 opslug højskolen et professorat i organisation og arbejds sociologi. Ved ansøgningsfristens udløb den 1. juli havde der meldt sig 2 ansøgere: lektor, cand. oecon. Torben Agersnap og docent Eric Rhenman. Til bedømmelse af ansøgernes kvalifikationer nedsatte undervisningsministeriet efter højskolens indstilling et udvalg med følgende sammensætning: professor Jan Kobbarnagel (formand), professor, dr. oecon. Vagn Madsen, professor Th. Herborg Nielsen, professor, ekon. dr. Arne Rasmussen og professor Gunnar Westerlund. I foråret 1967 – før udvalget havde afsluttet sin bedømmelse – havde docent Rhenman søgt og fået et professorat ved Lunds Universitet, hvorefter han trak sin ansøgning tilbage. Den 10. januar 1969 afgav bedømmelsesudvalget nedennåførte enstemmige indstilling:

Den 9. juni 1966 blev der opslået et professorat i organisation og arbejds sociologi ved Handelshøjskolen i København.

Der meldte sig to ansøgere, nemlig lektor, cand. oecon. Torben Agersnap, og docent Eric Axel Knutsson Rhenman. Sidstnævnte har senere trukket sin ansøgning tilbage.

Til bedømmelse af de indkomne ansøgninger blev der nedsat et udvalg bestående af:

Rektor, professor Jan Kobbervagel (formand),
 professor, dr. oec. Vagn Madsen,
 professor Th. Herborg Nielsen,
 professor, ekon. dr. Arne Rasmussen,
 professor Gunnar Westerlund.

Om lektor, cand. oec. Torben Agersnap skal udvalget udtale følgende:

Ansøgeren er født den 25. juli 1922 og er cand. oec. fra 1949. Fra 1953 har han været leder af Institut for Organisation og Arbejdssociologi ved Handelshøjskolen i København.

Sammen med sin ansøgning har lektor Agersnap fremsendt følgende arbejder til bedømmelse:

Om organisationsteori.

1. Organisationsteorien i støbeskeen, Erhvervsøkonomisk Tidsskrift 1961, no 4, 31 p.
2. Samarbejdsudvalg i dansk industri, København 1960, 95 p.
3. Virkninger af automation, København 1963, 40 p.
4. Om mål og normer i organisationer, København 1968 (stencil) ca. 125 p.

Om aktivitetsanalyser.

5. Tidsanalyser af personaktivitet. Det danske Marked 1954, no 4, p. 209-225.
6. Frekvensstudier og andre metoder til deltidanalyser af personaktivitet. Det danske Marked 1955, no 4, p. 242-259.
7. Befolkningsgruppernes dagsinddeling. Det danske Marked 1955, no 1, p. 16-34.

Om afgørelsesprocesser.

8. Om at træffe en rationel afgørelse. Det danske Marked 1957, no 3, p. 147-155.
9. A Decision Game of Managerial Strategy as a Research Tool (med Erik Johnsen). Churchman and Verhulst: Management Sciences vol. I p. 225-231 + bilag.
10. Kredsretternes opgaver siden 1951. Tidsskrift for Grønlands Retsvæsen 1965, p. 26-31 og 59-64.
11. Kredsretternes behandling af indgåede sager m.v. Tidsskrift for Grønlands Retsvæsen 1965, p. 117-128 og 1966, p. 189-192.

Om kommunikation.

12. Analyse af gruppekontakter. Det danske Marked 1954, no 3, p. 145-158.
13. Massepåvirkning og meningsdannelse. Louisiana Revy 1963, no 2, 6 p.
14. Radio Listening in Denmark. Acta Sociologica vol. 1, 1955, fasc. 2 p.
15. The daily Press in Denmark. Gazette vol. 2 no 4, 1956, p. 197-210 + bilag.

Om uddannelsessociologi.

16. Forskningsgruppens problemer. Videnskabens Kommunikationsproblemer. København 1957, p. 76-90.
17. Studenterundersøgelsen 1959. København 1961, 116 p.

Om arbejdsmarkedsproblemer m.v.

18. Studier over indre vandringer i Danmark. Århus 1952, 78 p.
19. Arbejdernes tilpasning ved 45 timers ugens indførelse. Kapitel 4 B i 45 timers ugens indførelse. 1948-50. København 1960, p. 97-131.

Om arbejdsociologi.

20. Arbejdslivets sociologi. København 1962, 64 p.
21. Personaleorganisatoriske problemer ved avisdistributionen i København. København 1962, 76 p. + bilag.

Ansøgerens produktion kan efter udvalgets opfattelse deles i to grupper. Den første omfatter en række rapporter fra empirisk/sociologiske undersøgelser. Den anden fremtræder som bidrag til organisationsteorien overvejende betragtet ud fra en sociologisk synsvinkel.

Inden for den første gruppe har udvalget lagt vægt på følgende arbejder:

Samarbejdsudvalg i dansk industri.

Studenterundersøgelsen 1959.

Studier over indre vandringer i Danmark.

Arbejdernes tilpasning ved 45 timers ugens indførelse.

Personaleorganisatoriske problemer ved avisdistributionen i København.

Om arbejderne i denne gruppe skal udvalget bemærke, at ansøgeren her dokumenterer sine evner til at anlægge og gennemføre empiriske undersøgelser af sociologiske problemkomplekser. Rapporterne fremtræder i en veldisponeret og let læselig form. Det må dog bemærkes, at der ikke er gjort forsøg på at anvende andet end traditionelle analysemetoder.

Flere af arbejderne, blandt andet »Arbejdernes tilpasning ved 45 timers ugens indførelse.« og »Personaleorganisatoriske problemer ved avisdistributionen i København.« er utvivlsomt resultater af en velorganiseret indsats af informationsindsamlinger i marken og har ført frem til praktisk anvendelige administrative konklusioner.

Inden for den anden gruppe har udvalget særlig lagt vægt på to arbejder: »Organisationsteorien i støbeskeen.« og »Om mål og normer i organisationer.«

Artiklen »Organisationsteorien i støbeskeen.« (31 s.) viser forfatterens indgående kendskab til den moderne sociologiske litteratur, men det er betegnende, at artiklen alene beskæftiger sig med den sociologiske side af organisationsteorien, mens de vigtige aspekter, som hidrører fra udviklingen af styringslæren, kun er sporadisk omtalt.

Afhandlingen »Mål og normer i organisationer.« har udvalget anset som ansøgerens hovedarbejde. Arbejdets hensigt er at analysere, hvilke normer og mål personer og persongrupper har i virksomheder, og at afklare de forhold, der øver indflydelse på henholdsvis normer og mål. Forfatterens definition af begrebet organisation hviler på en udpræget sociologisk betragtningsmåde.

Organisationen opfattes som et socialt system, og inden for dette system skelnes der mellem normer, der regulerer personers adfærd, og de mål, som personers aktivitet er rettet imod. Begrebet mål hentes fra den driftsøkonomiske og organisatoriske litteratur, medens begrebet normer hidrører fra sociologiske fremstillinger. Begge begreber beskrives i afsnit B med flittig citathenvisning til den foreliggende litteratur.

Efter den refererende fremstilling søger forfatteren i afsnit C at diskutere de to begreber med henblik på en konfrontation af disse i de efterfølgende afsnit D, E, F og G. Begreberne stilles i disse fire afsnit over for hinanden på tre organisatoriske niveauer: Personniveau, gruppeniveau og organisationsniveau.

Udvalget fremhæver afhandlingens konfrontering af det organisatoriske begreb mål og det sociologiske begreb norm på personniveauet i afsnit D: Individuelle mål og -normer, samt på gruppeniveauet i afsnit E: Gruppemål og -normer. På organisationsniveauet udvider forfatteren behandlingen, idet han fremstiller organisationsmål og organisationsnormer i hvert sit selvstændige afsnit F og G. Herved opnås en udmærket beskrivelse af hvert af disse begreber, men afhandlingen opfylder på dette niveau ikke den konfronteringsopgave, forfatteren stiller sig i afhandlingen. Der er i de anførte afsnit tale om en kodificering af forskningsresultater. Arbejdsmetoden er præget af en leksikal fremgangsmåde. Det må bemærkes, at begreberne ikke er præciseret i forhold til andre begreber, såsom politik, rolle og regel, og selv om sammenstillingen af mål og normer på de enkelte ledelsesniveauer er interessant, savner man konkluderende betragtninger med hensyn til begrebernes operationelle anvendelse inden for virksomhedens politik og styring.

Sammenfattende må udvalget om ansøgerens litterære virke udtale, at det er præget af grundighed og sober stilistisk evne, og at de kvalificerende træk for de teoretiske arbejders vedkommende først og fremmest knytter sig til en leksikal forskningsmetode. I de empiriske arbejder

viser ansøgeren en evne til at tilrettelægge en omfattende databehandling og bearbejdning inden for rammen af en systematisk plan.

Udvalget har i særlig grad hæftet sig ved ansøgerens virke som administrativ organisator og forsker. Ansøgeren repræsenterer en forskertype, som er under udvikling. Til dens arbejdsform hører en forskningsstrategisk planlægning. Disse træk udgør efter udvalgets opfattelse elementer i ansøgerens forskerprofil.

Det er over for udvalget oplyst, at ansøgeren med stor dygtighed har grundlagt og indarbejdet et nyt diplomstudium i organisation og arbejds sociologi, samt at hans pædagogiske kvalifikationer anses for særdeles gode, ligesom hans evner som studie- og institutleder nyder almindelig anerkendelse.

Udvalget anser ansøgerens samlede virke på organisationsområdet for tilstrækkeligt kvalificerende til et professorat. Ihvorvel den litterære del af dette virke ikke kan siges at have resulteret i originale bidrag til organisationslærens udvikling, finder udvalget dog, at dets indhold støtter helhedsindtrykket af en utraditionelt arbejdende forsker, der gennem sin inspiration til omgivelserne har nået betydelige resultater.

Udvalget indstiller herefter enstemmigt lektor, cand. oecon. Torben Agersnap til det ledige professorat.

Med undervisningsministeriets godkendelse udnævntes lektor, cand. oecon. Torben Agersnap herefter til professor i organisation og arbejds sociologi fra 1. marts 1969 at regne.

c. Den 26. august 1968 opslug højskolen et professorat i spansk. Ved ansøgningsfristens udløb den 19. september havde der meldt sig to ansøgere, docent, fil. dr. Max Gorosch og adjunkt, translator Arne Koefoed. Til bedømmelse af ansøgernes kvalifikationer nedsatte undervisningsministeriet et udvalg med følgende sammensætning: professor Jan Kobbernagel (formand), professor, dr. phil. Poul Høybye, professor, dr. phil. Jens Rasmussen, professor Jørgen Schmitt Jensen og professor, dr. phil. Holger Sten. Den 7. oktober 1968 afgav udvalget nedennåførte enstemmige indstilling:

Til det oplåede professorat i spansk ved Handelshøjskolen i København har der meldt sig følgende 2 ansøgere:

docent, fil. dr. Max Gorosch og adjunkt, translator Arne Koefoed.

Til bedømmelse af ansøgernes kvalifikationer er der nedsat et udvalg bestående af Handelshøjskolens rektor, professor Jan Kobbernagel (formand) samt professor, dr. phil. Poul Høybye, Københavns Universitet, professor, dr. phil. Jens Rasmussen, Handelshøjskolen i København, professor Jørgen Schmitt Jensen, Aarhus Universitet og professor, dr. phil. Holger Sten, Københavns Universitet.

Udvalget afgiver herved følgende indstilling:

Fil. dr. Max Gorosch er født den 22. januar 1912 i Stockholm. Han blev i 1937 fil. mag. i latin, græsk, oldtidskundskab og antikkens historie, tog i 1948 licentiateksamen i romanske sprog og blev i 1950 fil. dr. ved Stockholms Högskola. Max Gorosch har været gymnasielektor i fransk og latin og endvidere fra 1950-1957 været docent i romanske sprog (herunder en tid docent i spansk) ved Stockholms Högskola.

Han har fra 1952 været forstander ved Afdelingen för Tillämpad Språkvvetenskap ved Stockholms Universitet og fra 1968 været universitetslektor i spansk sammesteds.

I ansøgerens meget omfattende og mangeartede virksomhed er der grund til at fremhæve

hans talrige officielle hverv som sagkyndig ved udvikling af nye undervisningsmetoder, navnlig med hensyn til anvendelse af audio-visuelle hjælpemidler. Foruden hans medvirken ved udarbejdelse af sproglige studieprogrammer i Sverige og Spanien kan nævnes, at han siden 1964 har været tilknyttet Europarådets Council for Cultural Co-operation som ekspert vedrørende moderne sprogundervisning, herunder også undervisning af voksne. I det internationale samarbejde inden for sprogpedagogisk forskning og planlægning har han igennem mange år været i første række, således er han vicesekretær for Association Internationale de Linguistique Appliquée, generalsekretær for det svenske selskab for anvendt lingvistik (ASLA) samt formand for Asociación Europea de Profesores de Español. Endelig har han dels ledet dels medvirket ved forskellige forsknings- og udviklingsprojekter vedrørende testning af sprogkunderskaber, audiovisuel undervisning samt undervisning i fagsprog.

Ansøgerens skriftlige produktion falder inden for grupperne romansk (fortrinsvis spansk) sprogvidenskab, anvendt lingvistik, sprogpedagogik samt lærebøger og audiovisuelt materiale.

Det vigtigste videnskabelige arbejde er hans doktorafhandling »El Fuero de Teruel«, Uppsala, 1950. Afhandlingen omfatter en førsteudgivelse af middelalderlige spanske landskabslove fra Teruel i Aragonien. Hertil er udarbejdet et komplet spansk-latinsk vokabular, hvor ordene er forklaret ud fra et indgående studium af spanske middelalderrealia, herunder også tidens retssædvaner og retspraksis. Afhandlingen viser grundig metodisk indsigt og må i det hele betegnes som en smukt gennemført og solid forskningsindsats. Afhandlingen er ved Stockholms Högskola bedømt »med utmärkt beröm« for såvel affattelse som forsvar.

Forskellige mindre afhandlinger, der ligger i forlængelse af disputatsen, og som indeholder etymologiske undersøgelser, bl.a. vedrørende det arabiske element i spansk, dokumenterer en levende forskerlyst og skarpsindig kombinationsevne. Det seneste arbejde inden for de spanske studier er afhandlingen »Un sujeto indeterminado o general expresado por la segunda persona del singular: tú; Actes du 4e Congrès des Romanistes Scandinaves dédiés à Holger Sten, Revue Romane, Numéro Spécial 1, 1967«, som behandler anvendelsen af 2. persons personlige pronomen »tú« = »man« i moderne spansk. Med anvendelse af eksempler fra såvel tale som skriftsprog demonstrerer ansøgeren her sin evne til at fremstille et stilistisk-grammatisk problem fra nutidssproget.

Inden for anvendt lingvistik og sprogpedagogik foreligger talrige tidsskriftartikler og en del mindre værker, navnlig vedrørende anvendelsen af den direkte metode og audio-visuelle hjælpemidler (herunder sproglaboratorieundervisning), områder hvor dr. Gorosch har været banebrydende i Sverige.

Dr. Gorosch's omfattende produktion af spansk-lærebøger vidner om hans store kendskab til dette sprog, og om hans dybe pædagogiske indsigt – alment i sprogpedagogikken og i særdeleshed med hensyn til de specielle vanskeligheder, som spansk frembyder for skandinaver: Han er medforfatter til et fremragende nyt svensk lærebogssystem til spanskundervisning i gymnasiet og til voksenundervisning, »Spanska« og til »Vi lär oss spanska«, der begge kan fremhæves som vellykkede eksempler på sprogpedagogik for voksne, som stiller særlig store krav til den rationelt fremadskridende tilrettelægning. I den forbindelse må også nævnes et mindre kursus til selvstudium med tekster indtalt på grammofonplader og en tilsvarende kort grammatisk oversigt. Som medudgiver af »Centrala Ordförrådet i Spanskan«, byggende på amerikanske frekvensundersøgelser, har han gjort spanskundervisningen i Skandinavien en stor tjeneste. Ligeledes meget nyttig er den lille spanske antologi »Autores Espanoles Modernos« (udgivet af dr. Gorosch sammen med Einar Ronsjö), der giver et udmærket udvalg med noter og glosser af de allerkendteste nyere spanske forfatters mest læste produktion.

Det væsentligste bidrag til denne pædagogiske litteratur – og det, som bedst danner grundlag for en mere videnskabelig lingvistisk bedømmelse – er den »Spansk Grammatik«, som ansøgeren har udarbejdet i samarbejde med lektor Matilde Goulard de la Lama. Det er utvivlsomt den bedste mindre spanske grammatik i Skandinavien, men der er ingen tvivl om, at denne håndbog, der bygger på et noget traditionelt grundlag, i sin undertiden lidt tilfældige systematik, ville have vundet, også rent praktisk, ved i et større omfang at have taget hensyn til nyere syntaktisk forskning. En ægte synkronisk systembeskrivelse kunne have bidraget til en bedre helhedsopfattelse af spansk grammatik.

Det må på den anden side understreges, at »Spansk Grammatik« er udkommet allerede i 1949, på et tidspunkt, da en del af det nu eksisterende monografiske materiale ikke forelå. Og det må ligeledes fremhæves, at dens klare fremstillingsform og dens anvendelse af moderne, naturlige og ofte fraseologisk yderst relevante spanske eksempler gør den til en nyttig og særdeles bekvem lille grammatik, som også har været – og stadig er – til stor gavn for spanskundervisningen her i landet.

Sammenfattende kan det siges, at ansøgerens alsidige produktion, hans omfattende teoretiske og praktiske pædagogiske indsats samt hans organisatoriske erfaring gør ham særdeles vel udrustet til at varetage et professorat i spansk ved Handelshøjskolen.

Adjunkt, translatør Arne Koefoed, født 1912, har siden 1961 virket som adjunkt i spansk ved Aalborg Handelshøjskoleafdeling, hvor han har undervist på korrespondenttrinet. Af skriftlige arbejder henviser ansøgeren til oversættelser til spansk af 2 danske økonomiske værker samt til ordbogsarbejde i forbindelse med en igangværende revision af en dansk-spansk ordbog. Da ansøgeren ikke har nogen egentlig videnskabelig produktion, mener udvalget ikke, at han kan komme i betragtning ved besættelsen af det ledige professorat.

Udvalget indstiller derfor enstemmigt fil. dr. Max Gorosch til professoratet i spansk ved Handelshøjskolen i København.

Med undervisningsministeriets godkendelse udnævntes docent, fil. dr. Max Gorosch herefter til professor i spansk fra 1. januar 1969.

d. Højskolen opslog den 21. november 1968 et professorat i erhvervsøkonomi med særligt henblik på operationsanalyse. Ved ansøgningsfristens udløb den 11. december 1968 var der indkommet én ansøgning fra amanuensis, ekon. dr. Erik Johnsen. Undervisningsministeriet nedsatte efter indstilling af højskolen et bedømmelsesudvalg med følgende sammensætning: professor, ekon. dr. Sune Carlson, Uppsala Universitet, professor ved Danmarks Tekniske Højskole, dr. phil. Arne Jensen, professor, ekon. dr. Arne Rasmussen, Handelshøjskolen i København, professor ved Kiels Universitet, dr. Erich Schneider, og rektor for Handelshøjskolen i København, professor Jan Kobbarnagel (formand). Udvalget havde ved beretningsperiodens udløb endnu ikke afsluttet sit arbejde.

5. ADMINISTRATION

Rektor: Professor Jan Kobbarnagel, udnævnt for perioden 1/8-63–31/7-68, genudnævnt for perioden 1/8-68–31/7-73.

Inspektør: Holger Almdal, ansat 1/8 1936.

Kontorchef: Cand. merc. Poul Flindhardt, ansat 1/8 1968.

Fuldmægtige: Jørgen Andersen, ansat 1/5 1963,
Per Boje Jensen H.D., ansat 1/9 1966,
Thorkild Kristoffersen, ansat 15/1 1966.

Overassistenter:

Lilli Thorngaard, ansat 1/8 1947,
Helle Madsen, ansat 1/9 1956.

Assistenter:

Emmy Langkilde, ansat 1/12 1953,
Tove Larsen, ansat 16/8 1962,
Rita Voss, ansat 1/7 1964,
Eduard Friis, ansat 1/9 1965,
Alice Frederiksen, ansat 1/9 1966,
Else Marie Hjort, ansat 1/11 1966,
Asta Ruick, ansat 1/3 1967,
Inger Overgaard Hansen, ansat 1/8 1967,
Lise Abildgaard, ansat 1/6 1968,
Lis Langen, ansat 16/8 1968,
Annemarie Hartelius, ansat 1/9 1968,
Christa Schou Andersen, ansat 1/11 1968,
Jette Mandix, ansat 15/1 1969,
Jytte Pedersen, ansat 15/1 1969,
Jytte Andersen, ansat 1/2 1969,
Birthe Larsen, ansat 10/6 1969.

Kontorassistent:

Ida Rasmussen, ansat 8/3 1965.

Skolebetjente:

Preben Gamholdt, ansat 1/3 1961,
Ejgil Jensen, ansat 15/12 1964,
Frode Paulsen, ansat 1/11 1966,
Holger Eigil Nielsen, ansat 1/1 1967,
Tage Jørgensen, ansat 1/8 1968.

6. STYRELSESRÅDET

Bankdirektør, cand. jur. Olaf Hedegaard udtrådte efter eget ønske på grund af alder af styrelsesrådet pr. 31. december 1968. Endvidere udtrådte pr. samme dato vinhandler Svend Åge Rasch for at indtræde i forretningsudvalget for bestyrelsen for Foreningen til Unge Handelsmænds Uddannelse. I stedet for de to nævnte udpegede bestyrelsen for Foreningen til Unge Handelsmænds Uddannelse direktør Eric A. F. Beyer og

bankdirektør H. Maegaard Nielsen. Styrelsesrådet havde derefter ved beretningsårets udløb følgende sammensætning: direktør P. Andersen, direktør Niels Arnth-Jensen (formand), direktør Eric A. F. Bejer, direktør Knud Green-Andersen, bankdirektør H. Maegaard Nielsen, sparekassedirektør O. Blinkenberg Nielsen. Højskolens rektor, professor Jan Kobbernagel, og højskolens prorektor, professor Poul Milhøj, har deltaget i styrelsesrådets møder. Højskolens inspektør, Holger Almdal, har fungeret som referent for styrelsesrådet.

Styrelsesrådet har i beretningsperioden afholdt 4 møder, hvori rådet har behandlet højskolens budgetter og regnskaber, bygge- og lokaleplaner, højskolens organisatoriske struktur, stillingsbesættelser og spørgsmål vedrørende højskolens studier samt forskellige andre sager.

7. UNDERVISNINGSRÅDET

Undervisningsrådet består af samtlige professorer ved højskolen samt de docenter og lektorer, som har en lederfunktion. Medlemmerne var pr. 31. juli 1969:

professor Torben Agersnap,
 professor Ejler Alkjær,
 inspektør Holger Almdal (sekretær),
 overbibliotekar, lektor Per Boesen,
 konst. professor Hector Estrup,
 professor, dr. polit. Bjarke Fog,
 professor, fil. dr. Max Gorosch,
 lektor Knud Hansen,
 professor Palle Hansen,
 professor, dr. polit. Ernst Lykke Jensen,
 professor Jan Kobbernagel (formand),
 professor, dr. jur. Ole Lando,
 professor Poul Milhøj,
 professor, ekon. dr. Arne Rasmussen,
 professor, dr. phil. Jens Rasmussen,
 professor, dr. phil. Arne Spenter,
 professor, dr. phil. Hakon Stangerup,
 lektor Lauge Stetting,
 konst. professor Carl E. Sørensen.

Som referent for undervisningsrådet fungerer kontorchef, cand. merc. Poul Flindhardt.

Undervisningsrådet behandler alle spørgsmål vedrørende undervisningens indhold og gennemførelse, adgang til studierne, ansættelse af faste lærere og videnskabelige medarbejdere, principielle dispensations-spørgsmål m. v.

Undervisningsrådet har i beretningsperioden holdt 11 møder. Blandt de vigtigste af de spørgsmål, der har været drøftet, kan nævnes følgende: forslag til ny licentiatanordning, etablering af ny økonomilinie i samarbejde med Nordisk Husholdningshøjskole, pædagogisk uddannelse af højskolens lærere, afsluttende behandling af bekendtgørelse og anordning vedrørende H.A. og cand. merc. eksamen, efteruddannelse af virksomhedsledere, indførelse af halvårseksamen på cand. merc. studiet, oprettelse af en tredje handelshøjskole, behandling af ny anordning vedrørende handelshøjskolens fremtidige struktur samt forslag til ny karakterskala.

8. ANDRE UDVALG

a. Stipendieudvalget har til opgave at træffe afgørelse om fordelingen af de legat- og lånemidler, som af Ungdommens Uddannelsesfond stilles til rådighed for de dagstuderende på højskolen. Dets medlemmer er rektor, professor Jan Kobbernagel (formand), professor Ejler Alkjær, professor Jens Rasmussen, inspektør Holger Almdal samt to repræsentanter for de studerende. Som sekretær fungerer kontorchef Poul Flindhardt.

b. Bestyrelsen for Handelshøjskolens studiefond består af skibsreder Axel Kampen som repræsentant for Foreningen til Unge Handelsmænds Uddannelse samt professorerne Jan Kobbernagel og Ejler Alkjær som undervisningsrådets repræsentanter. Fonden råder over 25.500 kr., der er stillet til rådighed af Foreningen til Unge Handelsmænds Uddannelse, og som kan anvendes til ydelse af rentefri lån til studerende, der ikke ad anden vej har kunnet få fornøden økonomisk støtte til studiernes gennemførelse.

c. Licentiatudvalget har til opgave at lede licentiatstudiet. Udvalget består af professorerne Bjarke Fog, Ernst Lykke Jensen, Poul Milhøj og Arne Rasmussen.

d. Cand. merc. udvalget har til opgave at tage stilling til de ønsker om kombinationer af valgfri fag på kandidatstudiet, som fremsættes af de studerende. Udvalget består af professorerne Ernst Lykke Jensen, Ole Lando, Poul Milhøj og Arne Rasmussen. Sekretærer er amanuensis Søren Heede og kontorchef Poul Flindhardt.

e. Kantineudvalget har til opgave at følge driften af højskolens kantiner, som fra 1. april 1967 blev overdraget til Danmarks Internationale Stu-

denterkomité. Udvalget består af rektor, professor Jan Kobbernagel, professor Ejler Alkjær, inspektør Holger Almdal, lektor Knud Hansen og professor Jens Rasmussen samt 2 repræsentanter for De Studerendes Råd.

f. Ad hoc-udvalg nedsat af undervisningsrådet.

- 1°. *Udvalget vedrørende en eventuel etablering af en økonomilinje inden for Den nordiske Husholdningshøjskole* bestående af rektor, professor Jan Kobbernagel, professorerne Torben Agersnap, Bjarke Fog og Poul Milhøj, nedsat 5. april 1965.
- 2°. *Udvalget vedrørende lektor- og undervisningsassistentstillinger* bestående af professor Torben Agersnap, lektor Knud Hansen og professor Poul Milhøj afgav foreløbig rapport til undervisningsrådet 7. februar 1966 og blev derefter omdannet til et udvalg vedrørende stillingstrukturen og lærerbehovet på Handelshøjskolen.
- 3°. *Prognoseudvalget* bestående af rektor, professor Jan Kobbernagel, professorerne Torben Agersnap og Ejler Alkjær, inspektør Holger Almdal, lektor Knud Hansen, professorerne Poul Milhøj og Jens Rasmussen og amanuensis Frode Slipsager blev nedsat af undervisningsrådet 1. november 1965 med den opgave at undersøge Handelshøjskolens behov for lærere og lokaler i løbet af de nærmeste 15–20 år på grundlag af den beregnede tilgang af studerende i denne periode.
- 4°. *Udvalget til fremme af forskningen* bestående af professor Torben Agersnap, amanuensis Bent Gram, amanuensis Orla Brandt Jensen, professor Ole Lando, professor Arne Rasmussen og amanuensis Frode Slipsager blev nedsat af undervisningsrådet 5. september 1966 med den opgave at overveje og eventuelt stille forslag om foranstaltninger til fremme af forskningen på Handelshøjskolen i København.
- 5°. *Strukturudvalget* (tidligere udvalget vedrørende undervisningsrådets fremtidige sammensætning af 5. december 1966) bestående af professorerne Torben Agersnap, Jan Kobbernagel, Jens Rasmussen, Carl E. Sørensen og Hakon Stangerup, inspektør Holger Almdal, afdelingsleder Lauge Stetting, amanuenserne Flemming Agersnap og Bent Gram samt Boje Larsen og Peter Reventlow fra De Studerendes Råd. Som sekretær for udvalget fungerede kontorchef Poul Flindhardt. Udvalgets opgave bestod i udarbejdelse af forslag til ny anordning for Handelshøjskolen.
- 6°. *Udvalget vedrørende det almene erhvervsøkonomiske studium* bestående af amanuenserne Flemming Agersnap, Bent Gram, Flemming Hansen,

Thomas Henriksen, Erik Johnsen og Zakken Worre blev nedsat af undervisningsrådet 29. maj 1967 med den opgave at følge udviklingen på det nævnte studium og foreslå sådanne ændringer i timeplanen, som måtte vise sig påkrævet.

- 7°. *Udvalget vedrørende forsikringsstudiet og EDB* bestående af professor Poul Milhøj (formand), professor Torben Agersnap, amanuensis Erling B. Andersen, amanuensis Kåre B. Dullum, lektor Knud Hansen, amanuensis Erik Johnsen og kontorchef Poul Flindhardt (sekretær) nedsat af undervisningsrådet den 9. september 1968 med den opgave at overveje forsikringsstudiets fremtidige udvikling eller eventuelle afvikling, samt at overveje og eventuelt stille forslag om indførelse af et egentligt E.D.B.-studium ved Handelshøjskolen samt i denne forbindelse at vurdere omfanget af E.D.B.-undervisningen på de nuværende specialstudier.
- 8°. *Udvalget vedrørende pædagogisk uddannelse* af Handelshøjskolens lærere bestående af rektor, professor Jan Kobbernagel (formand), professor Torben Agersnap, afdelingsleder Sven L. Caspersen, amanuensis Orla Brandt Jensen, amanuenserne Jørgen Kai Olsen, Poul Olsen og Oluf Aagaard, stud. merc. Vibeke Høegh, stud. merc. Anita Philipsen, kontorchef Poul Flindhardt (sekretær) nedsat af undervisningsrådet 4. november 1968 med den opgave at drøfte tilrettelæggelsen af en pædagogisk uddannelse af højskolens lærere og tillige drøfte tilrettelæggelsen af et kursus for de nye studerende i studieteknik.
- 9°. *Udvalget vedrørende audio-visuelle hjælpemidler* bestående af lektor Knud Hansen (formand), amanuensis Kåre B. Dullum, lektor Knud Heinsen, amanuensis Oluf Aagaard, stud. merc. Svend Jensen og kontorchef Poul Flindhardt (sekretær) nedsat af undervisningsrådet 4. november 1968 med den opgave på grundlag af AV-betænkningen at undersøge behovet for anvendelse af audio-visuelle midler i undervisningen for Handelshøjskolen, at klarlægge geografiske og andre forhold af betydning for oprettelse af en AV-central på Handelshøjskolen, samt at formidle Handelshøjskolens andel i de midler der bevilges til anskaffelse af audio-visuelle undervisningsmidler.
- 10°. *Udvalget vedrørende nordisk uddannelse i management* (efteruddannelse af virksomhedsledere) bestående af lektor Lauge Stetting (formand), professor Torben Agersnap, amanuensis Bent Gram og professor Arne Rasmussen, nedsat af undervisningsrådet 2. december 1968 med den opgave at overveje mulighederne for etablering af en efteruddannelse på virksomhedslederniveau.

- 11°. *Byggeudvalget* bestående af rektor, professor Jan Kobbernagel (formand), inspektør Holger Almdal (næstformand), professor Torben Agersnap, amanuenserne Thomas Henriksen og John Kjær, afdelingslederne Gert Engel og Jacques J. Qvistgaard, lektor Finn Hagen Jespersen, fuldmægtig Per Boje Jensen H.D. (sekretær) samt fra De Studerendes Råd Erik Bøje Larsen og Dorte Aurvig, nedsat af undervisningsrådet den 13. januar 1969 med den opgave at følge byggeriet af højskolens kommende nye bygning på Fabrikvej i København.
- 12°. *Udvalget vedrørende halvårs eksaminer* bestående af professor Arne Rasmussen (formand), amanuensis Kåre B. Dullum, amanuensis Flemming Agersnap, lektor Lauge Stetting, stud. merc. Peter Reventlow, amanuensis Søren Heede (sekretær) og kontorchef Poul Flindhardt (sekretær) nedsat af undervisningsrådet den 3. februar 1969 med den opgave at overveje mulighederne for indførelse af halvårs eksamen på cand. merc. studiet og på længere sigt foretage en tilsvarende analyse vedrørende højskolens øvrige studieretninger.
- 13°. *Udvalget vedrørende særlige adgangsbetingelser for dimittender fra Sparekassehøjskolen* bestående af professor Carl E. Sørensen, afdelingsleder Sven L. Caspersen, professor Poul Milhøj og inspektør Holger Almdal nedsat af undervisningsrådet den 2. juni 1969.

9. STUDIENÆVN

Studienævnet for de økonomiske studier består af amanuensis Orla Brandt Jensen, lektor Lauge Stetting og professor Carl E. Sørensen samt 3 studerende udpeget af De Studerendes Råd. Studiekontoret repræsenteres af kontorchef Poul Flindhardt.

Studienævnet for de sproglige studier består af adjunkt Jørgen Alsø (engelsk), adjunkt Pauli Gunderskov Nielsen (tysk), adjunkt fru Aase Lenstrup (fransk) og adjunkt fru Ellen Sundbo (spansk) samt 4 studerende udpeget af De Studerendes Råd.

Studienævnene har til formål at danne kontakt mellem Handelshøjskolens ledelse og lærere på den ene side og de studerende ved højskolen på den anden side. Nævnene skal være forum for meningsudveksling mellem disse to grupper i alle spørgsmål af væsentlig betydning for studierne ved Handelshøjskolen. Nævnene er rådgivende og har blandt andet til opgave at beskæftige sig med de gældende studieplaners udformning og indhold samt med forslag til ændringer i studieplanerne.

IV. UNDERVISNINGEN 1968-69

A. DET ALMENE ERHVERVSØKONOMISKE STUDIUM

Reglerne om den almene erhvervsøkonomiske eksamen indeholdes i undervisningsministeriets anordning af 15. april 1969 samt ministeriets bekendtgørelse af 21. april. Studiet er tilrettelagt som et 3 årigt dagstudium. For studerende, der har bestået en diplomprøve (H.D.), kan undervisning finde sted i aften- eller morgentimer og vil strække sig over mindst 4 år.

Undervisningen i 1968/69 har omfattet følgende forelæsninger, eksaminatorier og seminarer:

1. DAGSTUDIET

1.-års studerende	Ugentlige timer	
	Efterdr	Fordr
<i>Erhvervsøkonomi</i> – forelæsninger (5 hold)	4	4
	Hans Engstrøm	
	Leif Kristensen	
	Mogens Lyhne	
	Niels Chr. Nielsen	
	F. Slipsager	
<i>Erhvervsøkonomi</i> – øvelser (10 hold)	0	2
	Jørgen Bertelsen	
	Dennis Clausen	
	Poul Flindhardt	
	Kurt Jørgensen	
	Mogens Lyhne	
	Niels Chr. Nielsen	
	Orla Nielsen	
	Poul Schultz	
<i>Nationaløkonomi</i> – forelæsninger (10 hold)	4	3
	Cai Christensen	
	N. Blomgren Hansen	
	H. O. Thustrup Hansen	
	Knud Heinesen	
	S. Leth Jeppesen	
	E. Kallsberg	
	Lars Lund	
	H. Duclund Nielsen	

	<i>Ugentlige timer</i>	
	<i>Efterår</i>	<i>Forår</i>
<i>Nationaløkonomi</i> – øvelser (10 hold)	0	1
	Cai Christensen N. Blomgren Hansen H. O. Thustrup Hansen Knud Heinesen S. Leth Jeppesen E. Kallsberg Lars Lund Gunnar Viby Mogensen H. Duelund Nielsen	
<i>Erhvervs- og samfundsbeskrivelse</i> – forelæsninger (10 hold)	5	4
	Per Boesen Folmer Hammerum E. Damsgaard Hansen Th. Henriksen Henning Kjølbye Helge R. T. Krausing Tage Skjøtt Larsen Thorbjørn Meyer Palle Mikkelsen H. Duelund Nielsen Ole Olesen E. Poulsen Kjeld Bjørn Skytte H. Thorsen Ole Tillge John Worup	
<i>Erhvervs- og samfundsbeskrivelse</i> – øvelser (10 hold)	2	2
	Per Boesen Th. Henriksen Helge R. T. Krausing Knud Larsen Tage Skjøtt Larsen Thorbjørn Meyer Kjeld Bjørn Skytte H. Thorsen Ole Tillge Svend Tobiassen	
<i>Bogføring</i> (8 hold)	4	3
	Finn Jespersen Henning Kirkegaard Erik Otto	
<i>Kulturhistorie</i>	2	2
<i>Engelsk</i> (for studerende, der iflg. eksamensbe- kendtgørelsen ikke er fritaget for dette fag) (7 hold)	4	4
	Svend Hansen Edna Juncker Jensen H. Svane Knudsen Ingerid Kristoffersen Vagn Sandberg Ebba Schlüter	

		Ugentlige timer	
		Efterår	Forår
<i>Tysk</i> (for studerende, der iflg. eksamensbekendtgørelsen ikke er fritaget for dette fag) (1 hold)	Sten-Orla Bruhn	4	4
<i>Matematik</i> (for studerende, der iflg. eksamensbekendtgørelsen ikke er fritaget for dette fag) (3 hold).....	Erik Jørgensen Georg Kjær Ole Lachmann	4	4
2.-års studerende			
<i>Afsætningsøkonomi</i>	Arne Rasmussen m. fl.	2 $\frac{1}{2}$	2
<i>Omkostningslære og prispolitik</i>	Bjarke Fog	2	1
<i>Organisation</i>	T. Agersnap m. fl.	2	3
<i>Regnskabsvæsen</i>	Dennis Clausen Kåre B. Dullum Palle Hansen Mogens Lyhne	4	2
<i>Databehandling</i>	Knud Hansen	2	0
<i>Databehandling – øvelser</i> (10 hold).....	Knud Hansen Henrik Hassenkam Ove Per Henningsen Henning Kirkegaard Georg Kjær John Kjær	2	0
<i>Erhvervsret</i> (3 hold).....	Nils Elmelund Mogens Eggert Møller Poul Olsen	4	4
<i>Statistik</i> (5 hold).....	Søren Heede Hansen Steffen Jørgensen Axel Schultz Nielsen Jan Aarsø Nielsen Jørgen K. Olsen	3	2
<i>Statistik – øvelser</i> (10 hold).....	Søren Heede Hansen Steffen Jørgensen Axel Schultz Nielsen Jan Aarsø Nielsen Jørgen K. Olsen	1	1
<i>Beliggenhedslære</i>	Ejler Alkjær Thomas Henriksen	1	0
<i>Finansiering</i>	Carl E. Sørensen	1 $\frac{1}{2}$	2
<i>Nationaløkonomi</i> (5 hold).....	Bent Gram Orla Brandt Jensen Søren Kjeldsen-Kragh Lars Lund	0	2
<i>Seminar i omkostningslære og prispolitik samt beliggenhedslære</i> (10 hold).....	Jørgen Bertelsen Erik Johnsen Kurt Jørgensen Leif Kristensen	0	2
3.-års studerende			
<i>Finansiering</i>	Carl E. Sørensen	3	0
<i>Afsætningsøkonomi</i>	Arne Rasmussen	1	0
<i>Organisation</i>	Torben Agersnap	2	0

		<i>Ugentlige timer</i>	
		<i>Efterår</i>	<i>Forår</i>
<i>Risiko og forsikring</i>	Knud Hansen	2	0
<i>Nationaløkonomi (5 hold)</i>	Bent Gram	2	0
	Orla Brandt Jensen		
	Søren Kjeldsen-Kragh		
	Lars Lund		
<i>Nationaløkonomi</i>	Poul Milhøj	0	5
<i>Fællesseminar</i>	Bjarke Fog m. fl.	0	2
<i>Kollokvier</i>	Arne Rasmussen m. fl.	0	1
<i>Statistik (3 hold)</i>	Axel Schultz Nielsen	3	3
	Jørgen K. Olsen		
	Jess Søderberg		
<i>Statistik - øvelser (9 hold)</i>	Søren Heede Hansen	1	1
	Steffen Jørgensen		
	Axel Schultz Nielsen		
	Jan Aarsø Nielsen		
	Jørgen K. Olsen		
	Jess Søderberg		

2. AFTENSTUDIET

2.-års studerende

<i>Afsætningsøkonomi</i>	Cai F. Christensen	1	0
<i>Databehandling</i>	Knud Hansen	2	0
<i>Statistik</i>	Sven L. Caspersen	2	2
<i>Regnskabsvæsen</i>	Dennis Clausen	2	0
	Mogens Lyhne		
<i>Erhvervs- og samfundsbeskrivelse - øvelser</i>	Knud Larsen	2	0
<i>Finansiering</i>	Johannes Mouritsen		

4.-års studerende

<i>Nationaløkonomi</i>	Poul Milhøj	4	0
<i>Skatteret</i>	Poul Olsen	0	2
<i>Statistik</i>	Sven L. Caspersen	3	3
<i>Seminar, regnskabsvæsen og organisation</i>		3	3

B. DET ERHVERVSØKONOMISKE KANDIDATSTUDIUM

Læseplan for studerende, der bestod den almene erhvervsøkonomiske eksamen i 1968 efter ny ordning.

<i>Almen økonomi:</i>	<i>1. sem.</i>	<i>2. sem.</i>	<i>3. sem.</i>	<i>I alt</i>
Forelæsninger	6	2	0	8
Seminar	0	2	0	2
<i>Valgfri fag:</i>				
Forelæsninger	12	8	0	20
Seminar	0	2	0	2
	18	14	0	32

Studerende, der vælger revision som speciale, følger forelæsninger og seminar i almen økonomi sammen med øvrige cand. merc.

Reglerne om det erhvervsøkonomiske kandidatstudium (cand. merc.) findes i undervisningsministeriets anordning af 15. april 1969 samt ministeriets bekendtgørelse af 21. april 1969. Studiet er tilrettelagt således, at det normalt vil tage 1½ år som dagstudium efter det almene erhvervsøkonomiske studium.

Studiets formål er gennem en intensiveret undervisning i den økonomiske teori og ved at lægge betydelig vægt på de studerendes selvstændige arbejde at udbygge kandidaternes beherskelse af og indsigt i det økonomiske fagområde og tilgrænsende dicipliner. Derigennem tilsigtes det at lære de studerende at anvende teorien på konkrete praktiske problemer.

C. DET HANDELSVIDENSKABELIGE LICENTIATSTUDIUM

Studiet er tilrettelagt i overensstemmelse med reglerne i bekendtgørelse af 27. maj 1964 om den handelsvidenskabelige licentiatgrad.

Det ledes af et udvalg bestående af professorerne Bjarke Fog, Ernst Lykke Jensen, Arne Rasmussen og Poul Milhøj.

Studiet har til formål at opøve de studerendes evne til selvstændigt videnskabeligt arbejde inden for erhvervsøkonomien, og tildelingen af den handelsvidenskabelige licentiatgrad er udtryk for højskolens anerkendelse af, at licentianden har vist egnethed for sådant arbejde.

I 1968/69 gennemførtes 7 licentiat-seminarer:

Professor John H. Holmes: »A Note on the Adoption Process«.

Cand. merc. Tage Skjøtt Larsen: »En diskussion af metoder til løsning af kørselsruteproblemer i et distributionssystem«.

Professor Walter Buckley: »Systemteoretiske aspekter på virksomheden«.

Professor Håkon Törnebohm, Göteborg: »Systemteori«.

Lic. tech. T. Skousen: »Integrerede datasystemer i virksomheden, implikationer af tredje generations datamaskiner«.

Cand. merc. Steen Hemmingsen: »Problemer i forbindelse med tilrettelæggelse af en empirisk undersøgelse af investeringsadfærd«.

Professor Anatol Rapoport: »Research Problems in Systems Theory«..

D. DE ERHVERVSØKONOMISKE SPECIALSTUDIER

(DIPLOMSTUDIERNE)

Reglerne om de erhvervsøkonomiske specialstudier indeholdes i undervisningsministeriets anordning af 14. juni 1968 og bekendtgørelse af 26.

juni 1968, der ophæver tidligere bekendtgørelse af 17. marts 1960 og 19. juli 1961. I henhold hertil kan der ved Handelshøjskolen i København aflægges diplomprøver i 1) afsætningsøkonomi, 2) finansiering og kreditvæsen, 3) forsikring, 4) organisation, 5) regnskabsvæsen og 6) udenrigshandel.

Specialstudierne tilrettelægges normalt som 4-årige aftenstudier, omfattende en for alle studier fælles 1. del, til hvilken forberedelsen strækker sig over 2 år, og en ligeledes 2-årig 2. del, ved hvilken specialiseringen foregår. For studerende med særlige forudsætninger kan 1. del gennemføres efter 1 års forberedelse.

Undervisningen i 1968/69 har omfattet følgende forelæsninger, eksaminatorier og seminarer:

1. DEL

Studieleder: Professor Bjarke Fog.

		Ugentlige timer	
		Efterår	Forår
1.-års studerende (fordelt på 18 parallelle A-hold)			
<i>Erhvervsøkonomi</i>	Erik Bertelsen Torkil Bo Poul Flindhardt Oskar Houmann Ove Høeg Kurt Jørgensen Henning Kjølby J. Føns Knudsen Helge Krausing John Madsen Thorbjørn Meyer Leif Pank Pedersen Erik Ryge Hugo Rønsdal Helge Sindal	2	2
<i>Nationaløkonomi</i>	Poul Antonsen Henning Brogaard Bent Gram E. Damsgaard Hansen Einar Kallsberg Finn Knudsen Jørgen Lanstorp Niels Chr. Nielsen Torben Nybo Ole Olesen Paul Paulsen Bent Thage Henrik Thorsen Niels Ussing	2	1
<i>Erhvervsret</i>	Viggo K. Albrechtsen Vibeke Egede Andersen	1	2

	Peer Bentzen-Møller		
	Jan Erlund		
	Torben Ertbøll		
	Peter Friis		
	Jørgen Henriksen		
	Henrik Holm		
	Søren Skov Knudsen		
	Knud Lundblad		
	Arne Madsen		
	Feodor Nielsen		
	Leif Skov		
	Merethe Stagetorn		
<i>Statistik</i>	Sven L. Caspersen	1	2
	Anders From		
	Bent Jørgensen		
	Finn Madsen		
	Leif Pank Pedersen		
	Sv. Erik Aaen		
2.-års studerende (fordelt på 15 parallelle B-hold)			
<i>Erhvervsøkonomi</i>	Ole Heger	2	2
	Oskar Houmann		
	Ove Høeg		
	V. Thorsgaard Jacobsen		
	Knud Kongstad		
	Mogens Lyhne		
	Lars Skov Madsen		
	Thorbjørn Meyer		
	Hans Neergaard		
	Preben Nielsen		
	Per Rendtorff		
	Jørgen Rolander		
	Hugo Rønsdal		
<i>Nationaløkonomi</i>	Ole Asmussen	1	2
	Bent Gram		
	E. Damsgaard Hansen		
	Finn Knudsen		
	Palle Mikkelsen		
	Erik Niepoort		
	Ole Olesen		
	Paul Paulsen		
	Torben E. Simonsen		
	Niels Ussing		
	P. Hjortkjær Østergaard		
<i>Erhvervsret</i>	Nils Elmelund	2	2
	Torben Ertbøll		
	Andreas Fischer		
	Peter Friis		
	Helen Graff		
	Jørgen Henriksen		
	Henrik Holm		

	Knud Lundblad		
	Arne Madsen		
	Max Seemholt		
	Leif Skov		
	Merethe Stagetorn		
	Jens Søndergaard		
<i>Statistik</i>	Bodil Nyboe Andersen	1	0
	Sven L. Caspersen		
	Anders From		
	Bent Jørgensen		
	Finn Madsen		
	Leif Pank Pedersen		
Særhold for studerende, der er fritaget for nationaløkonomi og erhvervsret (4 parallelle C-hold)			
<i>Erhvervsøkonomi</i>	Ernst Nortvig	4	4
	H. Brinch Pedersen		
	Cai Qyesehl		
<i>Statistik</i>	Sven L. Caspersen	0	4
	H. Høst-Madsen		
	Georg J. Kjær		
<i>Matematik</i>	H. Høst-Madsen	4	0
	Georg J. Kjær		
	Ole Sejer Riis		
Særhold for studerende, der har bestået en afsluttende eksamen fra en højere læreanstalt (4 parallelle C-hold)			
<i>Erhvervsøkonomi</i>	Lars Skov Madsen	2	2
	Orla Nielsen		
	Leif Pank Pedersen		
<i>Nationaløkonomi</i>	Orla Brandt Jensen	2	1
	Ejnar Kallsberg		
	Bent Kristiansen		
<i>Erhvervsret</i>	Viggo K. Albrechtsen	2	2
	Jan Erlund		
	Torben Ertbøll		
	Torkild Koefoed		
	Henning Skovmose		
<i>Statistik</i>	Sven L. Caspersen	1	1
	Bent Jørgensen		
	Sv. Erik Aaen		
Særhold for studerende, der har gennemgået forberedelsen til 1. del tidligere (1 C-hold)			
<i>Erhvervsøkonomi</i>	Frode Slipsager	2	2
<i>Nationaløkonomi</i>	Bent Kristiansen	2	1
<i>Erhvervsret</i>	B. J. Posner	2	2
<i>Statistik</i>	Sv. Erik Aaen	1	1

2. DEL

a. *Afsætningsøkonomi.**Studieleder: professor Arne Rasmussen.*

3.-års studerende

		<i>Ugentlige timer</i>	
		<i>Efterår</i>	<i>Forår</i>
<i>Afsætningsøkonomi</i>	Orla Nielsen	2	0
<i>Efterspørgsels- og konkurrenceteori</i>	Arne Rasmussen	2	0
<i>Konsumentøkonomi</i>	Karen Gredal	2	0
<i>Markedsbeskrivelse</i>	Cai F. Christensen	2	0
	Hans Engstrøm		
	Otto Ottesen		
<i>Konkurrenceret</i>	Andreas Fischer	2	0
<i>Markedsanalyse</i>	Arne Rasmussen m. fl.	0	2
<i>Interne problemer i salgsorganisationen</i>	Helge Hammerich	0	1
<i>Kommunikationsteori, massekommunikationsmidler og mediastruktur</i>	Otto Ottesen	0	4
	Ulf Kjær-Hansen		
<i>Seminar I (5 sideløbende hold)</i>	Arne Rasmussen m. fl.	ca. 15 møder pr. hold	
<i>Analysecases</i>	Arne Rasmussen m. fl.	5 møder	

Følgende cases er anvendt:

Analysestrategi i reklamebureauet A.D.

A/S »Cosmetia«s problemer ved lancering af en produktfamilie.

»A/S Undersøg og Forklar« overvejer at gennemføre interviewundersøgelser på producentmarkedet.

Valg af udsnitsgrundlag for forhandler- og forbrugeranalyser i »A/S Toiletartikler«.

En udvidelse af familie-ugebladets sidetal fremkalder et analyseproblem.

Desuden er udleveret en oversigt over de analyseformer, der står til rådighed på det danske marked.

4.-års studerende

<i>Afsætningsomkostninger, budgettering og kontrol</i>	Kåre B. Dullum	2	0
<i>Massekommunikationens tilrettelæggelse</i>	Peter Olufsen	2	0
<i>Seminar II (5 hold)</i>	Arne Rasmussen m. fl.	ca. 12 møder pr. hold	
<i>Salgs-cases</i>	Arne Rasmussen m. fl.	5 møder	

Følgende cases er anvendt:

Problemer omkring strategi og salgsorganisation i »A/S Midttryk«.

Kølefabrikken »Køl og Frys«.

Problemer vedrørende oprettelse af en bankfilial i en mellemstor dansk provinsby.

Indtægts-/omkostningstilpasning.

En tobaksfabriks problemer omkring valg af distributionskanaler og indsats af personligt salgssarbejde.

Som afslutning på forelæsningen i konkurrenceret på 5. semester blev der i begyndelsen af 6. semester for de studerende afholdt 3 juridiske cases.

Til brug ved diplomprøven i 1969 er der udarbejdet problemstillinger til 112 selvstændige seminaropgaver, hvortil kommer tekster til 89 4-ugers eksamensopgaver.

Undervisningsmaterialer:

Der er taget følgende kompendier i brug: Hans Engstrøm: Et uforpligtende notat om lidt prognoseproblematik. Otto Ottesen: Noter til en forelæsningsrække i afsætningsøkonomisk kon-

takt- og kommunikationsteori. Arne Rasmussen: Om handlingsparametrenes inddeling og deres anvendelse på markedssegment. Arne Rasmussen: Simulationsmodel om markedssegmentering og produktudformning.

b. Finansiering og Kreditvæsen.

Studieleder: konst. professor Carl E. Sørensen.

		Ugentlige timer	
		Efterår	Forår
3.-års studerende			
Finansiel planlægning	Bent Gram	2	0
Ekstern kreditvurdering	Eli L. Therkildsen	2	0
Finansieringsformer og -institutioner	Jørgen Harne	2	0
	Harald Vestergaard		
Databehandling	John Hejn Kjær	1	0
Skatteret	Orla G. Petersen	2	0
Penge- og kreditteori	Niels Chr. Nielsen	0	2
Finansmatematik	Niels Chr. Nielsen	0	2
Formueret	Peder Schlegel	0	1
Øvelser	samtligte lærere	0	2
Seminarer	samtligte lærere	0	2
4.-års studerende			
Formueret	Peder Schlegel	1	1
Organisation	Scott Christensen	1	0
Finansieringsformer og -institutioner	Carl E. Sørensen	2	0
	Harald Vestergaard		
Forskellige regnskabs spørgsmål	A. Høiriis Sørensen	0	1
Øvelser	samtligte lærere	2	0
Seminarer	samtligte lærere	2	2

Som materiale for øvelserne i finansiel planlægning m. v. har de studerende gennemgået forskelligt af instituttet udarbejdet case-materiale. Hver af de studerende, der indstilles til den endelige eksamen, har udarbejdet en større opgave over et af instituttet opstillet eller godkendt emne.

c. Forsikring.

Studieleder: afdelingsleder, lektor Knud Hansen.

		Ugentlige timer	
		Efterår	Forår
3.-års studerende			
Forsikringsret	M. Bojesen-Koefoed	2	2
Fællesundervisning for 3.- og 4.-års studerende:			
Tarifering	K. Lemche	2	
Forsikringsøkonomi	Knud Hansen	2	
Forsikringsformer	John Kjær	2	
EDB og systemarbejde	John Kjær		3
Genforsikring	Knud Hansen		2
Akkvisition	Knud Hansen		1
Seminarer	flere lærere	1	1

I 8. semester afleverer de studerende en hovedopgave, en større afhandling over et selvvalgt, men godkendt emne. Hovedopgaven bedømmes af 1 lærer og 2 censorer.

d. *Organisation.**Studieleder: professor Torben Agersnap.*

(4 sideløbende hold i samtlige forelæsninger).

		<i>Ugentlige timer</i>	
		<i>Efterår</i>	<i>Forår</i>
3.-års studerende			
<i>Arbejdsgruppens sociologi</i>	Erik Hollesen Britt-Mari Persson Blegvad Ole B. Thomsen	2	0
<i>Arbejds- og funktionærret</i>	Jørgen Saabye Ole Brøns	2	0
<i>Organisationsteori</i>	Erik Hollesen Carl Jørgensen	0	2
<i>Personaleadministration</i>	H. Suhr-Jessen O. Aagaard	2	0
<i>Selskabsret</i>	Ernst Dyrbye	0	2
<i>Informationsanalyse</i>	Frode Rasmussen P. Kierkegaard-Hansen G. Kjær Fr. Sørensen	2	2
<i>Seminar I</i> (8 hold)	Torben Agersnap m. fl.	12 seminar-	møder
		pr. hold	
4.-års studerende			
<i>Virksomhedens organisation</i> (analyse)	Flemming Agersnap	2	0
<i>Virksomhedens organisation</i> (databehandling)	O. P. Henningsen	2	0
<i>Virksomheden, organisationerne og det offentlige</i>	Lars Skov Madsen E. Fivelsdal	0	2
<i>Seminar II</i> (9 hold)	Torben Agersnap m. fl.	14 seminar-	møder
		pr. hold	
<i>Seminar over speciale</i> (8 hold)	Torben Agersnap m. fl.	14 seminar-	møder
		pr. hold	

I 8. semester afleverer de studerende en hovedopgave, en større afhandling over et selvvalgt, af lærere og censorer godkendt emne. Hovedopgaven bedømmes af to lærere og to censorer og forsvares ved et seminar møde under ledelse af en lærer. Der udpeges til hver hovedopgave 3 opponenter fra 8. semester, og desuden udpeges 1-2 kritikere fra 6. semester. Den ene eller begge censorer deltager endvidere i mødet.

Undervisningsmaterialer:

Flemming Agersnap (red.): Politik og administration, Nyt fra Samfundsvidenskaberne, nr. 17. Flemming Agersnap (red.): Offentlig økonomi og regnskabsvæsen, Nyt fra Samfundsvidenskaberne, nr. 14. E. Goldschmidt & H. Høgh: Forelæsningsnoter til offentlig planlægning og Offentlige forsyningsvirksomheder. Carl Jørgensen: Kompendium i organisationsteori, 2. udgave.

Formål.

Undervisningen ved specialstudiet i organisation har til formål at give yngre folk med praktisk erfaring og gode forkundskaber sådanne teoretiske kundskaber, at de bliver bedre egnede til at overtage ledende administrative stillinger i privat og offentlig virksomhed i første række inden for planlægnings-, personale- og organisationsfunktioner. Virksomhedsledelsens problemer beslaglægger derfor en betydelig del af studietiden.

Specialretningen i offentlig forvaltning sigter på foruden en indføring i generelle organisatoriske problemer at give en indføring i den offentlige forvaltnings økonomiske og administrative problemer, i særlig grad som de tegner sig for den kommunale forvaltning.

		Ugentlige timer	
		Efterår	Forår
3.-års studerende			
<i>Organisationsteori</i>	Undervisningen	0	2
<i>Arbejdsgruppers organisation</i>	foregår sammen med	2	0
<i>Informationsanalyse inkl. øvelser</i>	den almindelige	2	2
<i>Administrativ databehandling</i>	undervisning	2	0
<i>Teoretisk seminar</i>		0	2
<i>Offentlig økonomi</i>	Ole Asmussen	0	2
4.-års studerende			
<i>Offentlig regnskabsvæsen</i>	Aage Jensen	2	0
<i>Forvaltningslære</i>	Erik Frøling	2	1
<i>Offentlig planlægning</i>	Henning Strøm	0	2
	Ernst Goldschmidt		
<i>Statskundskab</i>	Henning Strøm	0	2
	Ernst Goldschmidt		
<i>Praktisk seminar</i>	Undervisningen	2	0
<i>Speciale</i>	foregår sammen med	0	2
	den almindelige		
	undervisning		

e. Regnskabsvæsen.

Studieleder: amanuensis Kåre B. Dullum.

3.-års studerende

<i>Intern organisation</i>	Erik Bertelsen	2	0
	J. Vestergaard Pedersen		
	Preben Nielsen		
<i>Årsregnskabet</i>	Dennis Clausen	2	0
<i>Internt regnskabsvæsen</i>	Kåre B. Dullum	2	1
	Zakken Worre		
<i>Bogføringens organisation</i>	H. Kirkegaard	0	2
<i>Selskabsret, m. v.</i>	Bernh. Posner	0	1
<i>Teoretisk seminar (12 sideløbende hold)</i>	Dennis Clausen	16 seminar-	
	Erik Bertelsen	møder	
	Kåre B. Dullum	pr. hold	
	Palle Hansen		
	L. Helweg-Larsen		
	Mogens B. Høst		
	Viggo Jacobsen		
	H. Kirkegaard		
	Hans Knudsen		
	J. Lanstorp		
	Mogens Lyhne		
	Preben Nielsen		
	Knud Rasmussen		
	John Worup		
	Zakken Worre		

4.-års studerende		<i>Ugentlige timer</i>	
		<i>Efterår</i>	<i>Forår</i>
<i>Specielle virksomheders regnskabsvæsen</i> (6 sideløbende hold).....	Dennis Clausen L. Helweg-Larsen Børge Lind E. Brunn Pedersen Peter Plejl A. Høiriis Sørensen	2	0
<i>Regnskabsanalyse</i>	Mogens Lyhne	1	0
<i>Skatteret</i> (3 sideløbende hold).....	Mogens Eggert Møller Poul Olsen Orla G. Petersen	2	2
<i>Skifteret, m. v.</i>	Karl Hansen	0	2
<i>Praktisk seminar</i> (6 sideløbende hold).....	Dennis Clausen Kåre B. Dullum L. Helweg-Larsen Mogens B. Høst Viggo Jacobsen Flemming Jensen Bent Larsen Preben Nielsen E. Bruun Pedersen Knud Rasmussen Zakken Worre	22 seminar-	møder pr. hold
<i>Repetitionskredsen</i> (i hold med ca. 50 deltagere) .	Dennis Clausen Viggo Jacobsen Mogens Lyhne	4 møder	for hele holdet

Tilvejebringelse af studiekredsmateriale:

Som grundlag for undervisningen er brugt den reviderede udgave af instituttets casesamling.

f. *Udenrigshandel.*

Studieleder: afdelingsleder Lauge Stetting.

3.-års studerende		<i>Ugentlige timer</i>	
		<i>Efterår</i>	<i>Forår</i>
<i>Den internationale handels centrale teori</i>	S. Kjeldsen-Kragh	2	0
<i>Den internationale handels politik</i>	S. Kjeldsen-Kragh og Lauge Stetting	0	2
<i>International handelsret I</i>	Niels Th. Kjølbye	2	0
<i>International handelsret II</i>	Niels Th. Kjølbye	0	2
<i>Markedsanalyse</i>	Hugo Rønsdal	0	2
<i>Virksomhedens internationale distributionskanaler</i>	Frode Slipsager	0	2
<i>Markedsorientering</i>	Hans Thustrup	2	0
<i>Virksomhedens internationale afsætningspolitik</i>	Harald Vestergaard	2	0
<i>Seminar I</i> (4 hold).....	S. Kjeldsen-Kragh Niels Th. Kjølbye Ole Lando Frode Slipsager Hans Thustrup Harald Vestergaard	44 seminar-	møder

4.-års studerende		Ugentlige timer	
		Efterår	Forår
	<i>Virksomhedens beslutningsproblemer ved international afsætning</i>	Frode Slipsager	2 0
	<i>International handel og økonomisk udvikling</i>	Hans Thustrup	0 2
	<i>Erhvervsgeografi I: En uudviklet region</i>	Aage Aagesen	2 0
	<i>Erhvervsgeografi II: En udviklet region</i>	Aage Aagesen	0 2
	<i>Erhvervsgeografiske øvelser</i>	Aage Aagesen	2 0
	<i>Forelæsninger over et udvalgt marked</i>	Forskellige forelæsere	
	<i>Udenrigshandelens praktiske afvikling</i>	Indbudte gæsteforelæsere	
	<i>Læsekredsevelser og cases</i>	S. Kjeldsen-Kragh Frode Slipsager Lauge Stetting Hans Thustrup Harald Vestergaard	
	<i>Seminar II (3 hold)</i>	S. Kjeldsen-Kragh Niels Th. Kjølbøye Ole Lando Hugo Rønsdal Frode Slipsager Lauge Stetting Hans Thustrup	26 seminar- møder

E. PRØVEN FOR STATS AUTORISEREDE REVISORER

Ved kongelig anordning af 17. december 1968 er givet bestemmelser om handelshøjskolernes prøver i revision og skatteret. Disse prøver indgår som et led i den overgangsordning, der er etableret i forbindelse med de nye eksamensregler for statsautoriserede revisorer jfr. handelsministeriets bekendtgørelse nr. 498 af 27. december 1967. Adgang til at indstille sig til prøverne i revision og skatteret har den, der har bestået diplomprøven i regnskabsvæsen fra en handelshøjskole eller handelshøjskoleafdeling.

I henhold til forannævnte bekendtgørelse skal den afsluttende revisor-eksamen (revisoreksamens praktiske del) aflægges for revisorkommissionen.

Ved Handelshøjskolen er undervist såvel i fagene revision og skatteret som i de fag, der kræves ved revisoreksamens praktiske del. Undervisningen i revision og skatteret er forestået af henholdsvis lektor, statsautoriseret revisor Willy Madsen og amanuensis, cand. jur. Poul Olsen, medens undervisningen til revisoreksamens praktiske del er forestået af statsautoriseret revisor H. E. Olesen.

		<i>Timetal</i>	
		<i>Efterår</i>	<i>Forår</i>
		Enkelttimer	
Revision			
<i>Forelæsninger</i>	Willy Madsen Egon Lundgren Erik Christiansen A. Høiriis Sørensen Aage Poulsen Otto Guldberg	45	78
		Antal seminarmøder	
<i>Seminarer</i> (4 hold)	Bent Arentoft Jørgen Dahl Ib Eriksen Otto Guldberg Jens Erik Ladelund A. Høxbro Larsen Levy Ib Lindberg E. Lundgren Willy Madsen Robert Sloth Pedersen Ib Yde	10	14
Skatteret			
<i>Undervisningen i skatteret, der påbegyndtes i november 1968, svarer til den undervisning, der hidtil har været givet under praktisk del</i>	Jørgen Andersen Poul Antonsen Jan Hinze Vagn Laustsen Poul Olsen Arne Bernth Petersen Orla G. Petersen Gert Rasmussen Hans Vesterberg Mogens Østergård	4	4
		<i>Ugentlige timer</i>	
		<i>Efterår Forår</i>	
Praktisk del			
<i>Revision og anlæg I</i>		4	4
<i>Revision og anlæg II</i>		4	4
	Tage Andersen Bent Arentoft Helge Bom Hans V. Bischoff Hans Boysen Erik Christiansen Frede Christensen Jørgen Dahl O. Eget K. Ehlers Ib Eriksen S. Foighel Ejnar Fryd Jørgen Glud		

	Bernhard Gomard		
	B. Græsvænge		
	Gustav E. Hansen		
	Willy B. Hansen		
	Erik Teis Hansen		
	Erik Haxvig		
	Helge Heilskov		
	Ole Heise		
	Frede Hollesen		
	Eigil Jensen		
	Bent Jørgensen		
	Erling Jørgensen		
	Rich. Larsen		
	Poul Maigaard		
	Ib Meinert Jensen		
	Erik Møllerup		
	Helge Flensted Nielsen		
	E. Mousten Nielsen		
	Sv. Aage Nielsen		
	Hans Erik Olesen		
	Erik Kjeld Olsen		
	Ole M. Olsen		
	Robert Sloth Pedersen		
	Arne From Petersen		
	Peter Pruzan		
	Aage Poulsen		
	Kurt Rasmussen		
	Poul Seier-Petersen		
	Erik Skanning		
	A. Høiriis Sørensen		
	Madvig Sørensen		
	S. Hamilton Therkildsen		
	Carl Tjur		
	Zakken Worre		
<i>Boopgørelser</i>	Anker Laursen	2	2
	Poul Persson		
	M. Rørslev		
<i>Skatteret I og II</i>	Jørgen Andersen	4	4
	Poul Antonsen		
	Jan Hinze		
	Vagn Laustsen		
	Poul Olsen		
	Arne Bernth Petersen		
	Orla G. Petersen		
	Gert Rasmussen		
	Hans Vesterberg		
	Mogens Østergård		

F. KORRESPONDENTSTUDIER OG SPROGPRØVER

Bestemmelserne om disse studier indeholdes i undervisningsministeriets anordning af 8. september 1966 om handelshøjskolernes erhvervsproglige eksaminer.

For studierne er udarbejdet en studievejledning og eksamensordning, der senest er revideret i 1968.

1. DET TRESPROGLIGE KORRESPONDENTSTUDIUM (DAGSTUDIUM)

I overensstemmelse med studieplanen er der i årets løb givet undervisning i det nedenfor anførte omfang.

		<i>Ugentlige timer</i>	
		<i>Efterår</i>	<i>Forår</i>
1.-års studerende (18 hold)			
<i>Indføring i sprogstudiet</i> – forelæsning.....	Jens Rasmussen	1	0
<i>Almindeligt engelsk</i>	Paul Bay	3	3
	Børge Larsen		
	Finn Messell		
	Tyge Stavnstrup		
	Sv. Sorgenfrey		
<i>Fagligt engelsk</i>	Jørgen Alsø	3	3
	Ib E. Bailey		
	Svend Hansen		
	Harald Svane Knudsen		
	Ingerid Kristoffersen		
	Knud Løwert		
	P. Monrad		
	V. Sandberg		
<i>Almindeligt tysk</i>	Frede Boje	2	2
	Liselotte Brøndlund		
	E. Bjørn Hansen		
	Birgit Nielsen		
	P. Rosbach		
<i>Fagligt tysk</i>	Ebbe Falck	2	2
	Per El Jørgensen		
	N. F. Koue		
	Kr. Kristiansen		
	Pauli Gunderskov Nielsen		
	W. Thornfield		
<i>Almindeligt fransk</i> (13 hold).....	Aase Baillais	3	3
	Anne Dueholm		
	Helene Holm		
	E. Juul Lund		
	N. E. Lænkholm		
	Dorte Westrup		
<i>Fagligt fransk</i> (13 hold).....	Asger Blom	2	2
	Villy Knudsen		
	Birthe Langballe		
	Aase Lenstrup		

		Ugentlige timer	
		Efterår	Forår
<i>Almindeligt spansk (5 hold)</i>	Jørgen Jensen Niels Henning Pedersen Ellen Sundbo Halvor Søeborg	3	3
<i>Fagligt spansk (5 hold)</i>	Jørgen Jensen Niels Henning Pedersen Ellen Sundbo Halvor Søeborg	2	2
<i>Erhvervsret</i>	Hanne Koktvedgaard Mogens Philip	2	2
<i>Forretningspraksis og økonomisk sprogbrug</i>	Flemming Hansen Per Boje Jensen Finn Hagen Jespersen Erik Otto	2	2
<i>Maskinskrivning</i>	Bitten Hansen Anne Harries Erna Larsen Jytte Kloster Larsen Jytte Halfdan Madsen Else Pellesson Gudrun Steinhardt Marie-Louise Westergaard Inger Vikelsøe	3	3
<i>Dansk stenografi</i>	Bitten Hansen Anne Harries Erna Larsen Jytte Kloster Larsen Jytte Halfdan Madsen Else Pellesson Lise Saxov Gudrun Steinhardt Marie-Louise Westergaard Inger Vikelsøe	3	2
2.-års studerende (15 hold)			
<i>Almindeligt engelsk</i>	Paul Bay Børge Larsen Finn Messell Viggo Hjørnager Pedersen Tyge Stavnstrup Karen Stetting Sven Sorgenfrey	3	3
<i>Fagligt engelsk</i>	Jørgen Alsø Ib E. Bailey Peer Bailey Svend Hansen Ingerid Kristoffersen Knud Løwert P. Monrad V. Sandberg	3	3

		<i>Ugentlige timer</i>	
		<i>Efterår</i>	<i>Forår</i>
<i>Almindeligt tysk</i>	Frede Boje Liselotte Brøndlund Bjørn Hansen Hans Peter Jørgensen Christian Pedersen P. Rosbach	3	3
<i>Fagligt tysk</i>	Ester Brinch N. F. Koue Kr. Kristiansen P. Gunderskov Nielsen Walter Thornfield	3	3
<i>Almindeligt fransk</i> (11 hold).....	Aase Baillais Anne Dueholm Aase Lenstrup Erik Juul Lund N. E. Lænkholm	3	3
<i>Fagligt fransk</i> (11 hold).....	Hélène Holm Villy Knudsen Erik Juul Lund	2	2
<i>Almindeligt spansk</i> (4 hold).....	Gerda Hasle Jørgen Jensen Niels Henning Pedersen Ellen Sundbo Halvor Søeborg	3	3
<i>Fagligt spansk</i> (4 hold).....	Gerda Hasle Jørgen Jensen Niels Henning Pedersen Ellen Sundbo Halvor Søeborg	3	3
<i>Maskinskriuning</i>	Anne Harries Erna Larsen Jytte Halfdan Madsen Else Pellesson Lise Saxov Inger Vikelsøe Marie-Louise Westergaard	3	2
<i>Dansk stenografi</i>	Anne Harries Erna Larsen Jytte Halfdan Madsen Else Pellesson Lise Saxov Marie-Louise Westergaard Inger Vikelsøe	1	2
<i>Engelsk stenografi</i>	Anne Harries Erna Larsen Jytte Halfdan Madsen Chr. Pedersen Lise Saxov Marie-Louise Westergaard Inger Vikelsøe	2	2

		<i>Ugentlige timer</i>	
		<i>Efterår</i>	<i>Forår</i>
<i>Tysk stenografi</i>	Anne Harries Erna Larsen Jytte Halfdan Madsen Chr. Pedersen Lise Saxov Marie-Louise Westergaard Inger Vikelsøe	2	2

2. DE ENSPROGLIGE KORRESPONDENTSTUDIER (AFTENSTUDIER)

I overensstemmelse med studieplanen er der i årets løb givet undervisning i det nedenfor anførte omfang.

a. *Engelskstudiet.*

1.-års studerende (13 sideløbende hold)

		<i>Ugentlige timer</i>	
		<i>Efterår</i>	<i>Forår</i>
<i>Almindeligt sprog</i>	Vera Böiken Niels Haislund Børge Larsen Inge Livbjerg Finn Messell Sven Sorgenfrey Tyge Stavnstrup	2	2
<i>Fagligt sprog</i>	Jørgen Also John Ellefsen Svend Hansen Edna Juncker Jensen H. Svane Knudsen Ingerid Kristoffersen P. Monrad	2	2

2.-års studerende (9 sideløbende hold)

<i>Almindeligt sprog</i>	Vera Böiken Niels Haislund V. Hjørnager Pedersen Helge Schwarz Sven Sorgenfrey	2	2
<i>Fagligt sprog</i>	Peer Bailey Svend Hansen H. Svane Knudsen P. Monrad V. Sandberg Ebba Schlüter	2	2

b. *Franskstudiet.*

1.-års studerende (4 sideløbende hold)

<i>Almindeligt sprog</i>	Aase Baillais Aase Lenstrup Erik Juul Lund Dorte Westrup	2/3	2/3
<i>Fagligt sprog</i>	Hélène Holm Villy Knudsen Birthe Langballe	2/3	2/3

		<i>Ugentlige timer</i>	
		<i>Efterår</i>	<i>Forår</i>
2.-års studerende (3 sideløbende hold)			
<i>Almindeligt sprog</i>	Aase Lenstrup Erik Juul Lund N. E. Lænkholm	2	2
<i>Fagligt sprog</i>	Villy Knudsen Peter Moltke	2	2
c. Spanskstudiet.			
1.-års studerende (1 hold)			
<i>Almindeligt sprog</i>	Gerda Hasle	2/3	2/3
<i>Fagligt sprog</i>	Jørgen Jensen	2	2
2.-års studerende (1 hold)			
<i>Almindeligt sprog</i>	Gerda Hasle	2	2
<i>Fagligt sprog</i>	Aase Milfeldt	2	2
d. Tyskstudiet.			
1.-års studerende (4 sideløbende hold)			
<i>Almindeligt sprog</i>	Frede Boje Birgit Nielsen P. Rosbach	2	2
<i>Fagligt sprog</i>	Ebbe Falck Kr. Kristiansen P. Gunderskov Nielsen T. Riber	2	2
2.-års studerende (4 sideløbende hold)			
<i>Almindeligt sprog</i>	Frede Boje Chr. Pedersen P. Rosbach	2	2
<i>Fagligt sprog</i>	N. F. Koue Kr. Kristiansen	2	2
e. Fællesundervisning i erhvervsret.			
(2 sideløbende hold)	Henrik Holm Mogens Philip	2	2
3. HANDELSHØJSKOLENS SPROGPRØVER			
a. Undervisning til prøven i italiensk			
1.-års studerende (1 hold)	J. Mengel Dorte Westrup	4	4
2.-års studerende (1 hold)	J. Mengel Dorte Westrup	4	4
b. Undervisning til prøven i russisk.			
1.-års studerende (1 hold)	Anne Ducholm	4	4
2.-års studerende (1 hold)	Anne Ducholm	4	4

c. *Undervisning til prøven i spansk.*

1.-års studerende (4 sideløbende hold)

Gerda Hasle
Aase Milfeldt
Erna Sølling*Ugentlige timer*
Efterår Forår

4 4

2.-års studerende (2 sideløbende hold)

Jørgen Jensen
N. H. Pedersen
Erna Sølling

4 4

G. DEN ERHVERVSSPROGLIGE AFGANGSEKSAMEN
DEN ERHVERVSSPROGLIGE DIPLOMPRØVE
DEN ERHVERVSSPROGLIGE KANDIDATEKSAMEN

I henhold til undervisningsministeriets anordning af september 1966 påbegyndtes med det nye studieår videregående sprogstudier til erhvervsproglig afgangseksamen (E.A.) og erhvervsproglig diplomprøve (E.D.).

Den erhvervsproglige afgangseksamen.

Formålet med studiet til den erhvervsproglige afgangseksamen er at uddanne korrespondenter, chefsekretærer og korrespondanceledere til brug i firmaer og institutioner med mere krævende fremmedsproglige opgaver. I studiet er inkorporeret uddannelsen til handelsfaglærereksamen (dog ikke i samfundsøkonomi, handelslære samt didaktik og praktisk undervisningsfærdighed), der kvalificerer til undervisning på visse trin ved handelsskoler og tekniske skoler.

Studiet omfatter to af følgende sprog: engelsk, fransk, spansk, tysk.

Undervisningen foregår som regel om dagen, fortrinsvis mellem kl. 12 og 18. Med to sprog kræver studiet den studerendes hele tid. Studeres ét sprog ad gangen, kan studiet forenes med halvdagsstilling.

Den, der har bestået den erhvervsproglige afgangseksamen, har en ret til at anvende bogstaverne E.A. efter sit navn som betegnelse for sin uddannelse.

Den erhvervsproglige diplomprøve.

Formålet med studiet til den erhvervsproglige diplomprøve er at give en højere specialuddannelse i et enkelt sprog, således at dimittenderne i det pågældende sprog bliver i stand til at varetage de samme funktioner, som dimittender med den erhvervsproglige afgangseksamen uddannes til at varetage i to sprog. Studiet kan forenes med halvdagsstilling.

Den, der har bestået den erhvervsproglige diplomprøve, har eneret til at anvende bogstaverne E.D. efter sit navn som betegnelse for sin uddannelse.

Den erhvervsproglige kandidateksamen.

Det erhvervsproglige kandidatstudium har til formål at uddanne kandidater, der er i besiddelse af stor praktisk sprogbeherskelse baseret på grundig teoretisk viden samt omfattende kendskab til realia.

Studiet er tilrettelagt som et to-årigt dagstudium. Det bygger på den erhvervsproglige afgangseksamen og er koncentreret om det valgte hovedsprog, der føres frem til højeste niveau. Bisproget svarer til niveauet ved den erhvervsproglige afgangseksamen med tilføjelse af supplerende træning i oversættelse og tolkning, samt bibringelse af udvidet kendskab til realia.

Kandidatstudiet forbereder til følgende funktioner: ansættelse som oversætter og tolk i udenrigstjenesten og internationale organisationer; beskæftigelse i større handels- og industriforetagender, banker, forsikringsselskaber, rederier o.l.; ansættelse i undervisningsstillinger ved handelshøjskoler, handlegymnasier og tekniske skoler.

Den erhvervsproglige kandidateksamen opfylder i hovedsproget kravene til translatøreksamen, og de studerende uddannes med henblik på varetagelse af de egentlige translatørfunktioner: oversættelse (navnlig af fagsprogede tekster) og tolkning (konsekutivtolkning og simultantolking) fortrinsvis til hovedsproget fra modersmål (og i et begrænset omfang fra bisprog) samt til modersmålet fra hovedsprog og bisprog.

I hovedsproget tilstræbes en opøvelse i videnskabelig metode, så kandidaterne bliver i stand til at udføre erhvervsproglige undersøgelser (f.eks. vedrørende brancheterminologi) samt kvalificeres til højere undervisning og erhvervsproglig forskning.

Den, der har bestået den erhvervsproglige kandidateksamen, har ret til titlen *candidatus (candidata) linguae mercantilis*, forkortet cand. ling. merc.

Undervisningen i 1968/69 har omfattet følgende:

DEN ERHVERVSSPROGLIGE AFGANGSEKSAMEN/DEN ERHVERVSSPROGLIGE
DIPLOMPRØVE

1.-års studerende		Ugentlige timer	
		Efterår	Forår
For alle studerende			
Indføring i sprogstudiet	Jens Rasmussen	1	—
Vejledning i udarbejdelse af specialopgaver	Jens Rasmussen	—	1
Danske juridiske forhold	Erik Juul Lund	1/2	1/2

		Ugentlige timer	
		Efterår	Forår
a. Engelsk. (3 sideløbende hold)			
<i>Tekstlæsning</i>	K. Gram Andersen V. Hjørnager Pedersen Norman Shine	1	1
<i>Oversættelsesfærdighed</i>	K. Gram Andersen Paul Bay Børge Larsen	1	1
<i>Fonetik og grammatik</i>	Bengt Jürgensen Tyge Stavnstrup	1	1
<i>Samfundslære</i>	P. Bay Norman Shine Tyge Stavnstrup	1	1
<i>Merkantilt sprog</i>	Jørgen Alsø Knud Løwert Vagn Sandberg	2	2
<i>Juridisk sprog</i>	Ib E. Bailey P. Monrad	1	1
<i>Tolkning og mundtlig sprogfærdighed</i>	Vagn Sandberg Norman Shine	1	1
<i>Teknisk sprog</i>	Ib E. Bailey H. Svane Knudsen	1/2	1/2
<i>Litterære hovedværker</i>	N. Bugge Hansen	1/2	1/2
b. Fransk. (1 hold)			
<i>Tekstlæsning</i>	Asger Blom	1	1
<i>Oversættelsesfærdighed</i>	Aase Baillais	1	1
<i>Fonetik</i>	Jacques J. Qvistgaard	1	0
<i>Grammatik</i>	Jens Rasmussen	1	1
<i>Juridisk og merkantilt sprog</i>	Erik Juul Lund	2	2
<i>Teknisk sprog</i>	Jacques J. Qvistgaard	1	1
<i>Tolkning og mundtlig sprogfærdighed</i>	Oleg Koefoed Jacques J. Qvistgaard	1	1
<i>Litterære hovedværker</i>	Aase Baillais	0	1
c. Spansk. (1 hold)			
<i>Tekstlæsning</i>	Jørgen Jensen	1	1
<i>Oversættelsesfærdighed</i>	Halvor Søeborg	1	1
<i>Grammatik og fonetik</i>	Jørgen Jensen	1	1
<i>Juridisk sprog</i>	Halvor Skov	1	1
<i>Teknisk sprog</i>	Halvor Søeborg	1	1
<i>Tolkning og mundtlig sprogfærdighed</i>	Daniel Kraemer y Morata	1	1/2
<i>Litterære hovedværker</i>	Maria Berta Pallares Garzon	0	1
<i>Merkantilt sprog</i>	Niels Henning Pedersen	2	1 1/2

Koordinerende undervisning for studerende med den tresproglige korrespondenteksamen:

		<i>Ugentlige timer</i>	
		<i>Efterår</i>	<i>Forår</i>
<i>Tekstlæsning</i>	Ellen Sundbo	1	0
<i>Oversættelsesfærdighed</i>	Ellen Sundbo	1	1
<i>Merkantilt sprog</i>	N. H. Pedersen	2	1

d. *Tysk.* (1 hold)

<i>Tekstlæsning</i>	Birgit Nielsen	1	1
<i>Oversættelsesfærdighed</i>	Frede Boje	1	1
	Liselotte Brøndlund		
<i>Grammatik</i>	Arne Spenter	1	1
<i>Merkantilt sprog</i>	Walter Thornfield	2	2
<i>Juridisk sprog</i>	Poul Rosbach	1	1
<i>Teknisk sprog</i>	Niels F. Koue	1	1
<i>Samfundslære</i>	Per El Jørgensen	1	1

DEN ERHVERVSSPROGLIGE AFGANGSEKSAMEN/DEN ERHVERVSSPROGLIGE DIPLOMPRØVE

2.-års studerende

Engelsk. (2 hold)

		<i>Ugentlige timer</i>	
		<i>Efterår</i>	<i>Forår</i>
<i>Tekstlæsning</i>	Bengt Jørgensen	1	1
	Karen Stetting		
<i>Oversættelsesfærdighed</i>	Bengt Jørgensen	1	1
	Sven Sorgenfrey		
<i>Fonetik og grammatik</i>	K. Gram Andersen	1	1
	Karen Stetting		
<i>Hovedværker og litteraturhistorie</i>	Niels Bugge Hansen	1	1
<i>Merkantilt sprog</i>	Jørgen Alsø	1	1
	Knud Løwert		
<i>Juridisk sprog</i>	Ib E. Bailey	1	1
<i>Teknisk sprog</i>	Ib E. Bailey	1	1
<i>Tolkning og mundtlig sprogfærdighed</i>	Vagn K. Sandberg	1	1
	Norman Shine		

Fransk. (1 hold)

<i>Tekstlæsning</i>	Dorte Westrup	1	1
<i>Oversættelsesfærdighed</i>	Oleg Koefoed	1	1
<i>Litterære hovedværker</i>	Aase Baillais	1	1
<i>Grammatik</i>	Jens Rasmussen	1	1
<i>Merkantilt sprog</i>	Erik Juul Lund	1	1
<i>Juridisk sprog</i>	Erik Juul Lund	1	1
<i>Teknisk sprog</i>	Villy Knudsen	1	1
<i>Tolkning og mundtlig sprogfærdighed</i>	Oleg Koefoed	1	1
	Jacques J. Qvistgaard		

Spansk. (1 hold)

		Ugentlige timer	
		Efterår	Forår
<i>Tekstlæsning</i>	Jørgen Jensen	1	1
<i>Oversættelsesfærdighed</i>	Halvor Søeborg	1	1
<i>Litterære hovedværker</i>	Maria Berta Pallares Garzon	1	1
<i>Fonetik og grammatik</i>	Jørgen Jensen	1	1
<i>Merkantilt sprog</i>	N. H. Pedersen	1½	1½
<i>Juridisk sprog</i>	Halvor Skov	1	1
<i>Teknisk sprog</i>	Halvor Søeborg	1	1
<i>Tolkning og mundtlig sprogfærdighed</i>	Daniel Kraemer y Morata	1½	1½

Tysk.

<i>Oversættelsesfærdighed</i>	Arne Spenter	1	1
<i>Hovedværker og litteraturhistorie</i>	Erling Bjørn Hansen	1	1
<i>Grammatik</i>	Gert Engel	1	1
<i>Merkantilt sprog</i>	Niels F. Koue	2	2
<i>Juridisk sprog</i>	Ebbe Falck	1	1
<i>Teknisk sprog</i>	Kristian Kristiansen	1	1
<i>Tolkning og mundtlig sprogfærdighed</i>	Gert Engel	1	1

DEN ERHVERVSSPROGLIGE KANDIDATEKSAMEN

1.-års studerende

Fællesforelæsninger (for alle studerende)

<i>Det sociale, kulturelle og politiske liv i Danmark i 19. og 20. århundrede</i>	N. E. Lænkholm	1	1
---	----------------	---	---

Hovedsprog og bisprog.

[<i>Engelsk-amerikanske realia</i>	Norman Shine	1	1
<i>Franske realia</i>	Eric Eggli	0	2
<i>Spanske realia</i>	Max Gorosch	0	2
<i>Tyske realia</i>	Gert Engel	1	1

Øvelser.

Engelsk.

<i>Stilistik m. v.</i>	Bengt Jürgensen	1½	1½
<i>Oversættelsesfærdighed</i>	Sven Sorgenfrey	2	2
<i>Grammatik</i>	Knud Gram Andersen	1	1
<i>Merkantilt og økonomisk sprog</i>	Vagn K. Sandberg	2	2
<i>Juridisk sprog</i>	Ib E. Bailey	1	1
<i>Teknisk sprog</i>	Ib E. Bailey	1	1
<i>Tolkeøvelse</i>	Knud Løwert	1	1

		<i>Ugentlige timer</i>	
		<i>Efterår</i>	<i>Forår</i>
<i>Bisprog.</i>			
<i>Oversættelsesøvelser</i>	Jørgen Alsø Sven Sorgenfrey	1	1
 <i>Fransk.</i>			
<i>Stilistik m.v.</i>	Jens Rasmussen	$\frac{1}{2}$	$\frac{1}{2}$
<i>Oversættelsesfærdighed, mundtlig</i>	Aase Baillais	1	1
<i>Oversættelsesfærdighed, skriftlig</i>	Oleg Koefoed	1	1
<i>Grammatik</i>	Jens Rasmussen	1	1
<i>Oversættelsesøvelser mellem hoved- og bisprog</i>	Jacques Qvistgaard	0	1
<i>Merkantilt og økonomisk sprog</i>	Erik Juul Lund	2	2
<i>Juridisk sprog</i>	Erik Juul Lund	1	1
<i>Teknisk sprog</i>	Jacques Qvistgaard	1	1
<i>Tolkøvelse</i>	Oleg Koefoed	1	1
 <i>Bisprog.</i>			
<i>Oversættelsesøvelser</i>	Erik Juul Lund	0	1
 <i>Spansk.</i>			
<i>Stilistik m. v.</i>	Halvor Søeborg	$\frac{1}{2}$	$\frac{1}{2}$
<i>Oversættelsesfærdighed</i>	Halvor Søeborg	1	1
	Jørgen Jensen		
<i>Grammatik</i>	Max Gorosch	1	1
	Ellen Sundbo		
<i>Oversættelsesøvelser mellem hoved- og bisprog</i>	Jørgen Jensen	$\frac{1}{2}$	$\frac{1}{2}$
<i>Merkantilt og økonomisk sprog</i>	Niels Henning Pedersen	2	2
<i>Juridisk sprog</i>	Halvor Skov	1	1
<i>Teknisk sprog</i>	Halvor Søeborg	1	1
<i>Tolkøvelse</i>	Vibeke Pentz-Møller	1	1
 <i>Tysk.</i>			
<i>Stilistik m. v.</i>	Gert Engel	$\frac{1}{2}$	$\frac{1}{2}$
<i>Oversættelsesfærdighed</i>	Arne Spenter	1	1
	Gert Engel		
<i>Grammatik</i>	Arne Spenter	1	1
<i>Merkantilt og økonomisk sprog</i>	Pauli Gunderskov Nielsen	1	1
<i>Juridisk sprog</i>	Paul Rosbach	2	2
	Ebbe Falck		
<i>Teknisk sprog</i>	Pauli Gunderskov Nielsen	1	1
<i>Tolkøvelse</i>	Gert Engel	1	1
 <i>Bisprog.</i>			
<i>Oversættelsesøvelser</i>	Liselotte Brøndlund Pauli Gunderskov Nielsen	1	1

H. FORBEREDELSE TIL TRANSLATØREKSAMEN

Højskolen har etableret en undervisning med henblik på forberedelse til translatøreksamen i engelsk, tysk, fransk og spansk. Eksamen aflægges for en af handelsministeriet nedsat kommission, jvf. handelsministeriets bekendtgørelse af 31. januar 1952 angående translatøreksamen.

		<i>Ugentlige timer</i>	
		<i>Efterår</i>	<i>Forår</i>
<i>Engelsk, trans 4.</i>			
<i>Almindeligt sprog</i>	Ole Bus	2	2
<i>Merkantilt sprog</i>	Jørgen Alsø	2	2
<i>Juridisk sprog</i>	Ib E. Bailey	1	1
<i>Teknisk sprog</i>	H. Svane Knudsen	1	1
<i>Tolkeøvelser og nautisk sprog</i>	Knud Løwert	0	1
 <i>Spansk, trans 4.</i>			
<i>Merkantilt sprog</i>	Niels Henning Pedersen	1	1
<i>Almindeligt sprog</i>	Daniel Kraemer y Morata	2	2
	Halvor Søeborg		
<i>Teknisk sprog</i>	Halvor Søeborg	1	1
<i>Juridisk sprog</i>	Halvor Skov	1	1
 <i>Tysk, trans 3.</i>			
<i>Merkantilt sprog</i>	Pauli Gunderskov Nielsen	2	2
<i>Teknisk sprog</i>	Kristian Kristiansen	1	1
<i>Almindeligt sprog</i>	Gert Engel	2	2
<i>Juridisk sprog</i>	Ebbe Falck	2	2

J. ANDEN UNDERVISNING

FRIE FORELÆSNINGER

Estimation og hypoteseprøvning på grundlag af Sverdrup bind 2, kap. 13 (efterårsemester). Professor, dr. polit. Ernst Lykke Jensen.

De europæiske fællesmarkedslandes erhvervsgeografi (efterårseme-
stret). Energiforsyningens geografi (forårseme-
stret). Docent, dr. phil. Aage Aagesen.

Teorien for stokastiske processer (begge semestre). Amanuensis, lektor Erling B. Andersen.

V. CENSORER

Ved de i undervisningsåret 1968/69 afholdte prøver og eksaminer har følgende medvirket som censorer:

Erhvervsøkonomi på det almene erhvervsøkonomiske studium og på 1. del af de erhvervsøkonomiske specialstudier: Afdelingschef, cand. oecon. Søren Aggebo; direktør, cand. polit. Sten Buhl; direktør Bernhard Barring H.A.; direktør, lic. merc. Torben Carlsson; direktør, lic. merc. Børge G. Christensen; direktør, cand. polit. Poul Dahlgaard; direktør, cand. oecon. Jens Fisker; marketingchef, cand. merc. Kjell Hobæk; markedsdirektør, cand. merc. Benth Holtug; direktør, cand. merc. Svend Aage Birch Jakobsen; sekretær, cand. polit. Jens Kampmann, direktør, cand. polit. Henning Kirkeby; direktør Jørgen Kjær H.A.; professor, dr. rer. pol. & ekon. dr. Max Kjær-Hansen; underdirektør, cand. merc. Peter H. Krag; prokurist, lic. merc. Børge O. Madsen; underdirektør, civiløkonom Sv. Dyrlov Madsen; direktør, cand. oecon. Børge Nielsen; direktør, civiløkonom Vilhelm Nørring H.D.; regnskabschef, cand. merc. J. Olfert; direktør, cand. merc. Erik Rebild; regnskabschef, cand. merc. P. Rohde; direktør, cand. polit. Jens W. Trock H.A.

Nationaløkonomi på det almene erhvervsøkonomiske studium og på 1. del af de erhvervsøkonomiske specialstudier: Kontorchef, cand. polit. E. Bastrup-Birk; kontorchef, cand. polit. William Boserup; direktør, cand. polit. Preben Bov; fuldmægtig, cand. polit. Henning Gottlieb; direktør, cand. oecon. Oluf Ingvarsen; afdelingschef, cand. polit. N. P. Jacobsen; økonomisk-statistisk konsulent Jørgen Børglum Jensen, forskningsleder, cand. polit. Erling Jørgensen; kontorchef, cand. polit. Leo Meyer; konsulent, cand. polit. Henning Møller; bankdirektør, cand. polit. Kristian Møller; direktør, cand. polit. Hans Paaschburg; afdelingschef, dr. polit. Knud Rasmussen.

Erhvervsret på det almene erhvervsøkonomiske studium, på de erhvervsøkonomiske specialstudier, på det tresproglige korrespondentstudium og prøven i erhvervsret på det ensproglige korrespondentstudium: Afdelingschef Knud Agbo; højesteretssagfører E. Behrendt-Poulsen; højesteretsdommer Asger Blom-Andersen; professor, dr. jur. Bent Christensen; landsretssagfører Knud Fich; kontorchef, cand. jur. Kjeld Gleerup; kontorchef, cand. jur. Alf Jensen; kontorchef cand. jur. Georg Jensen; undervisningsdirektør, cand. jur. O. I. Mikkelsen; højesteretssagfører Jørgen Pedersen; landsretssagfører Rasmus Reeh; højesteretssagfører Frits Rosenqvist; ekspeditionssekretær, cand. jur. Jens Selmer; kontorchef, cand. jur. K. Stage.

Statistik på det almene erhvervsøkonomiske studium og på 1. del af de erhvervsøkonomiske specialstudier: Direktør, cand. polit. Kjeld Johansen; direktør, dr. polit. Paul Johansen.

Databehandling: Underdirektør, cand. polyt. P. V. Andersen H.D.; civilingeniør Per Gjerløv; direktør, mag. scient., cand. mag. H. J. Helms.

Bogføring på det almene erhvervsøkonomiske studium: Konsulent, lic. merc. Egon Andersen; kontorchef John Herløv Andersen H.D.; civiløkonom, fabrikant B. Steen-Johnsen H.D.

Matematik på det almene erhvervsøkonomiske studium: Ingeniørdocent mag. scient. I. Ditlev Monrad.

Erhvervs- og samfundsbeskrivelse på det almene erhvervsøkonomiske studium: Afdelingschef, cand. oecon. Søren Aggebo; kontorchef, cand. polit. E. Bastrup-Birk; ekspeditionssekretær, cand. polit. V. E. Carstensen; kontorchef, cand. polit. E. Heimann-Olsen; afdelingschef, cand. polit. N. P. Jacobsen; forskningsleder, cand. polit. Erling Jørgensen; underdirektør, cand. merc. Hans Meyer; kontorchef, cand. polit. Leo Meyer; direktør, civilingeniør og civiløkonom Leif Monies H.A.; hofjægermester, godsejer, direktør Axel baron Reedtz-Thott H.A.; forretningsfører cand. merc. H. V. Slot; direktør, cand. polit. Erik Stockmann.

Kulturhistorie på det almene erhvervsøkonomiske studium: Dr. phil. Alf Henriques; redaktør, cand. mag. Svend Kragh-Jacobsen; dr. phil. Jens Kruuse; generalsekretær Frantz Wendt.

Afsætningsøkonomi på 2. del af de erhvervsøkonomiske specialstudier: Direktør, cand. polit. Helge Andersen; direktør, civilingeniør Henry Brennum H.D.; direktør, cand. polit. Sten Buhl; direktør, civilingeniør Kjeld Bundgaard; direktør, lic. merc. Børge G. Christensen; direktør, lic. merc. Poul B. Christensen; direktør, cand. polit. E. Haunstrup Clemmensen; direktør, konsul Paul Fabricius; professor, dr. rer. pol. & ekon. dr. Max Kjær-Hansen; direktør, civilingeniør Mogens Lichtenberg H.D.; direktør, cand. pharm. Knud Overø H.D.; direktør Jørgen Thygesen H.D.

Bankvæsen og finansiering og kreditvæsen på 2. del af de erhvervsøkonomiske specialstudier: Direktør, cand. jur. Anker Hansen; direktør, cand. oecon. Erik Krogstrup; direktør, statsaut. revisor E. Møllerup; bankdirektør, cand. polit. Kristian Møller; bankdirektør, cand. polit. Henning Maegaard Nielsen H.A.; direktør, cand. polit. Hans Paaschburg; bankdirektør Sv. O. Sørensen H.D.

Forsikring på 2. del af de erhvervsøkonomiske specialstudier: Direktør, cand. jur. C. P. Heiede; direktør, dr. polit. Paul Johansen; vicedirektør, cand. jur. Henning Palludan; direktør, cand. jur. H. Thranow; direktør Børge Warsberg H.D.

Organisation på 2. del af de erhvervsøkonomiske specialstudier: Oberstløjtnant, cand. psych. Fin Agersted; oberstløjtnant, civilingeniør H.A.S. Arnoldus; professor, dr. phil. Mogens Blegvad; civilingeniør, lic. tech. Leif Brøndum; civildommer C. O. Christensen; direktør Otto Cordsen; konsulent Erik Damborg H. D.; direktør, cand. merc. Verner Damm; redaktør, lektor cand. polit. B. V. Elberling; ingeniør Ole Engberg; professor, dr. jur. Verner Goldschmidt; professor C. H. Gudnason; direktør Ole Heise; personalechef, fru Gerda Helms; professor N. K. Hermansen; direktør, cand. act. F. Hertz; landsretssagfører Jørgen Hoffmeyer; direktør, cand. oecon. Oluf Ingvarsten; højesteretssagfører A. Jacobi; direktør, cand. merc. Svend Aage Birch Jakobsen; direktør, statsaut. translator B. Johansen H.D.; underdirektør, civilingeniør Svend Kahr; forskningsleder, cand. psych. P. H. Kühl; direktør, cand. polit. Arne Lund; forskningsleder, lektor, cand. polit. Reinhard Lund; professor, dr. oecon. Vagn Madsen; direktør, civilingeniør og civiløkonom Leif Monies H.A.; lektor, cand. oecon. H. P. Myrup; civilingeniør, lic. tech. Aage Vølund Nielsen; afdelingsleder, cand. psych. S. Skyum-Nielsen; direktør, lektor, cand. polit. H. K. Sørensen; oberstløjtnant, cand. psych.

J. Termøhlen; konsulent, cand. psych. Poul Vidriksen; direktør, cand. jur. Vict. Vilner.

Regnskabsvæsen på 2. del af de erhvervsøkonomiske specialstudier: Afdelingschef Knud Agbo; konsulent, lic. merc. Egon Andersen; ligningsdirektør, cand. polit. A. Begtrup; højesteretssagfører E. Behrendt-Poulsen; statsaut. revisor I. Boesberg; direktør, lic. merc. Torben Carlsson; direktør, lic. merc. Børge G. Christensen; statsaut. revisor Finn Dühning; direktør Ole Heise; statsaut. revisor K. G. Jensen; økonomichef Gunnar Jørgensen H.D.; direktør, cand. oecon. F. Metzloff; højesteretssagfører Jørgen Pedersen; underdirektør, cand. merc. H. Pehling; økonomidirektør, cand. merc. Ditlev Saugmann-Christensen; statsaut. revisor K. Winther; direktør, cand. oecon. Hans Øhrstrøm.

Udenrigshandel på de erhvervsøkonomiske specialstudier: Udenrigsråd, cand. polit. Jens Christensen; afdelingschef, cand. polit. H. O. Christiansen; viceudenrigsråd, cand. jur. Per Søltøft Groot; direktør Jørgen Hooge H.D.; direktør, civilingeniør H. J. Koktvedgaard H.D.; dr. phil. Z. D. Lando; generalkonsul, skibsreder Asger Juul Lindinger H.D.; departementschef, cand. polit. Otto Müller; bankdirektør, cand. polit. Henning Maegaard Nielsen H.A.; direktør Allan Petersen H.D.; direktør Morten Petersen H.D.; direktør, translator Vincent Petersen H.D.; professor, dr. jur. Allan Philip.

Kandidatstudiet.

Specialcensorer: Afdelingschef, cand. oecon. Søren Aggebo; ligningsdirektør, cand. polit. Axel Begtrup; professor, dr. phil. Mogens Blegvad; civildommer C. O. Christensen; ingeniør Ole Engberg; direktør Ole Heise; underdirektør, cand. polit. Frede Hollesen; direktør, cand. oecon. Oluf Ingvarsen; statsaut. revisor, lic. merc. H. Hjernø Jeppesen; direktør, cand. polit. Kjeld Johansen; underdirektør, civilingeniør Svend Kahr; direktør, cand. oecon. O. Kjærup; forskningsleder, lektor, cand. polit. Reinhard Lund; direktør Erik Møllerup; direktør, civilingeniør og civiløkonom Leif Monies H.A.; departementschef Otto Müller; professor Niels Nielsen; universitetslektor, cand. polit. Erling Olsen; kontorchef, cand. polit. Erik Heimann Olsen; professor, dr. jur. Allan Philip; oberstløjtnant, cand. psych. J. Termøhlen; direktør, cand. oecon. H. Øhrstrøm.

Gennemgående censorer: Direktør, lic. merc. Poul B. Christensen; afdelingschef, cand. polit. Aage de la Cour; direktør, cand. polit. Hans Paaschburg.

Sprogundervisningen.

Engelsk på det almene erhvervsøkonomiske studium, på korrespondentstudierne og på studiet til den erhvervsproglige afgangseksamen samt den erhvervsproglige diplomprøve:

Translatør frk. Birthe M. Andersen; lektor, cand. mag. K. Gram Andersen; translatør Aksel Anslev; direktionssekretær, cand. jur. Thore Branth H.A.; kontorchef, cand. polit., translatør J. Klinth Jensen; mag. art. H. Kossmann; kontorchef, translatør K. J. Lomholdt; rektor, cand. mag. F. T. Mouridsen; professor, dr. phil. Knud Schibsbye; professor Poul Steller; professor, dr. phil. Knud Sørensen; forstander, translatør Egil Toke; translatør Svend Vesterli.

Fransk på korrespondentstudierne og på studiet til den erhvervsproglige afgangseksamen samt den erhvervsproglige diplomprøve:

Kontorchef, translatør A. Harboesgaard; professor, dr. phil. Poul Høybye; førstebibliotekar, mag. art. A. Nicolet; professor, dr. phil. Morten Nøjgaard; translatør A. Holger Pedersen; direktør Kay Sonne-Hansen; professor, dr. phil. Holger Sten; professor, dr. phil. Hans Sørensen.

Italiensk ved sprogprøverne:

Amanuensis, mag. art. Hugo Ibsen; kontorchef, translatør Aage Norsker.

Russisk ved sprogprøverne:

Amanuensis, mag. art. fru Gudrun Sterner Petersen; lektor, cand. mag. Helge Poulsen.

Spansk på korrespondentstudierne på sprogprøverne og på studiet til den erhvervsproglige afgangseksamen samt den erhvervsproglige diplomprøve:

Direktør, konsul Henry V. Boye; direktør, translatør Vagn Ganderup; professor, dr. phil. Poul Høybye; translatør, frk. Ellen Hylleborg Jensen; professor, dr. phil. Morten Nøjgaard; professor, dr. phil. Holger Sten.

Tysk på det almene erhvervsøkonomiske studium, på korrespondentstudierne og på studiet til den erhvervsproglige afgangseksamen samt den erhvervsproglige diplomprøve:

Lektor, cand. mag. H. Bergstrøm-Nielsen; translator, fru Inger Jelstrup Christophersen; professor Ove K. Clausen; direktør, cand. jur., translator H. Friis-Møller; adjunkt, cand. mag. Gerhard Jaspersen; professor, fil. dr. Karl Hyldgaard-Jensen; afdelingsleder, cand. mag., fru Elli Jørgensen; afdelingsleder, cand. mag. Mogens Wied Jørgensen; translator Helmuth Norsker; kontorchef, translator O. C. Sørensen.

Stenografi og maskinskrivning på det tresproglige korrespondentstudium:
Translator, fru Ester Brinch; lektor, cand. mag. J. Borch Madsen.

Forretningspraksis på det tresproglige korrespondentstudium:
Direktør Allan Hansen H.A.; direktør, cand. merc. Ole Ernst Heggland; direktør Gunnar Jørgensen H.D.

VI. STUDERENDE OG EKSAMINER

1. I undervisningsårene 1967/68 og 1968/69 var der på højskolen indmeldt følgende antal studerende og deltagere, der fordeler sig således:

	1967-68	1968-69
H.A.-dagstudiet.....	638	689
Kandidatstudiet.....	46	97
H.A.-aftenstudiet.....	27	10
H.D.-studiet:		
1. del.....	1.270	1.522
2. del: afsætningsøkonomi.....	193	196
finansiering og kreditvæsen.....	56	49
forsikring.....	11	12
organisation.....	294	318
regnskabsvæsen.....	375	420
udenrigshandel.....	82	78
Licentiatstudiet.....	10	12
Revision.....	185	209
Det tresproglige korrespondentstudium.....	570	557
Den erhvervsproglige afgangseksamen.....	20	23
Den erhvervsproglige diplomprøve.....	75	96
Den erhvervsproglige kandidateksamen.....	0	7
Det ensproglige korrespondentstudium:		
engelsk.....	378	397
fransk.....	109	121
spansk.....	57	40
tysk.....	142	154
Translatørstudiet:		
engelsk.....	20	12
fransk.....	6	0
spansk.....	8	6
tysk.....	13	8
Prøven i italiensk.....	22	33
Prøven i russisk.....	20	24
Prøven i spansk.....	116	137
	4.743	5.227

2. Antallet af studerende og deltagere i efterårs- henholdsvis forårs-
semestret var i året 1968/69 som følger:

	1968-69	
	Efterårs- semestret	Forårs- semestret
<i>Det tilmene erhvervsøkonomiske studium, dagstudiet</i>		
Studerende.....	689	616
<i>Kandidatstudiet</i>		
Studerende.....	97	66
<i>Det almene erhvervsøkonomiske studium, aftenstudiet</i>		
Studerende.....	10	7
<i>Erhvervsøkonomiske specialstudier</i>		
1. del af diplomprøven:		
Studerende.....	1.522	1.293
2. del af diplomprøven:		
Afsætningsøkonomi:		
Studerende.....	196	156
Finansiering og kreditvæsen:		
Studerende.....	49	42
Forsikring		
Studerende.....	12	10
Organisation:		
Studerende.....	318	254
Regnskabsvæsen:		
Studerende.....	420	385
Revision:		
Deltagere.....	209	174
Udenrigshandel:		
Studerende.....	78	67
Licentiatstudiet:		
Studerende.....	12	12
Det tresproglige korrespondentstudium:		
Studerende.....	556	499
Forberedelsen til den erhvervsproglige afgangseksamen:		
Studerende.....	23	20
Forberedelsen til den erhvervsproglige diplomprøve:		
Studerende:		
Engelsk.....	45	36
Fransk.....	16	12
Spansk.....	16	12
Tysk.....	16	14

	1968-69	
	<i>Efterårs-</i> <i>semestret</i>	<i>Forårs-</i> <i>semestret</i>
Forberedelsen til den erhvervsproglige kandidateksamen:		
Studierende.....	7	7
Det ensproglige korrespondentstudium:		
Studierende:		
Engelsk.....	386	322
Fransk.....	118	90
Spansk.....	39	29
Tysk.....	153	132
Forberedelse til translatørexamen:		
Deltagere:		
Engelsk.....	12	10
Fransk.....	0	0
Spansk.....	5	6
Tysk.....	8	7
Forberedelse til prøven i italiensk:		
Studierende.....	31	21
Forberedelse til prøven i russisk:		
Studierende.....	22	19
Forberedelse til prøven i spansk:		
Studierende.....	134	81

3. Tilgang og afgang.

DET ALMENE ERHVERVSØKONOMISKE STUDIUM

Dagstudiet.

I efterårssemestret 1968 blev der optaget 270 (253 danske, 2 islændinge, 14 norske og 1 svensk) nye studerende.

Til 1. del af den erhvervsøkonomiske eksamen i maj-juni 1969 indstillede sig 263 studerende, hvoraf 164 bestod eksamen.

Til erhvervsøkonomisk eksamen i maj-juni 1969 indstillede sig 145 studerende, hvoraf 113 bestod eksamen.

Aftenstudiet.

I foråret 1969 indstillede 6 studerende sig til den mundtlige prøve i erhvervs- og samfundsbeskrivelse.

Til den afsluttende eksamen i maj-juni 1969 indstillede sig 1 studerende, som bestod eksamen.

Kandidatstudiet.

I 1968-69 var der en tilgang af 65 studerende, og til den afsluttende eksamen i december 1968/januar 1969 indstillede sig 21 studerende, hvoraf 20 bestod eksamen.

ERHVERVSØKONOMISKE SPECIALSTUDIER

Til specialstudierne var der i 1968-69 en tilgang af 789 nye studerende.

Til 1. del af diplomprøven, som er fælles for alle studerende, indstillede sig i maj-juni 1969 568 studerende, hvoraf 363 bestod eksamen.

Til 2. del af diplomprøven, hvor de studerende er fordelt på specialer, indstillede sig i foråret 1969 444, hvoraf 274 bestod eksamen.

	1969	
	indstillet	bestået
Afsætningsøkonomi	84	42
Bankvæsen	2	1
Finansiering og kreditvæsen	22	13
Forsikring	4	3
Organisation og offentlig forvaltning	124	79
Regnskabsvæsen	179	113
Udenrigshandel	29	23

LICENTIAATSTUDIET

1968-69 deltog 12 studerende i licentiatstudiet.

DET TRESPROGLIGE KORRESPONDENTSTUDIUM

I efterårssemestret 1968 blev der optaget 295 nye studerende.

Til den tresproglige korrespondenteksamen i maj-juni 1969 indstillede sig 221 studerende, hvoraf 197 bestod eksamen.

DET ENSPROGLIGE KORRESPONDENTSTUDIUM

I 1968-69 var der en tilgang af 397 nye studerende.

I 1968-69 blev der under engelsk optaget 214 nye studerende, under fransk 86, under spansk 12 og under tysk 85 nye studerende.

Til den ensproglige korrespondenteksamen i 1969 indstillede sig 220 studerende, hvoraf 133 bestod eksamen.

Fordelingen på de forskellige sprog var:

	1969	
	indstillet	bestået
Engelsk.....	118	66
Fransk.....	28	12
Spansk.....	12	11
Tysk.....	62	44

Til den erhvervssproglige diplomprøve (E.D.) i 1969 indstillede sig i alt 32 studerende, hvoraf 31 bestod.

	indstillet	bestået
Engelsk.....	16	16
Fransk.....	6	6
Spansk.....	5	5
Tysk.....	5	4

Til den erhvervssproglige afgangseksamen (E.A.) i 1969 indstillede sig i alt 4 studerende, som alle bestod.

FORBEREDELSE TIL TRANSLATØREKSAMEN

Der var i 1968-69 en tilgang af 2 studerende.

	1968
Under engelsk blev der optaget.....	0
Under fransk blev der optaget.....	0
Under spansk blev der optaget.....	2
Under tysk blev der optaget.....	0

Til translatøreksamen i engelsk i 1969 indstillede sig 9 studerende, hvoraf 2 bestod.

Til translatøreksamen i spansk indstillede sig 6 studerende, hvoraf ingen bestod.

Til translatøreksamen i tysk indstillede sig 4 studerende, hvoraf 1 bestod.

Prøven i italiensk.

I 1968/69 blev der optaget 20 nye studerende.

Til italiensksprøven indstillede sig 6 studerende, som alle bestod.

Prøven i russisk.

I 1968/69 blev der optaget 15 nye studerende. Til russiskprøven indstillede sig 7 studerende, som alle bestod.

Prøven i spansk.

I 1968-69 blev der optaget 107 nye studerende. Til spanskprøven indstillede sig 19 studerende, hvoraf 15 bestod.

DIMITTENDER 1969

Følgende bestod den erhvervsøkonomiske eksamen:

(Aftenstudium)

Rasmussen, Bent Karl

(Dagstudium)

Abel, Lone Karen

Albeck, Peer Johannes

Andersen, Christian

Andersen, Erik Steen

Andersen, Erling

Andersen, Flemming

Andersen, Hans Helmer Dehl

Andersen, Kjeld Palle

Andersen, Niels-Erik Resen

Andreasen, Jan Schejhel

Borchorst, Mogens

Breinholst, Benny

Brinck, Anker

Broksø, Bjarne

Bundgaard, Poul Anton

Castberg, Ivar

Christensen, Finn Birger

Udo Christiansen

Clausen, Sven Åge Ørnfeldt

Dahl, Henning Martin

Damberg, Hans Erik Rylander

Dauidsen, Knud Henrik

Devik, Stein

Dujardin, Palle

Eriksen, Lars Berre

Fenneberg, Jan

Frøshaug, Jan Oscar

Gruelund, Mogens Levy

Hagen, Ragnar

Hansen, Henrik Dyring

Hansen, Jørgen Andreas

Hansen, Mogens Kristoffer

Hansen, Niels Flemming

Palle

Hansen, Peter Morell

Harder, Jette

Harsmann, Bent

Havemann, Jørgen Gunnar

Hecht, Henning

Henningsen, Peter Stærmosé

Henriksen, Willy Ole

Helgeland, Vidar

Ipsen, Claus Vang

Jensen, Geert Neugebauer

Jensen, Henning Lindhardt

Jensen, Jørn Neugebauer

Jensen, Jørgen Lykke

Jensen, Torben Oxfeldt

Jessen, Erhardt

Jessen, Kjeld Cornelius

Johansen, Uffe Benne

Jørgensen, Kjeld Arnth

Kampfeldt, Per

Kleivan, Lars

Kragh, Johnny Kai

Kristensen, Leif

Kureer, Niels Christian

Larsen, Bjarne Fabienke

Larsen, Hanne Hartvig

Larsen, Jens Kristian Elkjær

Larsen, Jørgen

Larsen, Stig

Lauritzen, Lau

Laursen, Poul

Lausen, Jess Lottenburger

Lieth, Michael von der

Lindeskov, Erik

Lorenzen, Jens Christian

Lucas, John

Lucas, Kjeld Frank

Lysgaard, Bjarne

Madsen, Ulla Gislev

Marcussen, Carl Philip

Marquardsen, Henry Evald

Møller, Jan Holm

Møller, John

Møller, Ulrik Gorm

Neergaard, Peter

Nielsen, Flemming Bo

Nielsen, Hans Henrik Lykke

Brask

Nielsen, Jens Bøje

Nielsen, Jørgen Anker

Nielsen, Søren Krüger

Nilsson, Søren

Olsen, Tom Braae

Overø, Jens Erik

Pedersen, Bjarne

Pedersen, Charles Aarup

Pedersen, Knud Thyge

Petersen, Erik

Petersen, Flemming

Ploug, Torben Hansen

Qvist-Sørensen, Preben

Svend

Rasmussen, Niels Henning

Reventlow, Peter

Rode, Klavs

Ruff, Jens

Sanden, Gunnar

Sanggaard, Carl Ole

Scharling, Keld

Schlosser, Erik

Schmidt, Lauge Faurschou

Schou-Nielsen, Søren Peter
Skovgaard-Sørensen, Lars
Stahlfest-Møller, Arne
Steen, Katrine

Steen-Petersen, Kim
Steensen, Sejr Steen
Tandrup, Jørgen Einar
Telvad, Asker Reib

Thomsen, Søren Valdemar
Tjørnemark, Bent
Tunge, Kjell Birger
Aase, Harald Bogenhardt

Følgende bestod kandidateksamen :

Hansen, Preben Just
Hemmingsen, Steen
Jacobsen, Birgit
Jensen, Paul Kristian
Kjær, Peter
Kølpin, Claus Christer Jørgen
Larsen, Erik Bøje

Lauridsen, Martin Lauth
Lind, Børge Johannes
Madsen, Niels Chr. Eyde
Mouritsen, Johannes
Nielsen, Jan Aarsø
Nielsen, Søren Baltzer
Petersen, Flemming Torp

Rasmussen, Hanne Vibeke
Rasmussen, Torben Vagn
Schmidt, Peter Bjerre
Schultz, Poul Richard
Thisted, Jens Aaris Kollen-
berg
Thøgersen, Niels Refsgård

Følgende bestod diplomprøven :

Afsætningsøkonomi :

Ajslev, Jørgen
Berglund, Bent
Bronce, Bjarne
Carlsen, Jørgen
Dahl, Ivar
Dietrichson, Lars Frederik
Dyhrfjeld, Jørgen
Elvers, Horst Ingo
Esbensen, Svend Erik
Fossum, Per Anders
Hansen, Asger Peter
Hansen, Frede Ladegaard
Hansen, Lars Jørgen Kei-
nicke
Helme, Bent Dan
Henriksen, Finn
Jensen, John Ankjer
Jensen, Preben Buch
Jørgensen, Vagn Rydahl
Kjærsgård, Preben
Klarskov, Finn
Larsen, Jørgen
Lyng, Carsten Bent
Madsen, Jørgen Grundtvig
Mathiassen, Jørgen
Mejnecke, Jørgen
Mønsted, Steen Erik
Nielsen, Andreas
Nielsen, Poul
Nielsen, Stig Valdemar
Nielsen, Tonny Bruun
Nilsson, Ib
Olsen, Lindy

Rasmussen, Bent
Roepstorff, Bjørn Ulrik
Roepstorff, Jørgen Ulrik
Ryle, Torben William
Sørensen, Ove
Thomsen, Anders
Thomsen, Dan Engelbrecht
Tranberg, Hugo
Varberg, Bjarne Emil
Willumsgaard, Mogens

Bankvæsen :

Nielsen, Hans Jørgen

Finansiering og kreditvæsen :

Andreassen-Nordstrøm, Alf
Frederiksen, Jan Frugård
Iversen, Allan Lund
Johansen, Jan Peter
Magnussen, Jan Leo
Mortensen, Svend Holck
Nielsen, Harry
Nielsen, Jens Kjelde Mors
Pedersen, Keld Ditlev
Sterup, Peter
Thage, Emil Hansen
Thorsøe-Jacobsen, Poul
Thorvig, Preben

Forsikring :

Petersen, Svend Anker
Simonsen, Kaj Simons
Thaysen, Ove Erling

Organisation :

Andersen, Jørn
Andersen, Ruth Karen
Askov, Jens Erik
Banner-Voigt, Ole
Bernth, Hans Henrik
Bille, Hans Erik
Bjørn-Andersen, Niels
Bograd, Kaj Erland
Bøje, Henrik Torp
Carstens, Niels Erik
Christensen, Flemming
Christiansen, Ejvind Johan-
nes
Clorius, Per Odin
Feddelsen, Uwe Jens
Fisker, Torben
Funch, Cai
Gernaa, Henrik
Grubb, Carsten
Hansen, William Harry
Harsløf, Rolf Brynersson
Husemoen, Thor Brede
Jensen, Arne Johs.
Jensen, Flemming Laurberg
Jensen, John
Jensen, Mogens
Jensen, Steen Hugo
Just, Svend Erik Grønbæk
Kristensen, Oluf Skak
Krumm, Kjell Ragnar
Larsen, Flemming Brink
Larsen, Jens Frits Haugsted
Larsen, Lars Jørgen

- Larsen, Per Christian
 Lentoft, Bent
 Leth, Kaj
 Lygum, Poul
 Mark, Niels
 Mathiesen, Hans Preben
 Mikkelsen, Jørgen
 Maar, Niels Emil
 Nielsen, Jens-Erik Højgaard
 Nielsen, Niels Henrik
 Nielsen, Ole Kamp
 Nielsen, Per Østergaard
 Nymann-Hansen, Gerner
 Norager-Nielsen, Mogens
 Ohrt, Henrik Person Klein
 Olsen, Erland
 Pedersen, Finn Birger
 Pedersen, Leif
 Pedersen, Ole Lundum
 Petersen, Jan
 Rasmussen, Hans
 Rasmussen, Hans Andreas
 Harberg
 Rasmussen, Knud Hugo
 Rasmussen, Kurt Rømer
 Rasmussen, Ole Stampe
 Ravn, Jens
 Reinwald, Ib
 Rosenqvist, Freddy Johannes
 Ryde, Asbjørn Eilif
 Schlanbusch, Ole
 Simonsen, Niels Erik Møller
 Smith-Hansen, Arne
 Sønderup, Ove Burchardt
 Sørensen, Arne Steen
 Sørensen, Ib Fog
 Sørensen, Svend Aage
 Nørregaard
 Thage, Else Hansen
 Thomsen, Kjeld Gaard
 Thomsen, Ole
 Thomsen, Peter Thürmann
 Timm, Søren Kristian
 Toftegaard, Nils Aage
 Tomasson, Ingolf
 Traulsen, Palle
 Ubbe, Hans Peter
 Wind, Werner Nikolaj
 Vindriis, Søren
- Regnskabsvæsen:*
 Alstrup, Hans Erik
 Alstrøm, Ole
- Also, Bent
 Also, Gunnar
 Andersen, Benny Engbæk
 Andersen, Otto Brorson
 Andkær, Niels-Jørgen
 Bengtsson, Kenneth Hell-
 man
 Bjerregaard, Niels Christian
 Boch, Jan
 Bonde, Bjørn August
 Bornhöft, Jørgen
 Busch, Ole
 Bærentsen, Jørgen Peter
 Christensen, Ancher Ulrich
 Christensen, Flemming
 Christensen, Hans Brøns
 Christensen, Hans-Wilhelm
 Christoffersen, Knud Mohr
 Corneliussen, Jesper Børge
 Dahl, Inger Lise
 Dalskov, Ebbe
 Errebo, Hans-Christian
 Faber, Søren
 Gommesen, Bjarne Beyer
 Gaarde, Andreas Hansen
 Hansen, Bent Kyhnau
 Hansen, Bent
 Hansen, Bjarne
 Hansen, Erik Jes
 Hansen, Flemming Schier-
 ning
 Hansen, Flemming
 Hansen, Gunnar
 Hansen, Jens Palle Gaarslev
 Hansen, Jørgen Ingvard
 Hansen, Jørgen Werner
 Hansen, Per
 Hare, Torben
 Harpoth, Hans William
 Tang
 Helstrup, Bent Thue
 Hestbæk, Ole Friis Martin-
 sen
 Hjernø, Ole
 Hjorth, Peter Blach
 Holst-Nielsen, Knud
 Iversen, Ole Arnt
 Jacobsen, Gert
 Jacobsen, Jens Bestue
 Jacobsen, Jørn
 Jensen, Bent Reno
 Jensen, Erik Glerup
 Jensen, Inger Bagger
- Jensen, Knud Møller
 Jensen, Mona Maren
 Jensen, Poul
 Jensen, Svenn Allan
 Johansen, Povl Gramkovc
 Johansen, Mogens Erik
 Jøhnk, Verner
 Jønsson, Arne
 Jørgensen, Finn Benny
 Kierkegaard, Niels
 Knoblauch, Harry
 Kristensen, Jens Jørgen
 Hogsberg
 Larsen, Søren Engel
 Larsen, Vagn
 Laursen, Finn Erhardt Stein
 Laursen, Harry Johannes
 Leth, Steen
 Lindgreen, Arne Ib
 Lindknud, Peter
 Lundgren, Erling Kjørulff
 Madsen, Alex
 Melander, Preben
 Mortensen, Finn
 Mortensen, Jens Arne
 Bødker
- Munch, Arne Finsen
 Møller, Henning Sørensen
 Møller, Poul Perch
 Nejtgaard, Flemming
 Nielsen, Freddy Juul
 Nielsen, Hans Erik Glüsing
 Nielsen, Jørgen Ole Nyvang
 Nielsen, Søren Hjortshøj
 Nissen, Maja
 Noes, Mette Marie
 Nørregaard, Mogens W.
 Olsen, Finn Redder
 Ortman, Birte
 Perl, Torben Benny
 Petersen, Arne Stage
 Petersen, Claus Egens
 Petersson, Mogens Gram-
 melstorff
 Piaster, Kaj Gabriel
 Poulsen, Peter
 Rasmussen, Bent Lykke
 Rasmussen, Jesper Mørch
 Rasmussen, Leif
 Rasmussen, Søren
 Rogge, Herman Ernst
 Schöndube, Werner
 Simonsen, Jette Ulla

Stenhammer, John Kr.
Sørensen, Egon
Sørensen, Flemming Riis
Sørensen, Poul
Sørensen, Svern-Aage
Tamasauskas, Algirdas
Thomsen, Frans Westergren
Thuesen, Leif Bjørn
Timm, Jens Peter Emil
Tjørning, Jørgen Henrik
Vesterager, Carl Eivind
Winther, Asbjørn

Udenrigshandel:

Barny, Lars
Beck, Tom
Bielefeldt, Grethe
Frederiksen, Mohens Dan
Gade, Jørgen
Hindø, Jørgen
Hyltoft, Hans Chr.
Jensen, Aksel Gybel
Jensen, Per Henning
Kohl, Henrik Teibel
Millung, Palle Helge

Nielsen, Ebbe
Nielsen, Paul Rene
Pedersen, Preben Kragelund
Petersen, Asger
Petersen, Poul Arden
Pfeiffer, Ole
Riemann, Claus
Schøyen, Finn Scotwin
Steensberg, Kjeld Christian
Strandhøj, Jens Jørgen
Thanning, Jørgen
Weiss, Henning

Nedennævnte dimittender fra diplomstudierne, der tidligere har bestået den erhvervsøkonomiske eksamen, har opnået ret til at anvende titlen cand. merc.:

Barny, Lars
Bjørn-Andersen, Niels
Dyhrfeldt, Jørgen
Elvers, Horst Ingo
Harsløf, Rolf Brynersson
Jensen, Flemming Laur-
berg
Jensen, John
Jensen, Poul
Kohl, Henrik Teibel
Larsen, Jørgen

Leth, Kaj
Lynge, Carsten Bent
Melander, Preben
Mikkelsen, Jørgen
Mortensen, Jens Arne
Bødker
Mønsted, Steen Erik
Nielsen, Tonny Bruun
Nilsson, Ib
Nørager-Nielsen, Mogens
Ohrt, Henrik Person Klein

Pedersen, Finn Birger
Pfeiffer, Ole
Rasmussen, Bent
Ryle, Torben William
Schøyen, Finn Scotwin
Strandhøj, Jens Jørgen
Thomsen, Dan Engelbrecht
Timm, Søren Kristian
Tranberg, Hugo
Traulsen, Palle
Weiss, Henning

Nedennævnte dimittend fra H.A.-aftenstudiet, der tidligere har bestået diplomprøven, har opnået ret til at anvende titlen cand. merc.:

Rasmussen, Bent Karl

Følgende studerende bestod den tresproglige korrespondent-eksamen:

Albertsen, Bente
Alg, Lise Marianne
Andersen, Birgitte
Andersen, Bodil Irene
Andersen, Helle
Andersen, Kirsten Julie
Andersen, Lise
Andersen, Marianne Smith
Andersen, Tina
Arnild, Bente Kampmann
Askov, Birgitte Susanne
Asmussen, Birgitte Hvitved

Becker-Christensen, Annetta
Merete
Beier, Ellen Margrethe
Bendsen, Vivi
Bendtsen, Susanne
Bezzelt, Aase
Bie, Dorrit Beate
Blum-Hansen, Inge
Boehm, Anne-Marie Maja
Boisen, Birgitte
Bonde, Anne Vibeke
Boserup, Inge Therese

Bov, Lisbeth
Brandt, Marie Kristine
Fønss
Bryce, Annie Kirsten
Brøndum, Freddie Asger
Burgess, Susan Jennifer
Calberg, Ingerlise
Cederberg, Hanne Købke
Christensen, Birgitte Storm
Cristensen, Else Margrethe
Buchwald
Christensen, Lise

- Christiansen, Lykke Birgit
 Christoffersen, Tove
 Christophersen, Hanne
 Cissé, Inge Rudy
 Clausen, Jette Beyer
 Cunild, Joyce Jane Vica
 Dalsager, Liselotte
 Dissing, Hanne
 Dous, Vivi Karen Krarup le
 Emdal, Anne Gertrud
 Fangel, Ulla
 Fluger, Lena Louise Solveig
 Faaborg, Dan Ole
 Gautier, Ann
 Gautier, Anni Ingeborg
 Tyge
 Hancke, Annette
 Hansen, Bodil Vivi
 Hansen, Dorte Lindholm
 Hansen, Edel Grith Becker
 Hansen, Eggert Hartvig
 Hansen, Lisbeth Brink
 Hansen, Lone Kornerup
 Hansen, Tove Elisabeth
 Lindskov
 Harte, Lone Birgitte Wick
 Hartmeyer, Britta Marianne
 Helmsdal, Tordis Mikkjals-
 dóttir
 Henrichsen, Vibeke
 Henriksen, Reidun
 Herring, Daphne Kristine
 Hessner, Marianne Joan
 Hjorth, Annette
 Holm, Linda Prado
 Humle, Renée
 Huus, Jytte Høeck
 Hvidberg-Hansen, Birgitte
 Jacobsen, Birgit
 Jacobsen, Dorrit Høgsted
 Jargil, Rikke
 Jensen, Anne Neergaard
 Jensen, Anne-Lise
 Jensen, Bente Anna Ka-
 thrine
 Jensen, Birgitte Snedevind
 Jensen, Ellen Meldgaard
 Jensen, Kirsten Schaumburg
 Jensen, Lene Herløv
 Jensen, Ulla Sonja Tora
 Herand
 Jeppesen, Karen Else
 Johannsen, Inge
- Johansen, Anni Borup
 Johansen, Birgit
 Johansen, Gulla Rønnow
 Juul-Hansen, Anne
 Jørgensen, Birgit
 Jørgensen, Jane Kjær
 Kjellerup, Nina
 Kjær, Annette Juul
 Klitgaard, Tove
 Klokhøj, Kirsten Benedicte
 Knudsen, Liselotte Junge
 Knudsen, Winnie
 Kristoffersen, Bente Fold-
 berg
 Krøier, Nina
 Kühlman, Lizeta
 Larsen, Birgitte
 Larsen, Ditte
 Larsen, Eva Annette
 Larsen, Lene Harms
 Lidang-Sørensen, Bente
 Ludvigsen, Birgitte
 Ludvigsen, Kirsten Boye
 Lyster, Else
 Lovsgren, Tove Irene
 Madsen, Anne-Dorthe
 Hjöllund
 Madsen, Anne-Jette Kær-
 gaard
 Madsen, Bodil Nistrup
 Madsen, Kirsten Nelleborg
 Mehder, Gulli Ebba
 Middelboe, Annette
 Moe, Edith
 Moesgaard, Annie
 Mortensen, Anne
 Mortensen, Grethe
 Munk, Hanne
 Møller, Ane Mærsk Mc-
 Kinney
 Møller, Anna Marie Fro-
 lund
 Møller, Tove Egede
 Nedergaard, Anne
 Neertoft, Helle
 Nielsen, Bente Marie
 Nielsen, Inger Heine
 Nielsen, Jessie Daugaard
 Nielsen, Jytte Glüm
 Nielsen, Karin Pia Winther
 Nielsen, Lene Ayo
 Nielsen, Lisbeth Hoppe
 Nielsen, Lone Bärbel
- Nielsen, Marianne
 Nielsen, Marianne Hatting
 Nilsson, Birgit Dina Alet
 Nissen, Anne Karin
 Nissen, Solveig Svane
 Nybro, Hanne
 Nymann, Maria Irene
 Olsen, Dinah Rønne
 Olsen, Jannie Engelbrecht
 Otterdahl, Ingelise Meta
 Ottosen, Marianne
 Overgaard, Bente
 Oyrabø, Sonja
 Pedersen, Hanne Birch
 Pedersen, Jens-Jørgen Juel
 Petersen, Ann-Jette Schou
 Petersen, Elsebeth Hatting
 Petersen, Ester
 Petersen, Karen Margrete
 Vibe
 Petersen, Aase Konstantin
 Poulsen, Sonja
 Præstekjær, Inge Lise
 Rasmussen, Kirsten
 Rasmussen, Susanne Bjørn
 Rasmussen, Vibeke
 Reesing, Susanne Borch
 Rosendahl, Helle
 Rosenkilde, Dorte Kirsten
 Ruhlmann, Birgit
 Ryssov, Alette
 Rømer, Karen Margrethe
 Cassøe
 Sandø, Ulla
 Schmidt, Anne Rotwitt
 Schmidt, Hanne Elisabeth
 Schmidt, Jette Marie
 Theisen
 Schmith, Birgitte Wøldike
 Schytte, Birgit Dahl
 Schlønemann, Inger
 Seersholm, Inge-Lise
 Simonsen, Anne-Marie
 Simonsen, Birgit Elisabeth
 Skjoldjensen, Inge Merete
 Skjødt, Vibeke
 Smith, Dorte Elisabeth
 Starklint, Birgitte
 Sølling, Jette Gersdorff
 Sørensen, Alis Gaardboe
 Sørensen, Ann
 Tavbe, Hanne Birte
 Terkelsen, Nina Jane

Terp, Alice Elisabeth	Trier, Jette	Vestermann, Kirsten
Thomsen, Inge Hvarregaard	Truelsen, Annelise Gerda	Vegge, Lise
Thomsen, Lene Elise	Truelsen, Lis	Vetting, Susanne
Tjelleesen, Dorte Lis	Tønsberg, Nina	Voigt-Nielsen, Lene
Topp, Lone	Ude-Hansen, Anette	Westergård-Hansen, Jytte
Tornøe, Hanne Elisabeth	Vater, Pia Marianne	Winther, Tove

Følgende studerende bestod den erhvervssproglige afgangseksamen :

Carneiro, Lis Westy da	Olsén, Lisbeth
Costa, engelsk/tyisk	engelsk/tyisk
Jørgensen, Henning Vang	Tiedje, Helle Susanne
engelsk/tyisk	engelsk/tyisk

Følgende studerende bestod den erhvervssproglige diplomprøve :

<i>Engelsk:</i>	Ryde, Lis Moesgaard	<i>Spansk:</i>
Carstensen, Kirsten	Skov, Birte Nielsen	Bræstrup, Birthe Lene
Eriksen, Inge Lise	Skram-Jensen, Iris	Garvinski, Birthe Kirk
Fedderson, Eva Anna Rigmor	Telling, Jytte	Hansen, Inge-Lis Bjørna
Jelstrup, Hanne Mudie		Jørgensen, Ingrid Lise
Kristensen, Bodil Bjerre	<i>Fransk:</i>	Marott
Lenstrup, Rita Nørgaard	Lundquist, Lita Sander	Madsen, Annelise Meur-
Nielsen, Johnnie Dalgaard	Nyholm, Lotte	ling
Nielsen, Richardt Heers	Schrøder, Kamma Lizzi	<i>Tysk:</i>
Oddershede, Ingrid Lise	Sørensen, Yvonne Jeanette	Hansing, Ilse
Overballe, Inge-Lise	Treulle, Hanne Wendelboe	Jessen, Hanne Agnete
Pedersen, Allan	Falmer	Picht, Heribert Paul Alfred
Rasmussen, Inger Elisabeth	Winther, Karen Mar-	Speth, Margit
Lind	grethe	

Følgende studerende bestod den ensproglige korrespondenteksamen i engelsk :

Andersen, Erik Frimodt	Fogh, Helen	Jensen, Jette Abildskov Lund
Andersen, Jytte Lilleriis	Fredgaard, Lone	Justesen, Vagn Kamp
Andreasen, Valentin Rej-	Freising, Ann	Jørgensen, Birgit Karin
mand	Hansen, Anne Groesmeyer	Jørgensen, Helle Vibeke
Axelsen, Lise	Hansen, Astrid Lundbjerg	Jørgensen, Lis Geilager
Bentsen, Kirsten Anita	Hansen, Bodil Inga Grønn	Jørgensen, Marianne
Berg, Winnie Sonja	Hansen, Kirsten	Jørgensen, Nurith Lilian
Christensen, Bodil Elisa	Hansen, Lis	Kristensen, Ida Fjord
Johanne	Hansen, Lisbeth Vibeke	Krogager, Anne Grethe
Clausen, Else Fabricius	Høie, Elin Margrete	Langhorn, Kirsten Elsebeth
Dahl, Ida Kierulf	Jacobsen, Tove Annie	Larsen, Esther Marianne
Dam, Margit Johanne	Jensen, Inge Børregaard	Larsen, Jette
Eskandani, Ulla Merete	Jensen, Ingrid Agnete	Larsen, Susanne Howalt

Løiborg, Kirsten Steen	Pedersen, Holger Breindahl	Rømer, Hansa Stender
Lundin, Grethe	Pedersen, Karen Rømer	Steen-Møller, Lili Ellen
Madsen, Dorrit Bøgsted	Pedersen, Niels Gertsen	Marie
Marostordai, Suzanne	Poulsen, Else Margrethe	Steffens, Finn
Milton, Birthe Winkel	Prohazka-Olsen, Annette	Sørensen, Anna Lisbeth
Nielsen, Anne-Birte Damgaard	Raod, Helene Kristine Tandberg	Sørensen, Bodil
Nielsen, Bente	Rasmussen, Elsebeth	Sørensen, Ole
Nielsen, Bente	Rasmussen, Helle	Thomsen, Alfred
Nielsen, John Klærke	Rasmussen, Inger Studtergaard	Wedersøe, Hanne Margrethe
Olsen, Kirsten Hagen		Wilhelmsen, Kirsten Preisler
		Ytting, Anna-Lise

Følgende studerende bestod den ensproglige korrespondenteksamen i fransk:

Deichmann, Winnie	Jønsson, Marga Erna Elisabeth	Poulsen, Susanne
Høvelt, Lis	Michelsen, Kirsten	Richter, Kerstin Margareta
Jensen, Lene Bøgeholm	Nielsen, Helen Millner	Rosendal, Michaela Ulstrup
Johansen, Anne-Lise	Nielsen, Kirsten	Vikkelsø, Helle
Buhl		

Følgende studerende bestod den ensproglige korrespondenteksamen i spansk:

Banemann, Lis Wendel	Christensen, Palle	Mikkelsen, Henning Peter
Boisgaard, Birgit Lerbjerg	Gielsing, Else	Müller, Hanne
Bruun, Inge	Hansen, Elva Margit	Nylev, Per
Christensen, Ellen Margrethe	Hansen, Helle Gerd	

Følgende studerende bestod den ensproglige korrespondenteksamen i tysk:

Albrechtsen, Bodil Lehmann	Johansen, Inger Marie Trankjær	Mørch, Erik
Andersen-Stensdal, Kirsten	Jørgensen, Grete Frank	Nielsen, Elisabeth Tranberg
Bendixen, Vibeke	Jørgensen, Lis Geilager	Nissen, Peter
Bertelsen, Inger Margrethe	Kirkeby, Anne Jette	Olsen, Ellen-Kirstine Svalmstrup
Brandt, Inger Marie Wintner	Knudsen, Anne-Marie	Olsen, Ester
Eller, Bodil	Kramp, Estrid	Pedersen, Dorte Munk
Elvers, Heike	Kristensen, Dorit Hørlyck	Petersen, Irene Møller
Frandsen, Emmy Inger-Marie Holde	Kristensen, Ida Fjord	Pilemann-Jensen, Susanne
Gudum, Ingrid	Langhorn, Kirsten Elsebeth	Rasmussen, Dan Nordrup
Hansen, Ulla Søfelde	Lau-Møller, Kirsten	Rasmussen, Kirsten
Heidener, Dan Jens Frederik Uldall	Laursen, Ruth	Remmer, Lene Elise
Jacobsen, Lene Birgit	Lohse, Annie	Rønberg, Inger Margaretha
Jensen, Jens Olaf Tolver	Lønholdt, Elisabeth	Saabye, Inge Theresia Listov
	Malmstrøm, Birgit Margrethe	Seidler, Søren
	Meyer, Birthe Johnna	Thomsen, Jytte Ewald
		Vigh-Larsen, Gerda

Følgende studerende bestod italiensksprøven:

Blomquist, Sigrid Birgitte	Jespersen, Nina	Saunte, Jane Arete
Jensen, Doris Nina	Mastro, Inger Del	Wiberg, Annalise Dühring

Følgende studerende bestod russisksprøven:

Brinch, Lisbeth	Nielsen, Gertrude Scavenius	Stanislaw, Robert de Summer-Brason
From, Jørgen	Nielsen, Lizzi Guldborg	Trasborg, Kirsten
Købke, Ingeborg		

Følgende studerende bestod spanskprøven:

Balslev, Ulla Birgitta	Møller, Randi	Pallavicini, Kim Leif
Hansen, Margit Agnes	Nielsen, Lizzi Guldborg	Sneskov, Kirsten
Naldahl	Nielsen, Tove Else Kjuel	Snog-Kjær, Emmy Agnete
Iversen, Lillian Alice	Nilsson, Jens Tesch	Thisted, Greta
Jensen, Britta	Olsen, Else Marie Møller	Wieser, Gertrude
Jørgensen, Kirsten		

Eksaminer afholdt af handelsministeriet:

Translatøreksamen:

Følgende studerende bestod translatøreksamen i engelsk:

Christensen, Jette
Maretti, Borge

Følgende studerende bestod translatøreksamen i tysk:

Craulner, Poul

VII. HANDELSHØJSKOLENS BIBLIOTEK

OPRETTELSE

Biblioteket er oprettet 1922.

PERSONALE

Overbibliotekar: Lektor, cand. polit. Per Boesen.

Forskningsbibliotekarer: cand. merc. Erik Larsen.

cand. jur. Helge Pedersen (ansat 1/6-1968).

cand. polit. Kjeld Wiene (ansat 1/6-1968).

Bibliotekarer: Verner Asholt.

Bibliotekarelever: Ulla-Brita Carlson (16.8.1968-31.5.1969), Jytte V. Halling, Lone Hansen, Janne Michelsen og Helle Møller (ansat 16.8.1968).

Sekretærer: Vibeke Dahl, Agnete Høpfner (ansat 1.1.1969) og Inge Gotthardt Petersen.

Deltidsbibliotekarbetjente: Svend Hansen og Jan Høy.

Foruden de faste medarbejdere har biblioteket beskæftiget en række studentermedarbejdere i kortere eller længere tid.

BIBLIOTEKETS VIRKSOMHED

Biblioteket har fra august til april været åbent på hverdage: Udlånet kl. 10-21 (lørdage kl. 10-17), læsesalen kl. 9-20,45 (lørdage kl. 9-16,45), i maj: Udlånet kl. 10-20 (lørdage kl. 10-17), læsesalen kl. 9-19,45 (lørdage 9-16,45), i juni og august: Udlånet kl. 10-18 (lørdage 10-17), læsesalen kl. 9-17,45 (lørdage 9-16,45) og i juli: Udlånet kl. 10-17 og læsesalen 9-16,45.

Bibliotekets tilvækst og udlån fremgår af omstående tabel.

Handelshøjskolens Bibliotek 1966/67, 1967/68 og 1968/69:

	1966/67	1967/68	1968/69
<i>A. Tilvækst:</i>			
Julius Thomsens Plads 10			
Nettotilvækst, antal bd.....	4.371	5.196	4.360
Nettotilvækst, i m.....	78,8	95,8	85,0
Bogbestand, antal bd.....	58.184	63.380	67.740
Bogbestand, i m.....	1.325,2	1.421,0	1.506,0
Antal løbende periodica.....	2.035	2.286	2.438
Howitzvej 60			
Nettotilvækst, antal bd.....	708	616	848
Nettotilvækst, i m.....	17,0	16,2	31,4
Bogbestand, antal bd.....	2.321	2.937	3.785
Bogbestand, i m.....	70,4	86,6	117,8
Antal løbende periodica.....			58
Totalt			
Nettotilvækst, antal bd.....	5.079	5.812	5.208
Nettotilvækst, i m.....	95,8	112,0	116,4
Bogbestand, antal bd.....	60.505	66.317	71.525
Bogbestand, i m.....	1.395,6	1.507,6	1.623,8
Antal løbende periodica.....			2.496
<i>B. Udlån:</i>			
Antal hjemlån, i alt.....	26.133	28.745	29.670
heraf studerende.....	20.431	23.101	22.139
lærere og institutter.....	2.735	2.572	3.607
udenforstående.....	2.967	3.072	3.924
heraf danske biblioteker.....	571	538	704
udenlandske biblioteker.....	16	14	56
Læsesalslån.....	9.413	8.156	10.170

Biblioteket udsender hver dag en liste over nyanskaffet litteratur, samt en systematisk oversigt over et udvalg af bibliotekets tilvækst af bøger og periodica i Erhvervsøkonomisk Tidsskrift under rubrikken Økonomisk dokumentation, der også udsendes som særtryk 4 gange om året. Bibliotekets tilvækst af udenlandsk litteratur medtages i den af Rigsbibliotekar-embedet udsendte årlige Accessionskatalog. Bibliotekets løbende bestand af driftsøkonomiske udenlandske tidsskrifter medtages i den af Danmarks Tekniske Biblioteks årlige publikation: Dansk list-tek.

Biblioteket har enten på grundlag af højskolens skriftserier, Erhvervsøkonomisk Tidsskrift eller Markedsøkonomi udvekslet skrifter med 150 inden- og udenlandske institutioner.

Overbibliotekar Per Boesen har også i år været medlem af det af rigsbibliotekaren nedsatte forskningsbibliotekernes forretningsudvalg og det af kulturministeren nedsatte fællesudvalg for folkebibliotekerne og forskningsbibliotekerne. Han har endvidere været formand for det af forskningsbibliotekernes forretningsudvalg nedsatte Forskningsbibliotekernes EDB-udvalg.

Per Boesen har endvidere været medlem af en af Forskningens Fællesudvalg nedsat arbejdsgruppe vedrørende oprettelse af et permanent udvalg for videnskabelig og teknisk information og dokumentation. Han har den 5.-7.6.1968 deltaget i en skandinavisk konference i Lepolampi om databaserad dokumentation arrangeret af Nordforsk og med deltagelse af repræsentanter for forskningsbibliotekernes skandiplan-komiteer, centrale informations- og dokumentationsvirksomheder samt Nordforsks ledelse.

Overbibliotekaren har holdt forelæsninger for studerende under det almene erhvervsøkonomiske studium og de forskellige specialstudier.

Den 25. oktober 1968 havde biblioteket besøg af deltagerne i Unesco Course for Teachers of Librarianship på Danmarks Biblioteksskole.

Foruden periodica har biblioteket modtaget gaver fra :

Air France, KBH	Finske Ambassade, KBH
Allers Reklamebureau, KBH	Finlands bank
American Library, KBH	Gallup
Bornholms Amts-Arbejdsanvisningskontor, Rønne	Grosserer-Societetets Komite
Centralanstalten for revisorer, KBH	Handelsministeriet
Commerzbank AG., Düsseldorf	Hjørring Erhvervsråd
Danmarks Nationalbank	Hollands Ambassade
Danmarks Radio	H. Hyldahl A/S
Danmarks Sparekasseforening	Høje Tåstrup Storcenter
Danmarks Statistik	IBM
Dansk Arbejdsgiverforening	IDE
Dansk Kaffekomite, KBH	Industrirådet
Dansk Salgs- og Reklameforbund	Institut für Buchmarkt-Forschung
Dansk Teknisk Oplysningstjeneste, KBH	Institut for centerplanlægning
Dansk Textil Union	Institute of Management, Praha
Danske Bankers fællesrepræsentation	Japanske Ambassade
Deutsche Bank, Hamburg	Kommunalreformkommissionens sekretariat
Deutsches Bundesbank, Frankfurt a.M.	Kompas Danmark
Deutsches Kulturinstitut, KBH	Det Kongelige Bibliotek
EFTA	Kjøbenhavns Handelsbank A/S
Egnsplanrådet	Københavns turistforening
Europabevægelsen	Købstadsforeningen
Europäische Gemeinschaft	Landbrugets afsætningsudvalg
FAO	Landsplanudvalgets sekretariat
Finansministeriet	Luftfartsverket Sverige
Fiskeriministeriet	Nordisk Råd
	Revisorforeningens bibliotek, KBH

Ribe amts regionsudvalg
Sammenslutningen af Automobil
Fabrikanter & Importører, KBH
De samvirkende Danske Husmandsfor-
eninger
De samvirkende Danske Landboforeninger
Statens trykningskontor
Statsbiblioteket, Århus
Svenska Bankforeningen
Sveriges arbejdsgiverforening

Tolvmandsforeningen
Toldvæsenets rationaliseringsudvalg
Udvalget vedr. Sønderjyllands
udviklingsprogram
UN. Economic Commission for Europe,
Geneve
UNIVOC
Det Økonomiske Råd
Det Økonomiske Sekretariat
Østifternes Kreditforening

VIII. INSTITUTTER

I tilknytning til højskolen er der oprettet 13 institutter, hvis opgave det er at bistå professorer og andre medarbejdere med løsningen af de opgaver, der påhviler dem, herunder navnlig forskningsopgaver, udarbejdelse af lærebøger og andet studiemateriale, vejledning af de studerende og formidling af oplysninger til erhvervslivet og andre interesserede.

Den fornødne bistand ydes ved, at der stilles arbejdslokaler, håndbogssamlinger o. l. samt sekretærhjælp til rådighed for medarbejderne.

Til hvert institut er foruden forstander(e) som regel knyttet en eller flere videnskabelige assistenter, der dels har til opgave at bistå forstanderen med dennes forskningsarbejde og øvrige opgaver inden for instituttets rammer, dels og navnlig under forstanderens vejledning at arbejde med selvstændige forskningsopgaver inden for den emnekreds, som er instituttets. Herudover deltager andre af højskolens lærere i en vis udstrækning i de enkelte institutters arbejde, således at der til hvert institut er knyttet en større eller mindre kreds af medarbejdere, som ved indbyrdes samarbejde og gensidig kritik medvirker til fremme af forskningen inden for det fælles interesseområde.

Institutternes virksomhed finansieres dels ved hjælp af løbende årlige bevillinger på højskolens budget, dels ved tilskud udefra enten til konkrete forskningsopgaver eller som bidrag til arbejdet i almindelighed.

I det følgende redegøres for hvert enkelt instituts vedkommende for det i beretningsåret udførte forskningsarbejde m.v. For så vidt angår den del af virksomheden, som særlig vedrører undervisningen, henvises dog til afsnit IV foran.

A. INSTITUT FOR AFSÆTNINGSØKONOMI

Forstander: professor, ekon. dr. Arne Rasmussen.

Amanuenser: Lic. merc. Orla Nielsen, lic. merc. Søren Heede, lic. merc. Otto Ottesen, cand. polit. Hans Engstrøm, cand. polit. Cai F. Christensen, cand. merc. Jan Aarsø Nielsen (tiltrådt 1. jan. 1969).

Andre regelmæssige medarbejdere: Amanuensis, mag. art. Ulf Kjær-Hansen, lektor Peter Olufsen H.D., cand. polit. Karen Gredal, afdelingschef, cand. merc. Hugo Rønsdal, direktør, cand. merc. Børge Rasmussen, studieleder, cand. merc. Helge Hammerich, amanuensis, cand. polit. Kåre B. Dullum og amanuensis, cand. merc. Bent Gram.

Herudover har amanuensis, cand. merc. Leif Kristensen lejlighedsvis deltaget i instituttets arbejde, og lektor, cand. polit. Knud Hansen samt amanuensis, cand. merc. John Hejn Kjær har deltaget i undervisningen.

Sekretærer: Ingrid Knudsen, Lise Nielsen og Birthe Jenkins.

1. OPRETTELSE

Samtidig med oprettelsen af Diplomstudiet i Salgsorganisation og Reklame i 1930 opstod der behov for et institut, på hvilket undervisningen kunne tilrettelægges og en forskning gennemføres. Det oprettedes i 1931 og blev officielt indviet den 16. februar 1932. I overensstemmelse med det daværende specialstudiums form og indhold blev instituttets navn Reklameinstituttet. I 1939 blev navnet ændret til Institut for Salgsorganisation og Reklame. Det etableredes og blev de første syv år drevet ved hjælp af donationer fra det reklame-interesserede erhvervsliv.

Den 1. september 1967 ændredes navnet til Institut for Afsætningsøkonomi.

2. AFSLUTTEDE OG IGANGVÆRENDE FORSKNINGSARBEJDER

a. Cai F. Christensen har i beretningsperioden arbejdet med forskellige problemer vedrørende den officielle og officøse statistiks – og særlig erhvervsstatistikens – struktur og principper set i relation til teoretiske mikroøkonomiske, og herunder specielt afsætningsøkonomiske, problemstillinger. Arbejdet vil blive offentliggjort i artikelform.

b. Cai F. Christensen har endvidere fortsat sine studier af stock-flow-problematikken og dennes konsekvens for diverse økonomiske modeller, herunder også afsætningsøkonomiske.

c. Hans Engstrøm har videreført arbejdet med virksomhedens vækstproblemer i afsætningsøkonomisk belysning. Arbejdet ventes afsluttet i næste beretningsperiode.

d. Søren Heede er i færd med at afslutte en analyse af anvendelsesmulighederne for Bayes' beslutningsteori inden for afsætningsøkonomien. Offentliggørelse kan ventes i slutningen af 1969.

e. Orla Nielsen har videreført arbejdet med udforskning af producentmarkedets afsætningsøkonomiske problemer.

f. Otto Ottesen er i gang med en undersøgelse af konsumenternes forestillinger om og indstillinger til reklamen i forskellige aviser og ugeblade og af disse forestillingers og indstillingerens betydning for forskellige typer af kommunikationseffekter. I projektet indgår såvel formulering af model, en større empirisk undersøgelse (hypotesetestning) samt forsøg på at indpasse resultaterne i en mediabeslutningsmodel. Projektet finansieres af Autorisationsnemnden, Oslo. Det ventes afsluttet i 1973.

g. Otto Ottesen arbejder desuden med et program, hvor man driver deduktiv forskning omkring mediaafsætningsfunktionen. Formålet med projektet er bl.a. på basis af hidtidige forskningsresultater inden for økonomien og grænsevidenskaberne (psykologien, sociologien, socialpsykologien) at formulere hypoteser, hvoraf man kan udlede væsentlige karakteristika ved mediaafsætningsfunktionen. Funktionens form og »interaktion« mellem ulige media er specielt i focus. Ligeså spørgsmålet om dynamisering af funktionen. Udgangspunktet er en sensitivitetsanalyse, der afslører beslutningsmæssige konsekvenser af ulige karakteristika. Ventes afsluttet i 1971.

h. Otto Ottesen skriver endvidere en lærebog i markedskommunikation. Bind I, der behandler grundlaget for teorien samt mediateorien, udgives i kompendieform i løbet af efteråret 1969. Bind II ventes færdigskrevet i 1970. Kommer i bogform i 1970.

i. Jan Aarsø har afsluttet en undersøgelse af, hvilken betydning den socialpsykologiske kommunikator-teori har for virksomhedernes markeds-kommunikationsbeslutninger. Undersøgelsen vil blive offentliggjort i tidsskriftet: Markedskommunikasjon« under titlen »Kommunikator-teori og Markedskommunikation«.

j. Jan Aarsø er i øjeblikket i gang med en komparativ analyse af amerikaneren Wroe Alderson's afsætningsøkonomiske teori og den danske afsætningsteori samt med en

k. undersøgelse af den multiple korrelationsanalyses anvendelighed til udforskning af virksomhedens afsætningsfunktion.

l. Desuden er Jan Aarsø sammen med professor Bjarke Fog i færd med en undersøgelse af en række afsætningsøkonomiske problemer i forbindelse med TIVOLI's drift.

m. Undersøgelse over reklame- og afsætningsomkostninger i Danmark 1968.

I fortsættelse af de tidligere opgørelser over de afholdte omkostninger til distributive og afsætningsfremmende aktiviteter inden for dansk erhvervsliv, som instituttet har foretaget hvert 5. år, er det hensigten at gennemføre en tilsvarende undersøgelse for året 1968. I beretningsperioden har instituttets medarbejdere videreført undersøgelsen, hvis resultater forventes klar i januar 1970, således at publicering kan finde sted i løbet af foråret.

Arbejdet med undersøgelsen er fordelt mellem medarbejderne således:

Arne Rasmussen: Undersøgelsesleder og redaktør.

Cai Christensen: Tryksagsreklamens omfang og fordeling.

Desuden fungerer Cai Christensen som sekretær på undersøgelsen.

Hans Engstrøm: Opgørelse af de samlede afsætningsomkostninger.

Helge Hammerich: Udgifter til butiksreklame.

Søren Heede: Kortlægning af udgifter til salgs- og administrationspersonalet samt af dette personales uddannelsesmæssige baggrund.

Orla Nielsen: Annonceudgifternes fordeling på varetyper.

Endvidere bistår lektor Peter Olufsen på forskellig måde ved undersøgelsen.

3. LØBENDE PUBLIKATIONSVIRKSOMHED

I tidsskrifterne »Markedsøkonomi«, »Markedskommunikasjon« og »Erhvervsøkonomisk Tidsskrift« har instituttets medarbejdere i perioden fået offentliggjort følgende arbejder:

Tidsskriftet »Markedsøkonomi«:

Arne Rasmussen: »Om markedsanalysens fremtidsproblemer«.

Orla Nielsen: »Handlingsparametrenes finansielle krav«.

Otto Ottesen: »Mod en afsætningsøkonomisk kommunikationsteori«.

Ulf Kjær-Hansen: »Nyorientering inden for massekommunikationsforskningen«.

Søren Heede: »En note om rådighedsbeløbet som primær efterspørgselsdeterminant«.

Ulf Kjær-Hansen: »Presseforskningens danske annonceindex for 1968«.

Tidsskriftet »Markedskommunikasjon«:

Søren Heede: »Skaleringsproblemer i Afsætningsøkonomien«.

Søren Heede: »Afsætningsøkonomisk begrebs- og modeldannelse på et analytisk grundlag«.

Orla Nielsen: »Prognoseproblematik i forbindelse med nye handelsformers udbredelse«.

I tidsskriftet »Erhvervsøkonomisk Tidsskrift«:

Orla Nielsen: »Cash-and-Carry princippet og selvbetjening i engros-handelen«.

I dagene 9.-10. oktober afholdt Provinsbankdirektørforeningen sin årlige konference, der i år var koncentreret om afsætningsøkonomiske problemer. Medarbejdere på Institutet holdt følgende foredrag:

Arne Rasmussen: »Bankernes afsætningsøkonomiske situation«.

Orla Nielsen: »Virksomhedernes afsætningsarbejde og dets kapital- og likviditetsmæssige konsekvenser«.

Peter Olufsen: »Bankernes informationsvirksomhed«.

Hans Engstrøm: »Prognosemetoder og bankernes markedsføringsarbejde«.

Børge Rasmussen: »Markedsanalyse som grundlag for bankernes markedsføring«.

Desuden benyttedes et case: »Problemer vedrørende oprettelse af en bankfilial i en mellemstor dansk provinsby«, som var udarbejdet af Hans Engstrøm og Orla Nielsen.

Foredragene er offentliggjort i De Danske Provinsbankers Forening: »Direktørkonference: Markedsføring«.

4. INSTITUTTETS ØVRIGE VIRKSOMHED

Ud over forskningsvirksomheden udfører instituttet en omfattende virksomhed med studieadministration og vejledning for de studerende. Om denne virksomhed henvises til beretningens afsnit om undervisningsvirksomheden side 64. Desuden har instituttets medarbejdere inden for fagområdet deltaget i forskelligt arbejde uden for højskolens rammer.

B. ERHVERVSRETTLIGT INSTITUT

Forstander: Professor Jan Kobbarnagel.

Medarbejdere: Professor, dr. jur. Ole Lando, amanuensis, cand. jur.

Mogens Eggert Møller, amanuensis, cand. jur. Poul Olsen, amanuensis, cand. polit. Orla G. Petersen, amanuensis, cand. jur. Kjeld Hemmingsen, amanuensis, statsaut. revisor Robert Sloth Pedersen, amanuensis, cand. jur. Bernhard J. Posner (fra 1.9.1969).

Sekretærer: Korrespondent fru Gudrun Haugaard, fru Tove Larsen.

1. OPRETTELSE

Instituttet er oprettet i 1952 med det formål at drive forskning inden for erhvervsrettens område.

2. AFSLUTTEDE OG IGANGVÆRENDE FORSKNING SARBEJDER

Jan Kobbarnagel har afsluttet udarbejdelsen af manuskript til 6. udgave af »Erhvervsretten i Grundtræk«.

Mogens Eggert Møller har opbygget undervisningen i disciplinerne »Skatterettens Almindelige Del« og »International og Komparativ Skatteret« på det nye cand. merc. revisionsstudie.

Endvidere har han fortsat sit arbejde med at følge og analysere såvel skatteretlige som skattepolitiske problemområder i Fællesmarkedet og Norden, bl.a. ved konference- og studierejser til Bruxelles, Helsinki og Oslo.

Endelig har han deltaget i forberedelsen af et »Nordisk Skattevidenskabeligt Samarbejde« under Nordisk Råds auspicer som Handelshøjskolens repræsentant under forhandlingerne på regeringsplan og som Danmarks repræsentant i et særligt arbejdsudvalg.

Poul Olsen har udarbejdet manuskript til 4. udgave af »Oversigt over reglerne om skattemæssige afskrivninger m.v.«

Orla G. Petersen arbejder med problemerne omkring kildeskattelovens regler om beskatning af dødsboer og reglerne om beskatning ved international koncentration af virksomheder.

Poul Olsen og Orla G. Petersen har bidraget til Bikubens Festskrift: Beskatning ved familieoverdragelse.

Kjeld Hemmingsen arbejder med en analyse af omkostningsbegrebet.

Robert Sloth Pedersen arbejder med tilrettelæggelse af cand. merc. studiet i revision.

Bernhard J. Posner agter at arbejde med selskabsretlige spørgsmål.

C. INSTITUT FOR EUROPÆISK MARKEDSRET

Forstandee: Professor, dr. jur. Ole Lando.

Medarbejdere: Professor Jan Kobbernagel, amanuensis, cand. jur. Peer Bentzen-Møller (fra 1.10.1968), amanuensis, cand. jur. Nils Elmelund, amanuensis, cand. jur. Mogens Eggert Møller, amanuensis, cand. jur. Poul Olsen, amanuensis, cand. polit. Orla G. Petersen, forskningsstipendiat, cand. jur. Vibeke Egede Andersen (indtil 1.2.1969) og forskningsstipendiat, cand. jur. Elisabeth Thuesen (fra 1.9.1968).

Sekretærer: Fru Mette Gade og tresproglig korrespondent, fru Una Koester.

1. OPRETTELSE

Instituttet er oprettet den 1. februar 1967 med det formål at drive forskning, tilrettelægge undervisning og sprede oplysning om retsreglerne vedrørende de europæiske markedssammenslutninger samt om den i de forskellige markedsområder gældende erhvervsret.

2. AFSLUTTEDE OG IGANGVÆRENDE FORSKNING SARBEJDER

Ole Lando, der i august 1969 har udsendt bind 1 af Udenrigshandelsretten, »Udenrigshandelens kontrakter«, har i beretningsperioden fortsat sit arbejde på Udenrigshandelsrettens bind 2, »Udenrigshandelens lovkonflikter«, der ventes udsendt i 1970.

Sammen med lektor, jur. lic. Britt-Mari Persson Blegvad har Ole Lando fortsat undersøgelsen om voldgift som konfliktløsning. I efteråret 1968 har der været udsendt spørgeskemaer til samtlige danske advokater, og disse spørgeskemaer har i foråret 1969 været underkastet databehandling.

Ole Lando har ydet bidrag til Festskrift til Alf Ross (»Den ikke-nationale handelsvoldgift«) og til Festskriftet for Max Rheinstein (»Contacts for International Contracts«). Begge festskrifter er udsendt i sommeren 1969.

Ole Lando har i beretningsperioden arbejdet på kapitlet om kontraktstatuttet til The International Encyclopedia of Comparative Law, bind III, om international privatret. The International Encyclopedia of Comparative Law er et opslagsværk, der skal omfatte de fleste af verdens retssystemer, og hvor forfattere fra alle verdens lande yder bidrag. Værket, der redigeres af Max-Planck-Institut für ausländisches und internationales Privatrecht i Hamburg, er planlagt til at omfatte i alt 16 bind à ca. 1000 dobbeltspaltede sider.

Endvidere har Ole Lando i samarbejde med Dr. Claus Ehlermann fra De europæiske Fællesskabers Kommission i Bruxelles udarbejdet en artikel om Fællesmarkedets landbrugsordning. Artiklen ventes publiceret på dansk i et økonomisk tidsskrift.

Peer Bentzen-Møller har påbegyndt en undersøgelse om besiddelsesløs kreditsikring i løsøreomsætningen med henblik på såvel dansk ret som vesteuropæisk og amerikansk ret.

Nils Elmelund har fortsat arbejdet på en undersøgelse af forældelsesreglerne i nogle vesteuropæiske lande. Et uddrag af denne undersøgelse er optaget i Ole Lando: »Udenrigshandelens kontrakter«.

Vibeke Egede Andersen har fortsat sit arbejde med en fremstilling af reglerne i fransk, tysk og dansk ret om misligholdelse af licensaftaler.

Elisabeth Thuesen har arbejdet på en fremstilling på fransk af handelsagentens og eneforhandlerens kontrakter i skandinavisk ret.

3. ANDEN VIRKSOMHED

I dagene 8.–9. november 1968 deltog Ole Lando og Jan Kobbarnagel i et kollokvium vedrørende Det europæiske økonomiske Fællesskab. Kollokviet afholdtes i Groningen, Holland, mellem jurister fra fællesmarkedslandene og nordiske jurister. På kollokviet diskuteredes de institutionelle aspekter ved en udvidelse af De europæiske Fællesskaber fra seks til ti medlemmer. I forbindelse med de monopolretlige problemer, en sådan udvidelse rejser, talte Ole Lando på kollokviet om »The Laws on Restrictive Trade Practices of the Nordic Countries«. Sammen med Det retsvidenskabelige Institut ved Københavns Universitet har Instituttet for Europæisk Markedsret tilrettelagt et nyt kollokvium, der skal afholdes i september 1969 i København.

Den 12. december 1968 holdt Ole Lando festforedraget ved Juridiska Föreningen i Finlands årsmøde i Helsingfors. Titlen på foredraget var »Den internationale kontraktret«.

Sammen med en gruppe af de cand. merc.-studerende, fortrinsvis blandt dem, der har valgt faget international organisation, har Ole Lando og Elisabeth Thuesen i ugen fra den 9.–15. marts 1969 foretaget en studierejse til Genève, Strasbourg og Bruxelles. I Genève besøgte EFTA, GATT og UNCTAD. I Strasbourg besøgte Europarådet og Det europæiske Parlament. I Bruxelles besøgte man NATO's hovedkvarter og fik her en almindelig og politisk orientering om NATO og om det økonomiske samarbejde indenfor NATO. I Bruxelles besøgte De europæiske Fællesskabers Kommission, hvor Herr Wächter og Dr. Claus Ehlermann talte om landbrugsforhold i EEC, og Dr. Iwo Schwartz om Kar-

teller og monopoler i EEC. Foreningen til Unge Handelsmænds Uddannelse havde ydet et betydeligt tilskud til rejsen.

Professor Dr. Ernst Steindorff, der er forstander for Institutet for europæisk og international Erhvervsret ved universitetet i München, holdt den 10. april 1969 på Handelshøjskolen et foredrag på engelsk om Indkøbs-koooperationen og Fællesmarkedets monopolregler.

Professor Eric Stein fra University of Michigan, Ann Arbor, forelæste den 14. maj 1969 på Handelshøjskolen over emnet »Law and Peaceful Change, France and the NATO«.

I dagene fra den 20.–22. juni 1969 har Ole Lando som repræsentant for den danske afdeling af Europabevægelsen deltaget i et i Dublin afholdt kollokvium vedrørende de institutionelle aspekter ved en udvidelse af De europæiske Fællesskaber. I kollokviet deltog økonomer, politikere og jurister fra »De Seks« samt fra Storbritannien, Irland, Norge og Danmark.

I dagene 13.–24. juli 1969 deltog Nils Elmelund i et seminar om amerikansk ret i Napoli. Seminaret var arrangeret af New York University School of Law i samarbejde med det juridiske fakultet ved Napolis universitet.

Elisabeth Thuesen har i tiden 13.7–8.8.1969 deltaget i et seminar om amerikansk ret, som afholdtes i Salzburg.

D. INSTITUT FOR FINANSIERING

Forstander: Konst. professor Carl E. Sørensen.

Medarbejdere: Amanuensis, cand. merc. Bent Gram, amanuensis, cand. oecon. Niels Chr. Nielsen, amanuensis, cand. merc. Johs. Mouritsen (fra 15.2.1969).

Sekretær: Fru Mya Aagaard.

1. OPRETTELSE

Institutet er oprettet i 1939 under benævnelsen bankinstitutet. Dets opgaver omfatter forskning inden for mikro- og makroøkonomiens finansieringsproblemer samt faglig tilrettelæggelse og administration af diplomstudiet i finansiering og kreditvæsen.

2. FORSKNINGSVIRKSOMHED

Som anført i sidste årsberetning er instituttet i færd med at indarbejde det nye H.D.-studium i finansiering og kreditvæsen, hvis første kandida-

ter dimitteredes i foråret 1969. Litteraturstudier og udarbejdelse af undervisningskompendier og øvelsesmateriale med henblik på specielt den mikroøkonomiske del af studiet beslaglægger derfor en betydelig del af arbejdsindsatsen.

Desuden er følgende konkrete forskningsarbejder sat i gang:

a. Likviditetsanalyse og -planlægning.

På grundlag af regnskabs- og budgetmateriale m.v. for en virksomhed med landsomfattende produktions- og salgsaktivitet prøves forskellige modeller til analyse og måling af de for likviditetsudviklingen i virksomheden væsentligste komponenter, ligesom problemerne omkring udvælgelse og indsamling af relevant informationsmateriale undersøges.

b. Virksomheders kapitalbehov og kapitalstruktur.

Der er opstillet plan for iværksættelse af en pilot-study af aktiv- og passivstrukturen samt udviklingen heri over en periode for et mindre antal virksomheder inden for en industribranche. Formålet med undersøgelsen er at få et empirisk udgangspunkt for studiet af de forhold, der påvirker udviklingen i virksomhedernes kapitalbehov, likviditet m.v. over tiden og virksomhedernes kapitaldækning og -struktur.

3. ANDEN VIRKSOMHED

Bent Gram har for Danmarks Sparekasseforening udarbejdet en rapport om planlægning og budgettering i sparekasser, indeholdende et konkret forslag til et plan- og budgetsystem, baseret på en betydelig anvendelse af EDB-teknik i planlægnings- og budgetproceduren.

Endvidere har Niels Chr. Nielsen medvirket i projektets sidste faser. Rapport herom offentliggøres i efteråret 1969.

I lighed med tidligere år har instituttets medarbejdere medvirket i kursus- og foredragsvirksomhed for forskellige foreninger og organisationer. Således har Carl E. Sørensen, Bent Gram, Johs. Mouritsen og Niels Chr. Nielsen sammen med forstander, cand. oecon. C. O. Gade tilrettelagt og gennemført et 3-dages kursus om investerings- og finansieringsproblemer for Foreningen af statsautoriserede Revisorer. Kurset, der var et led i foreningens efteruddannelsesprogram, fandt sted på Hotel Hvide Hus i Ebeltoft i dagene 28.-30. maj 1969.

E. FORSIKRINGSINSTITUTTET

Forstander: Afdelingsleder, lektor, cand. polit. Knud Hansen.

Amanuensis: Cand. merc. John Kjær.

Sekretær: Fru Agnete Kitaj.

1. OPRETTELSE

Instituttet er oprettet i 1952. Dets formål er at drive økonomisk forskning inden for risiko- og forsikringsområdet samt at tilrettelægge og administrere undervisningen ved H.D.-studiet i Forsikring. Siden 1965 har instituttet endvidere forestået undervisningen i databehandling på H.A.-studiet.

2. FORSKNINGSARBEJDER

a. *Simulationsmodeller og forsikringspil.*

Knud Hansen har fortsat sit arbejde med udvikling af simulationsmodeller for forsikringsvirksomhed. Som resultat heraf er der sket en del ændringer i de modeller, som indgår i det integrerede forsikringspil, som er udviklet ved instituttet, og som benyttes ved instituttets egen undervisning og adskillige steder i udlandet. Endvidere er en disk-orienteret version af spilprogrammet udført og testet på IBM 360-anlægget på NEUCC. Denne version benyttedes ved et spil i forbindelse med Knud Hansens deltagelse i The 1969 Risk Theory Seminar i Philadelphia 17.-19. april 1969, og den vil derefter blive brugt af en række amerikanske universiteter og forsikringselskaber.

b. *EDB-standardprogrammer.*

John Kjær har fortsat arbejdet med det første projekt, der vedrører elektronisk afsættelse af skadereserver.

3. ANDEN VIRKSOMHED

a. *H.D.-studiet i Forsikring.*

Instituttets femte studierejse gennemførtes i tiden 23. august-1. september 1968 og gik til Zürich, Winterthur og St. Gallen, hvor man besøgte forsikringselskaber samt Handelshøjskolen i St. Gallen. I rejsen deltog 10 H.D.-studerende samt vicedirektør, cand. jur. M. Bojesen-Koefoed, Knud Hansen og John Kjær.

Den i sidste beretning bebudede ajourføring af studieplanen for anden del af forsikringsstudiet godkendtes til ikrafttræden pr. 1. september 1968.

Nyt på studieplanen er, at der – ligesom ved flere af de andre specialstudier – placeres et indledende, centralt fag, her kaldet forsikringsøkonomi. Dette omtaler fundamentale begreber så som usikkerhed og risiko og drøfter forskellige muligheder for fjernelse af risiko. Endvidere omtales forsikringsbarhed, hovedformer for forsikring (summaforsikring, værdiforsikring etc.) og forskellige typer af forsikringsgivere samt forsikringsvirksomhedens plads i samfundsøkonomien. Endelig omtales efterspørgslen efter forsikringsydelser og disses »omkostningslove«.

Et andet nyt fag har fået betegnelsen »forsikringsformer«. Herunder gives en kort oversigt over de enkelte forsikringsbrancher som baggrund for undervisningen i funktionsfagene (forsikringsret, akkvisition, genforsikring etc.). Faget indeholder endvidere en dybtgående diskussion af de almindelige problemer vedrørende udformningen af forsikringsdækninger med henblik på den kraftige produktudvikling, som sikkert også vil karakterisere forsikringsvirksomheden i fremtiden. Det nye fag træder i stedet for undervisningen i de enkelte brancher.

En anden ændring er, at faget tarifiering udgår i den hidtidige form, der sigtede specielt imod skadeforsikring. I stedet indføres et fag, forsikringsstatistik, som bl.a. vil behandle problemerne i forbindelse med analyse af forskellige risikogrupperes skadeforløb og således sigte imod fastsættelse af risikopræmier. Videre vil faget behandle fordelingslovene for de årlige skaderesultater bl.a. med henblik på genforsikringsbehov.

Endelig indføres EDB og systemarbejde som nyt fast fag (efter forsøgsundervisning i et par år). Et helt nyt fag er internt regnskabsvæsen, som skal behandle udformning af kontoplan og tilrettelæggelse af praktisk anvendelse af budgettering og kontrol. Endelig vil der gradvist blive opbygget en undervisning i operationsanalyse og beslutningsteori med henblik på risiko og forsikringsproblemer.

I seminararbejdet sker den ændring, at den ene seminarrække ændres til gruppearbejde, hvis mål vil være noget større rapporter end individuelle seminararbejder. I eksamensordningen erstattes 8 timers opgaven som hovedopgaven af en stor hjemmeopgave.

b. H.A. undervisningen i risiko og forsikring.

Arbejdet med udarbejdelse af undervisningsmateriale er blevet fortsat.

c. H.A. undervisningen i databehandling.

Ledelsen af undervisningen i dette stadig ret nye fag har fortsat påhvilet Knud Hansen, og tilrettelæggelsen af øvelser har medført et stort arbejde for instituttet. I undervisningsåret afholdtes for første gang en

flervalgsprøve. Prøvedeltagerne fik stillet 42 spørgsmål hver med indtil 5 angivne svarmuligheder, hvoraf eet og kun eet var rigtigt. Deltagerne markerede deres svar på en blanket, som blev optisk læst af en datamaskine, hvis program »rettede« og »censurerede« besvarelserne. Ud af maskinen kom lister med resultater og karakterer samt tabeller, der belyste de enkelte spørgsmåls sværhed og deres egnethed som bedømmelsesgrundlag. Hvis analysen f.eks. viste, at den deltagergruppe, som havde besvaret et bestemt spørgsmål rigtigt, ikke havde et signifikant bedre resultat på hele prøven sammenlignet med de deltagere, som besvarede spørgsmålene forkert, var dette udtryk for, at det pågældende spørgsmål var uegnet som bedømmelsesgrundlag. På grundlag af denne bedømmelse af de enkelte spørgsmål var EDB-programmet endelig i stand til at give opgavestillerne »karakterer« for prøvens samlede værdi som grundlag for bedømmelsen af deltagerne. Den første prøve, som naturligvis måtte være et eksperiment, forløb særdeles tilfredsstillende. Utvivlsomt er der her tale om en prøveteknik, som ikke blot letter opgavebedømmelser, men også sikrer en helt objektiv bedømmelse og endelig kontrollerer spørgeteknikken, således at fortsat forbedring af denne bliver mulig. Den nye prøveteknik vil derfor fortsat blive anvendt og vil sikkert kunne overføres til andre af højskolens fag.

d. Cand. merc. undervisningen i databehandling.

Sammen med amanuensis O. P. Henningsen har John Kjær tilrettelagt og gennemført undervisningen under faggruppen: databehandling ved cand. merc.-studiet. Som praktisk øvelse har de studerende under de to læreres ledelse løst en opgave for Rigshospitalet, Kirurgisk afd. C, omfattende dels en analyse af de administrative rutiner ved afdelingen, dels en simulation af patientstrømmen gennem afdelingen med henblik på fremskaffelse af information til styring af belægningsprocenten resp. de forskellige patientkategoriers ventetid forinden indlæggelse.

e. Iøvrigt.

Instituttet bistod sammen med Institut for Afsætningsøkonomi Forsikringsforeningen ved tilrettelæggelsen af en forelæsningsrække om salgsproblemer i efteråret 1968, og de fleste af forelæsningerne holdtes af de to institutters lærere.

Endvidere bistod instituttet i efteråret 1968 ved undervisningen i databehandling for H.D.-studerende i afsætningsøkonomi. Knud Hansen holdt en forelæsningsrække og John Kjær medvirkede ved ledelsen af en øvelsesrække.

I skriftet »Alle for een« (side 99–117), udgivet af Assurandør-Societetet i anledning af societetets 50 års jubilæum, har Knud Hansen skrevet om »Hvordan bruges en forsikringskrone«. Endvidere har han skrevet om »Forsikringskommissionens første betænkning« i Assurandøren, 1968, side 569–74.

John Kjær har udarbejdet et kapitel om »Markedsanalysens databehandling« til Dansk Markedsanalyse Forenings 10 års jubilæumsskrift.

Knud Hansen har fortsat været medlem af EDB-rådets læremiddeludvalg og højskolens tillidsmand ved NEUCC.

F. INSTITUT FOR ORGANISATION OG ARBEJDS SOCIOLOGI

Forstander: Professor Torben Agersnap.

Sekretærer: Fru Else Arndt, fru Grethe Rønn Jensen, fru Inger Jensen, fru Marly Lindenskov, fru Margrethe Plesner, fru Mari Anne Woll.

Heltidsmedarbejdere:

Amanuenser: Cand. oecon. Flemming Agersnap, lektor, jur. lic. Britt-Mari Persson Blegvad, cand. merc. Søren Christensen (1. juni 1969), cand. merc. Hans Gullestrup, cand. polit. Ove Per Henningsen, cand. psych. Oluf Aagaard.

Forskningsstipendiater: Cand. jur. Hanne Abrahams, cand. merc. Søren Christensen (1.8.1968–1.6.1969), magister civiløkonom Egil Fivelsdal, cand. polit. Henrik Hassenkam, civilingeniør Tore Jacob Hegland, cand. stat. civilingeniør Peter Kierkegaard-Hansen, cand. polit. Jens Carl Ry Nielsen.

Deltidsmedarbejdere: Cand. oecon. Bent Andersen, cand. polyt. Niels Schreiner Andersen, cand. oecon. Ole Asmussen, cand. merc. Jørgen Frode Bakka, lektor, dr. jur. Agnete Weis Bentzon, advokat Ole Brøns, cand. merc. Per Christensen, advokat Ernst Dyrbye, cand. merc. Hans Friis, cand. jur. Erik Frøling (amanuensis på deltidsbasis), cand. oecon. Niels Jørgen Ebbensgaard, cand. jur. Ernst Goldschmidt, sekretær Charles Hansen, cand. polit. Ole S. D. Hansen, cand. oecon. Jørgen Harne, cand. merc. Erik Hollesen, cand. oecon. Henry Høgh, cand. merc. Holger Jensen, cand. psych. Turid Quist Jessen, ekon. dr. Erik Johnsen, cand. jur. Carl Jørgensen, lektor, cand. merc. Flemming Klöcker-Larsen, cand. oecon. Jørn Føns Knudsen, cand. oecon. Lars Skov Madsen, cand. polit. Ebbe Nielsen, cand. oecon. Niels Aage Nielsen, cand. merc. Preben Nielsen, cand. merc. Ove Bjørn Petersen, cand. oecon. Erik Vagn Rasmussen, lek-

tor, cand. polit. Frode Rasmussen, cand. jur. Kjeld Harley Regnar-
sen, cand. polyt. Hans Jørgen Schmidt, cand. merc. Niels Strange-
Nielsen, cand. jur. Henning Strøm, cand. psych. H. Suhr-Jessen,
cand. polit. Frederik Sørensen, cand. jur. Jørgen Saaby, civilinge-
niør Kaj Axel Thomsen, cand. jur. et art. Ole B. Thomsen, cand.
psych. Henning Transgaard, civilingeniør Bjørn Vestager.

1. OPRETTELSE

Instituttet er oprettet i 1953 som forskningsinstitut. Fra 1961 har insti-
tuttet tillige varetaget tilrettelægning, administration og undervisning
ved specialstudiet i organisation, der påbegyndtes dette år, samt tilsva-
rende opgaver for fagene organisation, metodelære og sociologi ved H.A.-
og cand. merc.-studiet. I 1966 oprettedes studiet i offentlig forvaltning
under specialstudiet i organisation. De første kandidater dimitteredes
i 1968.

Instituttets kontorer flyttede den 4. december 1968 til Kongens Bryg-
hus' ejendom, Vodroffsvej 25.

2. AFSLUTTEDE ARBEJDER

Flemming Agersnap har som redaktør udsendt artikelsamlingen »Poli-
tik og administration«. Nyt fra Samfundsvidenskaberne nr. 17. Artikel-
samlingen tager sigte på undervisningen i faget »Virksomheden, organi-
sationerne og det offentlige« ved HD-studiet i organisation.

Flemming Agersnap har skrevet en artikel »Universiteternes ledelses-
form – en organisationsteoretisk analyse«. »Nordisk Forum« nr. 5-6,
1968, Universitets forlaget.

Torben Agersnap har som editor udsendt: »Personnel management
and industrial relations«. I.L.O. Asian regional seminar on personnel
management and industrial relations jointly organised by the internatio-
nal labour organisation and the danish board of technical co-operation
with developing countries, Jamshedpur, 1968. Volume I: Faculty Con-
tributions by R. P. Billimoris, Eladio Daya, Hans Gullestrup, Perfecto
S. Sison and by other lecturers; Summary of discussions. (278 p.). Volume
II: Written Contributions by Participants. (160 p.).

Torben Agersnap har som editor udsendt: Contributions to the Theory
of Organisations I & II, Munksgaard, Copenhagen 1968 (154 + 117 p.).

Som et resultat af et nordisk samarbejde, der blev indledt 1964, er der
af 1. Nordiske Forskerkonference i organisation og virksomhedsledelse i
samarbejde med Acta Sociologica og med Nordisk Sommeruniversitet

(Interdisciplinary Studies from the Scandinavian Summer University) publiceret »Contributions to the Theory of Organisations I & II, Copenhagen 1968, redigeret af Torben Agersnap, omfattende 15 artikler af nordiske forskere.

Torben Agersnap har skrevet artiklen: Minoriteter og eliter i et udviklingssamfund. *Fossegrimen* vol. 15, 1968 p. 95 – 109.

Torben Agersnap har skrevet afsnittet: Samvær i organisationer, i V. Goldschmidt og S. Hougaard Jeppesen: *Samfund og samvær* p. 59–79, Danmarks Radios Grundbøger/Fremad, København 1968.

Jørgen Frode Bakka har skrevet artiklen »Kreativitet hos individer og i organisationer«. »Civiløkonomen« nr. 9, november 1968.

Agnete Weis Bentzon har skrevet artiklen: »La sociologia del diritto in Danimarca« Estratto da »Nuovi sviluppi della sociologia del diritto 1966–1967« a cura di Renato Treves. Edizioni di Comunità – Milano 1968.

Agnete Weis Bentzon har udsendt rapporten: »Familiens organisation i de grønlandske samfund«. Udgivet i serien »Nyt fra Samfundsvidenskaberne« nr. 10 (D.B.K.).

Agnete Weis Bentzon har udsendt rapporten: Familiens økonomiske administration og ejendelenes tilhørsforhold i de vestgrønlandske samfund. (Disputats). Udgivet i serien »Nyt fra Samfundsvidenskaberne« nr. 11. (D.B.K.).

Til støtte for det danske folketings lovgivning vedrørende familien i Grønland har forfatteren gennemført denne retssociologiske undersøgelse. Her belyses ud fra et materiale indsamlet i Grønland 1957–61 familiemedlemmernes arbejdsdeling og samarbejde i hjemmet og i erhvervet med henblik på familiens underhold, deres administration af pengeindkomsten og ejendelenes tilvejebringelse og tilhørsforhold.

Britt-Mari Persson Blegvad har skrevet artiklen: »Il primo Convegno scandinavo di sociologia del diritto. Presentazione di dei lavori«. Estratto da »Nuovi sviluppi della sociologia del diritto 1966–1967« a cura di Renato Treves. Edizioni di Comunità – Milano 1968.

Britt-Mari Persson Blegvad og P. O. Bolding har skrevet artiklen: »Konfliktlösning genom skiljedom« i Tidskrift för Sveriges Advokatsamfund. Häfte 2. 1969.

Egil Fivelsdal har udsendt rapporten: »Hva Mener Medlemmene?« En intervjuundersøgelse blant Statstjenestemannskartellet og Norsk Kommuneforbunds medlemmer. Institut for organisation og arbejds-sociologi, 1969. Stencil, 50 sider.

Hans Gullestrup har skrevet artiklerne: »Industrialisation, Industrial

Relations and Personnel Management« og »Forms and Flow Charts of Personnel Office« i »Personnel Management and Industrial Relation«, Jamshedpur 1968.

Hans Gullestrup har som editor udsendt serien »Store Økonomer« i tidsskriftet »Civiløkonomen«.

Ove Per Henningsen har udarbejdet et manuskript til et resumé af Uddannelsesundersøgelsen 1964, der indgår som kap. 3 i afsnit IV i den i efteråret 1968 bekendtgjorte betænkning nr. 501 vedrørende støtte til unge under uddannelse.

Ove Per Henningsen har i december 1968 afsluttet undersøgelsen »Simulation af virkningerne af alternative tilskudsregler til de private skoler«. Undersøgelsen er finansieret af undervisningsministeriet.

Ove Per Henningsen har i november 1968 afsluttet undersøgelsen »Simulation af den finansielle betydning af alternative støtteordninger for unge under uddannelse«.

I forbindelse med Stipendiatundersøgelsen 1966 er databehandling foretaget af Ove Per Henningsen under medarbejde af stud. jur. Søren Eckhardt-Sørensen.

Aage Jensen har afsluttet foreløbigt kompendium »Kommunal budgettering og regnskabsvæsen«. Institut for organisation og arbejdssociologi. Handelshøjskolen i København 1969.

Peter Kierkegaard-Hansen har skrevet artiklen »Dataanalyse«. »Management« nr. 2, februar 1969.

Peter Kierkegaard-Hansen har skrevet artiklen »Beslutningsteori«. »Management« nr. 3, marts 1969.

Lars Skov Madsen har udsendt et kompendium: »Interesseorganisationerne og det offentlige«. Institut for organisation og arbejdssociologi, Handelshøjskolen i København 1969. Teksten knytter sig til forelæsninger i faget »Virksomheden, organisationerne og det offentlige« ved specialstudiet i organisation.

J. C. Ry Nielsen har udsendt rapporten »Efteruddannelsesbehovet i den grafiske industri«. Den grafiske Højskoles småskrifter nr. 40, København 1968. Rapport over en undersøgelse af uddannelsesbehovet i den grafiske industri gennemført af Den grafiske Højskole i samarbejde med Institut for organisation og arbejdssociologi ved Handelshøjskolen i København.

J. C. Ry Nielsen har skrevet en artikel om Karl Marx i serien »Store Økonomer« i »Civiløkonomen« nr. 5, 1969.

Hans Suhr-Jessen har udsendt rapporten »Forsøg med metoder til udvælgelse af deltagere i lederkursus inden for detailhandelen«. Rap-

port nr. 7 fra forskningsprojektet »Erhvervsuddannelsens målsætning« Institut for organisation og arbejds sociologi. Handelshøjskolen i København 1968.

3. IGANGVÆRENDE ARBEJDER

Flemming Agersnap har videreført undersøgelsen »Virksomhedssamarbejde«, en undersøgelse af samarbejdsformer mellem virksomheder, samt af strukturrationalisering.

Britt-Mari Persson Blegvad har videreført en sammenlignende undersøgelse af to danske behandlingshjem med stud. mag. Lone Pinstoft Deleuran, stud. soc. scient. Anna-Lise Lund og stud. mag. Lars Lund som medarbejdere. Formålet med undersøgelsen er at kortlægge kontakten mellem personale- og elevgrupper samt disse gruppers opfattelse af hinanden. Også normsystemet i de to grupper søges belyst ligesom de forskellige personale- og elevgruppers målsætning. Materialeindsamlingen er afsluttet, og en rapport ventes at foreligge i løbet af 1969. Undersøgelsen støttes af Statens almindelige Videnskabsfond.

Britt-Mari Persson Blegvad har videreført jurist-, sagfører- og dommerundersøgelsen med stud. mag. Lone Pinstoft Deleuran som medarbejder. Man ønsker at belyse hypoteser angående social rekruttering og mobilitet og forbindelse mellem erhvervsvalg og eksamens karakter. Også relationer mellem køn, eksamens karakter og erhvervsvalg ønskes belyst. En rapport ventes at foreligge i løbet af 1969. Undersøgelsen støttes af Statens almindelige Videnskabsfond.

Britt-Mari Persson Blegvad har videreført retskredsundersøgelsen med stud. mag. Lone Pinstoft Deleuran og stud. mag. scient. pol. Klaus Ib Olsen som medarbejdere. Undersøgelsen vedrører relationen mellem antallet retssager på den ene side og urbaniseringsgrad, beskæftigelsesgrad og befolkningsudvikling på den anden side. Bearbejdelse er i gang. Undersøgelsen støttes af Statens almindelige Videnskabsfond.

Britt-Mari Persson Blegvad har sammen med professor Ole Lando videreført undersøgelsen: Voldgift som konfliktløsning, med stud. polit. Michael Becker, cand. jur. Kirsten Gamst-Nielsen og stud. jur. Peter Prag som medarbejdere. Undersøgelsen skal omfatte både voldgiftens retlige og sociologiske sider i Danmark og Sverige. Det er hensigten at søge oplyst, i hvilke retsforhold og mellem hvilke parter voldgiftaftaler indgås, hvorledes voldgiftsforhandlinger foregår, og efter hvilke regler voldgiftsmænd dømmer, for herved at få et indtryk af voldgiftens egnethed som konfliktløsningsmetode i forhold til andre konfliktløsningsmetoder (domstolsbehandling og »fredelig« overenskomst). I forbindelse her-

med skal det bl.a. undersøges, hvilke personer der engageres som voldgiftsmænd (dommere, advokater, handelsfolk eller teknikere), hvorledes voldgiftsmænd opfatter deres opgave (føler de sig f.eks. som dommere i en retstvist eller som mæglere i en interessekonflikt?). Det skal endvidere undersøges, hvorvidt voldgiften opfylder de forventninger, som man stiller til den som værende en hurtig, billig og diskret afgørelsesmåde, og om der i den nordiske retspleje findes forhold, som gør domstolsbehandling lidet ønskværdig for erhvervsdrivende og får dem til at vælge voldgift. Undersøgelsen støttes af Statens almindelige Videnskabsfond.

Søren Christensen har påbegyndt et studium af universitetsadministration. Sammen med Michael Cohen, University of California, Irvine, er indsamlet et materiale fra to amerikanske universiteter til belysning af beslutningsprocesserne, herunder især fordelingen af ressourcer mellem institutterne i universitetsorganisationen. Det er hensigten at studere danske universiteter og højere læreanstalter med henblik på en komparativ analyse af danske, norske og amerikanske universiteter. Sammen med professor Torben Agersnap samt professor C. H. Gudnasson og lektor Jens Ove Riis fra Danmarks Tekniske Højskole foretages en undersøgelse af informations- og beslutningsstrukturen på DTH. Der samarbejdes med professor James G. March og Michael Cohen ved University of California, Irvine og lektor Johan P. Olsen, Universitetet i Bergen.

Egil Fivelsdal har videreført en undersøgelse af de ledende tillidsmandsgrupper inden for Landsorganisationen i Norge.

Egil Fivelsdal har videreført en analyse af et survey-materiale vedr. Norges LO-organiserede tjenestemænds holdninger til deres forbund.

Egil Fivelsdal har videreført en undersøgelse af elitestrukturen i Norge.

Erik Frøling har videreført arbejdet på »Kommunal forvaltningslære«.

Hans Gullestrup har påbegyndt en undersøgelse af samfundsmæssige årsager til projektfejlslag i udviklingslandene. Undersøgelsen er støttet af Sekretariatet for teknisk samarbejde med udviklingslandene.

Henrik Hassenkam har påbegyndt en undersøgelse af arbejdskraftprognoser. På instituttet arbejdes for tiden med prognoser over arbejdskraftudviklingen. Det er formålet at give en oversigt over de fremgangsmåder, der anvendes ved opstillingen af sådanne prognoser. Udover en sammenligning af de forskellige fremgangsmåder for at kunne vurdere, hvilke der må antages at være mest hensigtsmæssige for en dansk problemstilling, er det hensigten at vurdere anvendeligheden af sådanne prognoser i et samfund med en økonomisk struktur som det danske.

Tore Jacob Hegland har videreført en undersøgelse af professionelles samarbejde i sociale institutioner. Bureautisering og statusdifferentiering som hindring for et effektivt teamsamarbejde og udvikling af behandlingsorienterede organisationsformer.

Ove Per Henningsen har videreført undersøgelsen »Personaleomsætning«. Undersøgelsen omfatter betragtningsmåder, beskrivelse af personaleomsætning i Danmark, måling af personaleomsætning samt standardprogram og gennemføres med støtte af Philips Fond af 1958.

Merete Platz har videreført indsamlingen af materiale til en analyse af motiver og baggrund for uddannelsesvalg og uddannelsesforløb. Undersøgelsen gennemføres med støtte fra Statens almindelige Videnskabsfond.

Frode Rasmussen har videreført undersøgelsen »Metodeproblemer i forbindelse med elektronisk databehandling m.v.«. Undersøgelsen gennemføres med støtte i en bevilling fra Philips Fond af 1958.

Jens Carl Ry Nielsen har med udgangspunkt i sin rapport »Social oprindelse, studentereksamenskarakter og uddannelsesforløb. En undersøgelse af studenterårgangen 1957« videreført indsamlingen af materiale til en undersøgelse af ændringer i sammenhængen mellem social oprindelse og studentereksamenskarakter hos 1957- og 1965-studenterårgangene. Undersøgelsen er støttet af Statens almindelige Videnskabsfond.

Oluf Aagaard har påbegyndt en undersøgelse »Preliminære resultater ved anvendelse af kreativitetstests«.

Oluf Aagaard har påbegyndt en undersøgelse »Om organisation af en ledergruppe og samarbejdet indenfor samme«.

Oluf Aagaard har påbegyndt indsamling og bearbejdelse af materialer til studie- og undervisningslitteratur i »Personaleadministration«.

4. ANDEN VIRKSOMHED

Flemming Agersnap har været i Geneve den 30. september til møde i WHO til forberedelse af et management-kursus i Sofia i november.

Flemming Agersnap deltog fra den 3.-16. november 1968 i Sofia, Bulgarien, i et management-kursus for institutledere o.lign. som en fortsættelse af samarbejdet med WHO og de bulgarske sundhedsmyndigheder.

Flemming Agersnap har holdt foredrag om organisationsudvikling på Gurrehus den 14. januar 1969 for hærkommandoens kursus for oberstløjtnanter.

Flemming Agersnap har den 4. marts i den af Foreningen af fabrikanter i jernindustrien afholdte kontaktmødeserie om emnet »Problemer i for-

bindelse med anvendelse af moderne organisationsprincipper og moderne ledelsesmetoder i virksomheder« givet en redegørelse for moderne organisations- og ledelsesprincipper.

Flemming Agersnap har deltaget i Scandinavian – GSIA Joint Faculty Seminar 3.–16. august 1969, Aspenäsgården Lerum Göteborg. Til konferencen i Göteborg har Flemming Agersnap udarbejdet et indlæg »Organisation and Environment, an Analysis of Goals«.

Torben Agersnap har været nordisk kredsleder inden for Nordisk Sommeruniversitet i dette og foregående år.

Torben Agersnap har i forbindelse med I.L.O.'s Asienprojekt ledet et kursus i Jamshedpur i Indien i »personnel management and industrial relations« i efteråret (23. oktober–16. november 1968).

Torben Agersnap og Hans Gullestrup har for I.L.O. forberedt et 3-årigt projekt for et institut for personaleadministration for udviklingslande, der skulle begynde sin virksomhed i 1970.

Torben Agersnap og Agnete Weis Bentzon deltog fra dansk side i Nordisk Samråds møde i Enontekiö i Finland i år.

Agnete Weis Bentzon har den 12. april 1969 forsvaret sin afhandling »Familiens økonomiske administration og ejendelens tilhørsforhold i de vestgrønlandske samfund« for den juridiske doktorgrad ved universitetet i Oslo. Afhandlingen er publiceret i »Nyt fra Samfundsvidenskabernes«.

Britt-Mari Persson Blegvad har den 23. september 1968 og den 21. april 1969 på to af Dansk Socialrådgiverforening arrangerede efteruddannelseskurser holdt indledende foredrag og ledet gruppearbejde i organisationsteori.

Britt-Mari Persson Blegvad har fra den 29. november til den 2. december 1968 deltaget i den anden nordiske forskerkonference i retssociologi i Saltsjöbaden, Sverige, og der holdt et foredrag: Lagstiftning och social förändring; betingelser och begränsningar.

Britt-Mari Persson Blegvad deltog den 9.–13. september 1968 og den 9.–12. april 1969 i International Sociological Associations retssociologiske komités møder i Varese og i Bryssel.

Brit-Mari Persson Blegvad er den 29. april 1969 blevet tildelt »Frøken Marie Månssons Legat«.

Søren Christensen som i perioden 1. august 1967 til 1. august 1968 var ansat som økonomisk junior ekspert under FN's bistandsprogram på Western Samoa, genindtrådte pr. 1. august 1968 i sit kandidatstipendium ved instituttet og opholdt sig i perioden indtil 15. april 1969 som 'visiting scholar' ved University of California, Irvine, hvor han studerede hos professor James G. March.

Hans Gullestrup har i perioden 23. oktober–16. november 1968 virket som I.L.O. Consultant ved »The Asian Regional Seminar on Personnel Management and Industrial Relation«, Jamshedpur, Indien.

Hans Gullestrup deltog i Rødovre skolevæsens »Pædagogiske Dag« den 25. februar 1969 med et indlæg om »Skolen og mennesket i morgendagens samfund« samt som diskussionsdeltager over emnet: »Hvilke krav kan fremtidens samfund stille til skolen?«. I mødet deltog 350 lærere.

Hans Gullestrup og cand. polit. Helge Korsbæk har i foråret 1969 ledet kreds nr. 10 »Økonomisk udvikling og politisk udvikling« i Nordisk Sommeruniversitet.

Tore Jacob Hegland har den 20. marts 1969 holdt en forelæsningsserie over emnet »Nyere organisationsforskning« på Dansk Arbejdsgiverforenings kursus »Personaleadministration og organisation« på kursusejendommen Egelund.

Peter Kierkegaard-Hansen har holdt foredrag om forsøgsplanlægning ved Dansk Ingeniørforenings efteruddannelseskursus i foråret 1969.

Peter Kierkegaard-Hansen er indtrådt i Nordisk Betonforbunds udvalg vedrørende prøvningsmetoder for beton i efteråret 1968.

Stud. psych. Eszter Körmendi, Københavns Universitet, har påbegyndt en interviewundersøgelse af ungarske flygtninge i Danmark som led i en praktikanttjeneste under ledelse af Torben Agersnap og Oluf Aagaard.

Dr. Ernesto Ugo Savona har som gæst ved instituttet under undervisningsministeriets udviklingsprogram studeret retssociologi i Danmark.

Oluf Aagaard var generalsekretær for den 8. Nordiske psykolog-kongres fra den 11.–15. august.

Oluf Aagaard deltog fra den 18.–22. august i den XVI International Congress of Applied Psychology, i Amsterdam.

5. SAMFUNDVIDENSKABELIGT FORSKNINGSKOLLOKVIVUM

Forskningskollokviet ved instituttet har til formål at gennemføre et uddannelsesprogram i samfundsvidenskabernes teori og metode for yngre forskere, der har afsluttet deres embedseksamen, og som er beskæftiget ved forskningsopgaver. Kollokviet er i 1968/69 blevet ledet af Britt-Mari Persson Blegvad og Egil Fivelsdal. De samfundsvidenskabelige forskningskollokvier ved instituttet blev i efteråret 1968 gennemført i en noget anden form end de sidste par år, idet man ønskede at få en fortløbende teoretisk diskussion i gang. Man valgte derfor at tage en nyligen publiceret bog indenfor organisationsteorien op til behandling, nemlig: James

D. Thomson: *Organizations in action*. Mc. Graw-Hill book company. New York 1967.

I øvrigt præsenteredes aktuelle forskningsprojekter i kollokvierækken 1968–1969:

70. Medarbejdere fra Teknologisk instituts afdeling for arbejdsledelse redegjorde for en forskningsplan til studie af sammenhængen mellem produktionsform og organisationsform. (25. oktober).
71. Dr. Vratislav Kadlec, Brno, Tjecoslovakiet: Om tjecoslovakisk sociologi og arbejds sociologi.
Dr. Kadlec er i øjeblikket gæst på Socialforskningsinstituttet. (31. oktober 1968).
72. Flemming Agersnap indledte gennemgangen af James D. Thomson: *Organization in Action*. Mc. Graw-Hill book company. New York 1967. (1. november).
73. Egil Fivelsdal og Britt-Mari Persson Blegvad indledte fortsat gennemgang af James D. Thomson: *Organizations in Action*. Mc. Graw-Hill book company. New York 1967, part one, s. 1–101. (22. november).
74. Tore Jacob Hegland indledte om forholdet mellem organisation og omverden, navnlig med udgangspunkt fra Tavistock-skolens »approach«. Fortsat gennemgang af James D. Thomson: *Organizations in Action*. Mc. Graw-Hill book company. New York 1967. (6. december).
75. Stud. mag. Leif Sølling og J. C. Ry Nielsen gennemgik henholdsvis kap. 8, 9 og kap. 10, 11 og 12 ved den fortsatte gennemgang af James D. Thomson: *Organizations in Action*. Mc. Graw-Hill book company. New York 1967. (13. december).
76. Stud. mag. Leif Sølling og J. C. Ry Nielsen indledte fortsat gennemgang af James D. Thomson: *Organizations in Action*. Mc. Graw-Hill book company. New York 1967. (31. januar).
77. Gennemgangen af James D. Thomson: *Organizations in Action* afsluttedes den 14. februar.
78. Cand. polit. Ivar Hornemann Møller: Om tillidsmandsinstitutionernes effektivitet. (27. februar).
79. Cand. merc. Bøje Larsen indledte med udgangspunkt i sin undersøgelse af den såkaldte Orthonbevægelse. (14. marts).
80. Professor em. dr. jur. Ernst E. Hirsch, Freie Universität, Berlin, talte om: Fakta og retlig regulering – et interdependensproblem (Sozialer

Sachverhalt und rechtliche Regulierung als Interdependenzproblem).
(21. marts).

81. Mogens Blegvad indledte en diskussion om »general system-theory« med udgangspunkt fra Walter Buckley: *Sociology and Modern Systems Theory*. Prentice-Hall 1967. (18. april).
82. Professor Buckley indledte et forskningskollokvium om relationen mellem »general system-theory« og organisationsteori. (19. maj).
83. Professor John Higley: *Structural and Ideological Patterns in Norwegian Elites: The Business Elite*. (13. juni).

6. INSTITUTKOLLOKVIVM

Fredag den 7. maj:

Søren Christensen: Universitetsadministration.

På baggrund af data indsamlet sammen med Michael Cohen, ved Søren Christensens ophold på University of California, og en række beregninger på disse er søgt bygget en model til forklaring og prediktion af fordelingen af stillinger mellem institutterne på en campus (Riverside og Berkley campusses).

Modellen er udviklet med udgangspunkt i en økonomisk markedsmodel.

Fredag den 16. maj:

Flemming Agersnap: Samspil mellem organisationer.

Onsdag den 21. maj:

Tore Jacob Hegland: En forskningsinstitution og dens miljøtilpasning.
Nogle momenter fra en undersøgelse.

Fredag den 23. maj:

Hans Gullestrup: *Active and Inactive Villages in Western Samoa*.

Introduction to a study of the reasons for success and failure of non-professional development projects. Western Samoa 1968. Paper fremlagt som udgangspunkt for bearbejdelse af materiale indsamlet på Western Samoa.

Fredag den 23. maj:

Henrik Hassenkam: Arbejdskraftprognoser.

Et oplæg til et studium af arbejdskraftprognoser.

Fredag den 20. juni:

Kirsten Gamst: Oplæg til en undersøgelse af 7 danske ungdomsorganisationer.

7. GÆSTEFORLÆSNING

I tilknytning til O.E.C.D. informationsugen (4.-13. september) optrådte instituttet som sponsor og indbød til foredrag og diskussion ved professor Flovia Zaccane Derossi med titlen: »The Role of the Industrial Entrepreneurs in Developing Countries«.

G. INSTITUT FOR PRESSEFORSKNING

Forstandere: Professor Ejler Alkjær og professor Hakon Stangerup.
Amanuensis: Mag. art. Ulf Kjær-Hansen.

Under et ophold i USA i foråret 1969 var professor Ejler Alkjær i kontakt med instituttets tidligere Fulbright-professor, dr. Alex S. Edelstein, som nu er forstander for kommunikationsinstituttet ved University of Washington i Seattle. Professor Edelsteins bog »Perspectives in Mass Communications«, som i 1965 udsendtes i instituttets skriftserie, vil nu udkomme i en udvidet og revideret 2. udgave på et amerikansk forlag. Professor Alkjær drøftede endvidere et forskningsmæssigt samarbejde med kommunikationsinstituttet ved University of Denver, Colorado. Professor Alkjær har påbegyndt indsamling og bearbejdelse af forskelligt materiale vedrørende massekommunikationsmidlernes økonomiske vilkår og betydning i u-landene, blandt hvilke kongeriget Nepal er udvalgt som en model, hvor særlig detaljerede analyser søges gennemført.

Professor Hakon Stangerup har udsendt det pressehistoriske værk »Henrik Cavling og den moderne avis« (København 1968, 393 sider) samt forfattet forskellige mindre afhandlinger og artikler, der har været offentliggjort i dansk, svensk, norsk og finsk presse. Han har endvidere sammen med højesteretssagfører, dr. jur. Bernt Hjejle fortsat redaktionen af »Berlingske Presse Bibliotek«, hvori der i beretningsperioden er udsendt 25. og 26. bind, henholdsvis Harford Thomas: »Newspaper crises« og K. A. Frøbert: »Anonymitet og ansvar i presseretten«.

Instituttets forstandere har på forskellige møder og seminarer i ind- og udland beskæftiget sig med presseforskningsmæssige emner, henholdsvis af erhvervs-økonomisk-pressestatistisk og humanistisk-kulturhistorisk art.

Amanuensis Ulf Kjær-Hansen har fortsat sit forsknings- og undervis-

ningsarbejde inden for de sædvanlige rammer. Der arbejdes videre på en lærebog om de danske massekommunikationsmidler. Annonceindekset er offentliggjort kvartalsvis i tidsskriftet »Dansk Reklame«. Dagbladenes og magasinernes oplagsudvikling er som hidtil belyst i oversigter i tidsskriftet »Markedsøkonomi«, hvor Kjær-Hansen ligeledes har publiceret forskellige artikler samt anmeldelser af presselitteratur. Pressestatistisk materiale er leveret til Danmarks Statistik og Danske Reklamebureauers Brancheforening. Endelig har Kjær-Hansen fortsat sin undervisningsvirksomhed, dels inden for diplomstudiet i afsætningsøkonomi, dels i form af frie forelæsninger på HA-studiets 1. semester.

H. INSTITUT FOR TRAFIK-, TURIST- OG BELIGGENHEDSFORSKNING

Forstander: Professor Ejler Alkjær.

Afdelingsleder: Cand. polit. Henning Kjølby (erhvervs- og samfundsbeskrivelse H.D. 1. del).

Amanuenser: Cand. polit. Thomas Henriksen.

Cand. merc. Tage Skjøtt Larsen.

Cand. merc. Torben Roepstorff (orlov fra 1.2.1969).

Sekretær: Fru Inger Willumsen.

Som leder af en europæisk forskergruppe har professor Alkjær fortsat ajourføringen og udvidelserne af kortlægningen af de internationale kongressers beliggenhed og lokaløkonomiske virkninger. Det nye materiale vil blive forelagt på den 5. internationale kongres for kongresorganisation i Barcelona i maj 1970. Bd. 3 i instituttets skriftserie »Location and Economic Consequences of International Congresses« er foreløbig udsendt i Japan, Vesttyskland og Italien på de pågældende landes sprog. Den japanske udgave dannede grundlag for et seminar i kongres-turisme, som afholdtes i Tokyo i november 1968 af Japan National Tourist Organization med rapportens forfattere, professor Alkjær og Jørn L. Eriksen, H.A. & M.B.A. som hovedtalere. Et lignende seminar afholdtes i fortsættelse heraf i Taiwan (Formosa), ligesom forskningsresultaterne har været præsenteret på De danske turist- og erhvervschefer forenings seminar på Marienlyst samt Fremdenverkehrsstelle Wien's årsmøde. Polske, spanske og franske udgaver af rapporten er under fremstilling i de respektive lande.

Professor Alkjær har fortsat undersøgelserne af Københavns stilling i konkurrencen med de øvrige europæiske agglomerationer og har bl.a.

redegjort herfor på Nordisk Råds Øresundskonference i Stockholm i februar 1969. På et specielt felt er han blevet bistået af amanuensis T. Roepstorff, som dels på instituttet, dels under et ophold i U.S.A. og Canada i efteråret 1968 har udarbejdet en redegørelse for betydningen af et skandinavisk trade-centers placering i København. Rapporten herom er i duplikeret form blevet udsendt i maj 1969.

På oversøiske rejser har professor Alkjær endvidere indhentet yderligere materiale vedrørende udviklingslandenes turistmæssige muligheder. Dette gælder bl.a. kongeriget Nepal, hvis regering har vist stor interesse for dette arbejde og på forskellig måde støttet det. Lederen af det nepalesiske turistdepartements informationsafdeling, mr. B. P. Dhital var i en periode i foråret 1969 hospitant på instituttet som led i et studieophold i forskellige europæiske lande.

Til det nysnævnte forskningsprojekt har professor Alkjærs igangværende specialundersøgelse vedrørende turistkontorers placering og funktioner nær tilknytning, idet et af de store problemer for de turistorienterede udviklingslande er at finansiere turistkontorers oprettelse og drift på verdensmarkedet. Første fase i denne undersøgelse udgøres af en kortlægning af disse kontorers beliggenhed, driftsformer og aktiviteter i forbindelse med den internationale turistorganisation IUOTO i Geneve.

I samarbejde med en skandinavisk professorgruppe har professor Alkjær påbegyndt analysering af Skandinaviens turistmæssige image ude i verden. Under et ophold som gæsteprofessor ved universitetet i Denver, U.S.A., i april-maj 1969 gennemførtes en række pilot-studier som grundlag for disse undersøgelser. Under samme ophold aflagde professor Alkjær efter indbydelse studiebesøg ved flyvemaskinefabrikkerne i Los Angeles, Santa Monica og Seattle for at orientere sig om de under produktion værende jumbo-jet'ers driftsøkonomi.

Amanuensis Th. Henriksen har til brug for undervisningen i erhvervsbeskrivelse påbegyndt udarbejdelsen af en lærebog med titlen »Handel og transport m.v.«. Skriftet indgår i en lærebogssamling på 14 bind med titlen »Danmarks Statistik«, der udarbejdes af forskellige forfattere, og som tænkes anvendt som lærebog i erhvervs- og samfundsbeskrivelse på forskellige højere læreanstalter.

Amanuensis T. Skjøtt Larsen arbejder fortsat på sin licentiatafhandling vedrørende metoder til fastlæggelse af optimale kørselsruter i fysiske distributionssystemer og har i december 1968 forelagt et diskussionsindlæg om dette emne på licentiatseminaret.

Amanuensis T. Roepstorff har fra 1.2.1969 fået orlov i et år for at arbejde i Forenede Nationer ved økonomisk planlægning i Vest-Samoa.

Den sidste år gennemførte analysering af Bornholms turistmæssige muligheder efterfølges af en undersøgelse af Thistedes stilling og muligheder som center i Nordvestjylland. Den foretages på foranledning af det derværende erhvervsråd. En væsentlig del af undersøgelsen gennemføres i form af en cand. merc.-hovedopgave, som løses af Sv. E. Ottesen, H.A. Der forhandles endvidere om lignende kortlægninger af andre danske landsdele (Fyn og omliggende øer samt Nordsjælland).

Instituttet har varetaget det praktiske arbejde i forbindelse med den danske deltagelse i de nordiske handelshøjskolars erhvervsøkonomiske konference i Göteborg samt medvirket ved tilrettelæggelsen af den internationale Regional Science-kongres i København. Et forberedende arbejde er ligeledes gennemført med henblik på planlagt afholdelse af to andre årsmøder, nemlig for International Centre for Tourism Research samt det kontinentaleuropæiske forbund af driftsøkonomer, hvilke begge tænkes henlagt til København i 1970 eller 1971.

Instituttets studieadministrative arbejde er blevet stedse mere omfattende. Der er blevet arbejdet med tilrettelæggelsen af det nye fag erhvervs- og samfundsbeskrivelse til 1. del af H.D.-studiet, for hvilket cand. polit. Henning Kjølby fra 1.4.1969 er ansat som afdelingsleder. Administrationen af dette fag på H.A.-dagstudiet omfatter 12 hold af studerende, hvorfor et betydeligt antal deltidslærere virker i tilknytning til instituttet. Ligeledes er antallet af studerende, som løser seminaropgaver i beliggenhedslære m.v. på H.A.D. 3. semester vokset betydeligt. Et antal udvalgte opgaver fra det i foråret 1969 gennemførte seminar af denne art vil blive offentliggjort i duplikeret form af instituttet under titlen »Aktuelle turist-, trafik- og regionalproblemer«. Endelig er arbejdet med det nye cand. merc.-studium, hvor trafik-, turist- og regionaløkonomi har vist sig at være et meget søgt specialfag, fortsat af meget stort omfang, idet et fuldt dækkende lærebogsmateriale endnu ikke er til rådighed.

I. INSTITUT FOR REGNSKABSVÆSEN

Forstander: Professor Palle Hansen. (Fratrådt som forstander 1. december 1968). Amanuensis Kåre B. Dullum. (Tiltrådt som forstander 1. december 1968).

Amanuenser: Cand. merc. Dennis Clausen, cand. merc. Henning Kirkegaard, cand. oecon. Jørgen Lanstorp (tiltrådt 1. marts 1969), cand. merc. Mogens Lyhne, lic. merc. Zakken Worre.

Sekretærer: Fru Birte Beckmann, fru Ellen Nielsen, fru Solveig Streyfert.

1. OPRETTELSE

Instituttet er oprettet 1932.

2. AFSLUTTEDE OG IGANGVÆRENDE FORSKNINGSPROJEKTER

Palle Hansen har i periodens løb afsluttet sine forarbejder med udviklingen af modeller for styringsopgaver og styringsprocedure til brug for en nærmere præcisering af ledelsens økonomiske informationsbehov. Resultatet er offentliggjort i en artikelserie i idéskriftet Økonomisk Virksomhedsledelse samt delvis i tidsskriftet Markedsøkonomi.

Kåre B. Dullum har pr. 1. september indleveret en besvarelse af den i 1967 udskrevne Tietgenopgave, som lød: »Der ønskes en oversigt over de hyppigst forekommende periodiske og a-periodiske informationsopgaver, der må forventes at påhvile det interne regnskabsvæsen i typiske handels-, industri- og servicevirksomheder.

I tilknytning hertil ønskes en præcisering af indholdet af de indtægts-, omkostnings- og kapitaldisponeringsbegreber, der må bringes i anvendelse for at producere den omtalte information. På baggrund heraf ønskes endelig en principfremstilling af det regnskabsmæssige dataflow (kontoramme), der bør tilrettelægges for bedst mulig at tilgodese den moderne virksomhedsledelses økonomiinformationsbehov«.

Et bedømmelsesudvalg bestående af professor Palle Hansen, direktør Werner Drenck og professor, ekon. dr. Arne Rasmussen indstillede besvarelsen til belønning med 2.000 kr. (accessit).

Kåre B. Dullum har endvidere udarbejdet en analytisk model af en virksomheds finansielle vækstmuligheder. Ved beretningsperiodens afslutning foreligger denne som en simulationsmodel byggende på færre restriktive forudsætninger end den analytiske version. Modellen er formuleret således, at en virksomheds maksimale selvfinansierede vækstrate kan bestemmes ved forskellige sæt af de handlingsparametre, som påvirker salgsvolumen, dækningsbidrag, indkøb, lagerinvestering og debitorinvestering.

Henning Kirkegaard har udarbejdet en lagersimulationsmodel med det formål at undersøge forskellige prognosealgoritmers virkemåde. Modellen udsættes for forskellige typer af efterspørgselsforløb, hvorunder algoritmernes muligheder og begrænsninger observeres.

Zakken Worre har i beretningsperioden fortsat sit arbejde med en vurdering og reformulering af den regnskabsmæssige beskrivelsesmetodik og har herunder især arbejdet med materialeomkostningernes måle- og registreringsproblemer.

3. LØBENDE PUBLIKATIONSVIRKSOMHED

Palle Hansen: Professionel Virksomhedsledning, modeller, begreber, værktøjer. Idéskriftet Økonomisk Virksomhedsledning nr. 3/1969, 4/1969, 5/1969, 6/1969 og 7/1969.

Palle Hansen: Den professionelle styringsprocedure. (Tidsskriftet Markedsøkonomi, december 1968, side 251/261).

Dennis Clausen: Principper for aktionærvenlige regnskabsbestemmelers udformning. (Revision og regnskabsvæsen, 1969).

Zakken Worre: Driftsregnskabet poster i regnskabsanalytisk belysning. (Faglige artikler. Udgivet af Foreningen af revisorassistenter i Danmark).

Zakken Worre: Sider af samspillet mellem driftsbudget og likviditetsbudget. (Revision og regnskabsvæsen).

Zakken Worre: Et praktisk eksempel på anvendelsen af regnskabsanalytisk metode. (Revisorbladet).

Forelæsningsnotater.

Palle Hansen har i beretningsperioden fortsat udarbejdelsen af en serie Master Notes over Operationel økonomiinformation, der påtænkes at indgå i et kompendium til brug ved undervisningen i Internt regnskabsvæsen.

Dennis Clausen har fortsat udarbejdelsen af noter (120 sider) til brug ved forelæsninger i årsregnskab.

4. KONTAKTER MED ANDRE INSTITUTTER

Professor Palle Hansen har i perioden 1. maj–30. juni 1969 været visiting professor ved University of Washington, Seattle, og besøgt University of Illinois og University of Buffalo, New York.

Ved University of Washington fungerede Palle Hansen som Walker-Ames gæsteprofessor og ledede en seminarrække for en gruppe graduates, der forberedte deres doktordisputatser indenfor området Management Accounting og Managerial Economics. Med University of Washington er gjort en aftale om, at Palle Hansens notater: »Steps toward a management accounting information system« efter finpudsning udgives på Universitetets forlag.

På University of Illinois overværede Palle Hansen nogle møder i forbindelse med et Management Seminar for praktikere.

På University of Buffalo deltog han i ugen 15.–20. juni i the 15th Annual Creative Problem-Solving Institute.

Amanuenserne Dennis Clausen, Henning Kirkegaard, Jørgen Lantorpe, Mogens Lyhne og Zakken Worre deltog 20.–22. august i den i Göteborg afholdte 5. nordiske Företagsekonomiska Ämneskonferencen.

Instituttet arrangerede i samarbejde med EDB-Rådet et week-end kursus i systemarbejde fortrinsvis for instituttets faste lærere og de til handelshøjskoleafdelingerne i Ålborg, Kolding, Odense og Sønderborg knyttede lærere ved HD-studiet i regnskabsvæsen.

J. SPROGINSTITUTTET

Forstander: Professor, dr. phil. Jens Rasmussen (fransk).

Medarbejdere:

Engelsk: amanuensis, cand. mag. Bengt Jürgensen (indtil 1.4.1969); amanuensis Norman M. Shine, B.A.; amanuensis, cand. mag. Karen Stetting.

Fransk: afdelingsleder, cand. mag. Jacques Qvistgaard; amanuensis, cand. mag. Asger Blom.

Spansk: professor, fil. dr. Max Gorosch (fra 1.1.1969); afdelingsleder, translator Jørgen Jensen (fra 1.8.1969).

Tysk: professor, dr. phil. Arne Spenter; afdelingsleder, cand. mag. Gert Engel; amanuensis, translator, cand. jur. Ebbe Falck; amanuensis, cand. mag. Per El Jørgensen; amanuensis, cand. mag. Birgit S. Nielsen.

Sekretærer: fru Hanne Balstrup (fra 1.10.1968), fru Hanne Flensholt (fra 1.12.1968), fru Vibeke Maaløe, frk. Johnnie Dalgård Nielsen, fru Marianne Novrup, fru Erna Oberleitner (fra 1.1.1969).

Sproginstituttet har i beretningsperioden 1.8.1968–1.8.1969 fortsat sit arbejde med indsamling og ordning af ordbogsmateriale, opbygning af eksempelsamlinger til belysning af forskellige sproglige problemer samt med forberedelse, udarbejdelse og mangfoldiggørelse af undervisningsmateriale.

1. AFSLUTTEDE OG IGANGVÆRENDE FORSKNING SARBEJDER

I engelsk har Bengt Jürgensen med støtte fra tipsmidlerne fortsat en større undersøgelse af fejlkatogier i oversættelsessituationen dansk til engelsk. Endvidere har han arbejdet med en undersøgelse over intonationens stilistiske rolle i britisk TV reklamesprog.

Karen Stetting har fortsat en undersøgelse af forholdet mellem relative

sætninger og appositioner samt participialkonstruktioner med hensyn til substitutionsmuligheder og frekvens inden for 1) engelsk sagprosa, 2) talesprog, 3) handelskorrespondance, 4) juridisk sprog, 5) amerikansk sagprosa samt påbegyndt indsamling af materiale til en behandling af substantivernes numerusforhold, herunder specielt forholdet mellem det tællelige og det ikke-tællelige samt endvidere indsamlet gloser, der ikke er registreret i Kjærulf Niensens engelsk-danske ordbog og Winterberg og Bodelsens dansk-engelske ordbog.

I fransk har Jacques Qvistgaard fortsat igangværende arbejder, nemlig en undersøgelse af substantiv-afledninger i fransk og udarbejdelsen af en lærebog i fransk konferencesprog (sammen med professor, fil. dr. Max Gorosch). Endvidere har han påbegyndt indsamling af materiale til en opslagsbog for franske korrespondenter (sammen med lektor Erik Juul Lund).

Jens Rasmussen har afsluttet en undersøgelse af artikelanvendelsen ved apposition i fransk samt videreført indsamlingen og bearbejdelsen af materiale til en fransk præpositionsordbog.

I spansk har Max Gorosch planlagt en udvidelse af det eksisterende spanske ordbogsmateriale til en Banco de Terminologia.

I tysk har Gert Engel i samarbejde med A/S Regnecentralen påbegyndt statistiske undersøgelser vedrørende ordformer i tekster inden for teknisk sprog. Endvidere har han dyrket forskning inden for tyske realia og herunder beskæftiget sig med organisationsformer inden for tysk erhvervsliv og administration.

Ebbe Falck har udarbejdet følgende kompendier: 1. En redegørelse for domstolenes organisation i dansk og tysk ret. – 2. Sagførervæsenets ordning i dansk og tysk ret. – 3. Introduktion til faget tysk juridisk sprog. – 4. Forskellige mindre undersøgelser over specialspørgsmål i dansk og tysk ret.

Birgit Nielsen har studeret konstruktionen »Ausklammerung« hos den unge Th. Mann, stilistiske fænomener inden for tysk reklamesprog samt forberedt en undersøgelse af forskellige tyske oversættelser af en J. P. Jacobsen-novelle.

Arne Spenter har fortsat sin forskning inden for tysk syntaks og semantik og herunder beskæftiget sig med adverbialer og med de grammatiske kategorier. I den forløbne periode er der skrevet artikler og recensioner til udenlandske og danske samleværker og tidsskrifter. Ved tiltrædelsen af professoratet i tysk den 12. december 1968 holdtes på Handelshøjskolen forelæsningsen »Indholdskategorier«, der hovedsagelig drejede sig om genus. Arne Spenter forsvarede den 20. marts 1969 sin disputats for den filosofiske doktorgrad ved Københavns universitet.

2. SPROGPÆDAGOGISKE AKTIVITETER

På basis af et skriftligt oplæg fra en kreds af engelsklærere afholdtes den 21.4.1969 et sprogpædagogisk kollokvium om »Tekstlæsning på EA/ED-studiet«.

Under ledelse af M. Walter Keiser, tolk ved Fællesmarkedets organisation i Bruxelles, afholdtes i dagene 21.–23. januar 1969 et seminar vedrørende konsekutiv og simultan tolkning. I seminaret deltog lærere og studerende på EA/ED- og kandidatstudiet. Et antal lærere og studerende fra Handelshøjskolen i Aarhus overværede arrangementet som gæster.

3. UDVIKLINGSARBEJDE

I februar-marts afholdtes en erhvervsproglig konference, fordelt på 3 møder, hvor repræsentanter for sproglærerne ved Handelshøjskolen i København og Handelshøjskolen i Aarhus mødtes med repræsentanter for erhvervslivet. Formålet med konferencen var dels at orientere erhvervslivet om Handelshøjskolens sproglige uddannelser på forskelligt niveau, dels at skaffe højskolen oplysninger om udviklingen af de fremmedsproglige opgaver i de forskellige virksomheder. Der er planlagt udarbejdelse af en rapport om konferencen samt en analyse af det sproglige materiale, der er arkiveret hos de deltagende firmaer. På basis af erfaringerne fra denne første konference, der omhandlede levnedsmiddelbranchen, er det tanken senere at afholde lignende konferencer vedrørende andre sektorer af erhvervslivet samt offentlige institutioner.

4. ANVENDT LINGVISTIK

I forbindelse med Sproginstituttet har det danske selskab for anvendt lingvistik (ADLA) holdt 5 møder. Indledere og emner var:

- 11.10.1968: Afdelingsleder, mag. art. Bent Sunesen:
Forsøg med semantiske valg.
- 13.12.1968: Professor Ove K. Clausen:
Et tysk sætningsskema.
- 14. 2.1969: Amanuensis, cand. mag. M. Baumann Larsen:
Urban language studies – et forsøg på løsning af de amerikanske negres sproglige problemer. Indtryk fra et års arbejde på projektet.
- 31. 3.1969: Amanuensis, cand. mag. Børge Spang-Thomsen:
Referat fra AScLA-konferencen i Stockholm december 1968 om eksamination og test.

Afdelingsleder, cand. mag. Gert Engel:
 Orientering om arbejdsresultater i »Arbejdsudvalget til udarbejdelse af sproglaboratorieøvelser i tysk ved højere læreanstalter«.

23. 5.1969: Afdelingsleder, cand. mag. Bengt Jürgensen:
 Problemer omkring fejlanalyser i oversættelser.

5. KONTAKT MED ANDRE INSTITUTTER

Gert Engel har i tiden fra den 26.1.–9.2.1969 som medlem af en ekspertgruppe for »Fremmedsproglig undervisning på universitetsniveau« på foranledning af Europarådets Kulturkommission besøgt universiteterne i Bonn, Saarbrücken og Berlin, Institut für Deutsche Sprache i Mannheim og Tolkeinstitutet i Germersheim.

Max Gorosch har den 18.–22.2.1969 efter indbydelse fra det spanske undervisningsministerium og Europarådet holdt forelæsninger i Barcelona og Madrid om anvendt lingvistik; deltaget som delegeret af Europarådet i IX Congress of the International Council for Correspondence Education samt deltaget i et planlægningsmøde vedrørende Europarådets projekt Intensified European Modern Language Programme i Wien 5.–8.3.1969 og i Strasbourg 13.–14.5.1969 og 12.–13.6.1969. Han har aflagt studiebesøg ved det Ibero-Amerikanske Institut i Hamburg den 3.–4.1.1969, ved Spanisches Kulturinstitut, München, den 12. maj, ved Institut Hispanique, Paris, den 19.–20. maj, ved Dolmetscherinstitut, Wien, den 6. marts, ved Escuela Oficial de Idiomas, Madrid, den 20. februar og den 17. juni samt ved Instituto de Cultura Hispánica, Madrid, den 21. februar og den 17. juni. Han har den 16. juni deltaget som tilforordnet i et planlægningsmøde med Comisión Ford, Madrid, vedrørende uddannelse af engelsklærere og den 12.–13. maj i en drøftelse ved Goethe-Institut, München, vedrørende sproglig testning og eksamensbevis for voksne.

Jacques Qvistgaard har deltaget i »Nordisk konference om måling og bedømmelse af mundtlig og skriftlig sprogfærdighed« arrangeret af AScLA i Stockholm den 6.–8. december 1968. Han har endvidere deltaget i »Zweite Internationale Expertenkonferenz über Testmethoden im Fremdsprachunterricht« i Sonnenberg den 23.4.–2.5.1969. I dagene 3.–7.7.1969 har han foretaget en rejse til Frankrig, bl. a. med det formål at besøge »Institut de linguistique appliquée« ved universitetet i Strasbourg og beset dets interne TV-anlæg. I Paris knyttedes kontakt med »Banque Scandinave« med henblik på indsamling af undervisningsmateriale.

6. GÆSTEFORLÆSNINGER

Docent, dr. phil. Siegfried Halbauer, Technische Hochschule, Hannover, holdt den 25.-29. september 1968 tre gæsteforelæsninger over emnet: »Elektronische Rechenanlagen im Dienste der Erforschung von Fachsprachen«.

Som indledning til demonstrationer og øvelser i forbindelse med et tolkeseminar holdt M. Walter Keiser følgende gæsteforelæsninger:

Tirsdag den 21.1.1969: Aptitudes, Mental processes and Techniques involved in Conference Interpreting.

Onsdag den 22.1.1969: Conference Interpreting as a Profession.

Den franske skuespiller M. Yves Tarlet har den 28. og 29.1.1969 givet optræden med to litterære programmer: »Festival du Rire« og »Printemps de Paroles«.

K. INSTITUT FOR TEORETISK STATISTIK

Forstander: Professor, dr. polit. Ernst Lykke Jensen.

Afdelingsleder: Cand. polit. Sven L. Caspersen.

Amanuenser: Lektor, cand. stat. Erling B. Andersen, cand. merc. Jørgen Kai Olsen, cand. merc. Axel Schultz Nielsen.

Videnskabelige assistenter: Stud. merc. Steffen Jørgensen, H.A., stud. merc. Jess Søderberg, H.A.

Sekretær: Fru Edith Camradt.

1. OPRETTELSE

Institut for teoretisk statistik blev oprettet i 1966.

2. AFSLUTTEDE OG IGANGVÆRENDE ARBEJDER

Ernst Lykke Jensen har skrevet »Statistisk analyse af lineær-normale observationer«, Erhvervsøkonomisk Forlag, København 1969, der benyttes som lærebog på kandidatstudiet for de studerende, der i faggruppen videregående sandsynlighedsregning og statistisk teori vælger regressions- og variansanalyse.

Sven Caspersen har afsluttet oversættelsen til dansk af J. L. Hodges og E. L. Lehmanns lærebog under titlen »Grundbegreber i sandsynlighedsregning og statistik«, der benyttes som lærebog på H.D.-studiets 1. del. Han har forestået planlægningen af undervisningen i statistik på H.D. 1. del efter den nye studieordning, herunder ledet en forelæsningsrække i det nye pensum for lærerne, og deltaget i tilrettelæggelsen af kursus

vedrørende den pædagogiske uddannelse af nye lærere. Han har fungeret som censor i teoretisk statistik ved Københavns Universitet.

Erling B. Andersen har fortsat arbejdet med anvendelsen af EDB på statistiske problemstillinger og har i forbindelse hermed udsendt en foreløbig rapport, der desuden sammen med et tidligere arbejde er blevet præsenteret ved et møde om målingsmodeller i Køge i april 1969. Begge arbejder vil blive publiceret i en rapport fra mødet. Han har videreført sine studier over betinget inferens og estimationsteori og i tilknytning hertil efter invitation opholdt sig i februar 1969 ved Matematisk Institut ved Århus Universitet for at forelægge videnskabelige resultater i et kollokvium over betinget inferens. Endelig har Erling Andersen som led i statistikundervisningen på kandidatstudiet udarbejdet et foreløbigt sæt af forelæsningsnoter over emnet: Statistisk analyse af kvalitative og kategoriserede data.

Jørgen Kai Olsen har videreført sit licentiatarbejde, hvis hovedproblemstilling er anvendelse af statistiske metoder, fortrinsvis den lineære multiple regressionsanalyse, i en stokastisk formuleret model for sammenhængen mellem efterspørgslen, resp. afsætningen, efter en given vare og de aktuelle værdier af efterspørgselsdeterminanterne. Der arbejdes med modellens anvendelighed som deskriptiv model, som prognosemodel og som beslutningsmodel for virksomheden. For tiden arbejdes der med modellen på det deduktive plan, og der er ikke taget stilling til, hvorledes det empiriske grundlag for modellen kan fremskaffes. Han har endvidere i april og maj 1969 afholdt efteruddannelseskursus for medarbejderne i »Danmarks Statistik« og i tilknytning hertil udarbejdet »Notat til kursus i varians- og regressionsanalyse«, Danmarks Statistik, 1969, 75 sider dupl. Endvidere har Jørgen Kai Olsen deltaget i »European meeting on statistics, econometrics and management science« i Amsterdam i perioden 2.9.-7.9.1968, og han har fungeret som censor i teoretisk statistik ved Københavns Universitet.

Axel Schultz Nielsen har fortsat sine studier af stikprøveteorien med henblik på licentiatafhandlingen, der i første række kommer til at dreje sig om den generelle teori for udvælgelse med varierende sandsynligheder, herunder metoder efter hvilke udvælgelsen kan tænkes gennemført. Videre har han over syv uger i foråret 1969 afholdt efteruddannelseskursus i stikprøveteorien for medarbejderne i »Danmarks Statistik« og i forbindelse hermed skrevet »Noter til kursus i stikprøveteorien«, »Danmarks Statistik«, 1969, 39 sider dupl. Endelig har Axel Schultz Nielsen deltaget i den ovenfor nævnte kongres i Amsterdam samt fungeret som censor i teoretisk statistik ved Københavns Universitet.

L. INSTITUT FOR UDENRIGSHANDEL

Forstander: Afdelingsleder, cand. polit. Lauge Stetting.

Amanuenser: Cand. polit. Hans Thustrup Hansen, cand. polit.

Søren Kjeldsen-Kragh, lic. merc. Frode Slipsager og cand. polit.

Harald Vestergaard, H.D.

Videnskabelige assistenter: Cand. merc. Ole Wiberg og cand. merc.

Poul Schultz.

Institutsekretær: Fru Gunna Lund. Sekretærer: Fru Jytte Beckert og

fru Grete Colerick.

1. OPRETTELSE

Institut for Udenrigshandel blev grundlagt i 1932 med det formål at virke til fremme af studiet af udenrigshandelens problemer.

2. AFSLUTTEDE FORSKNINGSSARBEJDER

Ole Wiberg har afsluttet bearbejdningen af de indsamlede oplysninger vedrørende erfaringerne fra en række vesteuropæiske virksomheders produktionssamarbejde med Øst-landene. Undersøgelsesresultaterne er offentliggjort som nr. 9 i serien Småskrifter fra Institut for Udenrigshandel under titlen »Industrielt samarbejde med Østeuropa: Resultater af en undersøgelse«, Nyt Nordisk Forlag – Arnold Busck, København 1969, 141 sider. Undersøgelsen er gennemført med finansiell bistand fra Selskabet til Fremme af Dansk Eksportforskning.

Frode Slipsager har afsluttet den i sidste beretning omraltede redegørelse for virksomhedens internationale distributionskanaler. Redegørelsen er offentliggjort som nr. 10 i serien Småskrifter fra Institut for Udenrigshandel under titlen »Virksomhedens Internationale Afsætningskanaler«, Nyt Nordisk Forlag – Arnold Busck, København 1969, 160 sider. Undersøgelsen er gennemført med finansiell bistand fra Selskabet til Fremme af Dansk Eksportforskning.

Søren Kjeldsen-Kragh har færdiggjort en analyse af de socialfysiske modellers anvendelsesmuligheder inden for udenrigsøkonomien. Analysen er offentliggjort i Erhvervsøkonomisk Tidsskrift, nr. 2, 1969, under titlen »De social-fysiske modellers anvendelse inden for udenrigsøkonomien«.

Harald Vestergaard har offentliggjort »Bilateral finansiell bistand« i Mellemløkeligt Samvirkes publikation Væksthæmmende faktorer i Danmarks u-landsbistand, København 1969.

3. IGANGVÆRENDE OG PLANLAGTE FORSKNING SARBEJDER

a. Eksportmarkedsundersøgelser.

Den i forrige beretning omtalte undersøgelse af eksportvirksomhedernes informationsbehov og informationskilder er fortsat af H. Thustrup Hansen. Resultaterne vil blive offentliggjort i serien Småskrifter fra Institutet for Udenrigshandel.

b. *Det nationale image i udlandet.*

Harald Vestergaard har fortsat undersøgelsen af nationale imageproblemer med henblik på belysning af spørgsmålets betydning for u-landenes eksportmuligheder. Resultaterne vil blive præsenteret ved det under 6 d omtalte UN-symposium om Trade Promotion.

c. *Udenrigshandelens finansiering.*

Harald Vestergaard har offentliggjort artiklen »Den internationale afsætnings finansieringskrav« i Udenrigsministeriets Tidsskrift 18. april 1969.

d. *Virksomhedens organisation i international handel.*

Frode Slipsager har fortsat indsamlingen af materiale til organisationsundersøgelsen og tilendebragt udformningen af et spørgeskema til den empiriske del af undersøgelsen.

e. *Eksportformidlernes aflønning.*

Frode Slipsager har påbegyndt en undersøgelse af sammenhængen mellem effektiviteten af en udenlandsk afsætningsorganisation og aflønningen af selvstændige handelsled, der medvirker i en sådan organisation. Undersøgelsen vil blive indledt med en analyse af agentprovisionen som aflønningsform i eksporten.

f. *Danmarks fremtidige udenrigshandel.*

Søren Kjeldsen-Kragh har arbejdet med en analyse af Danmarks fremtidige udenrigshandel. I tilknytning hertil har han indsamlet et omfattende talmateriale, som skal danne grundlaget dels for en historisk analyse og dels for en fremtidsvurdering. Desuden har han arbejdet på en fremstilling over de nye udviklingslinier inden for udenrigsøkonomiens teori.

g. *Teknologi og international afsætning.*

Ole Wiberg har i forbindelse med en undersøgelse af sammenhængen mellem produkters indhold af teknologi, den internationale markeds-

føring og konkurrenceevne gennemført 150 interviews hos danske industrivirksomheder. Undersøgelsen gennemføres som en international komparativ undersøgelse med Danmark, Holland og Israel som deltagere.

h. Eksportkampagner i udlandet.

Poul Schultz har i samarbejde med analysebureauer i Danmark og England forberedt en empirisk undersøgelse af de kommercielle virkninger af de danske uger i Storbritannien i 1968.

Undersøgelsen gennemføres som et case-study med det formål at klarlægge, hvorledes danske og britiske virksomheder, der på forskellig vis og med forskellig intensitet deltog i det danske uge-fremstød, vurderer udbyttet af deres deltagelse.

Analysedata fremskaffes gennem et mindre antal intensive interviews (ca. 50) blandt bevidst udvalgte danske og britiske kampagnedeltagere, suppleret med en række brevlige forespørgsler til ikke-deltagende danske eksportører.

Resultatet af undersøgelsen, der er iværksat på foranledning af udenrigsministeriet og finansieret af Danmarks Erhvervsfond, offentliggøres i efteråret 1969.

4. LØBENDE PUBLIKATIONSVIRKSOMHED

a. Småskrifter fra Institutet for Udenrigshandel.

I serien Småskrifter fra Institutet for Udenrigshandel offentliggør instituttet mindre arbejder vedrørende økonomiske og juridiske problemer inden for den internationale handel. Skrifterne søges tilrettelagt på en sådan måde, at de vil være af interesse for erhvervsfolk, der til daglig beskæftiger sig med udenrigshandel. Serien, der redigeres af Lauge Stetting, udsendes på Erhvervsøkonomisk Forlag S/I i kommission hos Nyt Nordisk Forlag, Arnold Busck A/S, København.

I beretningsåret er der i serien udsendt:

9. Ole Wiberg, »Industrielt samarbejde med Østeuropa: Resultater af en undersøgelse«, København 1969,
10. Frode Slipsager, »Virksomhedens Internationale Afsætningskanaler«, København 1969.

b. Meddelelser fra Institutet for Udenrigshandel.

Institutet for Udenrigshandel har i beretningsperioden udsendt numrene 28–31 af Meddelelser fra Institutet for Udenrigshandel, der skal tjene som et bindeled mellem instituttet og udenrigshandelsinteresserede

erhvervskredse, herunder Handelshøjskolens egne dimittender i udenrigshandel. Bladet indeholder meddelelser om instituttets kursusarrangementer, gæsteforelæsninger, mødearrangementer, case studies, studierejser til fremmede markeder, virksomhedsbesøg, udstillinger etc.; desuden indeholder bladet korte omtaler af nye forskningsresultater og interessante nydannelser inden for udenrigshandelen. Meddelelserne redigeres af Ole Wiberg.

5. KONTAKTER MED ANDRE INSTITUTTER OG VIDENSKABELIGE ORGANISATIONER M.V.

Instituttet har i beretningsperioden samarbejdet med en lang række danske og udenlandske institutter og organisationer.

6. ANDEN VIRKSOMHED

a. *Gæsteforelæsninger.*

Instituttet har i beretningsperioden arrangeret en række gæsteforelæsninger for afgangsholdet samt tidligere dimittender fra H.D.-studiet i udenrigshandel. Disse gæsteforelæsninger omfattede:

Direktør, civilingeniør Mogens Rørvig, Esso Europe Inc., London:

»Centralisering eller decentralisering i den internationale virksomheds ledelse«.

Direktør, civilekonom Lars Sjødahl, Facit AB, Malmö:

»Uddannelse af sælgere på udenlandske markeder«.

Civilingeniør John Zachariassen:

»Den rådgivende ingeniørs rolle som ordreformidler til udviklingslandene«.

Udenrigsråd, cand. polit. Jens Christensen, udenrigsministeriet:

»De nordiske integrationsbestrebelse«.

Eksporthchef Bent Kernert, Storno:

»Bearbejdelse af østeuropæiske markeder med henblik på eksport af danske industriprodukter«.

b. *Studietur til Sydsverige.*

I beretningsåret havde instituttet forberedt en studierejse til Tjekkoslavakiet. På grund af begivenhederne i august 1968 og senere, måtte rejsen til dette land dog opgives. I stedet arrangeredes med kort varsel i

oktober en studietur til Sydsverige, hvor en række eksportvirksomheder og detailhandelsforetagender blev besøgt. Studiebesøgene blev tilrettelagt af Harald Vestergaard i samarbejde med Ole Wiberg.

c. UN-studieprogram i udenrigshandel.

Efter opfordring fra Forenede Nationer og den danske styrelse for teknisk samarbejde med udviklingslandene gennemførte Institutet for Udenrigshandel fra august til oktober 1969 det tredje UN Group Training Programme in Trade Promotion. Studieprogrammet varede 10 uger og afholdtes på Schäffergården i Gentofte. Det blev ledet af Lauge Stetting, og som medledere fungerede handelsattaché, cand. merc. Julius Bruun, udenrigsministeriet, og Ole Wiberg. Fra Handelshøjskolen deltog i øvrigt som foredragsholdere: Professor Ejler Alkjær, landsretssagfører Niels Th. Kjølbye, professor Ole Lando, Søren Kjeldsen-Kragh, Frode Slipsager, Hans Thustrup Hansen samt Harald Vestergaard.

d. UN-symposium om Trade Promotion.

Institutet har i samarbejde med International Trade Centre UNCTAD/GATT tilrettelagt et internationalt symposium i Trade Promotion. Symposiet gennemføres under UN's auspicer i samarbejde med styrelsen for teknisk samarbejde med udviklingslandene og afholdes i København 9.-22. november 1969. Symposiets ledere er Lauge Stetting og Mr. Michael Deeny, International Trade Centre UNCTAD/GATT, medens Ole Wiberg er Co-Director. Fra Institutet for Udenrigshandel medvirker i øvrigt Frode Slipsager og Harald Vestergaard med indlæg om henholdsvis »Voluntary Export Marketing Groups« og »The 'Image' of a Country and its Products«.

M. DET ØKONOMISKE FORSKNINGSINSTITUT

1. OPRETTELSE

Institutet er oprettet i 1949 som en videreførelse af Det handelsvidenskabelige Forskningsinstitut, der fungerede i årene 1936-46. Dets formål er at drive økonomisk forskning inden for såvel det nationaløkonomiske som det erhvervsøkonomiske område.

AFDELINGEN FOR NATIONALØKONOMI

Forstander: Professor Poul Milhøj.

Medarbejdere: Professor P. Nyboe Andersen (orlov fra 1. marts 1968) og konst. professor Hector Estrup.

Amanuenser og stipendiater: afdelingsleder, cand. polit. Orla Brandt Jensen, cand. oecon. Helmer Duelund Nielsen, cand. polit. Lars Lund og cand. polit. E. Damsgaard Hansen.

Lektor, cand. polit. Knud Heinesen.

Sekretærer: Fru E. Kornbeck og fru B. Jakielski.

2. AFSLUTTEDE OG IGANGVÆRENDE ARBEJDER

a. Poul Milhøj har fortsat sine studier over samspillet mellem økonomisk vækst og indkomstfordelingen mellem generationer. I samarbejde med professor ved Københavns Universitet, dr. polit. Svend Aage Hansen redigerer han et nyt lærebogssæt »Danmarks Statistik« forfattet af en række universitets- og handelshøjskoleøkonomer og forfatter selv et af bindene med arbejdstitlen »Danmarks økonomiske struktur i hovedtræk«. Derudover har han til brug for undervisningen på H.A.-studiets 6. semester udarbejdet et sæt noter om økonomisk historie og udviklingen i økonomisk teori og påbegyndt en revision af disse noter. I forbindelse med arbejdet i Planlægningsrådet for de højere uddannelser arbejder han desuden på studier over de samfundsvidenskabelige uddannelsers struktur i Danmark.

b. Hector Estrup har fortsat arbejdet med en undersøgelse af makroøkonomisk produktionsteori. Han har i Nationaløkonomisk Tidsskrift offentliggjort et arbejde om den klassiske arbejdsværdilære.

c. Orla Brandt Jensen, som med virkning fra 1. januar 1969 er udnævnt til fagleder i nationaløkonomi ved H.D.-studiet, har gennemført det forberedende arbejde til iværksættelse af undervisningen i faget fra september 1969 i overensstemmelse med den nye H.D.-studieordning. Han har endvidere forestået koordineringen af undervisningen i fagene under 1. del af det nye H.D.-studium og har medvirket ved forberedelsen af et kursus i undervisningsteknik for nye lærere.

Undersøgelsen af handelsflådens investeringer i efterkrigsårene er videreført ved detailstudier af investeringernes tidsmæssige fordeling.

d. Helmer Duelund Nielsen har fortsat arbejdet på analyser af Danmarks betalingsbalanceproblemer i det nittende århundrede, spec. perioden fra napoleonskrigenes slutning til 1870'erne. Arbejdet med kompendiet i international erhvervs- og samfundsbeskrivelse er på det nærmeste fuldført, og det udsendes i efteråret 1969. Endvidere har han arbejdet med nogle pengepolitiske problemer omkring spekulationsmotivets ind-

fyldelse på det danske obligationsmarked i de senere år, og en artikel herom er publiceret i *Finanstidende*.

e. Lars Lund har studeret en række arbejder over sammenhængen mellem investeringer, realkapital og tekniske fremskridt og har ligeledes arbejdet med matematisk økonomi og økonometri.

Endvidere har han arbejdet med at finde frem til en ny lærebog til begynderundervisningen i nationaløkonomi på H.A.-studiet.

f. E. Damsgård Hansen har videreført arbejdet med en afklaring af begreberne vedrørende omfordelingen over de offentlige finanser med henblik på iværksættelsen af en empirisk undersøgelse. I en artikel i *Nationaløkonomisk Tidsskrift* (Årg. 1968, hefte 5-6: »Omfordeling – hvorfra og hvorhen?«) er i hovedtræk gjort rede for resultaterne af dette arbejde.

AFDELINGEN FOR ERHVERVSØKONOMI

Forstander: Professor Bjarke Fog.

Medarbejdere: Amanuensis, ekon. dr. Erik Johnsen, amanuensis, cand. merc. Leif Kristensen.

Sekretærer: Fru Grete Bundgård Povlsen, Fru E. Kornbeck og fru Birgit Jakielski.

1. AFSLUTTEDE OG IGANGVÆRENDE ARBEJDER

a. Den i sidste årsberetning omtalte undersøgelse over struktur- og samhandelsproblemer er blevet fortsat i hele beretningsperioden med Bjarke Fog som medleder og Leif Kristensen som medarbejder. Undersøgelsen ventes afsluttet i løbet af efteråret 1969.

b. Efter anmodning af Bella-centret har Bjarke Fog endvidere påtaget sig dels at udarbejde en skitse-mæssig prognose for den fremtidige distributionsstruktur, dels at fremkomme med en principiel redegørelse for mulighederne for at gennemføre udarbejdelsen af prognoser for visse dele af den fremtidige erhvervsstruktur.

Tre delrapporter herom er udarbejdet.

c. Endvidere har Bjarke Fog påtaget sig at lede en undersøgelse over afsætningsmæssige og omkostningsmæssige forhold i Københavns Sommer-Tivoli. Ved denne undersøgelse er amanuensis ved Institutet for Afsætningsøkonomi J. Aarsøe-Nielsen tilknyttet som medarbejder, ligesom

professor Arne Rasmussen og amanuensis lic. merc. Orla Nielsen er rådgivende ved undersøgelsen.

d. Leif Kristensen har i beretningsperioden fungeret som medarbejder ved den under punkt b. omtalte distributionsundersøgelse.

Derudover har han i egenskab af udvalgsformand aflagt beretning fra et arbejdsudvalg bestående af repræsentanter for Bryggeriforeningen, butiksorganisationerne, Driftsteknisk Institut ved Danmarks Tekniske Højskole og Økonomisk Forskningsinstitut her. Fra Driftsteknisk Institut DTH medvirkede civilingeniørerne Uffe Thorsteinsson, Bastue Jakobsen og Hans Lunde Rasmussen.

Udvalgsberetningen, der omhandler de pantbelagte returflaskers betydning for distributionsomkostningerne, har ligget til grund for et af instituttet afgivet responsum: For og imod flaskepantet.

AFDELINGEN FOR METODEFORSKNING

Medarbejdere: Kandidatstipendiat, cand. merc. Steen Hemmingsen, amanuensis, ekon. dr. Erik Johnsen, kandidatstipendiat, civilingeniør John Nilsson, kandidatstipendiat, cand. merc. Fl. Torp Petersen.

Sekretær: Fru Grete Bundgård Povlsen

I. AFSLUTTEDE OG IGANGVÆRENDE ARBEJDER

I forbindelse med instituttets geografiske opdeling og antagelsen af kandidatstipendiat er oprettedes en særlig metodeforskningsgruppe under Det økonomiske forskningsinstitut.

Den ledes af amanuensis, ekon. dr. Erik Johnsen og består af: cand. merc. Steen Hemmingsen, civilingeniør John Nilsson, cand. merc. Fl. Torp Petersen og sekretær, fru Grete Bundgård Povlsen. Metodeforskningsgruppen driver forskningsvirksomhed på fire specialområder indenfor erhvervsøkonomisk grundforskning:

Videreudvikling af klassiske operationsanalytiske modeller, opbygning af systemmodeller, udvikling af numeriske simulationsmodeller og integrering af de discipliner, der indgår i moderne virksomhedsledelse.

Arbejder fra disse felter er i årets løb publiceret i tidsskrifter samt i form af tre bøger.

Steen Hemmingsen beskæftiger sig med studier af investeringsbeslutninger. Han har publiceret en artikel om sit specielle oplæg i Erhvervs-

økonomisk Tidsskrift nr. 3, 1969. Han har deltaget i symposium om adfærdsvidenskabens anvendelse på erhvervsøkonomiske beslutningsproblemer.

Erik Johnsen har publiceret bøger om operationsanalysens anvendelse i afsætningsøkonomien og om anvendelse af økonomispil i uddannelse af virksomhedsledere. Videre har han redigeret en bog om systemproblemer og publiceret en artikel om anvendelse af en multimålsætningsmodel på et konkret beslutningsproblem i en virksomhed. Videre har han publiceret en systemteoretisk artikel omkring et marketingproblem.

Johnsen har fortsat sin forskning omkring interaktionsfænomener i systemmodeller med støtte fra Danmarks teknisk-videnskabelige forskningsfond. Han har holdt en lang række gæsteforelæsninger og som lærer deltaget i en række eksterne kurser.

Han har deltaget i International Federation of Operations Research Societies' kongres i Venezia samt i forskellige symposier. Johnsen har fortsat fungeret som redaktør af Erhvervsøkonomisk Tidsskrift.

Erik Johnsen blev den 21. august 1969 indstillet til et professorat i Erhvervsøkonomi med speciale i operationsanalyse ved Handelshøjskolen i København.

John Nilsson har i årets løb sammen med Erik Johnsen arbejdet på en række specifikke problemer omkring konstruktion af systemmodeller og målingsproblemer i forbindelse med et systems funktion. Han har publiceret en artikel i Erhvervsøkonomisk Tidsskrift nr. 3, 1969, om visse observationsproblemer i en operationsanalyse. Efter Nilssons ansættelse som kandidatstipendiat har han påbegyndt et forskningsprojekt omkring problemerne ved at opbygge og simulere en total systemmodel af en virksomhed.

Fl. Torp Petersen har publiceret en artikel om løsning af et køproblem, i Erhvervsøkonomisk Tidsskrift nr. 3, 1969. Endvidere har han deltaget i et symposium om adfærdsvidenskabens anvendelse på erhvervsøkonomiske beslutningsproblemer. Torp Petersens forskningsprojekt drejer sig om specifikke målingsproblemer i forbindelse med modelkonstruktioner.

IX. HØJSKOLENS ØKONOMI

I det følgende bringes højskolens regnskab for 1967/68 og 1968/69.

1967/68	Kr.
Lønninger.....	11.759.812,62
Censorhonorar, honorarer til eksamenstilsyn m. v.....	805.420,25
Tjenesterejser.....	29.856,63
Uddannelse af personale (herunder tilskud til studierejser).....	71.071,82
Kontorholdsudgifter.....	379.114,73
Trykning af publikationer.....	55.580,26
Lokaleudgifter.....	1.424.401,50
Rengøring.....	266.278,04
Anskaffelse af bøger til bibliotek, inventar m. v.....	244.255,09
Undervisnings- og eksamensmateriel.....	111.752,98
Vedligeholdelse af inventar og undervisningsmateriel.....	43.518,86
Kandidatstipendier.....	190.649,09
Andre udgifter.....	73.225,42
	15.454.937,29
÷ Studieafgifter for revisions- og translatorstudiet.....	182.512,00
÷ Renteindtægt.....	11.449,07
	193.961,07
	15.260.976,22
1968/69	Kr.
Lønninger.....	14.348.417,34
Censorhonorar, honorarer til eksamenstilsyn m. v.....	1.000.317,11
Tjenesterejser.....	26.403,79
Uddannelse af personale (herunder tilskud til studierejser).....	79.814,17
Kontorholdsudgifter.....	473.822,06
Trykning af publikationer.....	84.387,60
Lokaleudgifter.....	1.541.442,10
Rengøring.....	390.017,42
Anskaffelse af bøger til bibliotek, inventar m. v.....	292.004,90
Undervisnings- og eksamensmateriel.....	148.081,41
Vedligeholdelse af inventar og undervisningsmateriel.....	53.004,48
Kandidatstipendier.....	468.082,37
Andre udgifter.....	87.011,85
	18.992.806,60
÷ Studieafgifter for revisions- og translatorstudiet.....	167.785,00
÷ Renteindtægt.....	14.880,60
	182.665,60
	18.810.141,00

Højskolen har udover statsbevillingerne, som for finansåret 1968/69 i henhold til foranstående regnskab udgjorde kr. 18.810.141 modtaget følgende tilskud:

- Kr. 30.000 Fra udvalget vedrørende anvendelse af regnemaskiner ved de højere læreanstalter m. v. som tilskud til elektronmæssige forsknings-, undervisnings- og kursusopgaver.
- 6.000 Fra Danske Dagblades Fællesrepræsentation til presseforskningsinstituttet.
 - 18.350 Fra Foreningen til Unge Handelsmænds Uddannelse til institut for europæisk markedsret som tilskud til afholdelse af en række gæsteforelæsninger med Danmarks indtræden i fællesmarkedet som emne.
 - 19.506 Fra Statens almindelige Videnskabsfond til institut for organisation og arbejdssociologi til undersøgelse af ændringer i sammenhængen mellem social oprindelse og studentereksamenskarakter hos 1957 og 1965 studenterårgangene.
 - 33.000 Fra Foreningen til Unge Handelsmænds Uddannelse til amanuensis, cand. mag. Gert Engel, sproginstituttet, til gennemførelse af et sprogvidenskabeligt forskningsprogram ved hjælp af EDB. Beløbet fordeles med kr. 5.000 for finansåret 1968/69 og kr. 28.000 i næste finansår.
 - 6.000 Fra Krista og Viggo Petersens Fond til videnskabeligt forskningsarbejde indenfor finansieringssektoren ved Handelshøjskolen.

X. HØJSKOLENS LOKALER

Højskolen har med undervisningsministeriets godkendelse indgået et lejemål af en nybygning på Fabrikvej. Nybygningen vil blive på ca. 12.500 etagemeter og stå klar til indflytning 1. april 1971.

For at klare det øjeblikkelige lokalepres har højskolen med ministeriets godkendelse indgået 2 mindre lejemål i bygningen Rosenørns Allé 9 og i den til Kongens Bryghus hørende administrationsbygning Vodroffsvej 25. Det drejer sig i Rosenørns Allé om i alt 688 etagemeter og i Kongens Bryghus om 1121 etagemeter.

Ved hjælp af disse lejemål er det lykkedes at skaffe en hårdt tiltrængt udvidelse af lokaler til højskolens institutter, og samtidig lykkedes det at skaffe, ligeledes hårdt tiltrængte, nye undervisningslokaler i bygningen Julius Thomsens Plads 10. Følgende institutter flyttede fra Julius Thomsens Plads 10 til de nye lokaler:

Kongens Bryghus, Vodroffsvej 25:

Erhvervsretligt institut, afdelingen for skatteret.
Institut for finansiering.
Institut for organisation og arbejdssociologi.

Rosenørns Allé 9, 3. sal:

Erhvervsretligt institut, undtagen afdelingen for skatteret.
Institut for europæisk markedsret.
Forsikringsinstituttet.
Institut for teoretisk statistik.

Rosenørns Allé 9, stuen:

Presseforskningsinstituttet.
Institut for trafik-, turist- og beliggenhedsforskning.

XI. STIPENDIER OG STUDIELÅN

I 1968-69 er der gennem højskolen uddelt stipendier og studielån til studerende, bevilget af forskellige legat- og fondsbestyrelser m. v., i det nedenfor angivne omfang.

Carlsberg Mindelegat for Brygger J. C. Jacobsen har i 1967/68 stillet kr. 25.000 til rådighed for De Studerendes Råd i forbindelse med Handelshøjskolens 50 års jubilæum. Beløbet uddeles over en 5-årig periode.

Evers & Co.s Fond: Kr. 8.000 fordelt til 7 studerende på det almene erhvervsøkonomiske studium og 2 studerende på erhvervsøkonomisk kandidatstudium.

Anna og William Evers Legat: Kr. 3.000 fordelt til 5 studerende på det almene erhvervsøkonomiske studium og 1 studerende på kandidatstudiet.

Garvermester C. W. Gerickes Legat: Kr. 2.400 fordelt til 4 studerende på det almene erhvervsøkonomiske studium.

Ferd. Hindsgauls Fond: Kr. 11.700 fordelt til 4 studerende på det tresproglige korrespondentstudium og 2 studerende på de videregående erhvervsproglige studier.

Knud Højgaards Fond: Kr. 10.000 fordelt til 2 studerende på det almene erhvervsøkonomiske studium, 2 studerende på det tresproglige korrespondentstudium og 1 studerende på de videregående erhvervsproglige studier.

Dr. Thorvald Jensen og Steen Ugges Mindelegat: Kr. 2.500 fordelt til 5 studerende på det almene erhvervsøkonomiske studium.

Reinholdt W. Jorck og Hustrus Fond: Kr. 22.800 fordelt på 16 studerende på det almene erhvervsøkonomiske studium, 1 studerende på erhvervsøkonomisk kandidatstudium, 2 studerende på det tresproglige korrespondentstudium.

H. O. Langes Fond: Kr. 53.500 fordelt til 15 studerende på det almene erhvervsøkonomiske studium, 3 studerende på erhvervsøkonomisk kandidatstudium, 4 studerende på det tresproglige korrespondentstudium, 2 studerende på de videregående erhvervsproglige studier og 3 studerende på det erhvervsproglige kandidatstudium.

Frederik Larsens Fond: Kr. 6.000 fordelt til 3 studerende på det almene erhvervsøkonomiske studium.

Otto Mønstedts Fond: Kr. 24.400 fordelt til 16 studerende på det almene erhvervsøkonomiske studium, 4 studerende på erhvervsøkonomisk kandidatstudium, 6 studerende på det tresproglige korrespondentstudium og 1 studerende på de videregående erhvervsproglige studier.

Julius Skrikes Stiftelse: Kr. 3.000 fordelt til 3 studerende på det almene erhvervsøkonomiske studium, 1 studerende på erhvervsøkonomisk kandidatstudium og 2 studerende på det tresproglige korrespondentstudium.

Foreningen »Studenternes Venner«: Kr. 4.000 fordelt til 4 studerende på det almene erhvervsøkonomiske studium.

Laurits Svendsens Legat: Kr. 9.000 fordelt til 4 studerende på det almene erhvervsøkonomiske studium, 2 studerende på erhvervsøkonomisk kandidatstudium, 1 studerende på det tresproglige korrespondentstudium, 1 studerende på de erhvervsproglige studier og 1 studerende på det videregående erhvervsproglige kandidatstudium.

Peter og Emma Thomsens Legat: Kr. 7.500 til 1 studerende på erhvervsøkonomisk kandidatstudium.

Tuborgfondet: Som jubilæumsgave fra Tuborg modtog Handelshøjskolen værdipapirer kr. 33.000, 7% obligationer. Renterne af dette beløb skal hvert år udbetales til den H.D.-studerende, der har skrevet den bedste hovedopgave. 1968 legatet kr. 2.000 tildeltes Preben Kjærsgaard (Afsætningsøkonomistudiet).

Middagslegater (bevilget på finansloven): Kr. 7.400 fordelt til 26 studerende på det almene erhvervsøkonomiske studium, 5 studerende på erhvervsøkonomisk kandidatstudium og 3 studerende på det tresproglige korrespondentstudium.

Ungdommens Uddannelsesfond – stipendier: Kr. 983.150 til studerende på højskolens dagstudier.

Ungdommens Uddannelsesfond – Lån: Kr. 1.046.400 til studerende på højskolens dagstudier.

Handelshøjskolens Studiefond: Kr. 6.100 som lån til 2 studerende på det almene erhvervsøkonomiske studium og 2 studerende på erhvervsøkonomisk kandidatstudium.

Institut for europæisk markedsret har af Foreningen til Unge Handelsmænds Uddannelse fået bevilget et tilskud på kr. 24.500 til dækning af udgifterne ved en studierejse for 35 cand. merc.-studerende.

XII. TIETGENOPGAVEN

Under mærket »Stud. tiet.« indleveredes en besvarelse af Tietgen-Prisopgave 1967, som havde følgende ordlyd:

»Der ønskes en oversigt over de hyppigst forekommende periodiske og a-periodiske informationsopgaver, der må forventes at påhvile det interne regnskabsvæsen i typiske handels-, industri- og servicevirksomheder.

I tilknytning hertil ønskes en præcisering af indholdet af de indtægts-, omkostnings- og kapitaldisponeringsbegreber, der må bringes i anvendelse for at producere den omtalte information. På baggrund heraf ønskes endelig en principfremstilling af det regnskabsmæssige dataflow (kontoramme), der bør tilrettelægges for bedst muligt at tilgodese den moderne virksomhedsledelses økonomiinformationsbehov«.

Bedømmelsesudvalget, der bestod af direktør, civiløkonom Werner Drenck, professor, ekon. dr. Arne Rasmussen og professor Palle Hansen, afgav følgende udtalelse:

Afhandlingen er på 261 sider samt en 2 siders litteraturfortegnelse med 26 henvisninger.

Disponeringen følger forholdsvis nøje opgavens ordlyd, idet ønsket om en (1) oversigt over de hyppigst forekommende informationsopgaver præsenteres i afhandlingens kapitler 2-5 (ca. 80 sider), (2) en præcisering af indtægts-, omkostnings- og kapitaldisponeringsbegreberne i kapitlerne 6-8 (ca. 120 sider) og (3) en principfremstilling af det regnskabsmæssige dataflow i kapitlerne 9 og 10 (ca. 60 sider).

Efter i et indledningskapitel, omend ikke helt udtømmende begrundet, at have bestemt sig for primært at lægge hovedvægten i fremstillingen på informationsproblemet ved den løbende styring af dækningsbidragsaktiviteten og det interne kapacitetsgrundlag med de deraf afledede virkninger på pengestrømmen, går forfatteren over til hovedafsnit (1) om *informationsopgaven*. Først belyses nogle af de hovedkarakteristika, der gælder for disse styringsproblemer, og som har til følge, at der forekommer inkongruens mellem disponeringsperioder og mellem disponeringsenheder. Dette belyses klart især ved hjælp af to grafiske grundskitser. Forfatteren går herefter over til at forsøge en samarbejdning af de to driftsøkonomiske modeller: teorien om en vares indtrængningskurve og den lineære programmeringsmodel til en af forfatteren skitseret, såkaldt kapacitetsmodel. Den fører over i en af forfatteren udviklet beslutningsmodel (kapitel 4) for åbenbart her at lægge fundamentet til en senere stillingtagen til, om det regnskabsmæssige dataflow kan tilrettelægges helt eller delvis med indbygget feed back. Forfatteren dokumenterer

et godt kendskab til moderne beslutnings- og systemteori. Men selvom man præsenteres for en gennemgang af visse feed back modeller, har forfatteren ikke rigtig held med her (eller senere) at diskutere dette sandsynlige fremtidsigte med det regnskabsmæssige dataflow. Derimod lykkes det udmærket her og senere i afhandlingen at argumentere for »at virksomhedens (regnskabsmæssige) dataregistrering og databehandling i højere grad end hidtil bør koordineres med den øvrige driftøkonomi« (side 60).

Hovedafsnittet om informationsbehov afsluttes med en gennemgang af forskellige analyse-, planlægning- og kontrolopgaver i nogle typiske industri-, handels- og servicevirksomheder. Her nærmer forfatteren sig igen feed back problemet ved at diskutere reaktionshastighederne i dækningsbidragsaktivitetens enkelte faser, men det føles som et savn, at han ikke her – når det ikke er gjort tidligere – går ind på en præcisering af informationsbehovet hos ledere på forskelligt niveau i organiseringsplanen og i denne sammenhæng nærmere at diskutere »coordination by plan« overfor »coordination by feed back«.

I hovedafsnit 2 præsenteres og diskuteres i tre kapitler: *Indtægts-, omkostnings- og kapital-disponeringsbegreberne*. Der peges relevant – omend det havde været ønskværdigt med en dyberegående behandling – på at indtægtsbegrebet i samme virksomhed kan være »flerdimensioneret«, og at det spiller ind på opfattelsen af omkostningsbegreberne for informationsformål.

I afsnittet om omkostningsdisponeringsbegreberne går forfatteren ind i en diskussion af den traditionelle opfattelse af omkostningsforløbet, især om begrebet springvist varierende omkostninger. Den viser, at forfatteren er godt bevandret såvel i den klassiske omkostningsteori som i de nyere synspunkter, der er en følge af det oplæg, han selv har præsenteret og udbygget tidligere i afhandlingen. Det havde dog været ønskværdigt, om han var gået dybere i et forsøg på en begrebsafklaring af disse nyere begreber.

Kapitaldisponeringsbegreberne er også behandlet meget detaljeret – med vel omfattende taleksempler. Dette kapitel viser imidlertid, at forfatteren er fortrolig med pengestrømmens problemkreds, ligesom han formår konstruktivt og delvis originalt at præcisere elementerne i dækningsbidragstransaktionens finansieringsbehov og finansieringsformens og omsætningens betydning for virksomhedens vækst. I et appendix med tilhørende bilag præsenterer forfatteren sin egen version af en vares likviditetstræk udarbejdet som matematisk model.

Afhandlingens tredje hovedafsnit: en principfremstilling om *det regnskabsmæssige dataflow* bygger i hovedsagen på, at det må være fra planlægningsaktiviteterne og principperne for deres dataregistrering og datatransmission (budgetsystemet), at reglerne for virksomhedens dataflow skal bestemmes. Derfor er kapitel 9 i afhandlingen viet området: Budgettering. Her havde det vel ikke været urimeligt at vente, at forfatteren nu var vendt tilbage til feed back problemet og diskuteret muligheden og omfanget af at programmere styrekriterier ind i dataflowet. Dette gøres imidlertid ikke og dermed indskrænker afhandlingens sidste kapitel om virksomhedens dataflow sig til, foruden at være for skitsemæssigt udformet, knapt nok at gå ud over allerede registrerede landvindinger.

Trods de foran fremførte kritiske betragtninger må afhandlingen – vurderet som helhed – karakteriseres som et selvstændigt stykke arbejde, skrevet af en økonom, velbevandret i sit fagområde. Den har indrangeret en række i tiden værende synspunkter i et nyt regi og på flere områder givet originale bidrag, der uden tvivl vil være med til at føre udviklingen af en mere relevant økonomiinformation fremad.

Selvom besvarelsen således kan siges at indeholde visse kvaliteter, der med betænkelighed kunne medføre indstilling til Tietgen-guldmedaljen, enedes man om at indstille til belønning med 2.000 kr. (ærefuldt accessit).

Ved navnekuvertens åbning viste det sig, at besvarelsen var indsendt af amanuensis, cand. polit. Kåre B. Dullum, institut for regnskabsvæsen ved Handelshøjskolen i København.

Palle Hansen

Werner Drenck

Arne Rasmussen

Prisen blev overrakt ved Handelshøjskolens årsfest den 25. januar 1969. Der indkom ikke besvarelser af Tietgen-Prisopgaven 1968.

Den 19. marts 1969 udsatte Foreningen til Unge Handelsmænds Uddannelse en prisopgave ved Handelshøjskolen i København. Der kan vælges mellem følgende to opgaver:

1. En teoretisk redegørelse for nogle faktorer i lokalesamfundet, som øver en afgørende indflydelse på, om et teknisk udviklingsprojekt lykkes i et udviklingsområde, belyst ved et konkret materiale.
2. En fremstilling og kritik af nogle metoder, som kan finde anvendelse inden for et centralt område af en forskning, som kan danne grundlag for langsigtet planlægning på et nærmere præciseret samfundsområde, illustreret med deres anvendelse på skandinaviske forhold.

Besvarelser skal være indleveret til Handelshøjskolens rektor inden udgangen af august 1970.

Adgang til at besvare prisopgaven har dimittender fra og studerende ved Handelshøjskolerne og handelshøjskoleafdelingerne samt andre danske højere uddannelsesinstitutioner, for så vidt de ikke er fyldt 35 år inden besvarelsens aflevering. Personer, der ikke opfylder de nævnte krav, kan søge dispensation.

Prisen består i en guldmedalje samt 2.000 kr. En besvarelse, der ikke skønnes at opfylde kravene for tildeling af guldmedalje, men som viser, at der er gjort et påskønnelsesværdigt arbejde, kan belønnes med indtil 2.000 kr.

XIII. DE STUDERENDES RÅD

De Studerendes Råd har til formål at repræsentere de ved Handelshøjskolen i København indtegnede studerende såvel over for Handelshøjskolen som udadtil samt at varetage de studerendes interesser i øvrigt.

Meget tyder på, at denne formålsparagraf er ved at få et mere reelt indhold. Således er det inden for beretningsperioden blevet mere og mere almindeligt, at højskolen anmoder De Studerendes Råd om at udpege repræsentanter til de forskellige udvalg, der nedsættes til behandling af forskellige arbejdsopgaver. Således indvalgte to repræsentanter i det i sidste beretningsperiode nedsatte strukturudvalg, der skulle afgive betænkning vedrørende den nye anordning for Handelshøjskolen.

Rådet har i beretningsperioden deltaget i to DSF-årskongresser. Den 5. årskongres afholdtes i dagene 20.-22. september 1968 på Danmarks Farmaceutiske Højskole.

De vedtagelser, kongressen nåede frem til, pegede frem mod en væsentligt mere samfundsorienteret politik, der blev yderligere manifesteret på DSF's 6. årskongres, der afholdtes 12.-14. april i Odense.

Således vedtoges en række principprogrammer, hvis grundtanke var at skabe et samfund med social, økonomisk og kulturel lighed. Et mindretal, der som den drivende kraft havde De Studerendes Råd, tog afstand fra denne grundtanke, idet vi dels ikke fandt, at disse begreber var defineret så entydigt, at de med rimelighed kunne siges at harmonere med DSF's rolle som uafhængig af partipolitik, og dels fandt at DSF's hovedfunktion måtte ligge i uddannelsessystemet og på tilgangssiden af dette.

Den nye struktur for De Studerendes Råd trådte i kraft i november 1968, men har næppe fundet sin endelige form endnu. Den nye lov om Handelshøjskolen fra 1965 nødvendiggjorde en række ændringer af Rådets vedtægter. I marts 1968 nedsattes et udvalg, der fremkom med et nyt vedtægtsforslag, som blev endeligt vedtaget på generalforsamlingen den 6. november 1968.

Den væsentligste ændring bestod i, at man forlod den gamle skarpe adskillelse mellem externt-udvalg og de interne udvalg. Dette havde givet en dårlig arbejdsform især i relation til Danske Studerendes Fællesråd (DSF), og vort ønske om at sikre os indflydelse på DSF's beslutninger skulle nu være bedre tilgodeset.

Den nye struktur kan kort beskrives på følgende måde:

Repræsentantskabet:

Rammerne for det daglige arbejde i Rådet fastlægges af repræsentantskabet, der maksimalt kan bestå af 50 ordinære medlemmer. Det fastlægger målsætningen for Rådets arbejde og træffer beslutning om, hvilken politik der skal anvendes, samt hvilke aktiviteter der skal optages i arbejdet.

Udvalgene:

Repræsentantskabets medlemmer er delt i 9 permanente udvalg samt forretningsudvalget. Disse varetager den praktiske udførelse af de beslutninger, der er truffet i de to ovennævnte forsamlinger. Udvalgene tilrettelægger selvstændigt deres arbejde, idet de dog er ansvarlige over for det samlede repræsentantskab. Dette arbejde koordineres endvidere på det såkaldte formandsmøde, som omfatter udvalgsformændene og forretningsudvalget.

Det økonomiske og det sproglige studieudvalg har til opgave at varetage de studerendes faglige interesser over for Handelshøjskolen (d. v. s. behandle spørgsmål i forbindelse med studie-, pensums- og eksamensordninger etc.), herunder udarbejde og fremlægge retningslinier for diskussioner i studienævn, undervisningsråd o. lign.

Bogudvalget varetager kontakten til De Studerendes Boghandel og Howitzvej Boghandel og forestår Rådets omfattende udgivelsesvirksomhed, specielt af kompendier og andre undervisningsmaterialer. Udvalget driver endvidere Rådets duplikeringsbureau.

PR-udvalget har til opgave at holde de studerende underrettet om Rådets arbejde samt at skabe kontakt mellem de studerende og offentligheden. Udvalget står i øvrigt for en række faglige arrangementer.

Klubudvalget er Rådets vært ved fester og andre klubarrangementer.

Praktikantudvalget, som også omfatter AIESEC, varetager fremskaffelse af praktikantstillinger i udlandet.

Det internationale udvalg tager sig af bl. a. internationale seminarer og det internationale samarbejde inden for NHS og DSF.

Det sociale udvalg beskæftiger sig med studiefinansierings- og boligforhold.

Økonomiudvalget fører tilsyn med Rådets økonomi, herunder udarbejdelsen af budgetter og regnskaber.

Alle disse arbejdsopgaver koordineres i det daglige af Rådets forretningsudvalg, som består af formanden og de tre næstformænd, hvortil er associeret Rådets kontorleder samt formanden for et særligt planlægningsudvalg, som er oprettet ad hoc.

På det konstituerende rådsmøde i november 1968 blev posterne i forretningsudvalget samt formandsposterne for de permanente udvalg besat med følgende:

Forretningsudvalg:

Formand: Erik Bøje Larsen.

Næstformand for studiemæssige anliggender: Peter Reventlow

Næstformand for økonomiske anliggender: Folmer Kjeld Christensen.

Næstformand for sociale og internationale anl.: Ejvind Christiansen.

Udvalgsformænd:

Økonomisk studieudvalg: Peter Reventlow.

Sprogligt studieudvalg: Nina Jensen.

Bogudvalg: Hans Hansen.

PR-udvalg: Jørn Gersløv

Klubudvalg: Hans Henrik Madsen.

Praktikantudvalg: Leo Poulsen.

Socialt udvalg: Ejvind Christiansen.

Internationalt udvalg: Tage Bjergvang.

Økonomiudvalg: Folmer Kjeld Christensen.

Stud. Merc.'s redaktør: Eigil Winther.

I løbet af foråret 1969 afløstes Peter Reventlow af Ebbe Nilsson som formand for det økonomiske studieudvalg, og Tage Bjergvang af Jes Thorup Nielsen. I løbet af sommerferien afløstes endvidere Leo Poulsen af Michael Warberg og Hans Hansen af Niels O. H. Arkil. I juni trådte Erik Bøje Larsen tilbage som formand. Rådet blev derefter i sommerperioden ledet af de tre næstformænd i fællesskab, med Folmer Kjeld Christensen som fungerende formand.

STUDIEUDVALGENE

Udvalgene har til opgave at varetage de studerendes faglige interesser over for Handelshøjskolen, d. v. s. behandle alle spørgsmål i forbindelse med studie-, pensum- og eksamensordninger etc., samt at udarbejde og fremlægge retningslinier i denne forbindelse for diskussioner i Handelshøjskolens studienævn.

Studienævnene har i perioden haft følgende sammensætning:

Studienævnet for de sproglige studier:

Lærerrepræsentanter:

Adjunkt Jørgen Alsø, fungerende formand.

Adjunkt P. Gunderskov Nielsen.

Adjunkt, fru E. Sundbo.

Adjunkt, fru Aase Lenstrup.

Studerterrepræsentanter (fra november 1968):

Nina Jensen, 3-spr. korr. 2. sem., formand for de studerendes gruppe.

Gudrun Winther, E.D. 2. sem.

Dorthe Aurvig, 3-spr. korr. 2. sem.

Jytte Ehlert, 1-spr. korr. 2. sem.

Studienævnet for de økonomiske studier:

Lærerrepræsentanter:

Lektor Lauge Stetting, formand for lærergruppen.

Professor Carl E. Sørensen, stedfortræder.

Amanuensis Orla Brandt Jensen.

Studerterrepræsentanter (fra november 1968):

Ebbe Nilsson, cand. merc. 1. sem., formand for de studerendes gruppe.

Peter Reventlow, H.A. 5. sem., stedfortræder.

Peter Eriksen, H.D. 1. sem.

I studienævnet for de sproglige studier har man bl. a. drøftet problemer i forbindelse med ændring af boglisten. Endvidere drøftede man orientering i brug af kontormaskiner på det 3-spr. korrespondentstudium. Ændring af eksamensregler vedr. selvlæsning på det 3-spr. korrespondentstudium blev også kort diskuteret.

Studienævnet for de økonomiske studier har bl. a. arbejdet med pro-

blemer omkring biblioteket, undervisningen i international erhvervs- og samfundsbeskrivelse på H.A. studiet, ligesom indførelsen af halvårseksamen på cand. merc. studiet har været drøftet. Til behandling af sidstnævnte emne har Undervisningsrådet nedsat et udvalg, i hvilket Peter Reventlow repræsenterer De Studerendes Råd.

Ud over arbejdet i studienævnene har studieudvalgenes arbejde været præget af drøftelser i forbindelse med forhandlingerne om højskolens fremtidige ledelsesstruktur. Endvidere har man behandlet problemer i forbindelse med arbejdet i de af Undervisningsrådet nedsatte Didaktikudvalg og Audiovisuelt-udvalg.

Endelig har studieudvalget for de økonomiske studier fastsat og udbygget sin manuduktionsvirksomhed, således at man i foråret 1969 kunne tilbyde manuduktion i statistik, nationaløkonomi og driftsøkonomi for H.D. 1. del, ligesom man har gennemført et træningsseminar til uddannelse af nye studenter-parlamentarikere.

I beretningsåret har udvalget derudover varetaget De Studerendes Råds repræsentation i de udvalg under Danske Studerendes Fællesråd, som har behandlet problemer af studiefaglig karakter.

BOGUDVALGET

Bogudvalgets arbejde har i den forløbne periode væsentligst bestået i at konsolidere de aktivitetsudvidelser, der fandt sted i 1967 og 1968 med oprettelsen af De Studerendes Boghandel og Howitzvej Boghandel. Disse to boghandlers omsætning ventes i indeværende skoleår at blive ca. 2 mill. kr.

KLUBUDVALGET

Ifølge vedtægterne for De Studerendes Råd er Klubudvalgets hovedopgave at planlægge og forestå Rådets selskabelige arrangementer. En begrænsning af vore udfoldelsesmuligheder ligger dog i, at vi – specielt i sammenligning med andre nordiske handelshøjskoler i almindelighed og med Handelshøjskolen i Århus i særdeleshed – mangler lokaler, der gør det muligt at skabe et studentermiljø på højskolen. Det er vort håb, at der på den nye afdeling på Fabriksvej vil blive væsentligt bedre muligheder.

Der blev i perioden 1968–69 afholdt i alt 6 fester, og tilslutningen har været god.

Efterårssemesteret startede med en kontaktfest på Howitzvej og en rusfest på Julius Thomsens Plads.

I ugen 29. november–5. december blev der spillet Merc Revy, og i forbindelse med premieren blev der afholdt reception for ca. 150 indbudte gæster. Bagefter var der dans i »hele huset.«

I forbindelse med Handelshøjskolens årsfest arrangeredes festmiddag på Howitzvej for de studerende. Der deltog ca. 250 studerende i middagen. Et nyt indslag bestod endvidere i, at Rådets formand, Bøje Larsen, fik lov til at tale ved selve årsfestprogrammet i Radiohuset.

I marts afholdtes en jazz-aften på Howitzvej, hvor Arnved Meyers orkester spillede. Deltagelsen var dog i underkanten af det forventede.

Forårssemestrets sidste fest, forårsfesten, blev afholdt den 19. april på Julius Thomsens Plads. Arrangementet, der foruden de studerende, havde repræsentanter fra højskolens lærerstab og administration, fra DSF og fra »Pamperklubben« som deltagere, startede med middag, hvorunder Rådets hæderstegn blev uddelt til den nu afgåede formand Erik Bøje Larsen og til den nuværende næstformand Ejvind Christiansen. Efter middagen var der dans.

PUBLIC-RELATION-UDVALGET

PR-udvalgets opgave er at formidle kontakten mellem de studerende og Rådet, kontakten mellem de studerende og omverdenen samt kontakten mellem Rådet og omverdenen. Ud fra denne opgave deler udvalgets opgave sig i tre kategorier, nemlig: Virksomhedsbesøg, serviceforanstaltninger, foredragsaftener med mere.

I sæsonen 1968/69 arrangeredes der virksomhedsbesøg hos IBM, Institut for Lederskab og Lønsmønstre, Carlsbergbryggerierne, Irma, FDB og Esso. Yderligere sørgede PR-udvalget for et antal studerendes deltagelse i nogle virksomhedsbesøg arrangeret af Københavns Rundskuedag i samarbejde med Industrirådet.

Det lykkedes PR-udvalget at genoplive meddelelsesmidlet »Sidste nyt fra De Studerendes Råd«, som var afdøet ved en alt for tidlig død i sæsonen 1967/68. »Sidste nyt« har i denne sæson vist sig at være udmærket som informationskanal ikke mindst i en tid med stor interaktion mellem skolen og De Studerendes Råd.

Det har igennem Rådets opslagstavler været muligt at formidle meddelelser om bl. a. studierelevante jobs og forskellige arrangementer. Under devisen »mere kommunikation« blev der endvidere i foråret med økonomisk hjælp fra skolen, foranstaltet opsat en såkaldt konstitutions-tavle på hver af skolens afdelinger, oplysende om de enkelte repræsentantskabsmedlemmers navne, adresser, stillinger i Rådet, træffetider etc.

Med samme baggrund er der i årets løb blevet afholdt to panel-møder, hvor de studerende har haft lejlighed til at stille spørgsmål til udvalgsformændene i repræsentantskabet.

Endelig er arrangementet vedrørende billige teaterbilletter gennem Rådet lagt i faste rammer, således at rådet automatisk får besked om en del storkøbenhavnske teatres rabatordninger, generalprøver etc.

PRAKTIKANTUDVALGET

Praktikantudvalgets arbejde foregår hovedsageligt i et underudvalg, det såkaldte AIESEC-udvalg, hvis opgave er at vedligeholde og udbygge kontakten med virksomheder her i landet med henblik på udveksling af praktikanter inden for økonomi og handel gennem Association Internationale des Étudiants en Sciences Économiques et Commerciales.

I de forløbne 21 år siden AIESEC's grundlæggelse har organisationen på nationalt og internationalt plan ekspanderet voldsomt, hvilket i dag betyder, at AIESEC foruden at formidle et internationalt praktikantudvekslingsprogram med sigte på international forståelse afholder internationale konferencer over emner som »International Transfer of Management Skills« med deltagelse af forretningsfolk, professorer og studenter.

For en nærmere redegørelse for AIESEC'udvalgets aktiviteter henvises til den hvert år offentliggjorte beretning.

Udvalget har i perioden haft et godt og udbytterigt samarbejde med danske virksomheder, og vi vil gerne benytte lejligheden til at takke alle, som har støttet os i vort arbejde.

Desværre har det i de forløbne år vist sig, at det inden for AIESEC's rammer i fremtiden bliver meget svært at udveksle korrespondenter. Da en udveksling har stor betydning for de korrespondentstuderende af hensyn til sproget, har man i praktikantudvalget besluttet at tage denne opgave op uden for AIESEC. Praktikantudvalget påtænker derfor i forbindelse med forskellige udenlandske skoler at undersøge mulighederne for at udveksle korrespondentstuderende på bilateral basis.

DET SOCIALE UDVALG

Dette udvalgs vigtigste opgaver er at deltage i de halvårlige bedømmelser af ansøgninger til Ungdommens Uddannelsesfond (U.U.), samt at deltage i de løbende indstillinger til kollegiepladser gennem Fællesindstillingsudvalget og gennem Otto Mønstedts Kollegiets bestyrelse. End-

videre deltager udvalget i behandlingen af private legater samt i arbejdet i DSF's legat- og boligudvalg.

Det sociale udvalg lægger især et stort arbejde i at gennemgå samtlige ansøgninger til Ungdommens Uddannelsesfond, inden godkendelsen af de tildelte beløb finder sted i højskolens stipendienævn, hvori Rådet har to repræsentanter.

Arbejdet er styret af den regelsamling, der udgives hvert år på grundlag af de stedfundne ændringer i loven om U.U. En række af reglerne er efter Rådets meninger meget utilfredsstillende.

INTERNATIONALT UDVALG

Det internationale udvalg oprettedes med det formål at lægge Rådets tiltagende internationale aktiviteter i fastere rammer og for at muliggøre en bredere stillingtagen til DAF's internationale arbejde.

Allerede inden udvalget formelt blev nedsat, forestod der en væsentlig opgave, nemlig tilrettelæggelsen af vor deltagelse i NHS-ugen 1968, som blev afholdt den 6.-12. oktober i Lund. DSR deltog med 10 delegater, der i en uge modtog en grundig orientering om »Företagens internationalisering- multinationella företag.« Der var fra arrangørernes side lagt et stort arbejde i at lægge arrangementet op på et fagligt set meget højt plan. Man kan fastslå, at det lykkedes, men flere af de deltagende handelshøjskoler var dog enige om, at programmet dels var for svenskorienteret, dels for ambitiøst i sit sigte.

På grundlag bl. a. heraf er man inden for NHS nået frem til, at man efter NHS-ugen 1969, som skal afholdes i Århus, vil satse mere på faglige seminarer af kortere varighed, men afholdt hyppigere, idet NHS-ugerne efterhånden er svulmet for meget op både økonomisk og arrangementsmæssigt.

Rådet har endvidere modtaget 8 studenter og en professor fra Handelshøjskolen i Prag på genvisit i perioden 24. november-1. december. Man fortsatte hermed den udveksling, der var indledt med vort Pragbesøg i maj 1968. Vore tjekkiske gæster gennemgik et meget alsidigt program. Professorne Lando, Milhøj og Arne Rasmussen, samt amanuenserne Kjeldsen-Kragh og Ole Wiberg orienterede således om forskellige sider af Danmarks økonomiske forhold og om Handelshøjskolens opbygning og funktion, og der var arrangeret virksomhedsbesøg på bl. a. Den kongelige grønlandske Handel, EKKO-Danmark, Carlsberg og Toms fabrikker. Endvidere var tjekkerne på sight-seeing, sundtur og de overværede Merc-revy 1968.

I perioden 5. juli–12. juli 1969 sendte De Studerendes Råd atter 8 mand til Prag.

Vi havde lejlighed til drøftelser med et par af skolens professorer, men da besøget lå i skolens sommerferie, havde man lagt hovedvægten på virksomhedsbesøg. Vi så således en farve- og lakfabrik, en papirfabrik og et bryggeri og havde alle steder lejlighed til kortere eller længere diskussioner med nogle af virksomhedernes ledere og med repræsentanter for deres fagforeninger.

Rådet modtog i øvrigt en lang række henvendelser fra tjekkiske studenterorganisationer, der var interesserede i udveksling af forskellig art. Af økonomiske og kapacitetsmæssige grunde måtte vi afslå de fleste af disse, men vi deltog dog med to mand i et seminar om socialistisk økonomi, der afholdtes i Piestany.

En henvendelse fra Handelshøjskolen i Bratislava med ønske om udveksling blev videresendt til Handelshøjskolen i Århus, der nu har påbegyndt en udveksling af 10 studerende om året.

Fra Institut for planlægning og statistik i Warszawa modtog vi også henvendelse vedrørende delegationsudveksling. Der forhandles i øjeblikket om sagen, der indebærer store økonomiske og tidsmæssige belastninger af Rådets kapacitet.

Vi lægger dog stor vægt på disse bilaterale kontakter med Østlandene, idet vi herigennem på en uortodoks og meget kontant måde får et indblik i de herskende økonomiske og politiske forhold, ligesom det giver os mulighed for at bibringe dem en øget forståelse for forholdene i Danmark.

Samarbejdet på nordisk plan har været præget af drøftelserne vedrørende NHS' fremtid.

Kontaktstipendiatorordningerne har ikke slået an hernede, idet det ikke har været muligt at sende én eneste af sted.

XIV. FORENINGER OG RÅD KNYTTET TIL HANDELSHØJSKOLEN I KØBENHAVN

A. FORENINGEN AF PROFESSORER VED HANDELSHØJSKOLEN I KØBENHAVN

Foreningens formål er at varetage medlemmernes interesser i spørgsmål om løn og arbejdsforhold over for offentlige myndigheder.

Foreningens bestyrelse har i beretningsperioden bestået af:

Professor Ole Lando, formand,
professor Hakon Stangerup,
professor Bjarke Fog.

B. FORENINGEN AF ADJUNKTER, AMANUENSER OG LEKTORER UNDER SPROGSTUDIERNES VED HANDELSHØJSKOLEN I KØBENHAVN

(Tidligere Foreningen af Lektorer under det
tresproglige Korrespondentstudium ved Handelshøjskolen i København).

Foreningen har til formål at varetage medlemmernes økonomiske og arbejdsmæssige fællesinteresser – herunder at føre de nødvendige forhandlinger med skolens ledelse på medlemmernes vegne – samt at repræsentere medlemmerne udadtil.

Ved den ordinære generalforsamling januar 1969 ønskede formanden og næstformanden gennem 6 år, lektor, cand. mag. E. Bjørn Hansen og afdelingsleder, cand. mag. J. Qvistgaard, ikke at modtage genvalg. I forvejen var den hidtidige sekretær, adjunkt, cand. mag. Sv. Sorgenfrey i september 1968 af personlige grunde udtrådt af bestyrelsen og var blevet erstattet af suppleanten, adjunkt, cand. mag. Niels E. Lænkholm.

Bestyrelsen består herefter af:

Adjunkt, cand. mag. Niels E. Lænkholm, formand,
adjunkt, translator Jørgen Alsø, sekretær,

afdelingsleder, cand. mag. Gert Engel, næstformand,
 lektor Erik Otto, H.A., kasserer,
 adjunkt, translatør Vagn K. Sandberg.

C. AMANUENSISRÅDET VED HANDELSHØJSKOLEN I KØBENHAVN

Amanuensisrådet, som blev stiftet den 21. maj 1965, består af amanuenser, afdelingsledere, assistenter og stipendiater, der er tilknyttet de økonomiske studier ved Handelshøjskolen i København.

Rådet har til formål at varetage medlemmernes økonomiske og arbejdsmæssige interesser af lokal karakter.

Rådets bestyrelse bestod i beretningsperioden af:

Amanuensis Flemming Agersnap, formand,
 amanuensis Bent Gram,
 amanuensis Søren Kjeldsen-Kragh og
 amanuensis Søren Heede.

Rådet har i beretningsperioden – dels selvstændigt og dels i samarbejde med andre organisationer – arbejdet på forbedring af amanuensisgruppens arbejds- og ansættelsesforhold samt repræsenteret amanuenserne i undervisningsrådet og i strukturudvalget.

D. FORENINGEN AF HONORARLØNNEDE TIMELÆRERE VED HANDELSHØJSKOLEN I KØBENHAVN

Foreningen har til formål at varetage medlemmernes økonomiske og arbejdsmæssige interesser – herunder at føre de fornødne forhandlinger med skolens ledelse på medlemmernes vegne.

Bestyrelsen bestod i beretningsperioden af:

Advokat S. Skov Knudsen, formand,
 translatør Aase Milfeldt, sekretær og kasserer,
 kontorchef, cand. oecon. Mogens Ebling.

På den ordinære generalforsamling i foråret 1969 fratrådte Mogens Ebling, mens formanden og sekretæren genvalgtes. Som nyt medlem af bestyrelsen valgtes cand. merc. Ernst Nortvig.

E. FORENINGEN AF DANSKE CIVILØKONOMER

(FDC)

Hovedbestyrelse:

Direktør, civiløkonom Werner Drenck (formand) – Underdirektør, civiløkonom Bent Møller Hansen (1. viceformand) – Direktionsekretær, civiløkonom Bent Larsen (2. viceformand) – Konsulent, civiløkonom Jørgen Andreasen – Fuldmægtig, civiløkonom Per Christensen – Revisor, civiløkonom Axel Gram – Prokurist, civiløkonom H. Henningsen – Kontorchef, civiløkonom Poul R. Høholt – Bankfuldmægtig, civiløkonom Palle Lundberg – Konsulent, civiløkonom Steen Mønsted – Afdelingsleder, civiløkonom K. K. Mærsk – Lektor, civiløkonom Erik Otto – Afdelingsleder, civiløkonom Ove Pedersen – Statsaut. revisor, civiløkonom Arne Rasborg – Vicedirektør, civiløkonom B. Schou-Nielsen – Konsulent, civiløkonom Per Hessel Svendsen – Lic. merc. fru Gudrun Thrane – Direktør, civiløkonom I. J. Winding.

Sekretariat:

Farvergade 2, 1463 København K. Daglig leder: direktør, civiløkonom N. C. Nielsen. Tlf. (01) 149045.

Kursusafdeling:

Farvergade 2, 1463 København K. Afdelingschef H. A. Dyring. Tlf. (01) 149045.

Medlemstal:

FDC har den 24. maj 1969 bestået i 15 år. Medlemstallet var pr. 28. februar 1969: 3.688 mod 3.637 den 29. februar 1968, altså en ændring på +51. Medlemstallet fordeler sig på 725 juniorer (i fjor 822) og 2.888 seniorer (i fjor 2.744) samt øvrige kategorier 75 (mod 71).

Efteruddannelsen:

FDC's største aktivitet i 1968/69 har været udbydningen af efteruddannelsen for foreningens medlemmer. Efteruddannelseskursernes faglige indhold er blevet udarbejdet gennem et snævert samarbejde mellem det af hovedbestyrelsen nedsatte efteruddannelsesudvalg og sekretariatets kursusafdeling.

Der har været afholdt følgende kurser:

2. kursus i budgettering, internatkursus hotel HVIDE HUS, Køge, sept. 1968.

8. kursus i virksomhedsledelse, aftenkursus i FDC's lokaler, sept. 1968–marts 1969.
- Kursus i virksomhedens målsætning, dagkursus i FDC's lokaler, okt. 1968.
3. kursus i systemarbejde, internatkursus, hotel MUNKEBJERG ved Vejle, okt. 1968.
- Kursus i personaleledelse/personaleadministration, dagkursus i FDC's lokaler, nov. 1968.
- Skatteorienteringskursus, aftenkursus i København, Odense, Kolding, Vejle og Aalborg, okt./nov. 1968.
- Kursus: EDB og brugeren, internatkursus, hotel HAWAII, Mallorca, nov. 1968.
- Kursus i intern organisation, internatkursus, hotel ROLD STORKRO, febr. 1969.
4. kursus i systemarbejde, internatkursus, hotel SKANDERBORGHUS, febr. 1969.
2. kursus i operationsanalyse, internatkursus, hotel HAMLET, Helsingør, marts 1969.
- Kursus i regnskabsvæsen, dag-/internatkursus, TIETGENSKOLEN, Odense, marts 1969.
- Kursus i indkøb og lagerstyring, internatkursus hotel HVIDE HUS, Maribo, apr. 1969 og gentaget i maj 1969.

Derudover er der i samarbejde med instituttet for udenrigshandel på Handelshøjskolen i København tilbudt FDC's medlemmer 2 seminarer om følgende:

- Nye metoder i den internationale konkurrence, hotel TROUVILLE, Hornbæk.
- Eksportfinansiering, hotel HVIDE HUS, Frederiksdal.

Ud over ovenstående kursusaktivitet har FDC på efteruddannelsesområdet, takket været et nært samarbejde med Dansk Ingeniørforening, Ingeniørsammenslutningen og Danske Økonomers Forening, kunnet tilbyde sine medlemmer deltagelse til særpris på kurser om emner, FDC ikke selv har haft på sit program.

Endelig har FDC indledt samarbejde med Salzburg Seminar i Østrig, som bl. a. arrangerer kurser i MANAGEMENT med specielt sigte på uddannelse af kommende topledere i aldersklassen 25–40 år.

Mødevirksomheden:

FDC's mødevirksomhed har i sæsonen 1968/69 været præget af væsentlig større aktivitet end de foregående år, og der har været afholdt følgende møder for medlemmerne i København:

Firmabesøg med damer på CARMEN CURLERS i Kalundborg, sept. 1968.

AKTUELLE ØKONOMISKE PROBLEMER med foredrag af økonomiminister P. Nyboe Andersen, afholdt på Handelshøjskolen, sept. 1968.

ER A/S-LOVEN GOD NOK? med foredrag af højesteretssagfører Niels Klerk, okt. 1968.

PSYKOLOGI PÅ ARBEJDSPLADSEN med foredrag af cand. psych. O. Aagaard, nov. 1968.

AKTUELLE SKATTESPØRGSMÅL med ligningschef Moritz Hansen, dec. 1968.

RUNDBORDSDISKUSSION OM IDEUDVIKLING med fabrikant Karl Krøyer, jan. 1969.

VIRKSOMHEDSNÆVN – HVAD VIL VI YDE – HVAD VIL VI NYDE? med indledning af direktør Jørgen Christensen, Arbejdernes Fællesbageri, og paneldiskussion med bl. a. repræsentanter fra LO og Dansk Arbejdsgiverforening, febr. 1969.

Publikationer:

Erhvervsøkonomisk Tidsskrift udkom i 1968 med 4 numre på i alt 288 sider.

Civiløkonomen, FDC's medlemsblad, udkom i 1968 med 10 numre på ialt 364 sider incl. særnumre. CIVILØKONOMEN er et tidsskrift, som ikke alene kommer til FDC's medlemskreds, men som også når ud til erhvervskredse og dagspressen.

Civiløkonomens redaktion arbejder på forslag til en udvidelse og layout-mæssig modernisering af bladet.

Lønstatistikken blev for ottende gang udsendt i april 1969.

Medlemsfortegnelsen 1968 blev udsendt til samtlige FDC's medlemmer dec. 1968.

Møde- og kursuskalender, en forholdsvis ny ting, som FDC udsender 2 gange årligt, så medlemmerne i godt tid før et møde eller kursus afholdelse kan notere sig dagen, såfremt man ønsker at deltage.

Serviceopgaver:

Foruden den i 1967 etablerede låneordning på lånebeløb op til max. kr. 10.000 for FDC's senior-medlemmer, er der etableret en speciel etablerings-låneordning på max. kr. 50.000 mod sikkerhed.

FDC har truffet en ordning med HERTZ RENT A CAR om kredittkort til medlemmerne, som tillige får 10 % rabat. Der er etableret en serviceordning om juridisk assistance i ansættelsesspørgsmål.

FDC's medlemmer kan for en fordelagtig pris få indbundet ERHVERVSØKONOMISK TIDSSKRIFT, CIVILØKONOMEN og MEDLEMSFORTEGNElsen.

FDC's medlemmer kan på tidsskriftet MANAGEMENT tegne abonnement til halv pris.

Handelshøjskolerne:

I 1968/69 har FDC haft et nært og godt samarbejde med landets handelshøjskoler og disses afdelinger. Samarbejdet har især fundet sted inden for efteruddannelsen, men også FDC's mødevirksomhed har nydt godt af samarbejdet.

FDC's hovedbestyrelse var repræsenteret, da Sønderborg handelshøjskoleafdeling i aug. 1968 havde indvielse af de velindrettede nybygninger, ligesom hovedbestyrelsen var repræsenteret, da Handelshøjskolen i Århus fejrede sin officielle indvielse i okt. 1968.

Andre foreninger og institutioner:

Udover samarbejdet med Handelshøjskolerne har FDC via sekretariatet et samarbejde med andre dimittendforeninger, bl. a. Dansk Ingeniørforening, Ingeniørsammenslutningen og Danske Økonomers Forening, specielt på områderne efteruddannelse og fælles lederuddannelse.

Endvidere har FDC haft et udbytterigt samarbejde med bl. a. Dansk Arbejdsgiverforening, Danmarks Erhvervsfond, T. Bak-Jensen A/S og Operations Analysis Corp. A/S på efteruddannelsesområdet.

Nordiska civilekonomforbundet (NCF) Contact-group of European economists (CEE):

FDC har samarbejde med NCF, som de skandinaviske civiløkonomforeninger er tilsluttet og på et møde i Helsingfors i efteråret 1968 blev det bl. a. vedtaget, at den næste NCF-kongres skal afholdes i 1970 i Helsingfors.

I forbindelse med mødet var der arrangeret en CEE-konference, hvor

økonomer fra otte europæiske lande deltog. Den næste CEE-konference vil finde sted i England i 1970.

Udvalgsarbejde:

Af de forskellige udvalg, FDC's hovedbestyrelse har nedsat til at tage sig at specielle opgaver, skal her nævnes strukturudvalget, som har arbejdet på ændring af FDC's struktur og som på foreningens repræsentantskabsmøde i april 1969 i princippet fik godkendt den skitse, udvalget fremlagde. Skitsen er baseret på en opdeling af medlemmerne på geografisk område og man sigter mod såvel et mindre repræsentantskab som en mindre hovedbestyrelse, men indfører som noget nyt: interessegrupper.

Hele struktur- og vedtægtsspørgsmålet er langt fra afsluttet, men forhåbentligt skal FDC's repræsentantskab på sit møde i april 1970 tage endelig stilling til hele spørgsmålet.

MØDE- OG KURSUSAKTIVITET I SEKTIONERNE

Sektionen for Midtjylland.

Møder, paneldiskussioner m. v.

- 5. 9.1968: »Verdenshandelens finansiering og det internationale penge-system« indleder generalsekretær for OECD Thorkild Kristensen.
- 17. 9.1968: »ØK – nu og i fremtiden« orientering ved direktør Mogens Pagh. Yderligere fremvisning af et par ØK film og et afsluttende cocktailparty.
- 30. 9.1968: »Prioritering og finansiering af brobyggeri« ved formanden for trafikkommissionen, lektor H. P. Myrup.
- 22.10.1968: »Kan og bør der drives egnsudvikling« med direktør Richard Larsen, Egnsudvklingsdirektoratet og universitetslektor Erling Olsen fhv. MF som indledere.
- 2.11.1968: Fejredes Sektionens 25 års jubilæum ved en aftenfest.
- 19.11.1968: »Kina i dag« Orienterende foredrag med lysbilleder. Foredragsholder var lederen af ØK's eksportafdelinger, prokurist Holger Hansen.
- 28.11.1968: »Holder detailhandelsprognosen stik?« ved professor, dr. polit. Bjarke Fog, Det økonomiske Forskningsinstitut ved Handelshøjskolen i København.
- 12.12.1968: »Er aktieselskabsloven god nok?« ved højesteretssagfører Niels Klerk, København.

Kursus, seminarer m. v.

1. 5. og
9.11.1968: Et 3-dages seminar i økonomisk planlægning på basis af materiale fra en konkret salgs- og produktionsvirksomhed.
20. og
21.11.1968: En to-dages kildeskatteorientering.

Sektionen for Nordjylland:

4. 9.1968: »Drøftelse af foreningens struktur«. Indledning og ledelse: Kontorchef, civiløkonom Poul R. Høholt.
20. 9.1968: Konsulent, civiløkonom Ole M. Olsen talte om »Rejsen til Amerika« – industriens ledelses- og arbejdsforhold (i samarbejde med Dansk Rationaliserings Forening).
- 2.10.1968: Lektor, cand. merc. Helge Hammerich talte om »Værdien af information«.
- 23.10.1968: Direktør, civiløkonom Werner Drenck talte om »Virksomhedsledelse og den teknologiske kløft«.
- 22.10.–
19.11.1968: Over 5 aftener holdtes »Kursus i læseteknik« under ledelse af bibliotekar, cand. merc. A. Mølgaard Frandsen.
- 6.11.1968: Lektor, cand. merc. Bent Schack talte om »Regnskabsanalyse i dag«.
- 29.11.1968: Stiftelsesfest med damer på »Hotel Phønix«.
- 3.12.1968: Ligningschef Moritz Hansen talte om »Aktuelle skatteproblemer«.
5. 2.1969: Underdirektør, civiløkonom Paul Lauritzen talte om »Ledelse og organisation«.
5. 3.1969: Årlig generalforsamling på hotel »Kong Frederik«.
11. 3.1969: Mødeaften om »Markedsføring og salgsledelse« under ledelse af konsulent, cand. merc. Poul E. Petersen og konsulent, cand. merc. Per Grude (i samarbejde med Nordjysk HD-klub).
1. 4.1969: Annoncechef, civiløkonom John Lyngbye talte om »Lancering af en mærkevare«.
23. 4.1969: Kontorchef, cand. polit. Niels Bruus talte om »Banken og det moderne samfund«, (i samarbejde med Aalborg Salgs- og Reklameforening).

13. 5.1969: Diskussionsmøde om »Media 1980«. Indledere: Direktør E. Helbech Hansen, chefredaktør A. Schiøttz-Christensen, reklamechef J. Palshøj og købmand Kr. Holt (i samarbejde med Aalborg Salgs- og Reklameforening).
29. 5.1969: Besøg hos »Befas køkkener«, Løgstør. Taler af salgsdirektør Erik Krag og borgmester Vagn Bro.

Organisationssektionen:

Udover generalforsamling den 11. marts har der været afholdt følgende møder for medlemmerne af sektionen:

1. Foredrag med direktør Jørn Thygesen, Sydfyn Datacentral.
Emne: Hvordan får min virksomhed størst udbytte af et EDB-service-bureau.
2. Strukturdebat på grundlag af strukturudvalgets første forslag til ny struktur for FDC.
3. Foredrag ved FDC's formand, direktør Werner Drenck.
Emne: Ledelsesperspektiver i fremtidens virksomheder.

Sektionen har i løbet af året igangsat 3 grupper til behandling af emner efter eget valg.

- A. Gruppe der beskæftiger sig med problemer i forbindelse med EDB. Gruppen har i den sidste tid af forskellige årsager midlertidigt haft nedsat mødeaktivitet.
- B. Gruppe der beskæftiger sig med ledelsesperspektiver: fremtidens virksomheder.
Medlemmerne af gruppen har på skift refereret udvalgte bøger. Med henblik på at fremsætte forslag til en lederuddannelse undersøger gruppen, hvilken viden en leder har behov for.
Gruppen vil gå videre i sit arbejde med henblik på udarbejdelse af forslag til form og indhold af uddannelsescenter i Danmark.
- C. Gruppe der beskæftiger sig med det interne informationssystem i virksomheden.
Gruppen har afsluttet sit arbejde og gennem sektionen udgivet en bog: Intern Information.
En beskrivelse af forskellige informationstyper og -medier.
Bogen kan købes hos FDC.

Gruppen fortsætter sit arbejde i det nye foreningsår med nyt selvvalgt emne.

F. BERETNING FRA AFSÆTNINGSØKONOMISK KLUB
(HD KLUBBEN)

Medlemstallet pr. 1.9.1969 var 590.

I sæsonen har der været afholdt følgende møder og arrangementer:

30. september 1968: Generalforsamling med efterfølgende foredrag af Handelshøjskolens rektor, professor Jan Kobbarnagel, som talte over emnet »Professorvælde eller demokrati.«

Under generalforsamlingen blev det med knebent flertal vedtaget at ændre Klubbens navn fra HD Klubben for salgsorganisation og reklame til Afsætningsøkonomisk Klub. Denne navneændring må ses som en naturlig følge af, at institut for salgsorganisation og reklame, hvormed Klubben har et nært og frugtbart samarbejde, ifølge kongelig anordning nu hedder: Institut for Afsætningsøkonomi.

30. oktober 1968: Amanuensis Kåre B. Dullum, lederen af Institut for Regnskabsvæsen, »Afsætningsfunktionens Systemarbejde«.

20. og 27. november 1968: Afholdtes matematikkursus med lærer Tage Werner fra Matematisk Institut på Lærerhøjskolen.

14. december 1968: Julefest med det traditionelle andespil i Frederiksberg Selskabslokaler.

30. januar 1969: Programsekretær, cand. polit. Helge Andersen, »Sanering eller slagtning«.

3. marts 1969: Direktør T. Bak-Jensen, H.A., »Konsulenten i virksomhedsledelse – hvad er hans betydning i dag for dansk erhvervsliv?«

24. april 1969: Direktør Knud Madsen, Lund og Rasmussen A/S »Føde-
varebutikkernes sortiment i dag og i morgen«.

20. juni 1969: Dimittend- og årsfest på restaurant Skovriderkroen og diskotek Tattersal.

I forbindelse med årsfesten uddeltes Klubbens opmuntringspris til en HD-studerende, der har ydet en særdeles god besvarelse af en studie-kredsopgave. Den tilfaldt i år Vagn Rydahl Jørgensen H.D.

I januar 1969 udkom Klubbens medlemsfortegnelse. Denne udsendes hvert andet år, og der vil således først foreligge en ny udgave ved årsskiftet 1970/71.

Klubbens stillingsformidling, som igen i år er blevet varetaget af direktør, cand. merc. Bent Poulsen, er blevet anvendt mere end på noget tidligere tidspunkt.

Der har fra medlemmernes side været en del interesse for den »Akademikerlån-ordning«, som Klubben indgik med de 3 hovedbanker i forårs månederne 1968.

Medlemsbladet, Afsætningsøkonomisk Klub Nyt, er udkommet med 3 numre under redaktion af cand. merc. Claus Ehlers og cand. merc. Eyvind Engberg.

Klubbens medlemmer har i den forløbne sæson modtaget Civiløkonomen.

Klubbens bestyrelse:

Formand: Salgsdirektør, cand. merc. Vagn Andersen.

Næstformand: Direktør, civilingeniør Henry Brennum H.D.

Kasserer: Grosserer I. Løgstrup Jensen H.D.

Sekretær: Reklamekonsulent, cand. merc. Sv. E. Saxov.

Direktionssekretær: Hellen Brun H.D.

Sektionschef: John Hansen H.D. (årgangsrepræsentant).

Amanuensis: Lic. merc. Orla Nielsen.

Rådg. civ. økon.: cand. merc. Bent Poulsen.